البيان
AL BAYAN

السنة الثانية عشرة ـ العدد ٤٠٤٢ ـ السبت ٢ من محرم ١٤١٢هـ ـ ١٣ من يوليو ١٩٩١م

٢٠ صفحة ـ درهمان

No. 4042 - Saturday - 13.7. 1991

## آخر خبر

### الخمس الكبار يطالبون العراق بقائمة نووية وافية

الأمم المتحدة ـ رويتر:
استدعت الدول الخمس دائمة العضوية في مجلس الأمن الدولي امس عبدالامير الانباري مندوب العراق الدائم في المنظمة الدولية لابلاغه بتقديم قائمة وافية بالمنشآت والمواد النووية العراقية والا واجه العراق عواقب عدم الكشف عن ذلك.

وقال بعض الدبلوماسيين الذين طلبوا عدم نشر اسمائهم ان الدول الخمس لم تحدد ماهية هذه العواقب ولكن العراق اعطي مهلة مدتها اسبوعان ليتقدم بمعلومات. الا ان مسؤولين امريكيين لم يؤكدوا ذلك وقالوا ان الدول الخمس تريد احاطة المندوب العراقي علما بمدى جدية نوايا هذه الدول.

* جنود صينيون يسلمون أغذية الى قرويين في مقاطعة جيانجسو حيث خلفت الفيضانات عدة ملايين من السكان بلا مأوى. (رويتر)

## الرئيس الأميركي يجري مشاورات مع حلفائه حول منع العراق من تطوير قدراته النووية
# بوش يوافق على قائمة أهداف تتضمن عدداً من مراكز التحكم والقيادة العراقية
# تحذير فرنسي لبغداد من مغبة منع الأمم المتحدة من أداء مهماتها لدى الأكراد

العواصم ـ الوكالات:
وافق الرئيس الامريكي جورج بوش على قائمة تتضمن مواقع عدد من مراكز القيادة والتحكم العسكرية العراقية التي سيتم قصفها، بالاضافة الى المنشآت النووية، اذا تجاهل العراق اوامر الامم المتحدة بتدمير امكانياته التكنولوجية النووية.

ومن ناحية اخرى تشاور الرئيس الامريكي مع الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران ورئيس الحكومة البريطانية جون ميجور وبعض الدول الحليفة في حرب الخليج، وذلك بشأن كيفية منع العراق من محاولة تطوير أسلحة نووية.

واعرب متحدث باسم الحكومة البريطانية ان ميجور يشارك بوش قلقه تجاه التطورات في العراق.

وقالت الوكالة الدولية للطاقة الذرية انه يحتمل ان يكون لدى العراق كميات من المواد النووية اكبر مما يعتقد الخبراء.

وفي باريس قررت فرنسا الابقاء على وجود عسكري لها في منطقة الخليج في اطار عملية اعادة انتشار لقواتها الموجودة حاليا في شمال العراق ووجهت الى بغداد «تحذيرا» من مغبة عدم تمكين الامم المتحدة والمنظمات الانسانية من متابعة مهماتها لدى الأكراد.

وجاءت هذه القرارات في بيان رسمي وزع مساء امس الجمعة بالوقت نفسه في باريس ولندن وواشنطن.

في واشنطن قال مسؤولون في الحكومة الامريكية امس ان الرئيس جورج بوش وافق على قائمة تتضمن مراكز قيادة

البقية صفحة ١٧

## رأي البيان
### الوفاق وارادة السلام

مع ان لقاء وزير الخارجية الامريكية جيمس بيكر مع نظيره السوفياتي الكسندر بسمرتنيخ الذي بدأ يوم الخميس الماضي في واشنطن كان مخصصا لوضع الرتوش الاخيرة لاتفاقية «ستارت» لخفض الاسلحة النووية الاستراتيجية الا ان عملية السلام في الشرق الاوسط فرضت نفسها على مناقشات الوزيرين، كما صرح «بيكر» نفسه عقب انتهاء الجولة الاولى التي استمرت حتى ساعة متأخرة من الليل بقوله انها كانت من ابرز الموضوعات التي تناولها ونظيره عندما التقيا. وهو ما اكده بسمرتنيخ ايضا عندما جاء دوره في الرد على اسئلة الصحافيين.

واذا كانت اجابات الاثنين قد اتفقت على ان عملية السلام ما زالت مستمرة بالتعاون فيما بين موسكو وواشنطن، الا ان وزير الخارجية السوفياتي ركز على ان «بعض الاطراف لا تزال تسبب مشاكل امام عقد المؤتمر المقترح للسلام».. وهو بالطبع يقصد اسرائيل.

ما يهمنا في هذا الأمر ان الدولتين العظميين تعملان معاً من أجل التوصل الى حل مقبول لمشكلة الشرق الأوسط. فاذا اضفنا الى هذا ان الدول الأخرى دائمة العضوية بمجلس الأمن قد اعربت على لسان ممثليها اكثر من مرة عن موقفها الواضح الذي يرفض لاءات اسرائيل فيما يتصل بدور الامم المتحدة، ومسألة بناء المستوطنات، وكذلك حق الفلسطينيين المشروع في تقرير مصيرهم واقامة كيانهم المستقل، وضرورة ان يكون تطبيق القرارين ٢٤٢ و٣٣٨ هو الأساس لأية تسوية مقترحة ـ فان معنى هذا ان اسرائيل لن تلبث ان تجد نفسها في مواجهة موقف جماعي من الدول الكبرى ـ وبالتالي من الأمم المتحدة.. ولا تظن انها حينذاك سوف تتمادى في الصلف والتحدي.. خصوصا وان اقرب السوابق التاريخية تفيد انه لم يعد في استطاعة اية دولة ان تتحدى ارادة المجتمع الدولي في حالة وجود اجماع من الدول الكبرى ـ اي في حالة غياب «الفيتو» الذي كان يشل الأمم المتحدة عن ممارسة دورها لاقرار العدل والسلام على الأرض..

## مكتوم يتلقى برقيات شكر من عدد من القادة والرؤساء

تلقى صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقيات شكر جوابية من كل من الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفه امير دولة البحرين والشيخ جابر الاحمد الصباح امير دولة الكويت والرئيس حافظ الاسد رئيس الجمهورية العربية السورية والحاج حسن البلقيه سلطان بروناي وذلك ردا على برقيات التهنئة التي كان سموه قد بعث بها بمناسبة حلول العام الهجري الجديد.

كما تلقى صاحب السمو نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقية تهنئة بهذه المناسبة من الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني ولي العهد ووزير الدفاع بدولة قطر.

### برقيتان لزايد ومكتوم من حاكم الفجيرة ونائبه

ابوظبي ـ و. أ. م:
تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقيتي تهنئة بمناسبة العام الهجري الجديد من اخيهما صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الاعلى حاكم الفجيرة.

كما تلقى صاحب السمو رئيس الدولة وصاحب السمو نائب رئيس الدولة برقيتين مماثلتين من سمو نائب حاكم الفجيرة.

## عمرو موسى:
## اجتماع الكويت يهدف للخروج بافضل صيغة للامن بالخليج

القاهرة ـ وكالات الانباء:
صرح عمرو موسى وزير الخارجية المصري ان وزراء خارجية دول اعلان دمشق سيناقشون في اجتماعهم في الكويت بعد غد مشروع جدول الاعمال الذي اعده خبراء الدول الثماني في اجتماعهم الاخير في الدوحة حول ترتيبات الامن وفقا لما نص عليه اعلان دمشق.

ونقلت وكالة انباء الشرق الاوسط المصرية الرسمية عن موسى قوله كذلك انه سيتم خلال اجتماع الكويت مناقشة افكار وآراء ووجهات نظر الدول المشتركة للخروج بافضل صيغة لتحقيق الامن في الخليج وتجنيب تكرار ما حدث.

واكد الوزير المصري في تصريحات ادلى بها لاذاعة «صوت العرب» ان موضوع الامن يعتبر موضوعا مهما وخطيرا ويحتاج الى دراسة عميقة

البقية صفحة ١٧

### الكويت تطرح اذونات خزانة للاكتتاب العام

اعلن البنك المركزي الكويتي امس انه سيطرح اذونات خزانة للاكتتاب العام لحاملها بالدينار الكويتي.

وقال بيان للبنك ان قيمة الاصدار ستصل الى ١٥ مليون دينار.

ويأتي اصدار السندات الجديدة في اطار السياسة المالية للحكومة الكويتية لايجاد بدائل لتمويل العجز في الميزانية العامة للدولة لعام ٩٢/٩١.

## طابور عراقي متعدد الجنسيات يسعى لتقويض الأمن بالكويت

الكويت ـ وكالات الانباء:
قال الشيخ احمد حمود الجابر الصباح وزير الداخليه الكويتي انه وبعد مرور اكثر من اربعة شهور على تحرير الكويت يحاول الآن «طابور خامس» تسانده العراق تقويض الامن والاستقرار في الكويت.

وذكر ان هذا الطابور الذي ينتمي اعضاؤه الى جنسيات مختلفة كان وراء موجة الانفجارات التي وقعت في الكويت مؤخرا، واكد على ان الحكومه على علم بمخططه وتم القاء القبض على عدد كبير من اعضائه.

واضاف الوزير الكويتي في حديث لوكالة الانباء الالمانيه بثته امس انه رغم المهلتين اللتين حددتهما الحكومه للكويتيين وغير الكويتيين لتسليم الاسلحه والذخائر التي بحوزتهم الا ان هناك اسلحه لا تزال في حوزة المواطنين مشيرا الى ان الاسلحه التي قامت الحكومه بجمعها تعادل خمسة اضعاف اجمالي ما لدى الجيش الكويتي.

وشدد على تصميم الحكومه على جمع

البقية صفحة ١٧

### اعلان اتمام صفقة الريان خلال ساعات

وصل الى القاهرة امس المشتري السابع في صفقة الريان والذي كان سببا في تعطيل اتمام اجراءات الصفقة حتى الآن.

وعقد المشترون اجتماعا امس لمتابعة الاجراءات المطلوبة.

وصرح رشاد نبيه وكيل المشترين والذي كان مختفيا منذ عيد الأضحى الماضي انه سيتم ايداع ثمن الصفقة في البنوك المصرية خلال ساعات، وسيتم الاعلان مساء اليوم عن اتمام الصفقة وموعد رد اموال المودعين.

## بعد تدخل البنوك المركزية
## انخفاض الدولار مقابل العملات الرئيسية وارتفاع أسعار النفط

العواصم ـ الوكالات:
نجح التدخل المكثف للبنوك المركزية الغربية امس في خفض اسعار الدولار مقابل جميع العملات الرئيسية بينما ساهمت تصريحات الرئيس الامريكي بوش المتشددة تجاه العراق في رفع اسعار النفط بحدة وتفاوت اداء الأسهم في الاسواق وثبت الذهب.

وقال مراقبون للاسواق ان جميع البنوك المركزية الاوروبية بالاضافة الى البنك الاحتياطي الفيدرالي الامريكي تدخلوا بشدة في التعاملات امس لوقف الارتفاع المتواصل للدولار كما ساهم الاعلان عن انخفاض مبيعات التجزئة الامريكية بنسبة ٠,٧٪ خلال يونيو الماضي في تحول الطلب عن الدولار.

وفي لندن ارتفع الجنيه الاسترليني الى ١,٦٣٤ دولار مقابل ١,٦٠٦ دولار امس الاول وانخفض الدولار في فرانكفورت بشدة امس الى ١,٧٩٦ مارك الماني مقابل ١,٨٣٣ مارك في الاغلاق السابق وانخفض في زيوريخ الى ١,٥٥٦ فرنك سويسري مقابل ١,٥٩٠ فرنك امس الاول وارتفع في باريس الى ٦,١٦٧ فرنكات فرنسية مقابل ٦,١٥٢ فرنكات امس الاول وفي طوكيو ارتفع الدولار ٠,٠٦ ين ياباني ليصل عند الاغلاق الى ١٣٨,٧٣ ينا.

البقية صفحة ١٧

## اليوم في البيان



## زعيمان كرديان متفائلان بقرب التوصل الى اتفاق مع بغداد

بغداد، انقرة ـ الوكالات:
قال زعيم المعارضة الكردية العراقية جلال الطالباني ان اجتماعه مع الرئيس العراقي صدام كان ممتازا وازال بعض العقبات امام الاتفاق بشأن الحكم الذاتي الكردي.

وقال زعيم كردي اخر هو مسعود البرزاني ان الجانبين على وشك التوصل الى اتفاق.

من ناحية اخرى بدأت اخر دفعة من القوات المتحالفة الموجودة في شمال العراق انسحابها الذي سيكتمل في منتصف يوليو الحالي.

وقال مسؤولون أتراك في انقرة ان بلادهم لم تعلن موافقتها حتى الآن على

البقية صفحة ١٧

## البنتاجون:
## لا عمل تخريبي وراء انفجارات الكويت

واشنطن ـ كونا:
ذكرت وزارة الدفاع الامريكية «البنتاجون» امس ان حريق مستودعات الذخيرة التابعة للقوات الامريكية في منطقة الدوحة بالكويت يوم امس الاول والذي نجم عنه عدة انفجارات ليس ناتجا عن عمل تخريبي.

واوضح الناطق بلسان البنتاجون بيت وليامز في بيانه الصحافي اليومي انه حسب معلوماتنا والى الآن فان هذا الحريق هو حادث وليست هناك دلائل على انه عمل تخريبي.

البقية صفحة ١٧

### احالة مشروع الميزانية لوزارة شؤون مجلس الوزراء

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:
احالت وزارة الدولة لشؤون مجلس الوزراء مشروع قانون الميزانية الاتحادية للعام الحالي الى وزارة الدولة لشؤون المجلس الاعلى تمهيدا لرفعه الى ديوان صاحب السمو رئيس الدولة لاصداره بمرسوم بقانون.

وبلغت جملة المصروفات في مشروع الميزانية الجديدة ١٦,٤١٣ مليار درهم والايرادات ١٥,٢٥٨ مليار درهم ويبلغ عجز الميزانية ١,١٥٥ مليار درهم.

وخصص للمشروعات مبلغ ٧٥٠,٧ مليون درهم.

وبالنسبة للميزانيات المستقلة قدرت مصروفات المجلس الوطني الاتحادي بمبلغ ١٤,٦ مليون درهم وجامعة الامارات بمبلغ ٥٠٢,٢ مليون درهم وكليات التقنية العليا بمبلغ ١٣٤,٣ مليون درهم ومعهد التنمية الادارية بمبلغ ٦,٦ ملايين درهم والهيئة العامة للمعلومات بمبلغ ١٦,٦ مليون درهم.

### أحمد بن راشد يشيد بجائزة «راشد الرياضية»

اشاد سمو الشيخ اللواء أحمد بن راشد آل مكتوم قائد المنطقة العسكرية الوسطى بمبادرة النادي الاهلي بتخصيص جائزة راشد الرياضية معربا عن شكره لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع رئيس النادي الأهلي صاحب هذه المبادرة الطيبة.

(تفاصيل الحديث ص١٨)

### بيكر وبسمرتنيخ يواصلان محادثاتهما حول «ستارت»

واشنطن ـ ا.ش.ا:
واصل جيمس بيكر وزير الخارجية الامريكي ونظيره السوفياتي الكسندر بسمرتنيخ اجتماعاتهما امس في واشنطن لليوم الثاني على التوالي في وزارة الخارجية الامريكية.

وذكرت وكالة «تاس» السوفياتية ان رئيسي الوفدين الامريكي والسوفياتي يبحثان في اجتماعهما نتائج عمل مجموعة الخبراء في دراسة المقترحات السوفياتية الجديدة الرامية الى تقريب موقف الجانبين بشأن معاهدة خفض الاسلحة الهجومية الاستراتيجية.

## ميتران: مبادىء حرب الخليج يمكن تطبيقها لحل القضية الفلسطينية
## الرئيس الفرنسي يجدد دعوته لعقد المؤتمر الدولي
## واشنطن وموسكو تواصلان مساعيهما مع الاطراف المعنية

تونس، واشنطن، القدس المحتلة ـ وكالات الانباء:
دعا الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران مجددا الى عقد مؤتمر دولي للسلام في الشرق الاوسط وقال ان بلاده تؤيد تطبيق الشرعية الدولية مشيرا الى ان الجهود الامريكية التي بدأها وزير الخارجية جيمس بيكر غير كافية.

وقال ميتران خلال مؤتمر صحافي في تونس ان حرب الخليج ابرزت مبدأ ضرورة التدخل عندما يقع التسلط على اي شعب واضاف ان هذا التطور ابعدنا عن سلبية الامم المتحدة.

واكد وزيرا خارجية الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي ان ليا من واشنطن او موسكو لم تتلق ردا من سوريا على مقترحاتهما بشأن عقد مؤتمر اقليمي للسلام في الشرق الاوسط.

البقية صفحة ١٧

### ولايتي يشيد بتحسن العلاقات الايرانية الخليجية

مشهد ـ د.ب.ا:
اعلن وزير الخارجية الايراني علي اكبر ولايتي في مدينة مشهد ان تحسن العلاقات بين ايران والبحرين سيعمل على دعم العلاقات بين مجلس التعاون الخليجي وطهران.

وذكرت وكالة الانباء الايرانية ان تصريحات ولايتي جاءت خلال اجتماع مع وزير التجارة والزراعة البحريني حبيب احمد قاسم الذي يزور ايران حاليا وكان قد وصل يوم الاثنين على رأس وفد بحريني.

وقال قاسم انه يأمل في ان تصل العلاقات بين طهران والمنامة لاعلى مستوى ممكن.

وتجدر الاشارة الى ان دول مجلس التعاون الخليجي وعلى رأسها السعودية كثفت علاقاتها مع ايران في اعقاب موقف ايران المناهض للعراق خلال حرب الخليج.

## امهال الفلسطينيين ٤٨ ساعة لتسليم السلاح
## الجيش اللبناني يشدد اجراءاته حول المخيمات بصور وكرامي الى دمشق غدا

بيروت، العواصم ـ «الوكالات»:
اكد الرئيس اللبناني الياس الهراوي ان الدولة لن تكتفي بالمساحة التي بسطت عليها سلطتها بل ستواصل سعيها حتى تغطي السلطة كل لبنان وحتى حدوده الدولية المعترف بها.

واعرب الرئيس الهراوي عن ارتياحه لسير عمليات انتشار الجيش في الجنوب والى تجاوب القيادات الفلسطينية معه.

ومن ناحية اخرى استعرض الرئيس الهراوي في اجتماع عقده مع قائد الجيش اللبناني العماد اميل لحود الوضع في جنوب لبنان والاجراءات التي يتخذها الجيش اللبناني في مناطق صيدا وصور ومحيطهما لتثبيت الامن والاستقرار بهما.

البقية صفحة ١٧

## مصرع شخص واصابة ١١ آخرين
## قوات الامن الجزائرية تفتح النار على جماعات اسلامية في العاصمة

الجزائر ـ الوكالات:
قالت وكالة الانباء الجزائرية الرسمية ان شخصا لقي مصرعه واصيب احد عشر اخرون بجروح عندما فتحت قوات الامن النار على الاف من عناصر الجبهة الاسلامية لتفريقهم في العاصمة.

وقالت الوكالة ان قوات الامن اطلقت طلقات تحذير في الهواء بعد ان رجمتها بالحجارة مجموعات من المتشددين حول مسجد القبة متجاهلة حظرا على التجمعات العامة.

وفتحت وحدات من المظليين النار على المنتشرين حول مسجد القبة في الجزائر حيث تجمع الاف الناشطين من الجبهة الاسلامية للانقاذ النار لتفريقهم قبل لحظات من بدء صلاة الجمعة.

واطلقت وحدات المظليين بعيد ظهر امس رشقات اخرى جديدة من مسدسات رشاشة لتفريق مئات

البقية صفحة ١٧

### خفض الفائدة على الاسترليني ١١٪

لندن ـ الوكالات:
خفضت البنوك البريطانية امس سعر الفائدة على الجنيه الاسترليني وذلك للمرة السادسة منذ بداية العام الحالي ليصل سعر الفائدة على القروض ١١٪.

وجاء هذا الخفض ليتمشى مع معدل التضخم الذي يواصل التحسن في بريطانيا.

وكان بنك انجلترا قد اعلن صباح امس عن خفض سعر الفائدة على الجنيه الاسترليني وهو الخفض السابع منذ ان دخل الجنيه الاسترليني الى النظام النقدي الاوروبي في اكتوبر من العام الماضي.

وقد بدأت المؤسسات المالية في بريطانيا في التعامل بالسعر الجديد للفائدة على الجنيه الاسترليني خاصة مؤسسات البناء ويتوقع ان يؤدي هذا الخفض الى ارتفاع في اسعار المنازل او على الاقل تحريكها حيث شهدت خلال العام الماضي ركودا كبيرا.

تجدر الاشارة الى ان الحكومة البريطانية كانت قد استخدمت سعر الفائدة على الجنيه الاسترليني رفعا وخفضا لتحد من ارتفاع معدلات التضخم في البلاد.

### الاثنين حداد بنيجيريا على ضحايا حادث الطائرة

لاجوس ـ رويتر:
اعلنت نيجيريا بعد غد الاثنين يوم حداد على اكثر من ٢٤٠ حاجا لقوا مصرعهم عندما تحطمت طائرة مستأجرة كانت تقلهم في المملكة العربية السعودية.

وقال الرئيس ابراهيم بابانجيدا للصحافيين لدى عودته من تنزانيا امس ان نبأ تحطم الطائرة كان صدمة له. وان يوم الاثنين سيكون يوم عطلة عامة ويوم حداد وطني على الحجاج النيجيريين الذين لقوا مصرعهم عندما سقطت بهم طائرة ركاب كندية وتحطمت في جدة.

جرار زراعي يواصل عمله في حين تربض بجانبه دبابة حربية، وذلك على الحدود الصربية الكرواتية، وقد بدأت الحياة تعود تدريجيا الى طبيعتها في يوغسلافيا ... رغم ان نذر الحرب لازالت قائمة. (ا.ف.ب)

## واشنطن تحذر الجيش اليوغسلافي من اللجوء الى القوة في كرواتيا

واشنطن ـ أ. ف. ب:
وجهت الولايات المتحدة امس تحذيرا الى الجيش اليوغسلافي صيغ بلهجة غير معهودة الشدة من النتائج المأساوية التي قد تنجم عن أي لجوء الى القوة في كرواتيا.

واعربت وزارة الخارجية عن قلقها العميق من انتشار قوات كبيرة في حالة تأهب قصوى في شرق وجنوب شرق كرواتيا وفي مقاطعة فويفودين ذات الحكم الذاتي وشمال البوسنة والهرسك.

وذكرت وزارة الخارجية في بيان لها «اننا ننصح جميع الاطراف وخصوصا الجيش اليوغسلافي بعدم اللجوء الى العنف الذي قد تكون عواقبه مأساوية على يوغسلافيا».

وقال مسؤول في وزارة الخارجية الامريكية طلب عدم ذكر اسمه ان كل الامور تشير الى ان الجيش يستعد للتدخل في كرواتيا كما فعل في سلوفينيا الشهر الماضي. واضاف ان هذا البيان «يعني اننا نعلم ما يحدث واننا غير

البقية صفحة ١٧

## جورباتشوف: لن أركع طلبا للمساعدة
## بوش وكايفو يتفقان على عدم تقديم مساعدات ضخمة لموسكو

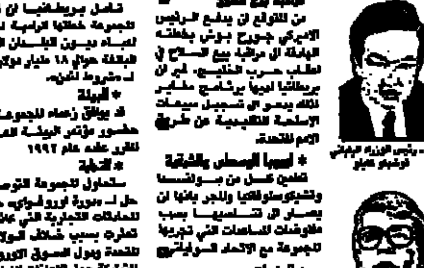
كينيبونكبورت، موسكو ـ الوكالات:
اتفق الرئيس الامريكي جورج بوش ورئيس الوزراء الياباني توشيكي كايفو على معارضة تقديم مساعدات غربية ضخمة للاتحاد السوفياتي بينما دعا الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف الدول الصناعية السبع الى مقابلة التحولات في الاتحاد السوفياتي بخطوات مماثلة، وقال: مخطىء من يعتقد انني ذاهب الى لندن لكي اركع أمام زعماء الدول السبع طلبا للمساعدة.

وكشف كل من بوش وكايفو عن هذا الموقف في مؤتمر صحافي عقداه بولاية مين عقب محادثاتهما امس الأول والتي تناولت عددا من القضايا والموضوعات المقرر بحثها في مؤتمر قمة الدول الصناعية في لندن الاسبوع المقبل ومن بينها مطالب موسكو للحصول على مساعدات اقتصادية من تلك الدول اضافة الى بحث العلاقات الثنائية.

وكان جورج بوش قد تلقى امس الاول وثيقة من الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف توضح تفاصيل خطته لانعاش الاقتصاد السوفياتي ومن المقرر ان يعرض جورباتشوف تلك الخطط على زعماء الدول السبع فور انتهاء مؤتمر القمة المقررة في ١٥ من يوليو الحالي.

وصرح الرئيس بوش انه قبل دعوة لزيارة اليابان هذا العام واعرب عن امله في ان تتم الزيارة في نهاية شهر نوفمبر المقبل.

البقية صفحة ١٧





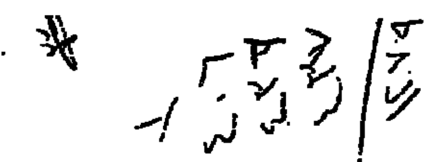


القيادة العامة للقوات المسلّحة
مديرية العمليات الحربية

إعلان تحذيري

يحظر تواجد السفن التجارية وسفن الصيد والطائرات العمودية في المنطقة «أو. إم. دي. ٢٣» أبوخريس من الساعة «١٠٠٠» إلى الساعة «٢٢٠٠».
إذ ستقوم القوات البحرية بتنفيذ رماية المدفعية السطحية المخططة عن شهر يوليو ١٩٩١م خلال أيام ٢، ٩/٧/١٩٩١م وسيكون إرتفاع المقذوف «٨٠٠٠» متر.
وخلال أيام ١٤، ١٦، ٢١، ٢٣، ٢٨، ٣٠/٧/١٩٩١م وسيكون إرتفاع المقذوف «٤٠٠٠» متر.

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي



المدير العام رئيس التحرير المسؤول
حشر مكتوم
المدير العام رئيس التحرير التنفيذي
خالد محمد أحمد
مدير التحرير
سيف المزي
المركز الرئيسي
دبي ـ شارع الدقاق
هاتف: ٤٤٤٤٠٠ (١٠ خطوط)
تلكس: ٤٧٤٣٨ / ٤٩١٩٠
فاكسيملي: ٤٤٠٤٥٧ / ٤٤١٨٤٦
ص.ب: ٢٧١٠
دائرة الإعلانات
المركز الرئيسي
هاتف: ٤٤٨٣٨٢ / ٤٤٤٤٠٠
فاكس: ٤٩٠٣١٦
تلكس: ٤٥٥٥٣
مكتب أبوظبي
شارع حمدان
هاتف: ٣٤٣٢٩٩ (٤ خطوط)
فاكسيملي: ٣٢٤١٢٠
ص.ب: ٤٦٤٩٤
مكتب العين
خلف الشارع العام
هاتف: ٦٦١٢٠٩
فاكسيملي: ٦٤١١١١
ص.ب: ١٦٠٤٠
مكتب رأس الخيمة
شارع عمان
هاتف: ٢٢٤٤١
الإمارات العربية المتحدة

## خلال النصف الاول من العام

# ٢٥ الف باخرة وسفينة خشبية استخدمت موانىء دبي

## السفن الايرانية تشكل ٨٦٪ من الحركة بميناء الحمرية

كتب ـ علي شهدور:

حققت موانيء دبي خلال النصف الاول من العام الحالي رقما قياسيا جديدا في حركة السفن والبواخر التجارية القادمة والمغادرة لها حيث بلغ اجمالي عددها ٢٤ الفا و٩٣٦ سفينة خشبية وباخرة.

وذكرت احصائية لدائرة الهجرة بدبي ان ميناء الحمرية سجل اكبر معدل في حركة السفن حيث بلغ اجمالي السفن التي استخدمت الميناء ١٧ الفا و٢٤٤ سفينة معظمها من السفن الخشبية يليه ميناء خور دبي «الشندغة» باجمالي ٧ الاف و٢٨ سفينة وباخرة ثم ميناء جبل علي بعدد ٢٤٨٧ باخرة وسفينة وميناء راشد والحوض الجاف ٢١٧٨ باخرة.

وذكرت الاحصائية ان الحركة الاكبر تم تسجيلها في مينائي الحمرية والشندغة كانت للسفن الايرانية وبمعدلات عالية جدا مما يؤكد ان دبي تعد اهم مراكز تجارة اعادة التصدير بالمنطقة بالنسبة لايران.

واشارت احصائيات لقسم الاحصاء بدائرة الهجرة بدبي الى ان السفن الايرانية استحوذت على النصيب الاكبر في حركة الشحن بميناء الحمرية وذلك باجمالي قدره ١٤ الفا و٩٣٦ سفينة وبنسبة ٨٦٪ من اجمالي السفن التي استخدمت الميناء خلال النصف الاول من العام.

واشارت مصادر تجارية الى ان انتهاء ازمة الخليج والتسهيلات المتوفرة بالميناء وبالامارة بشكل عام ادت الى زيادة حركة الشحن البحري عبر دبي من مختلف الموانيء خاصة ان حركة اعادة التصدير شهدت خلال الشهرين الماضيين قفزة كبيرة من حيث حجم المبيعات من اسواق الامارة.

واضافت مصادر فندقية بدبي ان معظم الركاب والبحارة الذين قدموا لدبي على متن السفن المستخدمة لموانيء الامارة استخدموا فنادق ذات درجات متوسطة مما اسهم في زيادة حركة انشغال هذه الفنادق مشيرة الى ان الكثيرين منهم يفضلون الفنادق القريبة من المراكز التجارية والاسواق الواقعة على خور دبي او القريبة من موانيء التصدير وذكرت المصادر الفندقية اضافة لانشغال الفنادق الصغيرة وزيادة حجم التبادل التجاري هناك ازدهار وانتعاش كبير في تجارة الترانزيت بدبي خاصة ان معظم القادمين الى دبي ليسوا سياح بالمعنى التقليدي وانما هناك التجار الصغار الذين يسهمون في حركة ازدهار تجارة اعادة التصدير بنسب عالية من ناحية المبيعات وانشغال الفنادق بمختلف درجاتها.

وافادت احصائيات ميناء الحمرية ان اجمالي الركاب والبحارة الذين استخدموا الميناء خلال الشهرين الماضيين فقط ٣٤ الفا و٩٤٤ راكبا وبحارا حيث يسهم معظم هؤلاء في زيادة حركة اشغال الفنادق اضافة لزيادة مبيعات مختلف المواد الغذائية والالكترونيات والكهربائيات بالسوق المحلي.

بينما بلغ اجمالي السفن الايرانية التي استخدمت ميناء الشندغة خلال النصف الاول من العام الحالي ٦ الاف و٦٧ سفينة وباخرة بنسبة ٨٦٪ من لجمالي عدد السفن والبواخر التي استخدمت الميناء.

وذكرت مصادر مسؤولة بميناء راشد ان عدد الخطوط الملاحية التي تربط الميناء بدول العالم تبلغ حاليا ١٢٤ خطا في مختلف الاتجاهات.

ومن المتوقع ازدهار حركة الميناء خلال الاشهر المقبلة خاصة مع استخدام الميناء لاعادة تصدير مختلف البضائع الى الكويت.

من جهة اخرى ذكرت احصائية الربع الاول من العام الحالي حتى مارس ان اجمالي حركة المناولة زادت بنسبة ٣٤٪ مقارنة بشهر مارس من عام ١٩٩٠ مما ادى الى تجاوز الانخفاض النسبي الذي طرأ على نشاط الميناء خلال شهري يناير وفبراير الماضيين.

وشملت الزيادة حركة الحاويات التي تعتبر المجال الحيوي لنشاط الميناء حيث زادت الحركة خلال الربع الاول من العام الحالي بنسبة ٤٪ من نفس الفترة من عام ١٩٩٠.

## معرض للمنتجات المصرية بالكويت في ديسمبر

الكويت ـ و.ا.خ:

يقام في الكويت خلال ديسمبر المقبل معرض جديد للمنتجات المصرية يضم منتجات القطاعين العام والخاص والقطاع الاستثماري.

كما سيتم خلال المعرض البيع مباشرة لجمهور المستهلكين في الكويت حيث سيحتوي المعرض على جميع السلع خاصة النوعيات التي تحتاجها اسواق الكويت خلال فترة التعمير الحالية وتشمل مستلزمات المنزل من اثاث وسجاد وسلع هندسية مثل الثلاجات والغسالات ولوازم المطابخ والحمامات ومواد البناء.

## اعلى معدل للبطالة في اوروبا منذ عامين

بروكسل ـ د.ب.ا:

اعلن مكتب الاحصائيات الاوروبي «يوروستات» ان معدل البطالة في المجموعة الاوروبية قد وصل الى ٨,٧٪ خلال شهر مايو الماضي وهو ما يمثل اعلى مستوى منذ مايو عام ١٩٨٩.

ويأخذ هذا الرقم في الحسبان عوامل موسمية غير انه لا يشمل البطالة في المانيا بما في تلك الجزء الشرقي.

وقال المكتب ان معدل البطالة في المجموعة الاوروبية قد ارتفع للشهر الرابع على التوالي ليبقى على نفس المستوى خلال شهر «مايو» الماضي فقط في اسبانيا والبرتغال وغربي المانيا.

## انخفاض اسعار الجملة للسلع الامريكية

واشنطن ـ د.ب.ا:

صرحت وزارة العمل الامريكية امس ان اسعار الجملة للسلع الامريكية.

انخفضت بنسبة ٠,٣٪ في شهر يونيو الماضي مقارنة باسعار الشهر الذي سبقه.

وتعني هذه البيانات الاخيرة ان اسعار بيع السلع الكاملة الصنع انخفضت بنسبة ١,٥٪ خلال الشهور الستة الاولى من هذا العام وهو ما يمثل انخفاضا كبيرا في مقابل الزيادة التي تحققت خلال نفس الفترة العام الماضي بنسبة ٨,٢٪.

## دراسة اقتصادية

# انشاء ادارات لتقييم الاداء والاهتمام ببحوث التسويق في شركات التأمين

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

اكدت دراسة اقتصادية على اهمية انشاء ادارات لتقييم الاداء داخل شركات التامين بالدولة يكون واجبها التخطيط والمقارنة بين نتائج التنفيذ الفعلي والاهداف المحددة من ناحية وبين نتائج التشغيل في الفترة السابقة من ناحية اخرى اضافة الى التقارير الدورية التي تتطلبها المستويات الادارية المختلفة وايضا المساهمة في خفض التكاليف وتحديد الانحرافات وتفسيرها.

ودعت هذه الدراسة الى ايجاد اسس موحدة لتوزيع التكاليف في شركات التامين بدولة الامارات باستخدام الاساليب الفنية للمحاسبة المالية ومحاسبة التكاليف وذلك بتوزيع المصروفات الادارية والعمومية على افرع التامين المختلفة بالشركات.

واوضحت الدراسة التي اعدها الدكتور محمود الكاشف بكلية ادارة الاعمال بجامعة الامارات حول اهمية تقييم اداء شركات التامين في مجال التامينات العامة بدولة الامارات ضرورة توضيح هذا التقييم وذلك بالاستعانة بنظم المعلومات للاشراف على التامين وتحديد العوامل المؤثرة على المنافسة بين الشركات الوطنية والاجنبية بالدولة وابراز اهمية تقييم الاداء للوقوف امام المنافسة وخاصة امام الشركات الاجنبية الموجودة في الدولة في مجال التامينات الاجتماعية وهي الاهداف المتوخاة من البحث.

واكد الباحث في النتائج التي توصل اليها الى ضرورة اهتمام شركات التامين بدراسة الاخطار المقبولة ومراقبتها خلال مدة التعاقد واهمية وجود مبادىء اساسية يجب مراعاتها عند مباشرة عملية تقييم الاداء في شركات التامين ووجود جهاز مناسب للقيام بعملية تقييم الاداء.

كما اكد على اهمية عدم اهتمام شركات التامين فقط بالزيادة الاجمالية للاقساط المكتتبة في نهاية كل عام وضرورة ان تسعى هذه الشركات الى تحليل سوق التامين الى مناطق وقطاعات صناعية وزراعية وتجارية وخدمية وغيرها وكذلك تحليل نصيب فرع التامين من مصروفات التشغيل والادارة الخاصة بالشركة واللازمة لمباشرة عمليات التامين.

واوضح الباحث انه في كثير من الشركات وفروع التامين المختلفة وجد ان القسط الاضافي يزيد عن القسط الصافي او قسط الخطر وهذا يدعو الى ضرورة الاهتمام بهذه التكاليف الاضافية والعمل على تخفيضها كلما امكن ذلك والعناية بتحليلها وتوزيعها، واوضح ايضا وجوب الاهتمام بدراسة تحليلية لاعادة التامين وعناصره وكذلك بايراد الاستثمار لكل قناة من قنوات الاستثمار والاهتمام بايراد استثمار الاموال المخصصة لمواجهة التزامات الشركة قبل حملة الوثائق واثرها على ما تحققه الشركة من فائض.

وذكر انه للوقوف امام المنافسة يجب ان لا تهتم الشركات فقط بالاقساط الاجمالية اخر العام ولكن يجب ان تسعى الى تحليل السوق ودراسة التغير في الاكتتاب باستخدام معادلة صافي الاقساط المكتتبة للعام الحالي والعام السابق.

لاحظ الباحث بالنسبة لموضوع دراسة معدلات الاستثمار لكل القنوات انه كلما زاد معدل الاستثمار كلما ادى ذلك الى زيادة قدرة الشركة على المنافسة باعطاء خصومات في الاسعار وتسهيلات للعملاء مما يزيد من محافظتها على عملائها والحصول على عملاء جدد وبالتالي زيادة قدرتها الاستيعابية. وانه كلما كانت نسبة الاقساط الى نسبة الفائض نسبة مرتفعة كلما دل ذلك على امكانية تحمل الشركة لاخطار اكبر. وقد حدد المدى لهذه النسبة بان تتجاوز ٣٠٠٪ وان الفائض يساعد على امتصاص الخسائر غير العادية كما تعتبر نسبة الاقساط الى الفائض عن مدى سلامة هذه الوسادة.

واوصى الباحث بالاهتمام ببحوث التسويق في شركات التامين باجراء تحليل كامل لمبيعات الشركة ودراسة وضع الشركة بالنسبة للشركات المنافسة وذلك بعمل تحليل شهري لتقييم موقف الشركة في السوق وتقييم الاهداف المخططة والمحققة والصعوبات التي واجهت التنفيذ وتحليل الاتجاه العام للسوق ونصيب الشركة في هذا السوق.

كما اوصى بان تعيد شركات التامين النظر في سياسة اعادة التامين ومحاولة تعديل الاسعار بشروط افضل وتحديد حد الاحتفاظ المناسب واوصى ايضا بان تعمل شركات التامين دائما على التدقيق في اختيار عناصر الاستثمار وما تحققه من فائض وايضا قيامها بالتحليل الدائم والمستمر للمصاريف الادارية والعمومية لتقليل هذه التكاليف وزيادة نسبة الربحية.

## توقعات متفائلة بشأن مستقبل اسعار النفط

# زيادة الاعتماد على «اوبيك» بعد انحسار الاكتشافات الجديدة

## نمو الطلب الدولي على النفط ١,٦٪ سنويا

واشنطن، طوكيو ـ وكالات:

ابدى تقريران منفصلان حددا امس في واشنطن وطوكيو تفاؤلا كبيرا بشان مستقبل لاسعار النفط في الفترة القادمة واكد خبراء النفط من كل من الولايات المتحدة الامريكية واليابان لرتفاع الاهمية النسبية لبترول الشرق الاوسط ودول اوبيك في الفترة القادمة بعد انحسار موجة الاكتشافات البترولية الجديدة خارج دول المنظمة.

توقع فريق من الخبراء الجيولوجيين العاملين بالحكومة الامريكية بانه لم تعد في العالم اى حقول نفط رئيسية لم تستغل وانه نتيجة لذلك فان منتجي الشرق الاوسط سيصبحون اقوى نفوذا من اى وقت على الاطلاق.

واوضح الفريق في تقرير نشره امس ان دراسات شاملة اجرتها وكالة المسح الجيولوجية التابعة للحكومة الامريكية دحضت النظرية القائلة بان ارتفاع اسعار النفط سيؤدي الى اكتشافات جديدة كلما تطلب الامر.

واضاف ان الدراسات تشير الى انه من المستبعد اكتشاف اى حقول رئيسية جديدة يحتوى الواحد منها على ٢٠ مليار برميل من النفط القابل للاستخراج.

ونظرا لتراجع الانتاج الامريكي والسوفياتي من النفط الناجم عن وصول صناعة النفط الى ذروة النضج يبدو واضحا ان انتاج الدول غير الاعضاء في اوبيك سيصبح غير كاف وان هيمنة اوبيك على الانتاج العالمي ستعود اليها.

وكانت منظمة البلدان المصدرة للبترول «اوبيك» قد وصلت الى ذروة الانتاج في عامي ١٩٧٣ و١٩٧٩ عندما وصل انتاجها الى ٣٢ مليون برميل يوميا وهو ما مثل ٥٥ في المئة من اجمالي الانتاج العالمي في الفترة بين هذين العامين.

ولكن بعد ارتفاع الاسعار في عام ١٩٧٩ تراجع الطلب بشدة على النفط.

وقل النفط المنتج من مناطق مرتفعة التكلفة مثل بحر الشمال والاسكا مكانة نفط اوبيك. ويلبي انتاج اوبيك الان نحو ثلث الطلب العالمي على النفط.

الان ان الخبراء الامريكيين تكهنوا بان اوبيك سيمكنها انتاج ما يصل الى ٤٣ مليون برميل يوميا بحلول عام ٢٠١٠ وذلك حسب مستوى التراجع في انتاج الدول غير الاعضاء في المنظمة. وقالوا انه على اقل تقدير ستتمكن اوبيك من انتاج ٣٨ مليون برميل يوميا بحلول ذلك الوقت.

وبافتراض لرتفاع معدل النمو في الطلب على النفط بنسبة متواضعة تبلغ اثنين في المئة يقدر الخبراء ان اوبيك ستعود الى انتاج نصف امدادات النفط العالمية في عام ١٩٩٨.

وقال الخبراء ان الغاز الطبيعي هو على الارجح اكثر البدائل اهمية للنفط الخام التقليدي. وعلى مستوى العالم تتساوى احتياطيات الغاز الطبيعي تقريبا مع احتياطيات النفط في حين يبلغ انتاج الغاز نصف انتاج النفط.

من ناحية ثانية تنبأ تقرير نشره معهد اقتصاد الطاقة الياباني امس بان الطلب العالمي على النفط سيزيد تدريجيا حتى عام ١٩٩٥ وسيصل سعره الى ٢٣ دولارا للبرميل مقارنة بحوالي ١٦ دولارا حاليا.

ويعزو التقرير ارتفاع سعر النفط الى الهبوط الكبير في انتاج النفط السوفياتي وبذلك سيشتد موقف العرض والطلب في الوقت الذي سينمو فيه اقتصاد الدول الاسيوية.

وافاد كذلك بان الشركات النفطية العالمية ستركز على تنمية الغاز الطبيعي الذي ينتج مقادير اقل من ثاني اوكسيد الكربون وسط طلبات متزايدة لتدابير من اجل مواجهة مشاكل البيئة.

واشار التقرير الى ان الدول المنتجة للنفط ستشجع فرص المشاركة مع الدول المستهلكة لتعزيز علاقات التعاون بين الجانبين.

ويرى واضعو التقرير ان الطلب العالمي على النفط سيزيد بمتوسط ١,٦ بالمائة سنويا خلال السنوات الخمس القادمة بسبب انتعاش الاقتصاد في الولايات المتحدة ودول صناعية اخرى والنمو الاقتصادي السريع في دول جنوب شرق اسيا.

## ١٣ مليون دولار منحة يابانية للمغرب

الرباط ـ رويتر:

قال مسؤولون يابانيون امس ان اليابان قدمت للمغرب منحا يبلغ مجموعها ١,٧٩٨ مليون ين «١٣٫ مليون دولار» لبناء حوض لاصلاح سفن الصيد ومركز تدريب لعمال الطرق.

وسيستخدم ٩٠١ مليون ين من هذا المبلغ في بناء حوض لاصلاح السفن في ميناء اغادير المركز الرئيسي لاساطيل صيد اسماك السردين والتونة والحبار.

وسيتم انفاق باقي المنحة الذي يبلغ ٨٩٧ مليون ين على بناء مركز لتدريب عمال الطرق وفرق الصيانة على استخدام المعدات الميكانيكية.

## عودة الاستقرار لاسواق الصرف الاجنبي في بيروت

بيروت ـ ق.ن.ا:

سجل الدولار الامريكي تراجعا بطيئا في سعر صرفه امس في بيروت مقابل الليرة اللبنانية حيث بلغ سعره ٩٠٠,٥٠ ليره مقابل ٩٠١,٥٠ قبل يومين.

وعلى الرغم من تدخل مصرف لبنان في سوق البورصة فقد بدأ سعر صرف الدولار ضعيفا اذ تراوح ما بين ٩٠١ و٩٠٢ ليرة في غياب اى طلب عليه فوق عتبة الـ ٩٠٠ ليرة مثلما كان الحال في اواخر الاسبوع الماضي.

وقد اعلن مصرف لبنان استعداده لشراء الدولار بـ ٩٠١ ليرة لاعادة التوازن الى المبادلات التجارية عندها اخذت اسعاره تتقلب بين ٨٩٩ و٩٠١ ليرة لدى المصارف فيما نشط الصرافون في جمعه من العملاء باسعار ادنى تراوحت بين ٨٩٤ و ٨٩٩ ليرة لاعادة بيعه في مصرف لبنان عبر القنوات المصرفية الامر الذى عزز استقرار اسعار صرفه طوال ساعات العمل بين ٩٠٠ و٩٠١ ليرة ليقفل في اخر العمليات الليلة الماضية بـ ٩٠٠ ليرة.

وقدر حجم التداول في سوق بورصة بيروت بعشرة ملايين دولار كانت كلها من نصيب مصرف لبنان.

ويتوقع مصرفيون ورجال مال واقتصاد في بيروت ان يسجل سعر صرف الدولار مقابل الليرة اللبنانية تراجعا اخر في الايام القليلة القادمة على ضوء تحسن الوضع الاقتصادى والامنى في لبنان.

# استئناف العمل بالخط الملاحي بين دبي واميركا

## اعادة شحن بضائع الكويت عبر ميناء راشد

تصل اليوم الى ميناء راشد بدبي الباخرة «جاردا ـ اكسبريس» التابعة لخطوط «جوجولينيجا» الملاحية، في اول رحلة لها بعد استئناف الشركة تقديم خدماتها في الساحل الشرقي للولايات المتحدة الى منطقة الخليج.

وذكر الكابتن «نيناد سيجنوريني» الممثل الاقليمي للشركة الملاحية اليوغسلافية في الشرق الاوسط في مؤتمر صحافي بدبي، ان هذه الباخرة هي الاولى للشركة التي تصل لدبي منذ بدء ازمة الخليج في العام الماضي. وقال ان من المتوقع ان تعمل على خط الساحل الشرقي للولايات المتحدة ـ وموانيء الخليج ٣ بواخر حاويات اضافية سعة ٢٠٠٠ حاوية نمطية لكل منها بحلول اكتوبر او نوفمبر المقبلين اعتماد على حركة الشحن.

واضاف الكابتن سيجنوريني ان الباخرة جاردان اكسبريس، التي تبلغ حمولتها ١٠٠٠ حاوية نمطية، ستفرغ ٢١٨ حاوية من حمولتها في ميناء راشد لتنقل من هناك الى كل من ابوظبي والدمام، ثم تعود الى الولايات المتحدة عبر الموانيء اليوغسلافية على البحر الادرياتيكي. وسوف يستخدم هذا الخط الملاحي ميناء دبي كمركز تنقل منه الشحنات بواسطة رحلات مكوكية تقوم بها سفن صغيرة.

واضاف «اننا نتلقى حاليا العديد من الاستفسارات في الولايات المتحدة حول الشحنات المتجهة الى الكويت. وبانتظار عودة الموانيء الكويتية للعمل بكامل طاقتها، فاننا سنقوم بنقل الشحنات الى هناك عبر ميناء راشد بدبي».

واعرب دافيد بروفيت، مدير العمليات في مجموعة كراي ماكنزي عن سروره لعودة هذا الخط الملاحي قائلا ان ذلك جاء في موعده تماما للاستفادة من نمو الحركة التجارية بين الولايات المتحدة ومنطقة الخليج.

ويذكر ان هذا الخط الملاحي، دأب قبل ازمة الخليج على تسيير ٥ بواخر للحاويات الى المنطقة، ثلاث منها سعة ٢٠٠٠ حاوية واثنتان سعة ١٠٠٠ حاوية، بمعدل وصول باخرة واحدة كل ١٠ ايام.

وكان يتم نقل الشحنات من موانيء نيويورك بالتيمور، نورفولك، وسافانا على الساحل الشرقي للولايات المتحدة ومنها الى دبي مباشرة في رحلة تستغرق ٢٨ يوما. وتم تعليق هذه الرحلات خلال ازمة الخليج نظرا لنقص الشحنات الواردة الى المنطقة.

وذكر لورنس كروز، وميلتون ديسوزا مسؤولا التسويق في كراي ليتك، اللذين شاركا في المؤتمر الصحافي ان «جوجولينيجا» تشغل ٦٠ باخرة في كافة مناطق العالم تعمل على ١١ خطا تجاريا.

# ١,٥ مليون طن انتاج الخليج من الالومنيوم عام ٢٠٠٠

## تطوير الصناعات المغذية والمستخدمة للخام بدول المنطقة

الدوحة ـ ق.ن.ا:

اكد تقرير صناعي اعدته منظمه الخليج للاستشارات الصناعيه عن صناعه الالومنيوم في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربيه على ان هذه الصناعه تعتبر من الصناعات الهامه في عصرنا الحاضر نظرا للخصائص المميزه لهذا المعدن وتنوع استخداماته في عدة مجالات تمتد من الصناعه الى ميادين الطاقه وخاصه الطاقه الشمسيه.

كما اكد التقرير على ان هذه الصناعه لقيت دعما وتشجيعا كبيرين على مختلف المستويات نظرا لان هذه الصناعه تتميز بكثافه رأس المال واستهلاكها الكبير للطاقه وهما عنصران يتوافران في دول مجلس التعاون الخليجي.

واوضح التقرير ان صناعه الالومنيوم قامت منذ السبعينات في دول المجلس وما زالت تتطور وتنمو باتجاه استكمال مختلف فروعها لتصبح واحده من الصناعات الرئيسيه والاساسيه في المنطقه الخليجيه.

وذكرت ان انتاج الالومنيوم الاولى في المنطقه من المصهرين القائمين في كل من البحرين البا ودبي دوبال من حوالى ٣٨٦ الف طن عام ١٩٩٠... كما ان هناك مشاريع توسعيه من شانها ان تزيد الطاقه الانتاجيه من البا الى ٤٦٠ الف طن... وفي دوبال الى ٢٤٠ الف طن... بالاضافه الى مصاهر اخرى يتم التخطيط لها في الوقت الحاضر منها شركه قطر للالومنيوم بطاقه انتاجيه تتراوح بين ١٩٠ الى ٢٥٠ الف طن وشركه اللجين في ينبع بطاقه انتاجيه تصل الى ٢٢٠ الف طن...

واشار التقرير الى انه من المقدر ان يصل اجمالي الطاقة الانتاجيه المتاحه للالومنيوم الاولى في نهايه هذا القرن الى نحو مليون ونصف طن سنويا... وعلى مستوى المنتجات الوسيط والنهائيه تصل الطاقه الانتاجيه المتاحه لمصانع البثق والسحب والدرفله والانتاج الكابلات والرقائق الى نحو ٢٢٠ الف طن سنويا اضافه الى مئات المصانع والورش لانتاج الابواب والشبابيك والاواني المنزلية.

وتوقع التقرير ان تشهد صناعه الالومنيوم الوسيطه والنهائيه نموا متواصلا في المنطقه نظرا لامكانيات التوسع فيها ووجود سوق هامه لها... بالاضافه الى ان الالومنيوم بدأ يحل محل النحاس في تصنيع بعض قطع الغيار النحاسيه في السيارات والطائرات والشاحنات والقطارات... كما ان الالومنيوم بدأ يحل محل القصدير نظرا لمقاومته للصدا ومرونته وعدم احتوائه للمواد السامه.

والمعروف ان الالومنيوم انتشر استخدامه في صناعه الحاويات والمخازن وعلب تعبئه المواد الغذائيه ومواد التجميل والتنظيف والادويه وكذلك اجهزه التبريد والتسخين ذات الاستعمالات المختلفه بما فيها اجهزه تبريد المحركات واجهزه تجميع الطاقه وقطع الات النسخ والطباعه.

واكد التقرير على ان منظمه الخليج للاستشارات الصناعيه ولجميع هذه الاسباب السابقه الذكر تبذل منذ فتره طويله جهودا متعدده الجوانب لوضع اطار عملي شامل لتطوير صناعه الالومنيوم في المنطقه... ولذلك قامت المنظمه بعمل العديد من دراسات فرص الاستثمار في قطاع الالومنيوم وعقدت عدة اجتماعات تنسيقيه للمديرين التنفيذيين لمصانع الالومنيوم الاولى والوسيط والنهائي... كما ان المنظمه قامت بتاسيس اللجنه الفنيه الاستشارية لصناعه الالومنيوم وتتولى الاشراف عليها وقد عقدت هذه اللجنه عدة اجتماعات ووضعت توصيات عديده تم تنفيذ الكثير منها مشيرا الى ان اللجنه المكونه من اعضاء من دول مجلس التعاون الخليجي تعمل على السير قدما بصناعه الالومنيوم نحو مزيد من التوسع والتكامل والنمو عموديا وافقيا...

# استثناء المستثمرين من حظر تداول العملات الاجنبية بسوريا

## تخفيضات جوهرية على ضرائب الدخل والارباح التجارية

دمشق ـ وكالات:

دعا وزير الدولة السورى لشؤون التخطيط الدكتور صباح بقججي المستثمرين العرب والاجانب الى الاستثمار في سوريا مؤكدا ان الضمانات الكاملة لرؤوس اموالهم موجودة في سوريا.

وقال ان المستثمرين السوريين وغير السوريين لن يقعوا تحت طائلة المرسوم ٢٤ الذى يحظر التداول بالعملات الصعبة مؤكدا ان قانون الاستثمار ينص على ان المستثمر لايخضع لاى قانون نافذ.

واكد وزير الدولة السورى لشؤون التخطيط انه سيتاح للمستثمرين العمل في اى مشروع مسموح به للقطاع العام والخاص والمشترك على ان يتناسب مع الخطة التنموية واضاف ان لدى الحكومة ما اسماه قوائم تأشيريه تحدد المشاريع والقطاعات التى تسعى الحكومة الى جذب الاستثمار اليها.

ومن جهة اخرى اجرت الحكومة السورية تعديلات جوهرية على النظام الضريبي والذى بدأ العمل به عام ١٩٤٩.

وقد تضمن القانون الجديد تعديل النسب والشرائح الضريبية المنصوص عليها في قانون الضريبة الاساسى وفق طريقة جديدة حيث تقرر اقتطاع ١٠ بالمائة عن الربح الصافي حتى مبلغ ٢٠ الف ليرة سورية و ١٤ بالمائة عن الربح الذى يبلغ ٥٠ الف ليرة و ١٨ بالمائة للربح الذى يصل الى مائة الف ليرة و ٢٢ بالمائة عن الارباح التى تصل الى ٢٠٠ الف ليرة و ٢٦ بالمائة عن الارباح التى تصل الى ٤٠٠ الف ليرة و٣٥ بالمائة للارباح التى تتراوح بين ٦٠٠ الى ٨٠٠ الف ليرة وتم تحديد نسبة ٤٠ بالمائة للارباح الصافية التى تزيد عن ٨٠٠ الف ليرة وتصل الى المليون و ٤٥ بالمائة للارباح التى تتجاوز العشرة ملايين ليرة.

واعفت التعديلات الارباح الصافية العائدة لمكلفى المهن غير التجارية التى يغلب عليها الطابع الفكرى بنسبة ١٥ بالمائة خلال عام التكليف فقط.

وحدد القانون الجديد نسب جديدة للارباح الصافية التى تحققها الشركات المساهمة والصناعية ذات المسؤولية المحددة في القطاعين العام والخاص وفق مايلي ٣٢ بالمائة للشركات المساهمة الصناعية و ٤٠ بالمائة للشركات المساهمة الاخرى غير الصناعية و ٤٢ بالمائة للشركات الصناعية ذات المسؤولية المحدودة التى تتجاوز قيمة الياتها وموجوداتها خمسة ملايين ليرة سورية.

اما ضريبة الدخل على الارباح الصافية الناجمة عن عمليات التصدير الى دول القطاع الحر فقد تم تحديد نسبتها بحوالي ٣٥ بالمائة عدا المساهمة في المجهود الحربي.

واستثنى القانون المعدل عمليات التصدير الى دول اتفاقات الدفع من الاعفاء من ضريبة الدخل على الارباح واخضعت أرباح عمليات التنازل عن حق ايجار العقارات المستثمرة او المعدة لممارسة المهن التجارية والصناعية وغير التجارية الى ضريبة الدخل المقطوع.

وعدل القانون الجديد قيمة الانشاءات والالات المستعملة لاغراض العمل الصناعي في المنشآت الصناعية الخاضعة لضريبة الدخل على اساس الارباح الفعلية الى مبلغ ٦٠٠ الف ليرة فيما الزم المؤسسات التجارية والصناعية التابعة لمنشآت واقعة خارج سوريا والمنشآت التى لها مشروع في غير الوحدة الادارية التى تعمل بها وتجار الجملة الذين تغلب على تجارتهم الاستيراد ووكلاء المعامل والمنشآت الصناعية التى يتجاوز اساسها المليون ليرة سورية بتقديم بيانات رسمية سنوية عن ارباحهم الحقيقية الى دوائر الضريبة المكلفة بعملهم.

وحددت المادة ١٢ من القانون الجديد مقدار حق الدولة من قيمة منتجات الشركة السورية للنفط بنسبة ١٥ بالمائة من قيمة النفط الخام ومن قيمة الغاز المستهلك.

كما تم تحديد مقدار حق الدولة من قيمة منتجات المؤسسات والشركات العامة التى تتولى استخراج الثروات المعدنية والطبيعية الاخرى بقرار لاحق من رئيس الوزراء.

ويقول مراسل وكالة الانباء القطرية في دمشق ان الاوساط الاقتصادية والفعاليات التجارية والمالية في سوريا استقبلت بارتياح كبير القانون الجديد للضرائب واعتبرته انه اهم اصلاح اقتصادى يتحقق منذ الاستقلال وحتى الان.

وقد اكدت المصادر الاقتصادية بدمشق عزم الحكومة السورية على اصدار مجموعة من القوانين والاجراءات الادارية والتشريعية الاخرى بهدف توفير الظروف الاقتصادية والاجتماعية المناسبة لاطلاق عملية الاستثمار وتحقيق قفزة نوعية في الانتاج ولاحظ المراسل ان القانون الضريبي الجديد لم يات على ذكر اي تعديل في الضريبة المفروضة على قطاع هام من المجتمع السوري وهو قطاع الموظفين والعاملين لدى الدولة الامر الذى ترك دخل هذا القطاع خاضعا لنفس المقاييس المعمول بها في القانون الاساسي.

القيادة العامة للقوات المسلحة
مديرية شؤون الأفراد

تجنيد مواطنات لمدرسة خولة بنت الأزور العسكرية

الأخت المواطنة، أنت عضو فعال في أسرتك الصغيرة، وفي أسرتك الكبيرة أيضاً

تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة

مدرسة خولة بنت الأزور العسكرية

انه تقرر عقد دورة التدريب الأساسي رقم ٢ للمواطنات الراغبات في الالتحاق بالخدمة العسكرية للعمل في مختلف اختصاصات القوات المسلحة بعد تأهيلهن على يد مدربات مؤهلات ومتخصصات في القوات المسلحة، وسوف تمنح المجندة رتبة عسكرية مناسبة حسب المؤهل العلمي بعد اجتياز الدورات التدريبية المقررة.

فعلى المواطنات الراغبات في الخدمة في صفوف القوات المسلحة أن يتقدمن إلى:
أ ـ قيادة مدرسة خولة بنت الأزور العسكرية ـ أبوظبي ـ هاتف: ٢٨٨٨٦٥
ب ـ الاتحاد النسائي ـ أبوظبي ـ هاتف: ٤٤٧٠٤٩
جـ ـ الاتحاد النسائي ـ الشارقة ـ هاتف: ٥٢٢٦٤٦

وذلك اعتباراً من ٧/٩ ولغاية ١٩٩١/٧/١٧ من الساعة الثامنة صباحاً وحتى الساعة الواحدة يومياً ما عدا يومي الخميس والجمعة.

شروط التسجيل:
● أن تكون المتقدمة من بنات دولة الإمارات العربية المتحدة.
● أن لا يقل العمر عن ١٨ عاماً ولا يزيد على ٢٥ عاماً.
● أن تكون حسنة السيرة والسلوك.
● أن لا يقل المستوى الثقافي عن الثالث الاعدادي بنجاح.
● أن تتعهد بخدمة الوطن لمدة لا تقل عن ٥ سنوات.
● أن تخضع لكافة الأنظمة والقوانين العسكرية المعمول بها في القوات المسلحة.

متطلبات التسجيل:
● صورة عن جواز السفر وخلاصة القيد.
● عدد ١٢ صورة شمسية مقاس ٤ سم × ٦ سم.
● صورة عن الشهادات الدراسية مصدقة من وزارة التربية والتعليم.
● شهادة من ولي الأمر موقعة بعدم الممانعة بالعمل في القوات المسلحة.
● شهادة حسن سيرة وسلوك من الجهات المعنية.
● اجتياز الفحوصات الطبية بنجاح.
● إجراء المقابلات الشخصية.

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي

## مواقيت الصلاة

| | د | س |
|---|---|---|
| الفجر | ١٦ | ٤ |
| الشروق | ٣٦ | ٥ |
| الظهر | ٢٧ | ١٢ |
| العصر | ٥٤ | ٣ |
| المغرب | ١٤ | ٧ |
| العشاء | ٤٤ | ٨ |

## الصيدليات المناوبة

* دبي ـ ديرة: ابوهيل ـ شارع هور العنز ت ٦٦٥٣٨٠
بر دبي: الشاطيء ـ شارع الوصل ت ٣٨١٧٨٢
* ابوظبي: دلما ـ شارع المطار ت ٣٣٣٩٩٧
المركزية ـ شارع ليوا ت ٣٢٦٥٦٦
* الشارقة: الامارات ـ شارع القاسمية ت ٣٦٤١٣٨
الاميرة ـ شارع الشيخ محمد بن صقر ت ٣٦٧٠٩٢
* عجمان: محمود ـ شارع الشيخ راشد ت ٤٢٢٩٦٧
* ام القيوين: منار ـ شارع الملك فيصل ت ٦٥٤٦٦٨
* الفجيرة: الفجيرة الجديدة ـ شارع الغرفة ت ٢٢٤٨٢٠
* العين: النصر ـ شارع زايد الاول ت ٦٥٥٧٧١
* الذيد: الجمهور ـ الشارع العام ت ٨٢٢٦٧١
* خورفكان: البلد ـ شارع طارق بن زياد ت ٣٨٥٤٣٥
* كلباء: كلباء الجديدة: شارع الشيخ سعيد القاسمي هاتف ٧٧٧٤٥٨

## حالة الطقس

تتوقع مصادر الارصاد الجوية ان يسود البلاد اليوم طقس صيفي حار في المناطق الساحلية شديدة الحرارة في المناطق الداخلية بعد انقشاع السحب والضباب في الصباح الباكر، وتكون الرياح خفيفة في البداية تتحول الى شمالية غربية نشطة بعد الظهر، ويتراوح ارتفاع موج البحر ما بين قدم وقدمين.

وفيما يلي بيان بدرجات الحرارة المتوقعة اليوم.

| المدينة العاصمة | الحرارة العظمى | حالة الطقس |
|---|---|---|
| دبي | ٣٧ | حسن |
| الشارقة | ٣٧ | حسن |
| ابوظبي | ٣٦ | حسن |
| راس الخيمة | ٣٩ | حسن |
| الفجيرة | ٣٥ | حسن |
| العين | ٤٤ | حسن |
| الكويت | ٣٦ | حسن |
| البحرين | ٣٣ | حسن |
| الدوحة | ٣٥ | حسن |
| مسقط | ٣١ | حسن |
| الرياض | ٣٣ | حسن |
| دمشق | ٢٣ | حسن |
| القاهرة | ٢٤ | حسن |
| تونس | ٢١ | حسن |
| الجزائر | ٢٠ | حسن |
| الرباط | ٢١ | حسن |
| طرابلس | ٢١ | حسن |

## هواتف المستشفيات

| المستشفى | رقم الهاتف |
|---|---|
| الوصل | ٣٧٧٨٧٧ |
| الأمل | ٤٤٤٠١٠ |
| راشد دبي | ٣٧١١١١ |
| دبي الجديد | ٢٢٩١٧١ |
| الكويت بدبي | ٦٩١٢٠٠ |
| المكتوم دبي | ٢٢١٢١١ |
| المركزي أبوظبي | ٣٣٠٦٦٦ |
| الجزيرة أبوظبي | ٣٢٧٨٠٠ |
| الكورنيش أبوظبي | ٧٢٤٩٠٠ |

# اسواق المال المحلية في اسبوع

اعداد
حاتم كمال

# استمرار الهدوء ومحدودية التداول بأسواق الاسهم السوق تترقب تطورات قضية بنك الاعتماد الدولي

## تحركات محدودة للعملات العربية والاجنبية وتراجع الذهب

ساد الاستقرار سوق الاسهم المحلية في الاسبوع الماضي، وللاسبوع الثاني على التوالي، نتيجة انخفاض الطلب بسبب الاجازات الصيفية، وانخفاض ريع الاسهم بسبب ارتفاع اسعارها، اضافة الى الترقب الذي يسيطر على سوق التداول انتظارا لما ستسفر عنه ازمة بنك الاعتماد والتجارة الدولي، التي استاثرت باهتمام الوسط الاقتصادي بالدولة.

وفي اسواق الصرافة ثبتت كافة العملات العربية والاجنبية عند مستوياتها بين اول وآخر الاسبوع مع هامش تحرك بسيط جدا. وخسر الذهب بنهاية الاسبوع ١٢ فلسا في الجرام حيث شهد عدة تذبذبات على مدار الاسبوع الماضي. كما خسر جرام الفضة فلسين بين بداية وآخر يوم للتعامل.

### الامارات الشمالية

واشار تقرير الشرهان للاسهم والعقارات الذي يعده زهير الكسواني، ان حركة التداول سجلت اداء متوسطا خلال الاسبوع الماضي امتدادا للاسبوعين الماضيين، حيث لم يسجل سوى قليل من الصفقات وبكميات صغيرة. ويرجع ذلك الى ظروف الصيف وخروج كثير من مستثمري سوق الاسهم الى خارج الدولة. كما استمر انخفاض الطلبات على كثير من الاسهم.

وخلال الاسبوع الماضي ارتفعت اسعار ٤ اسهم وانخفض اسعار ٣ اسهم وتم تعديل سهم واحد حيث طلب سهم بنك دبي الوطني بسعر ٥٥٥ درهما بزيادة ٥ دراهم عن سعره المسجل سابقا، كما ارتفع سعر سهم شركة الظفرة للتامين ٥ دراهم مسجلا ٢٣٥ درهما وسهم شركة الامارات للتامين ٥ دراهم مسجلا ١٩٥ درهما وارتفع سهم شركة ابوظبي الوطنية للتامين ١٠ دراهم مسجلا ٥٢٥ درهما ولم تتوفر اية عروض على هذه الاسهم، كما ارتفع سعر سهم بنك دبي الاسلامي درهمين مسجلا ٢٠٠ درهم وذلك حسب آخر تداول عليه.

كما انخفضت اسعار ٣ اسهم، حيث انخفض سهم شركة الجرافات البحرية بسبب العروض عليه حيث سجل ٥٠٥ دراهم بانخفاض مقداره ٣ دراهم، كما انخفض سهم شركة طيران ابوظبي ١٠ دراهم مسجلا ٤٦٥ درهما وانخفض سعر سهم جمعية ابوظبي التعاونية درهمين مسجلا ٧٠ درهما.

وقد تم تعديل سعر سهم الاعتماد بنك الاعتماد والتجارة - الامارات حيث سجل ١١٧,٥٠ درهما وذلك بانخفاض وقدرة ٧,٥ دراهم وهي تعادل قيمة توزيعات النقدية ويذكر ان البنك قد وزع ارباحا نقدية على المساهمين بواقع ٧,٥ دراهم لكل سهم. اما بقية الاسهم فقد حافظت على اسعارها المسجلة سابقا.

### اسعار الاسهم الخليجية

اسمنت الشارقة ٥٠ فلسا، اسمنت الفجيرة ٢٠ فلسا، اسمنت الخليج ٥٠ فلسا، اسمنت ام القيوين ٢٢ فلسا، كلنكر الفجيرة ١٣ فلسا، اسمنت الاتحاد ٦,٥ دراهم، الخليج للصناعات الدوائية ٦٠ فلسا، المؤسسة الطبية ٣٥ فلسا. وبنك الخليج الاول ٦,٥ دراهم، بنك البحرين الدولي ٧٢ فلسا. وبنك الانفستكوروب ٣,٧٦ دراهم، المؤسسة المصرفية العربية ١١,٣٠ دولارا، وبنك البحرين والشرق الاوسط ٣٦ فلسا، وبلغ سعر سهم شركة سابك في السعودية ٢٩٠ ريالا سعوديا.

### تقرير بنك ابوظبي الوطني

وافاد تقرير بنك ابوظبي الوطني، الذي يعده زياد الدباس، باستقرار معظم اسهم البنوك والشركات المساهمة المحلية الاسبوع الماضي وللاسبوع الثاني على التوالي. وقد ساهم في هذا الاستقرار انخفاض حجم الطلب في السوق نتيجة عدة عوامل من اهمها سفر بعض المتعاملين والمستثمرين للخارج لقضاء الاجازة الصيفية، وانخفاض ريع الاسهم المحلية بعد ارتفاع اسعارها وانسحاب بعض المضاربين من السوق، اضافة الى مشكلة بنك الاعتماد والتجارة الدولي والتي استحوذت على اهتمام قطاع رجال الاعمال في الدولة.

وقد توفرت في الاسبوع الماضي بيع على معظم الاسهم المحلية وجرت عمليات تداول كبيرة على اسهم اتصالات بسعر ٦٠٠ درهما، وتوفرت طلبات على اسهم شركات التامين في ابوظبي ودبي. وقد استقر الاسبوع الماضي سعر سهم شركة الجرافات البحرية عند ٥٠٥ دراهم، وجرت عمليات تداول محدوده على اسهمها كما استقر سعر سهم الفنادق عند ٤٨٥ درهما وجرت عمليات تداول محدودة على اسهم شركة طيران ابوظبي باسعار تراوحت ما بين ٤٦٢ الى ٤٦٥ درهما. وتوفرت عروض بيع على اسهم جمعية ابوظبي التعاونية بسعر ٧١ درهما وجرت عمليات تداول محدودة على اسهمها، وطلب سهم بنك ابوظبي الوطني بسعر ١٦٠ درهما، كما جرت عمليات تداول على اسهم بنك ابوظبي التجاري بسعر ١٠٣ دراهم.

وعقدت في الاسبوع الماضي الجمعية العمومية لمساهمي بنك الاعتماد والتجارة الامارات، وتقرر توزيع ارباح نقدية على المساهمين بما نسبته ٧,٥٪ وقد ادى توفر عروض البيع الى انخفاض سعر السهم في السوق من ١٢٣ الى ١١٨ درهما.

كما حافظت اسهم بنوك الامارات الشمالية على اسعارها للاسبوع الثالث على التوالي ولازال المتعاملون في السوق ينتظرون ان ينشر بنك الشارقة الوطني والعربي المتحد نتائجهما المالية عن عام ١٩٩٠م.

وقد ارتفع مؤشر بنك ابوظبي الوطني في الاسبوع الماضي من ١٢٩٥,٦٦ الى ١٢٩٧,٠٥ نقطة.

### العملات العربية والاجنبية

وفي اسواق الصرافة، حافظت كافة العملات العربية والاجنبية في الاسبوع الماضي، على اسعارها المعلنة بين بداية الاسبوع ونهايته مع هامش بسيط للحركة صعودا وهبوطا.

فقد سجلت الليرة السورية ٠,٠٨٣ درهم للبيع و ٠,٠٨١ درهم للشراء، والليرة اللبنانية ٠,٠٠٤٢ درهم للبيع، و ٠,٠٠٣١ درهم للشراء، والدينار الاردني ٥,٤٦ و ٥,١٩ دراهم لكل من البيع والشراء، والجنيه المصري ١,١٥٠ و ١,٠٢٥ والدينار العراقي ٠,٦٢ درهم. اما العملات الاجنبية، فقد بلغ سعر الجنيه الاسترليني ٦,٠٢ دراهم للبيع و ٥,٩٤ دراهم للشراء. والمارك الالماني ٢,٠٤ و ١١,٩٩ والفرنك السويسري ٢,٣٦ و ٢,٣٠، والفرنك الفرنسي ٠,٦٠٣ و ٠,٥٨٩، والين الياباني ٠,٠٢٧٠ و ٠,٠٢٥٥ والدولار الكندي ٣,٢٣ و ٣,١١ والدولار الاسترالي ٢,٨٥ و ٢,٧٥ والروبية الهندية ٠,١٣٢ و ٠,١٢٣ درهم والروبية الباكستانية ٠,١٤٠ و ٠,١٣٣ درهم لكل من البيع والشراء على التوالي.

### الذهب والفضة

وخسر الذهب ١٢ فلسا في الجرام بين بداية الاسبوع ونهايته، حيث بلغ سعر الجرام يوم امس الاول الخميس ٤٤ درهما و ٥٢ فلسا، والاونصة ١٣٨٤,٨٤ درهما كما اعلن بنك ابوظبي الوطني.

اما الفضة فقد خسر الجرام فلسين على مدى الاسبوع ليصل الى ٥٦ فلسا. واعلن بنك الامارات الدولي ان الفائدة السنوية على الدرهم بلغت ٦,٣٧٥٪ والدولار ٦,٨١٢٥٪، في حين اعلن بنك ابوظبي الوطني ان الفائدة السنوية على الدرهم ٦,٢٥٪ وعلى الدولار ٦,٨١٢٥٪.

# اسواق المال المحلية

## اسعار العملات

| نوع العملة | الرستماني بيع | الرستماني شراء | الامارات الدولي بيع | الامارات الدولي شراء | ابوظبي الوطني بيع | ابوظبي الوطني شراء | دبي التجاري بيع | دبي التجاري شراء |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ليرة سورية | ٠,٠٨٣ | ٠,٠٨١ | — | — | ٠,٤١ | — | — | — |
| ليرة لبنانية | ٠,٠٠٤٢ | ٠,٠٠٣١ | — | — | — | — | — | — |
| دينار اردني | ٥,٤٦ | ٥,١٩ | ٥,٥١ | — | ٥,٥٥ | — | — | — |
| جنيه مصري | ١,١٥ | ١,٠٢ | — | — | ١,١٦ | — | — | — |
| ريال سعودي | ٠,٩٨٠ | ٠,٩٧٤ | ٠,٩٨٨ | ٠,٩٦٦ | ٠,٩٨٣ | ٠,٩٧٩ | ٠,٩٨٤ | ٠,٩٧٣ |
| دينار عراقي | ٠,٦٢ | — | — | — | — | — | — | — |
| دينار كويتي | ١٢,٤٥ | ١٢,٣٩ | — | — | — | — | — | — |
| ريال قطري | ١,٠٠٩ | ١,٠٠٣ | ١,٠١٨ | ٠,٩٩٧ | ١,٠١٥ | ١,٠٠٤ | ١,٠١٤ | ١,٠٠٤ |
| دينار بحريني | ٩,٧٤ | ٩,٦٩ | ٩,٨٣ | ٩,٦٣ | ٩,٧٨ | ٩,٧٢ | ٩,٧٨ | ٩,٧٠ |
| ريال عماني | ٩,٥٤ | ٩,٥٠ | ٩,٦٢ | ٩,٤٣ | ٩,٥٨ | ٩,٥٠ | ٩,٥٨ | ٩,٥٠ |
| دولار امريكي | ٣,٦٨ | ٣,٦٧ | ٣,٦٨ | ٣,٦٥ | ٣,٦٨ | ٣,٦٥ | ٣,٦٨ | ٣,٦٦ |
| جنيه استرليني | ٦,٠٢ | ٥,٩٤ | ٥,٩٩ | ٥,٩١ | ٦,٠١ | ٥,٩٣ | ٦,٠٠ | ٥,٩٠ |
| مارك الماني | ٢,٠٤ | ١,٩٩ | ٢,٠٣ | ٢,٠٠ | ٢,٠٤ | ٢,٠١ | ٢,٠٣ | ٢,٠١ |
| فرنك سويسري | ٢,٣٦ | ٢,٣٠ | ٢,٣٥ | ٢,٣١ | ٢,٣٥ | ٢,٣١ | ٢,٣٤ | ٢,٣٢ |
| فرنك فرنسي | ٠,٦٠٣ | ٠,٥٨٩ | ٠,٦٠١ | ٠,٥٩٢ | ٠,٦٠١ | ٠,٥٩٥ | ٠,٦٠٢ | ٠,٥٩٢ |
| ين ياباني | ٠,٠٢٧ | ٠,٠٢٥٥ | ٠,٠٢٦٦ | ٠,٠٢٦٣ | ٠,٠٢٦٩ | ٠,٠٢٦٤ | ٠,٠٢٦٧ | ٠,٠٢٦٣ |
| جيلدر هولندي | ١,٨٢ | ١,٧٧ | ١,٨١ | ١,٧٨ | ١,٨٠ | ١,٧٨ | ١,٨١ | ١,٧٨ |
| دولار هونج كونج | ٠,٤٧٩ | ٠,٤٦٠ | ٠,٤٧٦ | ٠,٤٦٩ | ٠,٤٧٨ | ٠,٤٧٣ | ٠,٤٧٧ | ٠,٤٦٨ |
| دولار كندي | ٣,٢٣ | ٣,١١ | ٣,٢٢ | ٣,١٧ | ٣,٢٤ | ٣,١٩ | ٣,٢٣ | ٣,١٩ |
| دولار استرالي | ٢,٨٥ | ٢,٧٤ | ٢,٨٣ | ٢,٧٩ | ٢,٨٠ | ٢,٧٧ | ٢,٨٣ | ٢,٧٩ |
| دولار سنغافورة | ٢,٠٩ | ٢,٠٢ | ٢,٠٩ | ٢,٠٦ | ٢,٠٨ | ٢,٠٥ | ٢,٠٩ | ٢,٠٦ |
| دولار ماليزي | ١,٣٣ | ١,٢٧ | ١,٣٢ | ١,٣٠ | — | — | — | — |
| روبية هندية | ٠,١٣٢ | ٠,١٣٣ | ٠,١٤٢ | ٠,١٣٩ | ٠,١٤٢ | — | ٠,١٤٣ | ٠,١٤٠ |
| روبية باكستانية | ٠,١٤٠ | ٠,١٣٣ | ٠,١٤٩ | ٠,١٤٧ | ٠,١٦٥ | — | ٠,١٥١ | ٠,١٤٨ |
| ريال ايراني | ٠,٠٠٢٧ | ٠,٠٠٢٤ | — | — | — | — | — | — |

## أسعار الأسهم

| اسم المؤسسة | بنك ابوظبي | شركة نسكور | مركز الامارات | مركز الشارقة | مكتب الشرفاق |
|---|---|---|---|---|---|
| ابوظبي للتامين | ٥٢٥ | ٥٢٠ | ٥٢٥ | ٥٢٠ | ٥٢٥ |
| بنك دبي الوطني | ٥٥٠ | ٥٥٠ | ٥٥٥ | ٥٥٠ | ٥٥٥ |
| اتصالات | ٦٠٠ | ٦٠٠ | ٦٠٠ | ٦٠٠ | ٦٠٠ |
| الجرافات | ٥٠٥ | ٥٠٥ | ٥٠٥ | ٥٠٨ | ٥٠٥ |
| ابوظبي للفنادق | ٤٨٥ | ٤٨٥ | ٤٨٥ | ٤٨٥ | ٤٨٥ |
| دبي للتامين | — | ٣٧٥ | ٣٧٥ | ٣٧٥ | ٣٧٥ |
| طيران ابوظبي | ٤٦٥ | ٤٧٠ | ٤٦٥ | ٤٦٥ | ٤٦٥ |
| العين للتامين | ٤٣٠ | ٤٣٠ | ٤٣٠ | ٤٢٨ | ٤٢٠ |
| الامارات للتامين | ١٩٥ | ١٩٥ | ٢٠٢ | ١٩٥ | ١٩٥ |
| الظفرة للتامين | ٢٣٥ | ٢٣٥ | ٢٣٥ | ٢٣٥ | ٢٣٥ |
| بنك عمان | ٢٠٥ | ٢٠٥ | ٢٠٥ | ٢٠٥ | ٢٠٥ |
| بنك ابوظبي الوطني | ١٦٠ | ١٥٥ | ١٥٥ | ١٥٨ | ١٥٨ |
| عمان للتامين | - | ١٦٥ | ١٩٥ | ١٦٥ | ١٦٥ |
| بنك الاعتماد | ١١٨ | ١٢٨ | ١٢٣ | ١٢٨ | ١١٧,٥ |
| بنك الاستثمار | ٥٥ | ٦٠ | ٦٠ | ٦٠ | ٦٠ |
| المواد الغذائية | ١١٨ | ١١٨ | ١١٨ | ١٢٠ | ١١٨ |
| بنك دبي الاسلامي | ٢٠٠ | ١٩٨ | ٢٠٠ | ٢٠٠ | ٢٠٠ |
| بنك ابوظبي التجاري | ١٠٣ | ١٠٣ | ١٠٣ | ١٠٣ | ١٠٣ |
| البنك العربي المتحد | ٧٥ | ٧٦ | ٧٥ | ٧٥ | ٨٠ |
| بنك ام القيوين | ١٠٥ | ١٠٢ | ١١٠ | ١٠٥ | ١٠٢ |
| بنك الفجيرة | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| جمعية ابوظبي التعاونية | ٧١ | ٧١,٥ | ٧٠ | ٧١ | ٧١ |
| بنك دبي التجاري | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| بنك رأس الخيمة | ١٤ | ١٤ | ١٤ | ١٤ | ١٤ |
| بنك الامارات الدولي | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| بنك الشارقة الوطني | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| دولية رأس الخيمة | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| شركة شعاع | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| تامين الشارقة | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

**اسعار الذهب والفضة محليا**

ارتفع سعر الذهب في اسواق الدولة يوم امس ٦ فلوس في الجرام. واعلن بنك ابوظبي الوطني ان سعر الجرام بلغ ٤٤ درهما و٥٢ فلسا والاونصة ١٣٨٤,٨٤ درهما. وانخفض سعر الفضة الى ٥٦ فلسا للجرام.

**اسعار الفائدة المصرفية ٪**

بنك الامارات الدولي

| المدة | الدرهم | الدولار |
|---|---|---|
| اسبوع | ٥,٢٥ | ٥,٨٧ |
| شهر | ٥,٥٠ | ٥,٩٣ |
| شهران | ٥,٥٠ | ٦,٠٠ |
| ٣ اشهر | ٥,٧٥ | ٦,٠٦ |
| ٦ اشهر | ٦,٠٠ | ٦,٣٧ |
| سنة | ٦,٣٧ | ٦,٨١ |

بنك ابوظبي الوطني

| المدة | الدرهم | الدولار |
|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |

# استثمارات صناعية سوفياتية في مصر بقيمة الف مليون جنيه

القاهرة - ا.ش.ا:

توقع مصر والاتحاد السوفياتي يوم الاثنين المقبل اتفاقا صناعيا جديدا بالقاهرة يتضمن مساهمة الجانب السوفياتي في تنفيذ مشروعين صناعيين كبيرين يقامان في مصر لاول مرة وتبلغ قيمة معداتهما اكثر من الف مليون جنيه.

وصرح المهندس عبد المنعم اسماعيل رئيس هيئة المجمعات الصناعية والتعدينية بان المشروع الاول يتضمن المساهمة في تنفيذ مشروع فوسفات ابوطرطور بالوادي الجديد وتوريد جميع معدات المناجم الملحقة بالمشروع لاستخدام اربعة ملايين ونصف مليون طن سنويا من الفوسفات يتم تركيزها لانتاج مليونين و٢٠٠ الف طن سنويا من الفوسفات المركز قيمتها اكثر من مائة مليون دولار.

وتبلغ قيمة المعدات اللازمة لهذا المشروع الذي يستغرق تنفيذه خمس سنوات ويستوعب خمسة الاف عامل حوالي ٩٠٠ مليون جنيه

ويتضمن المشروع الثاني الذى سيوقع بشانه اتفاق مع السوفيات انشاء مصنع كبيرلانتاج ورق الكرافت بمدينه السويس لانتاج ٨٠ الف طن من هذه النوعيه من الورق لاول مرة فى مصر وتستخدم فى عمليات تعبئة الاسمنت والسلع المصدرة للخارج بما يوفر حوالى ١٥٠ مليون جنيه سنويا تستورد بها مصر حاليا هذه النوعيه من الورق للوفاء باحتياجات تعبئة الاسمنت بصفة خاصة.

وتبلغ قيمة استثمارات هذا المشروع اكثرمن مائة مليون جنيه وسيقدم الجانب السوفياتي حوالى ٦٠ مليون جنيه أسترلينى حسابى كقيمة للمعدات اللازمة لهذا المشروع الذى يستغرق تنفيذه حوالى خمس سنوات.

ومن المقرر تخصيص حصة من انتاج هذا المصنع من ورق الكرافت لتصديرها للخارج فى حدود عشرة الاف طن قيمتها حوالى ٤٠ مليون جنيه.


GRAYLINK
the missing link
THE FEEDER DIVISION OF
GRAY MACKENZIE
"M.V. ZORBA EXPRESS"
خدمة اسبوعية من دبي الي الكويت
تقبل الحاويات على الباخرة باستمرار رو-رو
حاويات مبردة مشاريع شحن الى الكويت.

| رقم الرحلة | المغادرة من دبي | الوصول الى الكويت |
|---|---|---|
| ١١ | ٧/١٦ | ٧/١٨ |
| ١٢ | ٧/٢٣ | ٧/٢٥ |
| ١٣ | ٧/٣٠ | ٨/٢ |
| ١٤ | ٨/٧ | ٨/٩ |

للحجز إتصل
دبي ٢٥١١٠٦ ، ٢٢٨١٨١ تحويلة ٤٠٩/٤١٠
فاكس: ٢٥١١٤٧ ، ٢٢٨٠٧٠
تلكس: GRAY EM ٤٥٤٢٥


# المجموعة الأوروبية تقدم قرضاً للجزائر بقيمة ٥٦٠ مليون دولار

بروكسل - رويتر:

قال مسؤولون في المجموعة الاوروبية ان اللجنة الاوروبية ستقترح اليوم الاثنين تقديم قرض قيمته ٥٠٠ مليون وحدة نقدية اوروبية (٥٦٠ مليون دولار) الى الجزائر لدعم جهودها للاصلاح الاقتصادي.

ويأتي اقتراح اللجنة عقب قرار اتخذته قمة المجموعة من حيث المبدأ في مطلع الاسبوع الماضي لتقديم مساعدات الى الجزائر من اجل دعم ميزان مدفوعاتها.

واصدرت القمة تعليمات الى وزراء مالية المجموعة لتحديد القروض في الاجتماع الذي يعقدونه في الثامن من الشهر الحالي.

وقد طالبت الجزائر بمبلغ ٨٠٠ مليون وحدة اوروبية (٨٩٧ مليون دولار). الا ان مسؤولين في المجموعة قالوا انه حتى اذا وافق وزراء المالية على القرض فانه لا يمكن صرفه على الفور لان الاتفاق يحتاج لتصديق البرلمان الاوروبي.

## ... وتمنح كينيا ١٠,٦ ملايين دولار لاصلاح طريق سريع

نيروبي - بانا:

قدمت المجموعة الاوروبية منحة قيمتها ٢٩٧ مليون شلن كيني (حوالي ١٠,٦ ملايين دولار امريكي) الى كينيا لاستخدامها في اصلاح قطاع ضخم من طريق كينيا السريع، الذي يربط البلاد بتنزانيا من ناحية الجنوب الغربي. ويتم سحب جزء من قيمة المنحة من صندوق لومي الاقليمي الثالث (مبلغ ١٢٥,٩ مليون شلن كيني او ٤,٥ ملايين دولار امريكي) ويتم سحب الجزء المتبقي من صندوق لومي الثاني وهو (مبلغ ١٧١,٦ مليون شلن كيني او ٦,١٣ مليون دولار امريكي).

ويشكل القطاع الذي سيتم اصلاحه جزءا من امتداد الطريق الذي يبلغ طوله مائة وتسعين كيلومترا تبدأ من كيريشو التي تبعد نحو مائتي وعشرين كيلومترا جنوب غرب نيروبي ويمتد حتى الحدود التنزانية مارا حول شواطىء بحيرة فيكتوريا تم متجها الى بوروندي ورواندا.

# مساعدات مالية لثلاث دول افريقية من صندوق اوبيك للتنمية الدولية

داكار - بانا:

حصلت اوغندا وغينيا وغينيا الاستوائية على مساعدات مالية تبلغ ١٨ مليون دولار من صندوق الاوبيك للتنمية الدولية وذلك لتنفيذ مشروعات للتنمية.

وجاء في بيان اصدره الصندوق، الذي يوجد مقره في فيينا ان اوغندا ستحصل على ١٢,٠٩ مليون دولار بمقتضى ثلاث اتفاقيات مبرمة مع الصندوق.

وسيخصص ٧ ملايين دولار من هذا المبلغ لتمويل مشروعات لصناعات الاغذية بينما سيستخدم باقي الاعتماد المالي الذي يقدر بـ ٥ ملايين دولار لدعم قطاع الصحة.

اما باقي المساعدة وهو ٩٠ دولارا فسوف تستغله اوغندا في تمويل مشروع لانتاج الطاقة الحرارية.

وفيما يتعلق بدولة غينيا فسوف تحصل على ٤ ملايين دولار لتمويل انشاء طريق طوله ٩٢ كيلومترا يصلح للاستخدام طوال العام ويمتد من المنطقة الجنوبية للبلاد الى العاصمة كوناكري وموانىء غينيا.

وتضمنت الاتفاقيات، التي وقعت الشهر الماضي بين مسؤولي بين الصندوق وممثلي الدول المعنية، ان تحصل غينيا الاستوائية على قرض قيمته ١,٥ مليون دولار لاستكمال تمويل مشروع زراعي يستهدف الحد من وطأة الفقر في البلاد.

ووافق المجلس الوزاري للصندوق على برنامجه العاشر للاقراض الذي يبدأ تطبيقه في اول يناير ١٩٩٢ ويغطي فترة عامين.

ويركز البرنامج على ضرورة استمرار سياسات الصندوق ويأخذ في الاعتبار الصعوبات الاقتصادية والمالية التي تواجه الدول النامية.

وستحظى الدول الـ ٤١ الاقل تقدما ومن بينها ٢٨ دولة في افريقيا... بمعاملة الدول الاولى بالرعاية في اطار هذا البرنامج.

# صناعة الغاز الطبيعي بغرب اوروبا تحتاج استثمار ١٠٠ مليار دولار حتى ٢٠٠٥

برلين - د. ب. أ:

اعلن مسؤول كبير بقطاع الصناعة في برلين ان صناعة الغاز الطبيعي في اوروبا الغربية يتعين عليها استثمار ما يربو على ١٠٠ مليار دولار بحلول عام ٢٠٠٥ من اجل انشاء مستودعات جديدة للغاز خارج اوروبا.

وقال كلاوس ليزن رئيس شركة «روورجاس» الالمانية في المؤتمر العالمي الثامن عشر للغاز الطبيعي ان هذا الاستثمار لا يمكن ان يتحقق مالم يتوفر التمويل الكافي ومالم يبشر بالربح.

وصرح ليزن بأن الورطة الحالية تكمن في الاختيار بين فرض مزيد من الضرائب على الغاز الطبيعي او السماح للغاز الطبيعي بتوسيع نطاق مساهمته الاجمالية في سوق الطاقة الاوروبية بما يخدم عملية حماية البيئة.

وقال ان دول اوروبا الغربية تقوم بنفسها في الوقت الحالي بانتاج حوالي ٤٥٪ من حاجتها من الغاز في حين انها تستورد الباقي من الاتحاد السوفياتي والجزائر وليبيا.

واضاف ليزن ان نسبة الغاز الذي تنتجه اوروبا الغربية سوف تنخفض الى الثلث بالنسبة لاحتياجات دول اوروبا الغربية وذلك بحلول عام ٢٠٠٥.

وقال ان التوقعات بزيادة نسبة استهلاك الغاز الطبيعي في اوروبا تقوم اساسا على انخفاض نسبة استهلاك انواع الوقود الاخرى المستخرجة من الارض.

وتنبأ ويليام مكورميك رئيس جمعية الطاقة الامريكية (سي ام اس) بالارتفاع الكبير في الطلب على الغاز الطبيعي في الولايات المتحدة نتيجة لانتهاج سياسة تحررية في القطاع الصناعي وسن قوانين اشد صرامة في مجال الرقابة على تلوث الهواء.

## اكتشاف حقل للغاز بسلطنة عمان

مسقط - البيان: ممتاز القط:

تم اكتشاف حقل جديد للغاز بمنطقة خطمه بسلطنة عمان. بدأ الحقل انتاجه التجريبي بمعدل ١٦٥ الف متر مكعب يوميا ويساهم الحقل الجديد في زيادة احتياطي الغاز الى اكثر من ١٠ مليارات متر كعب.

ويأتي اكتشاف الحقل الجديد في اطار الجهود التي تقوم بها الحكومة العمانية لتنشيط عمليات البحث عن حقول جديدة للنفط والغاز بهدف زيادة الاحتياطي ومواجهة متطلبات القرن المقبل.

وتنفيذا لذلك فقد تم تخصيص ٤٢ مليون ريال عماني لاستثمارها في عمليات التنقيب عن الغاز حيث تتوقع بعض المصادر الاقتصادية ارتفاع ايرادات الغاز الطبيعي الى ٣٦٥ مليون ريال عماني خلال السنوات الاربعة المقبلة.

وستقوم الحكومة العمانية بتنفيذ بعض المشروعات التي تهدف الى ترشيد استخدام الغاز الطبيعي المصاحب وتخفيض نسبة ما تضطر شركات النفط الى احراقه والاستمرار في استخدام الغاز الطبيعي المصاحب في تغذية خط انابيب جبال - الغبرة وفروعة توفيرا لاستخدام الغاز غير المصاحب.

كما ستقوم الحكومة بتنفيذ برنامج طموح للتنقيب عن الغاز الطبيعي في الاعماق القريبة والبعيدة بهدف التوصل الى اكتشافات جديدة تسمح بتنفيذ مشروع خاص لتصدير الغاز المسال.

وقد اشارت بعض التقديرات الى ان احتياجات السلطنة من الغاز في عام ٢٠٢٠ ستصل الى اكثر من ١٥ مليار متر مكعب في اليوم.


ساعدنا الرعيل الأول ...
دعنا نساعدك للوصول
إلى القمّة



منذ تاسيسنا في عام ١٩٦٣ كاول مصرف وطني في الدولة تمكنا من خلال الربط بين معرفتنا لمتطلبات التجارة المحلية وشبكة مراسلين من اكبر البنوك العالمية في خلق شهرة واسعة لنا كواحد من البنوك القوية والناجحة.

ولقد استفاد كبار التجار في الإمارات من خدماتنا المتميزة.. واستمروا معنا.وإننا ننظر الآن بفخر إلى المساهمة الفعالة التي قدمناها خلال قرابة الثلاثين عاماً في تطور الإمارات لتصبح مركزاً تجارياً نشطاً في الخليج العربي.

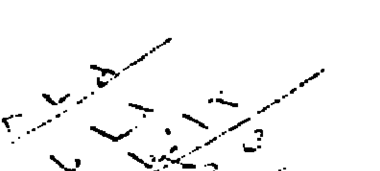
وستظل خططنا المستقبلية في الإستمرار في مواكبة المتغيرات الدائمة في عالم المصارف والتجارة الدولية.. دون أن نتجاهل التقاليد التجارية الخاصة بمنطقتنا.

نموكم التجاري،
قوتنا المصرفية.

القوة المصرفية




تاسس عام ١٩٦٣ بمرسوم اميري من صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد المكتوم - حاكم دبي وملحقاتها.
المكتب الرئيسي - شارع بني ياس - ديرة، هاتف: [illegible]

# عـودة وزيـر الاشغـال والوفـد المرافق مـن سـوريـا



عاد الى البلاد مساء امس معالي ركاض بن سالم بن ركاض وزير الاشغال العامة والاسكان والوفد المرافق بعد زيارة للجمهورية العربية السورية استغرقت خمسة ايام بدعوة من الدكتور محمد مروان الفرا وزير الانشاء والتعمير السوري للاطلاع على النهضة العمرانية وبحث امكانية التعاون بين البلدين في مجال الانشاء والتعمير.

وصرح معاليه عقب عودته لوكالة انباء الامارات انه وقع بروتوكولا للتعاون بين دولة الامارات العربية المتحدة والشقيقة سوريا بهدف تبادل الخبرات والمعلومات في مجال الانشاء والتعمير اضافة الى تشجيع المؤسسات المعنية في كلا البلدين في مجال تسويق مواد البناء المصنعة محليا للبلد الاخر.

وقال انه تم التاكيد على ضرورة تبادل الدراسات والمعلومات والخبرات في مجال الابحاث الهندسية والعلمية فضلا عن اجراء الاتصالات بين البلدين بشأن التقدم للعطاءات المركزية التي تطرحها الوزارات الاتحادية والعطاءات التي تطرحها الدوائر المحلية والبلديات اضافة الى تبادل القوانين والانظمة الخاصة بالاسكان ونظام الاقراض العقاري والتخطيط العمراني.

واشاد بلقائه مع المهندس محمود الزعبي رئيس الوزراء السوري الذي اصدر تعليماته للاجهزة المعنية بالحكومة لوضع الاطار العام لدفع عملية التعاون البناء بين دولة الامارات وشقيقتها سوريا في مختلف المجالات مشيرا الى حرص دولته على الاطلاع ومتابعة المحادثات التي اجراها في دمشق.

وقال معالي وزير الاشغال العامة والاسكان انه اطلع على النهضة العمرانية في سوريا في مختلف المجالات حيث قام والوفد المرافق بزيارات ميدانية للمشروعات التي تقوم المؤسسات والشركات العامه بتنفيذها مثل كلية الفنون الجميلة وكلية الصيدلة ومستشفى الاسد الجامعي وغير ذلك من الوحدات السكنية في ضواحي دمشق والجسور التي يتراوح ارتفاع بعض قواعدها الاساسية مابين ٤٥ و٦٠ مترا عن سطح الارض مشيرا الى ان ذلك يشكل قفزة حضارية يجب الاخذ بها بعين الاعتبار حيث تم تنفيذها بكوادر وخبرات سورية.

واوضح انه اطلع خلال زيارته من خلال لقاءاته بالمسؤولين في وزارتي الانشاء والتعمير والاسكان والمرافق على العديد من برامج العمل في مجال الانشاء والتعمير واسلوب تنفيذها.

واشار الى ان لقاءه مع محمود نور عنتابي وزير الاسكان والمرافق السوري كان مثمرا للغاية حيث تمكن من التعرف على العديد من اساليب تنفيذ المشروعات والانظمة والقوانين التي تحكم العمل بها مشيدا بتجربة الشقيقة سوريا في مجال خلق توازن بين الحضر والريف وصولا الى استقرار سكاني يخفف الضغط عن المدن اضافة الى التوجهات الخاصة بالصرف الصحي وتوفير الكوادر الخاصة بهذا الاتجاه.

ويضم الوفد الذي رافق معاليه كلا من احمد الغربتي وكيل الوزارة المساعد لشؤون الاشغال ومديري ادارات التخطيط والعقود والعلاقات العامة.

# مشروعـات بحثيـة لخـدمة البيئـة بين كليـة ووزارة الزراعـة العام المقبـل

العين ـ مكتب «البيان»:

ابتداء من العام الجامعي المقبل يتم تنفيذ عدد من المشاريع البحثية المشتركة بين طلبة العلوم الزراعية بجامعة الامارات ووزارة الزراعة والثروة السمكية.

تشمل المشاريع البحثية دراسة المقررات السمادية للعناصر الكبرى والصغرى ويشرف عليها الدكتور احمد الخطيب ودراسة تفصيلية للاراضي المتاثرة بالاملاح ببعض مناطق الدولة ويشرف عليها الدكتور عصام شوقي وتطوير الثروة الحيوانية وتحليل نظم الانتاج الحيواني بالدولة ويشرف عليه الدكتور محمد بدر الدين ابو العلا ودراسة تغذية الاسماك مع التركيز على اسماك «الصافي» ويشرف عليها الدكتور امين الجمل.

وصرح مصدر مسؤول بكلية العلوم الزراعية ان المشاريع الجديدة تركز على الموارد الطبيعية في دولة الامارات وامكانية استغلالها بالطريقة الامثل واضاف ان للتعاون الذي بدأ بالفعل بين وزارة الزراعة وكلية العلوم الزراعية يهدف الى استغلال الامكانيات المتوفرة لدى المؤسستين بعيدا عن ازدواجية التجهيزات والعناصر البشرية.

من جهة اخرى تساهم البحوث الجديدة في امكانية تعرف اعضاء هيئة التدريس بالكلية على الموارد الطبيعية الموجودة في الدولة للمساعدة في تقديم معلومات علمية تنعكس بالدرجة الاولى على التطبيقات الزراعية الناجحة بالاضافة الى اتاحة الفرصة العملية للطلبة لخدمة العملية التدريسية كما تساعد البحوث الجديدة على الاستفادة بالخبرات المتميزة بكلية العلوم الزراعية والعمل على حل المشاكل التي تواجه البيئة المحلية وتقديم افضل الحلول المناسبة. وقد تم تشكيل فرق عمل من المتخصصين بكل من وزارة الزراعة والثروة السمكية وكلية العلوم الزراعية كما تعمل الوزارة والكلية حاليا على توفير الميزانية اللازمة لتوفير الاجهزة اللازمة للبحوث وكذلك توفير الباحثين ومساعدي الباحثين والعمالة المطلوبة لانجاح هذه المشروعات.

# مجلس الوزراء يقـر مشروع قانون الاجـراءات المدنية
## تحديد الاجراءات الخاصة بحبس المدين ومنعه من السفر

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

وافق مجلس الوزراء مؤخرا على مشروع قانون اتحادي باصدار قانون الاجراءات المدنية وذلك بناء على المذكرة التي رفعها معالي الدكتور عبدالله عمران تريم وزير العدل. ووفقا لاحكام مشروع القانون تسري قوانين الاجراءات على ما لم يكن قد فصل فيه من الدعاوى وما لم يكن قد تم من الاجراءات قبل تاريخ العمل بها ويستثنى من ذلك القوانين المعدلة للاختصاص متى كان تاريخ الفصل بها بعد اقفال باب المرافعة في الدعوى والقوانين المعدلة للمواعيد متى كان الميعاد قد بدأ قبل تاريخ العمل بها والقوانين المنظمة لطرق الطعن بالنسبة الى ما صدر من احكام قبل تاريخ العمل بها متى كانت هذه القوانين ملغية او منشئة لطريق من تلك الطرق.

ويقضي مشروع القانون بان كل اجراء تم صحيحا في ظل قانون معمول به يبقى صحيحا ما لم ينص على غير ذلك ولا يجري ما يستحدث من مواعيد عدم سماع الدعوى او السقوط او غيرها من مواعيد الاجراءات الا من تاريخ العمل بالقانون التي استحدثها.

وطبقا لاحكام مشروع القانون فان لغة المحاكم هي اللغة العربية وعلى المحكمة ان تسمع اقوال الخصوم او الشهود او غيرهم الذين يجهلون اللغة العربية بوساطة مترجم بعد حلفه اليمين ما لم يكن قد حلفها عند تعيينه او عند الترخيص له بالترجمة. واذا نص القانون على ميعاد حتمي لاتخاذ اجراء يحصل بالاعلان فلا يعتبر الميعاد مرعيا الا اذا تم الاعلان خلاله ويتم الاعلان بناء على طلب الخصم او امر المحكمة بوساطة مندوب الاعلان او بالطريقة التي يحددها القانون.

وينص مشروع القانون على ان تسلم صورة الاعلان فيما عدا ما نص عليه في قوانين خاصة على الوجه التالي:

ما يتعلق بالوزارات والدوائر الحكومية الاتحادية والمحلية والهيئات العامة والمؤسسات العامة على اختلافها تسلم الى من يمثلها قانونا وما يتعلق بالشركات والجمعيات والمؤسسات الخاصة وسائر الاشخاص الاعتبارية الخاصة تسلم بمركز ادارتها للنائب عنها قانونا او لمن يقوم مقامه وفي حالة عدم وجودهما تسلم صورة الاعلان لاحد موظفي مكتبيهما فاذا لم يكن لها مركز ادارة تسلم الصورة للنائب عنها لشخصه او في موطنه وما يتعلق بالشركات الاجنبية التي لها فرع او مكتب في الدولة تسلم الى مسؤول فرع الشركة او مكتبها او من يمثلها قانونا في الدولة وفي حالة عدم وجوده تسلم الى احد موظفي مكتبه. وما يتعلق بافراد القوات المسلحة او الشرطة او من في حكمهم تسلم الى الادارة المختصة لتبليغها اليهم، وما يتعلق بالمسجونين تسلم الى ادارة المكان المودعين فيه لتبليغها اليهم. وما يتعلق ببحارة السفن التجارية او العاملين فيها تسلم الى الربان لتبليغها اليهم. وما يتعلق بالاشخاص الذين لهم موطن معلوم في الخارج تسلم الى وكيل وزارة العدل ليوصلها اليهم بالطرق الدبلوماسية ما لم تنظم طرق الاعلان في هذه الحالة باتفاقيات خاصة.

تسري احكام هذا القانون على جميع القضايا المدنية والتجارية والاحوال الشخصية التي ترفع امام محاكم الدولة.

وطبقا لمشروع القانون تختص المحاكم بنظر الدعوى على الاجنبي الذي له موطن او محل اقامة في الدولة. كما تختص بنظر الدعوى على الاجنبي الذي ليس له موطن او محل اقامة في الدولة في عدة حالات اولها: اذا كان له في الدولة موطن مختار، واذا كانت الدعوى متعلقة باموال في الدولة او لارث لمواطن او تركة فتحت فيها، واذا كانت الدعوى متعلقة بالتزام ابرم او نفذ او كان مشروطا تنفيذه في الدولة او بعقد يراد توثيقه فيها او بواقعة حدثت فيها او بافلاس اشهر في احد محاكمها. وكذلك اذا كانت الدعوى مرفوعة من زوجة لها موطن في الدولة على زوجها الذي كان له موطن فيها واذا كانت الدعوى متعلقة بنفقة احد الوالدين او زوجة او بمحجوز او بصغير او بنسبة او بالولاية على المال او النفس اذا كان طالب النفقة او الزوجة او الصغير او المحجوز عليه له موطن بالدولة.

كما تختص بنظر الدعوى اذا كانت متعلقة بالاحوال الشخصية وكان المدعي مواطنا او اجنبيا له موطن في الدولة وذلك اذا لم يكن للمدعى عليه موطن معروف في الخارج او كان القانون الوطني واجب التطبيق في الدعوى وكذلك اذا كان لاحد المدعى عليهم موطن او محل اقامة في الدولة. وينص مشروع القانون على ان تختص المحكمة الاتحادية الابتدائية في عاصمة الدولة بالنظر في جميع المنازعات المدنية والتجارية الادارية التي تنشأ بين الدولة والافراد سواء كانت الدولة مدعيا او مدعى عليها فيها ويجوز للمحكمة عند الاقتضاء ان تنعقد في اية عاصمة من عواصم الامارات.

ويحدد القانون اختصاص القضاء المستعجل بالحكم بفرض الحراسة القضائية على منقول او عقار او مجموع من الاموال قام في شأنه نزاع او كان الحق فيه غير ثابت اذا تجمع لدى صاحب المصلحة في المال من الاسباب المعقولة ما يخشى معه خطرا عاجلا من بقاء المال وينص مشروع القانون على ان يعرض رسم ثابت قدره ٥٠٠ درهم عن كل طعن بطريق النقض وتعفى الوزارات والهيئات والدوائر الحكومية وما في حكمها بالدولة من اداء هذا الرسم. ويجيز للمتعاقدين بصفة عامة ان يشترطوا في العقد الاساسي او باتفاق لاحق عرض ما قد ينشأ بينهم من النزاع في تنفيذ عقد معين على محكم او اكثر كما يجوز الاتفاق على التحكيم في نزاع معين بشروط خاصة. ويحدد الفصل الرابع من مشروع القانون الاحكام والاوامر والسندات الاجنبية بحيث ينص على ان الاحكام والاوامر الصادرة في بلد اجنبي يجوز الامر بتنفيذها في دولة الامارات بذات الشروط المقررة في قانون ذلك البلد لتنفيذ الاحكام والاوامر الصادرة في الدولة. ويطلب الامر بالتنفيذ امام المحكمة الابتدائية التي يراد التنفيذ في دائرتها بالاوضاع المعتادة لرفع الدعوى ولا يجوز الامر بالتنفيذ الا بعد التحقق مما يلي:

○ ان محاكم الدولة غير مختصة بالمنازعة التي صدر فيها الحكم او الامر وان المحاكم الاجنبية التي اصدرته مختصة بها طبقا لقواعد الاختصاص الدولي المقررة في قانونها.

○ ان الحكم او الامر صادر من محكمة مختصة وفقا لقانون البلد الذي صدر فيه.

○ ان الخصوم في الدعوى التي صدر فيها الحكم الاجنبي قد كلفوا بالحضور ومثلوا تمثيلا صحيحا، وان الحكم او الامر حاز قوة الامر المقضي طبقا لقانون المحكمة التي اصدرته وانه لا يتعارض مع حكم او امر سبق صدوره من محكمة بالدولة ولا يتضمن ما يخالف الاداب او النظام العام فيها. وتسري احكام القانون على احكام المحكمين الصادرة في بلد اجنبي ويجب ان يكون حكم المحكمين صادرا في مسألة يجوز التحكيم فيها طبقا لقانون الدولة وقابلا للتنفيذ في البلد الذي صدر فيه.

وفيما يتعلق بالحجوز العامة تنص الاحكام العامة الواردة في مشروع القانون على انه مع عدم الاخلال بما ينص عليه اي قانون آخر فلا يجوز الحجز على الاموال العامة او الخاصة المملوكة للدولة او لاحدى الامارات والدار التي تعد سكنا للمدين او المحكوم عليه ومن كان يسكن معه من اقاربه الذين يعولهم شرعا في حالة وفاته وما يلزم للمدين من الثياب وما يكون ضروريا له ولاسرته من الاثاث المنزلي وادوات المطبخ وما يلزمهم من الغذاء والوقود لمدة ستة اشهر.

كما لا يجوز الحجز وفقا لاحكام القانون على ما يملكه المزارع او الصياد من الارض او الادوات او الادوات الزراعية اللازمة له بقدر ما يكفي معيشته ومن يعوله وكذلك الاموال الموهوبة او الموصى بها لتكون هي او عائدها نفقة او راتبا مؤقتا او مدى الحياة وما يحكم به القضاء من المبالغ المقررة او المرتبة مؤقتا للنفقة او للتصرف منها في غرض معين وكل ذلك إلا بقدر الربع وفاء لدين نفقة مقررة وكذلك الاموال الموهوبة او الموصى بها مع اشتراط عدم جواز الحجز عليها وذلك اذا كان الحاجز من دائني الموهوب له او الموصى له الذين نشأ دينهم قبل الهبة او الوصية الا لدين نفقة مقررة وفي حدود الربع.

ولا يجوز الحجز ايضا على ما يلزم المدين من كتب وادوات ومهمات لمزاولة مهنته وكذلك المنقول الذي يعتبر عقارا بالتخصيص اذا كان الحجز عليه مستقلا عن العقار المخصص لخدمته وذلك ما لم يكن الحجز لاقتضاء ثمنه او مصروفات حياتية.

كما لا يجوز الحجز على الاجور والرواتب الا بقدر النصف من الاجر او الراتب الاساسي وعند التزاحم تكون الاولوية لدين النفقة وتسري الاحكام المذكورة على ورثة المدين او المحكوم عليه.

ويجيز مشروع القانون «مع عدم الاخلال بما ينص عليه اي قانون آخر ان يطلب من المحكمة التي تنظر الدعوى او من قاضي الامور المستعجلة حسب الاحوال توقيع الحجز التحفظي على منقولات خصمه في عدد من الحالات منها كل حال يخشى فيها فقدانه لضمان حقه وعلى وجه الخصوص اذا لم يكن للمدين اقامة مستقرة في الدولة واذا خشي الدائن فرار مدينه او تهريب امواله او اخصاءها وكذلك اذا كانت تأمينات الدين مهددة بالضياع ومنها ايضا انه لمؤجر العقار في مواجهة المستأجر من الباطن على المنقولات والثمرات والمحصولات الموجودة بالعين المؤجرة وذلك ضمانا لحق الامتياز المقرر له قانونا حيث يجوز له ذلك اذا كانت قد نقلت على غير علم منه ما لم يكن قد مضى على نقلها ثلاثون يوما او بقيت في العين المؤجرة اموال كافية لضمان حق الامتياز المقرر له وكذلك اذا كان الدائن حاملا لسند رسمي او سند عادي بدين مستحق الاداء وغير معلق على شرط.

وينظم الفصل الخامس موضوع حجز الاسهم والسندات والايرادات والحصص، والفصل السادس من مشروع القانون الحجز على العقار وبيعه.

ويحدد مشروع القانون اجراءات حبس المدين ومنعه من السفر واجراءات احتياطية اخرى حيث يجيز مشروع القانون لقاضي التنفيذ ان يصدر امرا بناء على طلب يقدم من المحكوم له بحبس المدين اذا امتنع عن تنفيذ حكم نهائي او امر اداء نهائي رغم ثبوت قدرته على الوفاء او خشية هربه من البلاد. ويعتبر بحكم القانون المدين مقتدرا ويصدر قاضي التنفيذ امرا بحبسه اذا امتنع عن الوفاء وذلك في عدة حالات منها اذا قام المدين بتهريب امواله او اخفائها بقصد الاضرار بالدين واستحال على الدائن بسبب ذلك التنفيذ على تلك الاموال، واذا كان الدين هو قسط او اكثر من الاقساط المقررة على المدين او كان المدين ممن كفلوا المدين الاصلي بالدفع امام المحكمة او قاضي التنفيذ، واذا كان المبلغ المحكوم به على المدين نفقة شرعية مقررة ولا تزيد مدة الحبس في هاتين الحالتين على شهر يجوز تجديدها لمدد اخرى واذا كانت للمدين اقامة مستقرة فلا يجوز ان تتجاوز مدد الحبس ستة اشهر متتالية ويجوز الامر بتجديد حبسه بعد انقضاء تسعين يوما على اخلاء سبيله اذا ظل ممتنعا عن التنفيذ رغم قدرته على الوفاء وذلك بشرط الا يتعدى مجموع حبس المدين ستة وثلاثين شهرا مهما تعدد الدين او الدائنون. ولا يؤدي تنفيذ الامر بالحبس الى انقضاء الحق الذي تقرر الحبس لاقتضائه ولا يمنع عن التنفيذ الجبري لاقتضائه بالطرق المقررة قانونا.

# صيانة مدارس دبي خلال الصيف
## تشكيل لجنة للمرور على المدارس القديمة

كتب ـ سامح غزال:

اكد سليمان عبدالخالق نائب مدير منطقة دبي التعليمية على انه سيتم خلال عطلة الصيف الحالي اجراء عمليات الصيانة اللازمة لمدارس منطقة دبي التعليمية حيث ستقوم بلدية دبي بهذه العمليات.

سليمان عبدالخالق

واشاد نائب مدير منطقة دبي التعليمية بالدور الفعال لبلدية دبي في عمليات الصيانة والصحة العامة والدور البناء الذي يقوم به مجلس اباء منطقة دبي التعليمية في هذا الصدد.

وقال انه تم تشكيل لجنة للمرور على مدارس دبي القديمة والتي انتهى العمر الافتراضي لها للاطلاع على مدى صلاحيتها بهدف احلال مدارس بديلة لها.

واضاف ان المنطقة تقوم بالتعاون مع ادارة الخدمات بوزارة التربية والتعليم «قسم الابنية» ووزارة الاشغال العامة والاسكان بدراسة عيوب ومشاكل الابنية المدرسية مشيرا الى انه سيتم دراسة للمباني المدرسية الحالية بالتعاون مع خبير الابنية بوزارة التربية والتعليم للوقوف على المشاكل والسلبيات بهدف الوقوف على افضل التصاميم وتلافي العيوب التي تقع في المباني المدرسية.

وكانت المنطقة «فرع الخدمات» قد قامت باعمال الصيانة في المدارس خلال العام الدراسي ١٩٨٩ ـ ١٩٩٠ حيث قامت بالتعرف على المدارس التي تحتاج الى صيانة وذلك برفقة مندوب بلدية دبي والكشف على الاعمال التي قامت بها البلدية والتاكد من صيانة وانجاز الاعمال الموكولة اليها وصيانة مدرسة الاحمدية الجديدة «الامة سابقا» حيث تم فيها تغيير خزان الماء وتغيير انابيب الحمامات التالفة وارسال تعاميم الى المدارس المختلفة وذلك لابلاغ المنطقة عن حاجة المدارس الى الصيانة وجمع تقارير المدارس وارسالها الى ادارة الخدمات العامة وذلك لاتخاذ الاجراءات اللازمة وارسال تعميم الى المدارس بخصوص دخول الحافلات الى فناء المدرسة.

وكانت المنطقة قد استلمت في العام الدراسي الماضي روضة الطوار الجديدة وذلك نظرا للتوسع السنوي وزيادة اعداد الطلبة واستلمت كذلك مدرسة الامة الجديدة وروضة الجميرا الجديدةومدرسة هور العنز الجديدة ومدرسة الشعب الجديدة كما تم استلام سكن المدرسات بالاسيلي.

وبالنسبة لنقل المدارس فانه تم نقل المدرسة الاحمدية القديمة الى الامة سابقا ونقل مدرسة الامة الى المبنى الجديد ونقل مدرسة الشعب بالكرامة الى مدرسة الشعب الجديدة وتم نقل مدرسة السعيدية الى مدرسة الشعب القديمة في الكرامة.

ويذكر انه يتم حاليا تنفيذ ١٤ مبنى لمدارس منطقة دبي التعليمية منها معهد ديني ابتدائي ومدرسة ابتدائية للبنين من ٢٤ فصلا ومدرسة ابتدائية للبنات من ٢٤ فصلا في العوير ومدرسة ابتدائية من ٢٤ فصلا للبنات في الجميرا ومدرسة اعدادية في ام سقيم ومدرسة ثانوية في ام سقيم واخرى في السطوة ومدرسة ثانوية صناعية وتجارية في الرمول، وروضة اطفال في هور العنز، ومدرسة ابتدائية في هور العنز، ومدرسة ابتدائية في القوز ومدرسة مشتركة للبنين في البراحة واخرى مشتركة للبنات في الصفا وثالثة للبنين في الصفا.

# مدير بلدية رأس الخيمة يطالب بالاهتمام بالشباب خلال العطلة الصيفية

كتب ـ عبدالرحمن نقي:

ناشد مبارك بن علي الشامسي مدير عام بلدية رأس الخيمة الاسر والاهالي المواطنة والمقيمة اخذ الحيطة والحذر تجاه ابنائهم وبناتهم خلال فترة العطلة الصيفية التي بدأت منذ نهاية العام الدراسي الماضي.

وقال بهذه المناسبة ان الذي نتمناه ان يراقب الاهل ابناءهم خلال هذه الفترة فيوجهونهم الوجهة الصحيحة ولا يتركوهم يذهبون الى الاماكن التي قد تكون مصدرا للانحرافات بل يحاولون التعرف على ميولهم ورغباتهم والعمل بنفس الوقت على تحقيق الصالح منها.

واوضح الشامسي ان الحل الامثل لتوخي الوقوع في مثل هذه الامور من خلال التركيز على الانشطة الثقافية والاجتماعية واشراك الابناء بالمراكز الشبابية الدائمة.

واكد ان افتتاح مراكز شبابية دائمة يعد حاجة ضرورية لاستقطاب الشباب في كافة الاوقات منوها الى ضرورة الاهتمام بالانشطة العلمية والهوايات المختلفة كالفنون الشعبية والتشكيلية التي تحقق طموح ورغبات الشباب وتلبي احتياجاتهم بالشكل المفيد.

وعن مبادرة جامعة الامارات في وضع برامج تدريب صيفية لنحو ١١٥٠ طالبا وطالبة وتوزيعهم على مختلف مؤسسات الدولة الاتحادية والمحلية وغيرها قال انها تعتبر وسيلة فعالة لتعميق قدرات الطالب وزيادة معارفه بالاضافة الى ربطه بالواقع الميداني، مشيرا الى ان التدريب العملي يعمق للطالب الجامعي التجربة والمران على دوره كفرد مؤثر في المجتمع بعد تخرجه كما ان برامج التدريب للطالب الجامعي على حد قوله تتيح تعميق روح المسؤولية لدى المتدربين وتنمية قدراتهم على العمل كفرد واحد عن نحو يمتزج معه الطالب اكثر وعيا ونضجا اضافة الى قدرته على تحقيق اهدافه وهو اكثر ثقة بنفسه وبالمجتمع الذي من حوله.

## تخصصات جديدة بكلية عجمان الجامعية

عجمان ـ «البيان»:

افتتحت كلية عجمان الجامعية للعلوم والتكنولوجيا تخصصات جديدة للعام الدراسي المقبل ٩١/٩٢ تتضمن هندسة الطيران والهندسة الميكانيكية، للمصارف الاسلامية وهندسة الحاسب.

كما افتتحت الدراسات المسائية فيها لجميع التخصصات التي تدرس بالكلية، ابتداء من العام الدراسي المقبل وقد حددت التسجيل فيها حتى مطلع اغسطس المقبل. والجدير بالذكر ان ادارة الكلية فتحت المجال لطلبتها هذا العام لمتابعة دراستهم في «كورس صيفي» للاستفادة من العطلة الصيفية.

# بسبب الاعطال وسوء الاستخدام
## الآت جـديدة لبيع الطـوابع البريدية بالدولة
## بحث تبادل خدمة الحـوالات مـع المغـرب

اكد محمد علي المجر مدير ادارة العمليات في الهيئة العامة للبريد عدم نجاح خدمة الالات التلقائية لبيع الطوابع للجمهور والتي تم نشرها في مناطق مختلفة بالدولة بسبب عبث الجمهور بها وسؤ الاستخدام مشيرا الى ان الهيئة بصدد وضع الات جديدة لا تتاثر بهذا العبث.

محمد علي المجر

وقال محمد علي المجر ان الهيئة العامة للبريد قامت بتوزيع ١٢ الة على مختلفة انحاء الدولة وانه تم سحب سبع الات بسبب الاعطال التي لحقت بها من جراء عبث الجمهور حيث يضع بعض الناس بها عملات غير عملة الامارات اضافة الى قطع معدنية اخرى واضاف ان الهيئة تدرس حاليا العديد من عروض الشركات التي تقدمت بنماذج عن الات جديدة يمكن ان تمنع العبث بها.

ويذكر ان هذه الالات تقوم بعملية صرف الطوابع البريدية بطريقة تلقائية بعد وضع النقود فيها. وقد اكتشفت الهيئة ان بعض هذه الالات قد وجد في وضع افقي اي منقلبة على الارض، وبعضها تعرض لعبث الاطفال وما تزال هناك خمس الات تعمل موجودة في بعض مناطق ديرة في دبي ومطار دبي الدولي والسوق الاسلامي في الشارقة ومناطق اخرى في ابوظبي.

ومن جهة اخرى قال مدير ادارة العمليات بالهيئة العامة للبريد ان خدمة استلام وتسليم البريد لاقت نجاحا كبيرا من قبل الشركات حيث بلغ عدد الشركات التي تعاقدت مع الهيئة العامة للبريد للحصول على هذه الخدمة اكثر من ٢٤٥ شركة.

وقال ان هذه الخدمة تهدف اساسا الى ضمان وصول تسليم البريد الى الشركات بصفة يومية ومنتظمة وتلغي دور المراجعة لمسية لمكاتب البريد لاستلام بعائثهم كما يتم في نفس الوقت استلام البعائث المرسلة من المستفيد بصفة دائمة بحيث يتم ترحيلها عن طريق البريد وتنشا هذه الخدمة بموجب عقود تبرمها الهيئة مع المستفيد مثل المؤسسات والدوائر الحكومية والوزارات والشركات والبنوك وهي الجهات التي تردها البعائث بكميات كبيرة.

ويتم التعاقد لقاء رسوم رمزية شهرية او سنوية حسبما تحدده العقود كالتالي:

لمدة شهر ٢٥٠ درهما لتسليم واستلام البريد مرة ولحدة يوميا، و١٥٠ درهما شهريا لكل مرة اضافية يوميا.

والوقت التقريبي المطلوب: فترة صباحية من الثامنة صباحا وحتى العاشرة صباحا والثانية من الحادية عشرة والنصف صباحا حتى الثانية بعد الظهر والفترة الاضافية من الساعة الخامسة عصرا وحتى السابعة مساء. ويمكن للمتعاقد اختيار الفترة المناسبة من الفترتين المذكورتين وايضا الخدمة الاضافية اذا لزم ذلك.

من جهة ثانية قال محمد علي المجر ان الهيئة العامة للبريد تلقت اتفاقية من المملكة المغربية لتبادل خدمة الحوالات البريدية معها وانها تقوم الان بدراسة هذه الاتفاقية.

ويذكر ان ادارة البريد في الدولة تقوم بتبادل خدمة الحوالات البريدية مع ١٢ دولة عربية واسيوية وتعتبر الفلبين من اكثر الدول التي يتم تبادل معها هذه الخدمة تليها جمهورية مصر العربية.

وحسب احصائية عام ١٩٨٩ فقد بلغ اجمالي قيمة الحوالات البريدية التي تم ارسالها من الدولة الى الدول الاخرى نحو نصف مليون درهم وبلغت نسبة الحوالات البريدية المرسلة من بريد ابوظبي الى هذه الدول ٣٧,٢١٪ ومن دبي ٣٥,٧٢٪ والشارقة وعجمان وام القيوين ٣,٩٦٪ والفجيرة ورأس الخيمة ٢٣,١١٪.


وزارة الداخلية

اعـلان

تعلن وزارة الداخلية عن حاجتها الى تجنيد دفعة جديدة من الشرطة المستجدين وفقا للشروط التالية:

(١) ان يكون المتقدم من ابناء دولة الامارات العربية المتحدة.
(٢) ان يكون حسن السيرة والسلوك ولم يسبق الحكم عليه بجريمة مخلة بالشرف والامانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره.
(٣) الا يكون قد طرد من الخدمة العسكرية لاي سبب كان.
(٤) ان يجتاز الفحوصات المقرره.
(٥) ان لا يقل طوله عن (١٥٥) سم.

فعلى من تتوفر فيه الشروط المطلوبة ولديه الرغبة بالالتحاق بسلك الشرطة والامن مراجعة وزارة الداخلية ادارة الشؤون الذاتية/ مكتب التجنيد الكائنة قرب مدينة زايد الرياضية او مدرسة تدريب الشرطة بالشارقة خلال ساعات الدوام الرسمي مصطحبا معه الوثائق الثبوتية التالية:

(١) صورة من خلاصة القيد وجواز السفر مصدقتين من الجهات المختصة.
(٢) الشهادة الدراسية واية شهادات علمية او عملية اخرى مصدقة ان وجدت.
(٣) عدد (١٢) صورة شمسية.

مع تحيات ادارة العلاقات العامة






للاستفسار والحجز يرجى الاتصال بالهواتف:
دبي: ٢٢٢٥٢٨ - ٢٢١١٩١
ابوظبي: ٢١٣٣٠٠
مسقط: ٢١٠٠٢٦ - ٢١٠٥٠٥
المانيا الغربية - هاتف: ٥٧٧٤٩٤ - ٦١١ - ٠٠٤٩
فاكس: ٥٧٧٥٧٧ - ٦١١ - ٠٠٤٩



وزارة الداخلية

اعـلان

تعلن وزارة الداخلية عن حاجتها الى تجنيد عدد من المدربين للعمل على مرتب كلية الشرطة بابوظبي وفقا للشروط التالية:

(١) ان يكون المتقدم من ابناء دولة الامارات العربية المتحدة.
(٢) ان يكون حسن السيرة والسلوك ولم يسبق الحكم عليه بجريمة مخلة بالشرف والامانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره.
(٣) ان لا يقل طوله عن (١٦٨) سم.
(٤) ان يجتاز الفحوصات المقرره.
(٥) ان يجتاز بنجاح المقابلة الشخصية.
(٦) الا يقل مؤهله التعليمي عن الصف الاول الاعدادي.

فعلى من تتوفر فيه الشروط المطلوبة ولديه الرغبة مراجعة كلية الشرطة خلال ساعات الدوام الرسمي مصطحبا معه الوثائق الثبوتية التالية:

(١) صورة من خلاصة القيد وجواز السفر مصدقتين من الجهات المختصة.
(٢) الشهادة الدراسية واية شهادات علمية او عملية اخرى مصدقة ان وجدت.
(٣) عدد (١٢) صورة شمسية.

وسيتم الحاق من تنطبق عليه الشروط بدورات محلية وخارجية

مع تحيات ادارة العلاقات العامة

تحديد اجراءات تطبيق انظمة حماية البيئة في دبي

# الامر يشمل التخلص من النفايات السائلة ومكافحة الضجيج وسلامة المسابح ولعب الاطفال

حددت اللائحة التنفيذية للامر المحلي الخاص بانظمة حماية البيئة في امارة دبي والذي صدرت في نهاية الاسبوع الماضي الاجراءات الخاصة بتنفيذ الامر المحلي وتشمل الاجراءات الآتي:
تقدم الطلبات الخاصة بانظمة اعادة الاستخدام والتخلص الارضي من مياه الصرف والحماة الى قسم حماية البيئة والسلامة بادارة الصحة بالبلدية، ولمدير ادارة الصحة او من ينوب عنه اصدار القرار بمنح الاذن او رفضه، او الغاء اي اذن سبق منحه حسب الاحوال مع بيان اسباب القرار، ولمن رفض طلبه ان يعيد تقديم الطلب بعد ازالة الاسباب التي ادت الى الرفض.

ويجوز ان ينص في نموذج الطلب على انه يجب على مقدمه مراقبة الموقع الذي يستقبل المياه المصروفة بخصوص اي تاثيرات طويلة الامد، ومن اجل الحصول على افضل اعادة استخدام محتمل لمياه الصرف، يجب معالجة هذه المياه لجعلها تطابق مستويات الدفق.

كما ان للبلدية الحق في تحديد مستويات دفق اقل، حيث يعاد استخدام المياه ضمن الموقع او المحل الذي تنتج فيه ولا تمثل خطرا على الصحة العامة، ويعفى الشخص من متطلبات الحصول على اذن من البلدية اذا تم تكويم الحماة قبل الاستخدام لفترة لا تقل عن «٥» سنوات، او اذا تم تعقيم الحماة بما يتلاءم مع متطلبات قسم حماية البيئة والسلامة. واستخدام مياه الصرف او استخدام الحماة في التربة بما يعارض الاذن الممنوح، تعتبر مخالفة لهذه الانظمة تستوجب توقيع العقوبة المنصوص عليها في الامر المحلي.

وتتناول الفصل الثاني من اللائحة التخلص من المخلفات السائلة في المياه البحرية بانه تحدد المعدلات الشهرية والقياسات اللازمة والشروط الكيميائية والبيولوجية الواجب توافرها عند التخلص من المخلفات السائلة في المياه البحرية والسجلات الواجب توافرها لقيد نتائج التحاليل الدورية وفقا للاحكام الموضحة.

من الناحية المائية، دورة المد: تحديد اعلى واقل مد خلال كل شهر وتيارات الماء: تحديد معدل سرعة واتجاه تيارات الماء عند السطح وعند منتصف الماء واعماق القاع ويجب ان تجرى القياسات كل ساعة لمدة «٢٥» ساعة مرة في الشهر خلال تغييرات اعلى واكبر مد، واوضاع الرياح: تحديد المعدل الشهري لسرعة واتجاه الريح في النقطة المقترحة للتخلص من المخلفات السائلة، والملوحة والحرارة والعكارة: يجب ان تقاس هذه القيم كل ساعة ولمدة «٢٥» ساعة وذلك مرة واحدة في الشهر خلال تقلبات اعلى مد على السطح، وعند منتصف الماء وعند الاعماق السفلى، وطوبوغرافية القاع ومناسيب العمق والمميزات الجيولوجية: يجب طلب معلومات عن هذه المميزات الخاصة بموقع التخلص المقترح.

من الناحية الكيميائية: الاوكسجين الذائب وتركيز الاس الهيدروجيني: تقاس هذه القيم مرة واحدة شهريا كل ساعة ولمدة «٢٥» ساعة خلال تقلبات اعلى مد عند السطح وعند المنتصف وعند اعماق القاع، المواد المغذية: تحدد يوميا معدل التركيزات لمركبات الفوسفات والنيتروجين والسيليكات وذلك من خلال عينات مياه السطح التي يتوجب جمعها مرة واحدة في الشهر كل ثلاث ساعات ولمدة ٢٥ ساعة خلال فترة تقلبات اعلى مد، والمعادن الثقيلة: يجب الحصول على تركيزات المعادن الثقيلة العديدة المترسبة عند السطح بقرب موقع التخلص المقترح، على ان تجرى القياسات مرتين خلال فترة الـ «١٣٠» شهرا.

من الناحية البيولوجية: الكائنات الحية المعلقة «البلانكتونات»: يجب تحديد وفرة انواع الكائنات الحيوانية والنباتية الصغيرة المعلقة او الطافية السائدة كل شهر في موقع التخلص المقترح.

كما يجب الحصول على احصاء لبيوض السمك والبرقات، والحيوانات والنباتات القاعية الكبيرة: يجب اجراء مسح لوفرة وتوزيع اللافقاريات القاعية السائدة والطحالب القريبة من موقع التخلص المقترح مرة كل اربعة شهور، والانتاجية الاساسية: يجب اجراء تحديدات للانتاجية الاساسية للمياه المستقبلة في موقع التخلص المقترح مقترنة من المسوحات الشهرية للكائنات العالقة.

اما الفصل الثالث فتناول رقابة تلوث الهواء من المصادر الثابتة حيث يجب مراعاة الاسس الموضحة لضمان عدم تلوث الهواء سواء بانبعاث مواد ضارة بالصحة او كريهة الرائحة، واستخدام افضل الطرق واكثرها عملية التي تعتمدها البلدية من اجل منع اطلاق المواد الضارة بالصحة او الكريهة من الاعمال مباشرة او غير مباشرة، وتحويل هذه المواد الى مواد غير ضارة وغير كريهة عندما يكون تصريفها ضروريا.
وفقا للتالي:
العجز عن الالتزام بمتطلبات هذا الفصل يمثل مخالفة لاحكام الامر المحلي ولائحته التنفيذية مما يوجب توقيع العقوبة المحددة بالامر المحلي مع مراعاة التدرج عند توقيع العقوبة ولايجوز تشغيل عمل يؤدي الى حدوث تلوث الا بعد استلام رسالة موافقة من البلدية ويجب الاحتفاظ بالموافقة بسجل خاص ببيانات العملية الموافق عليها، على ان يراعى عند كل تغيير في تصميم او تشغيل العملية الحصول على موافقة جديدة من البلدية ويجب الحصول على موافقة البلدية على الطلبات المقدمة، على ان يلتزم صاحب العلاقة بتعليمات البلدية ويجوز للبلدية التخلي عن هذا الشرط في حالة الاعمال المركبة قبل بدء تطبيق تعليمات هذه الانظمة بشرط اتخاذ الاعمال التصحيحية المطلوبة. على المالك او الشاغل ان يرسل اشعارا كتابيا للبلدية يبلغها باي تغيير يحدث في ملكية او اشغال الاعمال خلال شهر واحد من تاريخ حدوثها لتعديل الموافقات الصادرة ان تطلب الامر ذلك.

اما الفصل الرابع من اللائحة التنفيذية تناول انظمة المسابح فمع مراعاة ما ورد بنظام البناء لعام ١٩٧٠ لبلدية دبي والقرارات والاوامر المعدلة له، يجب الحصول على موافقة مسبقة من السلطة المختصة لبناء المسبح العام والسلطة المختصة هي ادارة الصحة قسم حماية البيئة والسلامة، لجنة تراخيص المباني بالبلدية مع الالتزام بالشروط الواردة في مواد هذا الفصل وعلى الاخص الاحكام العامة التالية:

ان تكون المساحة المحيطة بالمسبح معادلة لمساحة المسبح او اكثر، على ان يحيط بكل المسبح سطح او ممشى مبلط وغير زلق وخال من اي عقبات يمتد على بعد متر واحد من حافة المسبح بعرض ٢,٥ متر على الاقل وان يميل السطح المحيط بالمسبح ١ ـ ٤٠ على الاقل بعيدا عن جوانب المسبح، ويجب توفير حنفيات خراطيم في مواقع مناسبة حول محيط المسبح كل ٣٠م، ولايجوز تصريف مياه السطح او الممشى المبلط داخل المسبح او مصرف الفائض.

وتراعى توافر الشروط التالية عند اعداد مسابح الاطفال:
ان يعاد تدوير مياه مسابح الاطفال بمعدل انقلاب لا يتجاوز الساعتين، ويمكن اعادة تدوير مياه مسابح الاطفال بواسطة نظام ترشيح المسبح بشرط ان يكون نظام الانابيب مصمما بشكل يمنع الفيضان غير المقصود، او تصريف مياه المسبح، وان لا يزيد عمق الماء في مسابح الاطفال على ٥٠٠ ملم، وان يزود المسبح بمدخلي مياه على الاقل على ان لا تزيد سرعتها على ١م/ثانية.
المراحيض وغرف تبديل الثياب:
ويجب ان تزود جميع المسابح بغرف لتبديل الثياب وغرف الدش والمراحيض بقرب المسبح عدا الحالات التي يمكن فيها اقناع السلطة المختصة بأن مستخدمي المسبح يستطيعون استخدام الدش والمراحيض وغرف تبديل الثياب في مقرات السكن القريبة كما يجب توفير التسهيلات الصحية الحديثة طبقا للفئات المتعلقة بذلك، ويجب ان تكون الجدران والقواطع الفاصلة والخزائن والسطوح الاخرى التي تتطلب تنظيفا دوريا ملساء، وان تكون جميع الارضيات والسطوح الاخرى التي يمشي عليها السابحون ذات تركيب يمنع الانزلاق، وان تميل الارضيات في غرف تبديل الثياب وغرف الدش ١ ـ ٥٠ باتجاه المصارف.

وتناول الفصل الخامس من اللائحة سلامة لعب الاطفال حيث لا يجوز ان تحتوي اللعب وبالتحديد الالعاب واللعب الكيماوية على اي من المواد والمستحضرات التالية: التي قد تنفجر عند مزجها، ومن خلال التفاعل الكيماوي او من خلال التسخين وعند مزجها بمواد مؤكسدة، والتي تحتوي على مكونات متطايرة قابلة للاشتعال في الهواء ويمكن ان تشكل مزيج هواء قابلاً للاشتعال او الانفجار.

الاحتياطات الواجب اتباعها عند استخدام اللعب: يجب ان ترفق باللعب تحذيرات مناسبة وواضحة للحد من الاخطار الناتجة عن استخدامها كما هو محدد في المتطلبات الاساسية وتحديدا:

اللعب غير المصممة للاطفال تحت ٣٦ شهر: اللعب التي تكون خطرة على الاطفال تحت عمر «٣٦» شهرا يجب ان تحمل تحذيرا مثل «غير ملائمة للاطفال تحت عمر ٣٦ شهرا» او «ليست ملائمة للاطفال تحت ٣ سنوات» مع بيان مختصر يمكن ان يظهر على تعليمات الاستخدام عن الاخطار المحددة التي تتطلب هذا التقييد ولا ينطبق هذا الشرط على اللعب التي تعتبر بوضوح غير مناسبة للاطفال تحت ٣٦ شهرا بسبب تشغيلها او ابعادها او مميزاتها او لاسباب اخرى مقنعة. الزلاقات والاراجيح والاطواق وارجوحة البهلوان والحبال والالعاب المتشابهة المربوطة بعارضة مستعرضة.

يجب ان يرفق بهذه اللعب تعليمات تلفت الانتباه للحاجة لاجراء فحوصات وصيانة للاجزاء الاساسية «اماكن التعليق او التثبيت او الرسومات ... الخ» على مراحل وتبين انه اذا لم تنفذ هذه الفحوصات فان اللعبة قد تسبب السقوط او الانقلاب وكذلك يجب ان تعطى تعليمات حول التجميع الصحيح للعبة مع بيان الاجزاء التي قد تسبب اخطارا اذا لم تجمع بالشكل الصحيح.

### اللعب الكيماوية:
ويجب ان تصمم وتركب بحيث ان استخدامها لا يمثل اخطارا صحية او اخطار الاصابات الجسدية عن طريق الابتلاع او الاستنشاق او ملامسة الجلد او الاغشية المخاطية او العيون.

ولا يجوز ان تحتوي اللعب على مواد او مستحضرات خطرة بكميات قد تضر بصحة الاطفال الذين يستخدمونها ويمنع في جميع الاحوال وجود اية مواد او مستحضرات خطرة في لعبة اذا كان القصد منها ان تستخدم هذه المواد عند استخدام اللعبة.

ويدون الاخلال بتطبيق الاحكام الواردة في تشريعات الدولة والامارة الخاصة بتصنيف وتعبئة ووضع بطاقات المواد او المستحضرات الخطرة، يجب ان تحمل تعليمات استخدام اللعب التي تحتوي كجزء منها مواد او مستحضرات خطرة تحذيرا بخصوص الطبيعة الخطرة لهذه المواد او المستحضرات وبيان للاحتياطات الواجب اتخاذها لتجنب الاخطار المرتبطة بذلك والتي يجب ان تحدد باختصار حسب نوع اللعبة كذلك يجب ان يحدد نوع الاسعافات الاولية في حالة الحوادث الخطرة الناتجة عن استخدام هذا النوع من الالعاب وان يبين ايضا ان الالعاب يجب ان تبعد عن متناول الاطفال الصغار جدا.

بالاضافة للتعليمات الواردة سابقا يجب ان تحمل اللعب الكيماوية العلامات التالية على عبواتها: «للاطفال فوق عمر سنة واحدة فقط الاستخدام تحت اشراف شخص بالغ».

وتعتبر الالعاب التالية على وجه التحديد العابا كيماوية.

المجموعات الكيماوية، مجموعات الصف البلاستيكية، ورش السراميك المصغرة، الطلي بالمينا والتصوير الفوتوغرافي واللعب المشابهة، ويجب ان يتم تنفيذ الاختبارات الخاصة بالتاكد من السمومية، الالتهاب، الاهتزاز، الاشتعال، الابتلاع، اخطار استنشاق الغاز، اخطار التصادم، الاخطار الحرارية ... الخ، حسب الانظمة والمقاييس التي ستعتمدها بلدية دبي.

### اللعب العملية:
اللعب العملية تعني اللعب التي تستخدم بنفس طريقة استخدام الادوات او التركيبات الموضوعة للكبار حيث انها غالبا نماذج مصغرة لها ويجب ان تحمل اللعب العملية او عبواتها علامات تحذير: «تستخدم تحت اشراف مباشر من شخص بالغ» ويجب ان يرفق بهذه اللعب توجيهات تبين تعليمات التشغيل والاحتياطات الواجب ان يتخذها المستخدم مع تحذير بأن عدم اتخاذ هذه الاحتياطات سيعرض المستخدم للاخطار التي ترتبط عادة بالمنتج الذي تكون اللعبة نموذج مصغر او تقليد له، وكذلك يجب ان يبين ان اللعبة يجب ان لا تكون في متناول الاطفال الصغار جدا.

واذا عرضت هذه المنتجات للبيع كلعب فيجب ان تحمل العلامات التالية: «تحذير يجب ارتداء معدات حماية» بالاضافة لذلك يجب ان تشمل تعليمات الاستخدام تذكيرا بضرورة استخدام اللعبة بحذر حيث انها تتطلب مهارة عظيمة لتجنب السقوط والاصطدام والتسبب باصابة المستخدم او الاخرين كذلك يجب اعطاء بيان بمعدات الحماية او الاخرين، كذلك يجب اعطاء بيان بمعدات الحماية المقترحة «خوذ، قفازات، بطانة الركبة، بطانة المرفق ... الخ». يجب ان تحمل اللعب المصممة للاستخدام في الماء المحددة في الامر المحلي التحذير التالي: «تحذير: تستخدم فقط في الماء الذي يناسب عمقه الطفل وتحت اشراف دائم».

وتناول الفصل السادس مكافحة الضجيج ويعتبر مستوى الضجيج الصادر من المحلات مقبولا اذا كان لا يزيد عن ٥٥ ديسيبل خلال الفترة من ٧ صباحا الى ٨ مساء، ٤٥ ديسيبل خلال الفترة من ٨ مساء الى ٧ صباحا.

ويستثنى من ذلك ايام الاعياد والاحتفالات الرسمية والشعبية وخلال هذه الفترات فقط.



# اعلانات قطع العلاقة في الصحف هل هي قانونية؟
## بدأت بنشر صور العمال والمربيات وانتهت بصور المديرين والمستشارين

لعلها الصدفة الصحافية غير المتوقعة هي التي جعلتني اقلب ملف هذا التحقيق من الشمال الى اليمين بالرغم من انه مكتوب باللغة العربية ... فلقد كثرت في الاونة الاخيرة «اعلانات قطع العلاقة» في كافة الصحف التي تحذر قانونيا من التعامل التجاري مع الشخص المعني المنشورة صورته ... وقد ساوت هذه الاعلانات بين كافة الموظفين بتلك الشركات والمؤسسات واشارت الى مختلف الجنسيات ... فالعامل الهارب من كفيله لا تجاور فقط صورة الخادمة الاسيوية ... بل تجاور صورة مدير شركة كان يتقاضى راتبا بعدد «حبات العرق» التي تغسل جسمه كله وهو يعمل في حقل الشمس الحارقة والرطوبة الخانقة.

تحقيق
محمد نوراني

ولقد توقفت كثيرا عند صفحة «الاعلانات المبوبة» التي اصبحت بمثابة «حبل الغسيل» الذي تعلق عليه ملابس بمختلف المقاسات والاستخدامات تفيد انها لم تكن «نظيفة».

... وتساءلت ... عن مدى قانونية هذه الاعلانات ... وهل تدخل في باب «التشهير» الذي يعاقب عليه القانون؟!.

وهل يحق لصاحب الشركة ... وهو احد الطرفين المتعاقدين ان يفسخ العقد على صفحات الجرائد مدعما بالصورة الشخصية ... وهو عقد قانوني موثق بختم وزارة العمل؟! ... عدة اسئلة تعاقبت في ذهني واذا احدد الشخصية القانونية والرسمية التي افكر في الجلوس معها ... وفجاة تذكرت ... لعل اهم اولئك هم المستشارون القانونيون في نفس الشركات والمؤسسات التي تقوم بنشر تلك الاعلانات ... ويكون رائعا لو انهم «ابطال» تلك الاعلانات! وقررت ان ابدا ..

وكانت المصادفة الصحافية ... فقد نشر في اليوم التالي اعلان من احدى المؤسسات ـ شبه الرسمية ـ يفيد بقطع العلاقة مع مستشارها القانوني وحذرت من التعامل معه ... ثم توالت مثل هذه الاعلانات ... بنك يقطع علاقته مع مستشاره ايضا ... جالية تحذر من التعامل مع رئيسها ... و...

وهكذا قررت ان ابدا التحقيق من الشمال الى اليمين ... من المستشار القانوني المحظور الذي يتحدث الانجليزية بطلاقة الى العامل البسيط الذي يتحدث بهزات الرأس.

### اضرار النشر المباشر

... قبل ان نستوضح الراي القانوني من قبل بعض مكاتب المحامين «المحايدين» ... نتوقف قليلا عند بعض من اصابهم النشر بشيء من الضرر النفسي ... والاجتماعي ... والمستقبلي ... كما حددوه.

وقد لا يبدو غريبا انهم رفضوا اعادة نشر صورهم فالصورة لا تبدو واضحة تماما اذا ما اصاب حجر البرواز الزجاجي ... وذلك ما فعلته اعلانات قطع العلاقة.

احدهم ... استطاع بجهد شخصي وبكفاءة ادارية ان يحقق حيزا تجاريا للمؤسسة التي يديرها وان يحقق لها ارباحا طائلة ... جعلت اصحاب المؤسسات المماثلة تحسدها على هذا المدير الناجح ... وبعد سنوات طويلة كبرت الخلافات الصغيرة بينه وبين اصحاب المؤسسة ... هدد فيها اكثر من مرة بالاستقالة ... وكانت ترفض ... حتى فوجيء بعد الرفض الاخير للاستقالة التي قدمها يوم الخميس ان اصحاب المؤسسة ينشرون صورته في كافة الصحف اليومية ويعلنون للملأ انهم فصلوه من المؤسسة ويحذرونهم من التعامل معه وكأنه لص محترف ومطلوب للعدالة.

... يصيح بي ... لقد قمتم انتم انفسكم بنشر الاعلان المدفوع القيمة ـ وهذا من حقكم طالما ان الاعلان جاء على اوراق رسمية لشركة موجودة ويحمل توقيع صاحبها ـ لكن اليس في ذلك تهشيم لصورتي كمدير وطرد غير قانوني من ساحة العمل التجاري الذي هو مستقبلي ... واذا كنت قد بنيت هذه ... واذا كنت قد بنيت هذه الشخصية خلال عشر سنوات فكم سنة احتاجها حتى استعيد الثقة التجارية التي اسقطها عني ذلك الاعلان.

### قطع رزق

المثال الثاني لشخص بسيط ... لا يشغل حيزا تجاريا ولا اجتماعيا ... انه عامل اسيوي بسيط ... وصل الى البلاد بعد ان استدان مبلغا سوف يسدده على مدى ٤ سنوات ليشتري من احد مكاتب المتاجرة بالعمالة غير الماهرة ... تاشيرة عمل وهمية مع احد الشركات ... وكان يعرف مسبقا ان عليه ان يبحث عن عمل ... يقول لي...

لقد وجدت العمل ورغم انه عمل شاق الا انني لم استلم لاجرتي لمدة سبعة اشهر ... وعائلتي في بلدي تتضور جوعا واصحاب الدين الذين اشتروا لي التاشيرة يلحون في الطلب ... اذن لابد من البحث عن عمل آخر ... وقبل ان اجده يسارع صاحب العمل بنشر صورتي وتحذير الجميع من استخدامي ... انني لم اسرق ... ولا استغل اسم الشركة ... انا انسان بسيط ... مجرد عامل ... كل القضية انني تغيبت لمدة اسبوع لابحث عن عمل بعد ان انتظرت سبعة شهور ولم اقبض درهما واحدا.

### وجهان لعملة واحدة

... صورة المدير المهشمة داخل الاطار الزجاجي الانيق ... وصورة العامل التي يطمسها العرق داخل اطارها البسيط تمثلان وجهين «للعملة» التي يدفعها اصحاب اعلانات قطع العلاقة للصحف لتقوم بنشرها ... وهما بذلك يكفيان كمثلين لهذه «الظاهرة» التي كادت ان تصبح اجراء عاديا وكأنه اجراء يسنده القانون ... فهل كذلك ... بالفعل؟!.

يجيب شيخ الدين المهدي القانوني بمكتب زياد كلداري ومشاركيه.

... اي اعلان سواء كان قطع علاقة او لترويج سلعة او لاي غرض اخر فهو مشروع طالما انه لا يخالف الحقيقة ولا القانون ولا النظام العام ولا يمس الاداب ويتمشى مع روح الاسلام وطالما انه يخدم غرضا او مشروعا فيه مصلحة لناشر الاعلان واعني به صاحب الاعلان نفسه او فيه مصلحة لاي قطاع من الناس او للكافة ... ولكن اذا تجاوز الاعلان هذه الامور دخل في نطاق ما نص عليه قانون العقوبات لدولة الامارات العربية المتحدة رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ في فصله السادس الذي يحكم الجرائم الواقعة على السمعة وهي القذف والسب وافشاء الاسرار.

وعليه فانه اذا ارادت احدى الجهات الخاصة او العامة نشر اعلان قطع علاقة وفقا للضوابط المذكورة آنفا فهو جائز ولا يقع تحت طائلة المادة ٣٧٢ من قانون العقوبات.

### الاجحاف بحقوق العاملين

... واسأل شيخ الدين المهدي ...

○ وماذا عن الاعلان بقطع العلاقة مع عامل هرب من شركته الكافلة له لانها لا تعطيه اجره الشهري المتفق عليه.

□ يجيب بنظره شمولية للموضوع...

من الملاحظ ان اسلوب نشر الاعلانات بقطع العلاقة او التحذير من التعامل مع المستخدمين السابقين اكثر شيوعا في منطقة دول الخليج منها في بقية الدول العربية الاخرى ... ويرجع ذلك للظروف الخاصة بدول المنطقة حيث انها منطقة جاذبة للعمالة من مختلف جهات العالم يتدفقون اليها بالطرق المشروعة وغير المشروعة عن طريق تزوير وثائق السف

● شيخ الدين المهدي

... اضافة الى عدم معرفة ماضيهم وملفاتهم الامنية وخلفياتهم السلوكية وتشير الاحصائيات الى ان هناك اكثر من مائة جنسية تعيش في مجتمع دولة الامارات.

ولذلك يحرص المخدمون على التحذير من التعامل مع مكفوليهم ومستخدميهم اذا بدرت منهم بادرة تدعو للحذر وتستوجب مثل ذلك الاعلان.

لكن ما هو راي القانون اذا اجحف المخدم في حقوق المستخدم وتحايل بمثل ذلك الاعلان؟.

في مثل هذه الحالة فان القانون لا يفرق بين المخدم والمستخدم في الحقوق والواجبات ... فاذا اساء المخدم استعمال حقه كان لا يدفع راتبه او ان يستغل موقعه المسيطر عليه فمن حق هذا المستخدم ان يلجا الى القانون ومن حقه ايضا اذا قام مخدمه بنشر اعلان فيه قذف او سب او افشاء اسرار ان يلجأ للقانون وسوف يحمي حقوقه واذا كان ما جاء بالاعلان غير صحيح فان له ان يلجأ الى القانون الجزائي او القانون الذي يضمن له التعويض المادي المناسب.

ويستطرد القانوني شيخ الدين المهدي: ومع ذلك هناك نطاق معين لا يجوز فيه النشر باحدى طرق العلانية اخبارا او صورا .. او تعليقات تتصل باسرار الحياة الخاصة او العائلية للافراد ... ولو كانت صحيحة.

وكذلك يلاحظ انه لا جريمة اذا ابلغ شخص السلطات القضائية او الادارية بحسن نية بامر يستوجب مسؤولية فاعله ... كما انه لا جريمة فيما يتضمنه دفاع الخصوم الشفوي او الكتابي امام المحاكم او جهات التحقيق من قذف او سب في حدود الدفاع.

● سمير الازرق

ويختتم شيخ الدين المهدي حديثه بتعريف للمستخدم بانه كل من يعمل عند طرف آخر سواء كان مديرا او عاملا بسيطا ... او كان من خدم المنازل.

سمير الازرق يدين اعلان قطع العلاقة ويصفه بانه خطأ مشترك بين طالب النشر والجهة التي نشرته ويتساءل اذا كان النشر لابد منه فلماذا تكراره لاكثر من يوم ولماذا الصورة ... كما يلاحظ ان القطاع الخاص هو الذي يقوم بذلك الاجراء.

يقول المحامي سمير الازرق:
اولا: فكرة نشر اعلان قطع علاقة ظاهرة غير طبيعية وغير قانونية وقد تفشت في الفترة الاخيرة بصورة غريبة وكانها اصبحت «موضة» لبعض الشركات الخاصة.

وهذا الاعلان عبارة عن تصرف غير قانوني من جانب طرف ضد طرف آخر ... بمعنى ان هناك اتفاقا او علاقة تعاقدية بين طرفين ينفرد احد الاطراف بقطع العلاقة ... والمفروض قانونا ان يتجه الى القضاء او جهة رسمية لتاكيد ذلك العقد والحصول على حكم او قرار به ... لكن ان ينفرد طرف ويقطع العلاقة وينشر ذلك قبل الحصول على تاكيد من جهة قضائية او ادارية ... فان هذا يعتبر ـ من وجهة نظري ـ امرا غير مرغوب فيه وغير قانوني ... وذلك لناحيتين ... اولا: ان النشر يقطع العلاقة بواسطة اعلان مدفوع القيمة من قبل طرف ضد طرف هو خطأ مشترك ما بين طالب النشر والجهة التي نشرت ... ولانه اذا كان من حق احد الطرفين ان يقطع العلاقة فيجب ان لا يتعسف في استعمال ذلك الحق ومن صور ذلك التعسف نشر اعلان يتضمن صورة الشخص المعني وباسلوب يشتم منه ان الامر اكبر من قطع علاقة لان النشر حتى يكون مقبولا يجب ان يكون هناك موجب لذلك او ضرورة ملحة تتطلب النشر ... ولان تكرار النشر في اكثر من جريدة واكثر من يوم فيه اساءة للشخص ومساس بسمعته ومن هنا تظهر مسؤولية الجهة التي تم النشر بها وعلى سبيل المثال، اذا هرب عامل من مصنع فانه يلزم قبل نشر اعلان هروبه او تحذير الاخرين ... ان يلجا من قرر قطع العلاقة الى مكتب العمل ليقدم تقريرا بتلك الواقعة ويحصل على تعميم منها ضد المذكور ثم يقوم بالنشر بعد ذلك وينطبق هذا على جميع العاملين على اختلاف وظائفهم اذا رأت الجهة الادارية ان تقطع العلاقة مع احدهم وكانت هناك ضرورة حصول تلك الجهة على اذن من النيابة العامة او جهاز الامن او قاضي الامور الوقتية يجيز لها النشر بعد معرفة مبرراته ... ولكن ان يترك الامر دون ضابط او رابط وفي ايدي الجهة التي تطلب القطع فهو امر غير مرغوب فيه ... كما اعتقد ان الصحف يجب ان تكون حذرة عند قبول نشرها ... ولا تنظر اليها كمجرد اعلانات مدفوعة الثمن من حق الطرفين ان ينشروا اعلانين متناقضين عن قطع العلاقة ونفي قطعها كما حدث مؤخرا ... حتى لا تصبح صفحات الصحف طريقا لتبادل اتهامات او شبه اتهامات.

ويخلص المحامي سمير الازرق الى القول بانه اذا كان من حق صاحب العمل نشر اعلان بقطع العلاقة فان هذا الحق يجب ان يخضع لرقابة سابقة لجهة قضائية او ادارية كوزارة العمل حفاظا على الاحترام وعدم المساس باسماء الاشخاص وسمعتهم وتركها للغير حتى يستنتج سبب قطع العلاقة وهل كان نتيجة فعل قام به او مخالفة ارتكبها ... ويؤيدنا في ذلك ان ظاهرة قطع العلاقة محصورة في القطاع الخاص ولم نقرأ اعلانا واحدا من جهة حكومية او وزارة او ادارة محلية يفيد بقطع العلاقة مع موظف او عامل بالرغم من سلطتها ونفوذها الرسمي ... وبالتأكيد هناك اكثر من موظف وعامل تنهى خدماتهم من وقت لاخر دون ان تشهر بهم في الصحف.

كما ان هناك اناسا ضعاف النفوس يتخذون اعلان قطع العلاقة وسيلة لاكراه العامل او الموظف للاستسلام والتنازل عن حقوقه.

ويختتم سمير الازرق حديثه بتساؤل مباشر يتركه معلقا:
اذا كان لابد من النشر ... فلماذا نشر الصورة؟ هل هو هارب من العدالة ومجرم مطلوب ...؟

## لابد من اذن من جهة قانونية قبل النشر ... لانه تشهير من احد طرفي التعاقد

### بعد التحية
## مقاولو الحج

نتمنى من الله ان تطيل اللجنة العليا للحج والمكلفة ببحث التقارير والشكاوى المقدمة من قبل الحجاج على المقاولين النظر والتفكير في هذه الشكاوى وان تقوم بدراسة هذه التقارير بشكل جدي وذلك املا في الوصول الى حلول جذرية لهذه المأساة التي تتكرر كل سنة. ففي نهاية موسم الحج من كل عام ترد الى وزارة الشؤون الاسلامية والاوقاف والى الصحف المحلية رسائل من بعض الحجاج يسردون فيها مآسي ومتاعب عانوا منها الويل والسبب سوء تصرف وادارة وسلوك من قبل بعض المقاولين المكلفين برعاية الحجاج واعانتهم في رحلتهم خلال موسم الحج.

ففي احدى الرسائل يقول احد الحجاج ان المشاكل بدأت منذ اللحظة الاولى لوصولهم الى مطار ابوظبي لعدم وجود مسؤول يستقبلهم وينظمهم هناك. واستمرت سلسلة الفوضى وغياب التنظيم في كل مرة ينتقلون فيها من مكان الى آخر في الاراضي المقدسة، وتنوعت المشاكل من عدم توفير سكن مناسب وكاف الى عدم توفير وسائل مواصلات مكيفة الى مهازل وتهريج في طريقة النقل والتوزيع الى درجة تدخل فيها الحجاج انفسهم مع المسؤولين للقيام بترتيب الكشوفات وتنظيمها، هذا الى جانب عدم توفير الغذاء الصحي النظيف!.

وامام مثل هذه الشكاوى يقف الانسان مندهشا ... فكيف غاب الخوف من الله عن قلوب مثل هؤلاء المقاولين وهم بين يديه وعلى اراضيه المقدسة؟ ففي مثل هذه الاوقات وفي مثل هذه الاماكن يفترض ان يكون الحس الديني لدى الانسان قد بلغ درجة من الشفافية يتذكر معها الله في كل ثانية وتتولد داخله الرغبة في التضحية بنفسه من اجل الاخرين.

اما اذا كانت المسألة عجزا من جانب بعض المقاولين عن القدرة في السيطرة على الموقف بمعنى ان زمام الامور قد فلت من ايديهم فهنا المصيبة اكبر! فمسؤولية ادارة شؤون مئات الاشخاص لا تعطى لشخص غير قادر على القيادة والادارة والتنظيم. وموسم الحج بصورة خاصة يحتاج الى انسان في هذا الموقع يكون متمكنا وملما بمثل هذه الامور بالذات فهناك ازدحام غير عادي وحرارة مرتفعة قد تخرج الانسان من طوره فلابد ان يكون قادرا على التحكم باعصابه وقادرا على التحمل ومستعدا لتقبل اي شكوى دون رد فعل عنيف وفوق هذا وذاك ان يكون قادرا على التصرف السريع والمنظم.

نتمنى ان تحدد اللجنة العليا للحج في اجتماعها يوم الثلاثاء المقبل مواطن الخلل وتحدد مقاييس معينة لاختيار مقاوليها لا ان تنظر الى الموضوع كمسألة روتينية ومعهودة مع نهاية كل موسم للحج ... وهذا ان لم يكن نزولا عند حاجة الحجاج فعلى الاقل خوفا من الله ومنعا لمثل هذه النوعية من الناس من ارتكاب مثل هذه المخالفات على الاراضي المقدسة.

هيام عبدالحميد




# تعيين اخصائيات اجتماعيات من المواطنات في مراكز الرعاية الصحية


● د. عبدالغفار عبدالغفور

اكدت ادارة الرعاية الصحية الاولية بوزارة الصحة على ضرورة تعيين اخصائيات اجتماعيات من المواطنات الخريجات وتدريبهم على عملية التثقيف الصحي. جاء ذلك خلال الاجتماع الذي عقد لمديري الرعاية الصحية الاولية برئاسة الدكتور عبدالغفار محمد عبدالغفور مدير ادارتي الرعاية الصحية الاولية والصحة المدرسية بوزارة الصحة.

وكان اطباء الرعاية الصحية الاولية في ابوظبي قد ذكروا ان هناك نقصا في القوى العاملة مما ادى الى عدم القيام بالزيارات المنزلية وتم خلال الاجتماع وضع تصور للزيارات المنزلية في منطقته مع الوضع في الاعتبار ان يكون بنفس القوى العاملة وذلك لمناقشته في الاجتماع المقبل لمديري الرعاية الصحية الاولية ورؤساء هيئة التمريض الذي سيعقد بمقر وزارة الصحة في دبي يوم ٢٩ يوليو الحالي.

ومن جهة اخرى قررت ادارات الرعاية الصحية الاولية عقد دورة تدريبية للممرضات لاعطاء الطعم الثلاثي في الفخذ من الامام وذلك في بداية شهر اكتوبر المقبل وكان مديرو الرعاية الصحية الاولية قد بحثوا في اجتماعهم الماضي موضوع التطعيمات حيث اكد الدكتور عبدالغفار محمد عبدالغفور على توفر طعم شلل الاطفال ذو العشر جرعات بمركز الخالدية والصحة المدرسية بابوظبي.

وبالنسبة للتسجيل في سجل التطعيمات فقد تقرر عند حساب معدل التطعيمات ان يتم حساب عدد التطعيمات في السنة الاولى وهل كملت في مواعيدها ويحسب عدد الاطفال الذين اخذوا الثماني جرعات في السنة الاولى من العمر فاذا اخذ هذه الجرعات فان ذلك يعني انه اكمل التطعيم والجرعات وهي جرعة من الطعم المضاد للدرن وثلاث جرعات من الطعم المضاد لشلل الاطفال وثلاث جرعات من الطعم الثلاثي وجرعة من الطعم المضاد للحصبة ويتم الحساب بالنسبة للمواليد داخل الامارة حيث لا يوجد لحساب للواليد خارج الامارة ولكن يحسب عدد المراجعين خارج الامارة الذين اكملوا التطعيم.

وتم خلال الاجتماع ايضا استعراض الزيارات المنزلية حيث اكد قيام كل مركز في الفجيرة بالحملات بمعدل مرتين في الشهر لاعطاء التطعيمات والتثقيف الصحي للام الحامل وقد شاركت الرائدات الصحيات في هذه الحملات.

وفي العين حيث يوجد خدمات منزلية للمرضى من العجزة وكبار السن وكذلك زيارات لمستشفى توام من المرضى وفي دبي توجد خدمات منزلية في خمس مراكز وهناك زيارات منزلية وتثقيفية في بعض المراكز وفي الشارقة لا توجد زيارات منزلية ولكن هناك خدمات تقدم لبعض المرضى مثل مرضى السكر.

وفي راس الخيمة توجد خدمات منزلية وبالذات في منطقة الرمس وتم تنظيم الزيارات لطلب المريض في الوقت الذي لا يوجد فيه زحام على المركز ولا توجد زيارات دون طلب لاحد المرضى. وفي عجمان هناك زيارات منتظمة كزيارات وقائية للتثقيف الصحي والتطعيم منذ مدة طويلة من خلال الطب الوقائي ورعاية الامومة والطفولة وفي ام القيوين تمت بعض الزيارات المنزلية مع الرائدات الصحيات على فترات متباعدة ولكنه ليس ببرنامج ثابت.



# إعلانات مبوبة

دائرة الاعلانات - هاتف ٤٤٨٧٨٣ - ص.ب ١٣٠١٤ - دبي
المكاتب الفرعية / أبوظبي: ٣٤٢٤٩٩ - العين: ٦٥٤١١٨ - راس الخيمة: ٣٢٤٤١ - الفجيرة: ٢٣٢٢٦

## دبي والإمارات الشمالية

### ١ - أثاث للبيع

● بيت العائلة، للاثاث المستعمل نشتري ونبيع كافة الادوات الكهربائية والاثاث المنزلي المستعمل. الكرامة - دبي ٣٧٦٥١٤.

### ٢ - تجهيزات عرائس

● بن نشوق للخياطة والتطريز، تأجير فساتين افراح - تطريز مغربي وآلي ويدوي وتصميم ازياء ت: ٢١٧٧١١ دبي المرر القديم.

● للبيع، فستان خطوبة وفستان زفاف للاتصال بليب: ٩٧٧٠١٢٢.

● للبيع، فستان زفاف جديد مع طرحة وتاج وذيل بسعر مغر للمعاينة ٩٧٤٢٥٦٢.

● للبيع، فستان زفاف من احدث تصميمات الازياء، تطريز كامل من الامام والخلف مع الطرحة، للاتصال ت: ٢٨٢٥٠٢ (١٠ - ٢ ومن ٥ - ٨ مساء) محمد.

● المهجة لخدمات الأفراح، خيام اعراس، بطاقات، ماكولات شعبية، طاولات وكراسي، تصوير فيديو، فوتوغرافي، إضاءة، سجاد، تنظيم جميع أنواع الحفلات، ت: ٤٤٤٨١١ دبي، بليب: ٩٧٤٢١٤١

● المنصوري لتجهيزات الأفراح، كافة خدمات الحفلات والأعراس، تسهيلات بالدفع، بليب: ٦٦٦٩٠٢ دبي.

● للبيع، فستان زفاف تطوير كامل وجديد بسعر مغر جداً، للاتصال ت: ٣٦٨٤٨٢ الشارقة.

### ٣ - أشياء مختلفة للبيع

● للبيع، مغسلة سيارات فل اتوماتيك جديد غير مستعمل نوع ياباني السعر ٣٥٠ الف ريال قطري، للاستفسار تلفون (قطر) سيارة ٤٨٨٨٠٩، مكتب ٤٤٤٨٦٥، فاكس ٤٤٧٩١٧.

● للبيع، بوتيك مع كامل الديكور بمنطقة الكرامة بنايات الشيخ حمدان ٣/٣ واي السعر ١٥٠٠٠ درهم تلفون ٥١١٧٨٥.

● للبيع، محل خياطة بكامل معداته مع تاجير الرخصة في موقع ممتاز بالسطوة هاتف: ٤٩٤٤٦١ دبي ٩٥١٩٣٣٨.

● للبيع، لدينا حصان عربي الاتصال دبي ٥٢٩٩٢٥.

● للبيع، ثلاجة عرض - كبير شلر - ميزان ٦٠ كغ - مفرمة - عجانة - قطاعة - فرن خبز صاج - مفرمة حمص - متقل فحم جديد دبي ٢٧٣٨٢١.

● حضانة نموذجية للبيع، بكامل التجهيزات ت السيارة: ٠٥٠/٣٨٢٠٥ هاتف: ٢٨٥٣١٦/٤٥٩٣٥٤.

● للبيع او المشاركة، مخبز بموقع ممتاز ودخل جيد، الاتصال ٣٤٤١٩٩ بليب ٩٠٣٨٠١٨.

● للبيع، صالون نسائي طابقين ديكور ممتاز كامل التجهيزات موقع ودخل ممتاز بداعي السفر ت: ٢٧٤١٧١ دبي.

● للبيع، لعدم التفرغ صالون نسائي قرب فندق كلاريج بكامل معداته الايجار مدفوع حتى ١ اكتوبر مع الرخصة او بدونها. الاتصال ٠٥٠/٥١٩٧٧٩ - ٩٢٤٦٥٥٤.

● للبيع، صالون مع كامل الديكور قرب سوق الوصل - مقابل سوق نايف الجديد «سوق الصنادق» ت: ٢٣٥٤٠١ دبي.

● للبيع، مجموعة اسره مع «فرشاتها» بحالة جيدة لاستخدام فندق الاتصال ٥٢٥٨٦٩ دبي بليب ٩٧٤٤٣٠٤.

● للبيع، محل مقابل القنصلية السعودية بدبي بكامل الديكورات والمعدات والبضاعة ت: ٣٦٧٢١٦ دبي.

● للبيع، جلف كرفت ٢٤ فوت مع تريك ومحركين مارينز ١١٥ حصان كل محرك ٣٦٠٠٠ درهم، للجادين فقط ت: ٠٥٠/٣٧٥٣٥ بليب: ٩٢٤٣٨٢٨.

● سي سيد مارين، لتزويد الدراجات البحرية باحدث المعدات للاتصال ت: ٣٤٦٤٣١ دبي.

● للبيع او الايجار، «عدد ٢» صالون تجميل سيدات احدهما في الملا بلازا والآخر في الخوانيج وهما بكامل التجهيزات، الاتصال بليب ٩٢٥١٦١٩/ ٩٢٥١٦١٨ هاتف متحرك ٢٨٨٧٢ «هلال».

● للبيع، صالون نسائي في منطقة السطوة، بكامل معداته للاتصال ت: ٤٩١٠٣٢ دبي.

● لعدم التفرغ، صالون حلاقة رجالي في شارع الوحدة/ الشارقة للبيع نقدا او بالتقسيط، الاتصال بليب ٩٠٣٠٣٤٣/ فادي.

● للبيع، كفتيريا بكافة المعدات الايجار السنوي مناسب ت: ٢٧٦٨٩ - ٠٥٠ صباحا ٤٩٢٤٩٣ مساء دبي.

● المؤسسة الفائقة التجارية، لبيع جميع مواد البناء والاصباغ والملمعات وخدمات السقالات واعمال الصبغ والطلاء، ت: ٢٢٧١٤٧ - ٢٧٧٣٣٧ دبي فاكس: ٢٧٥٤٦٦.

● للبيع أو للايجار، صالون سيدات بكامل معداته مع الرخصة بسوق الكرامة بدبي للايجار بمبلغ ١٥ الف سنويا، وللبيع مع الادوات بمبلغ ٤٥ الف علما بان ايجار المحل ٣ الاف درهم سنويا ت: ٣٩٩٤٢٣، ٣٩٩٢٨٩.

● شركة عبدالغفور أمين وشركاه، توجد لدينا أحذية بالجملة، سوق مرشد، ديرة، ت: ٢١٢٥٩٥، ٢٣٠٦٤٧ دبي.

### ٤ - تأجير سيارات

● الفضية لتأجير السيارات، سيارات موديل ١٩٩١، ديره، شارع يوسف باقر، خلف بنك القاهرة، للاتصال ت: ٢٣٣٣٢٩ فاكس: ٢١٩٩٣٢.

### ٥ - تجميل ولياقة

● دار الرشاقة للسيدات، تدعوك لزيارة فريقها المتخصص في عالم الأسرة الرياضية للتنحيف، ١٤ سرير، وكل سرير يقوم بتمرين وتقوية وتخفيف مجموعة عضلية مختلفة بدون تعب او إرهاق، ما عليك سيدتي سوى الاسترخاء على اجهزتنا الحديثة المرفهة، تصبحين رشيقة، باسهل وامتع طريقة، شارع الرقة مقابل BHS: ٦٢٥١٢٥ دبي.

● صالون فتاة الصحراء التجميل (ادارة بريطانية)، خبيرات تجميل يتحدثن العربية والانجليزية ويقدمن افضل الخدمات باسعار في متناول الجميع، الكرامة - الكفاف - ٣٦٧٩٦٣.

### ٦ - خدمات تعليمية

● دروس خصوصية، مدرس لغة انجليزية لجميع المراحل - مدرسة لجميع مواد المرحلة الابتدائية بليب ٩٢٤٢٦٨٢.

● معهد الراشدية لخدمات الكمبيوتر، لغة بيسك، الكوبول، لوتس ٣،٢،١، دي بيس ٣، الفورتران، الباسكال، معالجة الكلمات، دبي ٨٥٨٣٢٢.

● معهد الراشدية الثقافي لدروس التقوية، جميع المواد وجميع المراحل دورات طباعة - سكرتارية، لغات انجليزي فرنسي، خدمات جامعية، جامعات عربية واجنبية، دبي ٨٥٨٣٢٢.

● دروس خاصة، في الكيمياء خاصة الثالث ثانوي صباحا ومساء ٣٣٥٤٣٢/ش.

● المعهد العلمي الخاص، دروس تقوية، طباعة، لغات، خدمات جامعية، جامعة بيروت، ت: ٦٦٩٥٥٤.

● مدرس ومدرسة، لإعطاء دروس في جميع المواد للمرحلة الابتدائية ٢٠٠ درهم شهريا للتلميذ ت: ٥١٤٥٥٨.

● دروس تقوية، في مادة الرياضيات والفيزياء والكيمياء لجميع المراحل، للاتصال بليب/ ٩٥١٧٧٦٠ (سامي).

● معهد النجاح الثقافي، دروس تقوية لطلبة الدور الثاني - دورات سكرتارية - كمبيوتر - دورات لغة انجليزية - خدمات جامعية للاستعلام ت: ٥٢٢٥٣١ دبي.

● المعهد الدولي الثقافي، دورة لغة انجليزية باسلوب (مس اليسون)، سكرتارية، معالجة كلمات، خدمات جامعية (بيروت، امريكا) دبي ت/ ٦٩٤٣١٣.

● معهد الجميرا الثقافي، دروس تقوية لطلبة الدور الثاني - دورات لغة فرنسية وانجليزية - دورات سكرتارية - طباعة عربي/ انجليزي - كمبيوتر، للاستعلام ت: ٤٤٣٩٩٠ دبي - الجميرا.

● معهد الفارابي للغات، دورة لغة انجليزية، فرنسية، بالوسائل السمعية والبصرية، للأطفال، اعتباراً من ٩١/٦/٩، دورات سكرتاريا، خدمات جامعية، دروس تقوية، ت: ٢١٢٣٣٠ دبي.

### ٧ - خدمات تنظيف

● اسعار خاصة، شامبو سجاد ومقاعد تنظيف عام، شامبو مقاعد سيارات، قضاء على الحشرات، تنظيف ناشف للستائر، صيانة مباني، بليب: ٩٧٤٠٢٧٦ ت: ٢١٤٩٦٠/٦١٤١٤٩ دبي.

● بان يونايتد لخدمات التنظيف، تنظيف المنال والمكاتب * سجاد * كنب * زجاج * رش حشرات، ت: ٣٦٨٢٨١.

● الجابري للتصليحات، تنظيف عام، جلي بلاط، شامبو سجاد، مفروشات، مقاعد سيارات، تركيب ستائر، اسعار خاصة، اتصلوا بـ الجابري للتصليحات، ت: ٢٨١٤٧٧ دبي.

● ايديل: شامبو سجاد ومقاعد تنظيف القضاء على الحشرات، تنظيف ناشف للستائر، دهان وصيانة المباني، ت: ٤٤١٣١٤ دبي، ٣٣١٨١٢ راس الخيمة، بليب: ٩٢٧٧٣٠٠.

### ٨ - شحن بضائع

● بشرى للأخوة المصريين، تعلن مؤسسة الايمان لتخليص المعاملات وشحن البضائع عن شحن الامتعة والسيارات من دولة الامارات العربية المتحدة الى جمهورية مصر العربية، تسليم من الباب الى الباب، للاستفسار تليفون: ٣٧٩٥٧٩ الكرامة دبي.

### ٩ - خدمات مختلفة

● الخط الاصفر لتوريد العمال، خادمات، مربيات، سائقات، بائعات، سكرتيرات، قرب مدرسة الخنساء دبي ت: ٢٧٧٧٧٦.

● خدمات، تخليص وتحميل وتفريغ وحزم البضائع وشحنها وتنظيم عمليات نقل البضائع للاتصال ٩٧٤٥٠٣٦ - ٠٥٠/٥٢٨٨٢٠.

● بشرى ساره، للاطمئنان على الاهل في الضفة الغربية والقطاع نقوم بتامين مكالماتكم باسرع وقت وفقط ٨ دراهم للدقيقة، الاتصال ابوظبي ٢٩٣٣٤١/ ٢٩٣٣٤٢ أبناء الوطن.

### ١٠ - خدمات ترجمة

● الموسوعة للترجمة القانونية، ترجمة من والى العربية والانجليزية معتمدة من وزارة العدل وجميع محاكم الدولة - خبرة ٢٠ عاما هاتف: ٥٢٨٥٥٥ فاكس: ٥٢٩٢٧٣.

### ١١ - أجهزة الكترونية للبيع

● الـو دبي... الـو دبي... البث المباشر... لا يا أخي هذا محل «الو دبي»، الذي يوفر جميع انواع التلفونات وخاصة ماركة متسوبيشي الشهيرة، اضافة الى اجهزة الاتصال بالصوت... كما نوفر جميع كماليات التلفونات وصيانة كافة انواع الهواتف مع تامين قطع الغيار، الو دبي... هاتف: ٣٤٥٩٩٩ دبي.

● للبيع، هاتف جوال ثابت الاتصال: ٠٥٠/٥١٤٠٠٩ - ٠٥٠/٣٩٥٠٦.

● للبيع، تلفون قديم مع تحويلة اضافية، السعر ٦٠٠٠ درهم للجادين الاتصال هاتف: ٠٥٠/٤٧٤١٢٥.

● للبيع، كمبيوتر "CUB" متوافق مع IBM شاشة VGA هاردسك ٢٠ ميجا الاتصال دبي ٨٨٦٧٠٥.

● توجد لدينا، عدسات لتكبير شاشة التلفزيون، الاتصال هاتف ٦٩١٣٩٦ دبي بليب ٩٧٤٣١٩٦.

● للبيع أتيس، بسعر مغر، بحالة ممتازة للاتصال ت: ٠٥٠/٥٢٥٦٧٠، بليب: ٩٢٥١٤٢٢.

● للبيع، هاتف سيارة ثابت، بحالة جيدة للاتصال بليب: ٩٢٥١٥٢١/ بطي.

● يوجد لدينا، بطاريات أتيس، ومحول كهربائي يعمل من مكان الولاعة بالسيارة، صنع ألمانيا، بليب: ٩٠٢٨٥٨٦، ٠٥٠/٥١٣٠٦٣.

### ١٢ - سياحة وسفر

● جولدن تورست للسياحة والسفر: حجز تذاكر - حجز فنادق في أي مكان في العالم مع خصم ٢٥٪ تنظيم رحلات الى جميع أنحاء العالم، للاستعلام ت: ٦٢٢٣٥٥ دبي.

● قرية مارين السياحية، متعة الإستجمام والراحة، تقضيها ضمن رحاب مارين موتيل كلباء، احلى ايام نهاية الأسبوع بانتظاركم، ت: ٠٩/٧٧٨٨٧٧.

### ١٣ - سيارات للبيع

● ايسوزو، ابيض ايجيتا ٨٤، اربع ابواب فول اتوماتيك (٧٠٠٠ درهم) ت: ٣٧٣٨٢١.

● للبيع، مرسيدس - ٥٠٠ اس اي ال ابيض موديل ١٩٨٥ كاملة المواصفات - ٩٥٠٠٠ كم - بليب رقم ٩٠٢٨١٥٥.

● للبيع، رنج روفر فوج اس اي ١٩٩٠ اللون ابيض ٢٠,٠٠٠ كم - فل أتوماتيك فرش جلد الاتصال بـ ٤×٤ للسيارات هاتف: ٢٧٥٣٦٣ دبي.

● للبيع، سيارة نيسان بترول باب واحد ١٩٨٩ كامل المواصفات مع لون فريد السعر ٥٠,٠٠٠ درهم قابل للتفاوض للاتصال بليب ٩٠٣٨٦٦٧.

● للبيع، سيارة كورفيت ٨٩ بحالة جيدة - اللون ازرق ميتالك الاتصال: ٠٥٠/٥١٩٠١٨ - بليب ٩٧٤٥٥٥٤.

● مرسيدس 300E اللون عنابي موديل ٨٥ (٧٠,٠٠٠ كم) فول اتوماتيك مطلوب ٥٥,٠٠٠ درهم (مكتب ٢٢١٩٠١) بليب ٩٥١٧٦٤٢.

● للبيع، سيارة مرسيدس SEL450- ٩ و٦ موديل ١٩٨٠ - احمر اللون/ السعر ٤٥٠٠٠ درهم غير قابل للتفاوض هاتف: ٠٥٠/٤٧٤١٢٥.

● للبيع، أودي 80GL ٤ ابواب اللون ابيض موديل ٨٣ استعمال سيدة الاتصال ت: ٦٢٢٥٧٥ بليب ٩٠٢٩٤٤٨.

● للبيع، سيارة بي. ام. ف موديل ١٩٨٤ في حالة ممتازة للاستعلام ٦٩٤٠٠٢ دبي.

● للبيع، سيارة بي. ام. ف موديل ١٩٨٤ في حالة ممتازة للاستعلام ٦٩٤٠٠٢ دبي.

● للبيع، كورفيت موديل ٨٩ في حالة جيدة خلفية ZR1 اللون ازرق ميتالك ت: ٠٥٠/٥١٩٠١٨.

● سيارة للبيع، فورد تومبو موديل ١٩٩١ اللون ابيض ضمان لمدة سنتان وبحالة جيدة، ٩٧٤٩٦٢٥.

● للبيع سيارة، جي ام سي سوبر بان موديل ٩٠ الاتصال ت: ٨٥٨٣٣١ - ٠٥٠/٥٢٢٦٦٢.

● للبيع، سيارة نيسان سيدريك هارتوب موديل ٨٦ بحالة جيدة - الاتصال بليب ٩٥١٧٥٦٧.

● للبيع، هوندا G.C. ١٩٨٨ لون ابيض بحالة جيدة مطلوب ١٩,٥٠٠ درهم ت: ٦٦٧٨٠٠ - ٥٢١٩٢٦ دبي سعيد.

● للبيع، سيارة هوندا CRX موديل ١٩٨٨ اللون ابيض بحالة جيدة تبديل عادي بليب ٩٧٤٩٦٢٥.

● مرسيدس 560 SEL موديل ١٩٨٨، ابيض فول اوتوماتيك وبكامل المواصفات للاتصال ت: ٢٧٥٣٦٣ دبي.

● للبيع، ستروين CX برستيج خاصة سعرها الاصلي ١٣٠,٠٠٠ للبيع بسعر مغري الاتصال ت: ٦٢٢٥٧٥ بليب ٩٧٤٢٤٥٣.

● للبيع، سيارة فيات ريجاتا موديل ٨٨ للاتصال بليب ٩٥١٢٦٧٠ او ت: ٣٣٤٤٧٤ الشارقة.

### ١٤ - مطلوب سيارة

● مطلوب، نيسان باترول شاصي قصير وطويل موديلات ٨٨، ٨٩ او ٩٠ جير عادي او اتوماتيكي بحالة جيدة الاتصال بـ ٤×٤ للسيارات ت: ٢٧٥٣٦٣ دبي.

● مطلوب، سيارة فورد موستانغ موديل ٩٠ او ٨٩ او ٨٨ اوتوماتيك بالكامل وبحالة جيدة هاتف: ٢٢١٠١١ غرفة ٢٠٨.

● مطلوب، مرسيدس 500SEL او 300SEL موديل ٨٦، ٨٧، ١٩٨٨ كامل المواصفات ت: ٠٥٠/٨١٠٨٠٩.

● مطلوب، بيجو ٥٠٥ استيشن او شيفرليه كبريس استيشن موديل ٨٥ فما فوق ت: ٣٧٨٢٧٣ رمضان بعد ٢ ظهرا.

● مطلوب، سيارة مرسيدس ٥٦٠ SEC موديل ٨٨ - ٨٩ تلفون سيارة ٨٦٦٠٨٨.

● مطلوب، سيارة بك أب موديل ١٩٨٨ - ١٩٨٩ تويوتا او داتسون او متسوبيشي - بليب ٩٧٤٩٦٢٥.

● مطلوب، مرسيدس ٥٠٠ اس.اي.ال موديل ١٩٩٠ دبي ت: ٢٤١١١٩.

### ١٥ - شقق للايجار

● للبيع، شقة قرب الغرير سنتر بشارع الرقة غرفتين نوم - معيشة كبيرة + ٢ حمام فرش كامل جميع الكماليات، جاهزة للاستخدام الفوري هاتف: ٢٨٤٥٨٧.

● للايجار، شقة مفروشة بالشارقة لمدة ٤٥ يوم وسيارة من ٧/٢٥ - لغاية ٩١/٩/١٢ للاتصال هاتف: ٣٧١٤٢٠ الشارقة (ممدوح).

● شقق للايجار، في منطقة البراحة تتكون من اربعة شقق كل شقة غرفتين نوم + صالة + حمام + مطبخ ص.ب ٥٥٦٧٦ بليب ٩٧٤٩٦٢٥.

● للايجار، غرفة لانستين بمنطقة هور العنز الاتصال ٢١١٣٤٩ دبي.

● شقة للايجار، في بناية جديدة بديرة تاحتوي على اثاث كامل للبيع، الايجار السنوي ٢٠ الف للاستفسار ت: ٤٢٣٠٧٠ بليب ٩٢٤٧٧٢٩.

● للايجار، شقة ستوديو واسعة مع مطبخ وحمام منفصلين - دبي بالقرب من فندق رامادا الاتصال ٥١١٧٣٥.

● شقق للايجار، مكونة من غرفة + صالة واسعة + ٢ حمام + مطبخ وبلكون في بناية جديدة بمنطقة ديرة - دوار برج نهار ت: ٢٣٧٩٩٩ دبي.

● للايجار، شقة غرفة وصالة وشقة غرفتين وصالة وشقة ٣ غرف وصالة للاتصال ت: ٢٤٦٢٠١/ ٦٦٧٠٦٤ دبي.

● للايجار، غرفتين مع حمامين بالاثاث.. الموقع دبي شارع المكتوم مقابل شركة كهرباء دبي هاتف: ٢١٣٣٢٩ دبي.

● شقة في موقع ممتاز، بالعين اجرتها السنوية ١١ الف درهم واثاث الشقة بالكامل للبيع ت: ٦٦٥٩٥=٦ العين.

● للايجار، شقة في بناية حديثة قرب فندق كلاريج، مكونة من غرفة ومطبخ وحمام، الإيجار السنوي ١٣,٠٠٠ درهم، ت: ٢٢٠٣١٥ دبي.

● للايجار، شقة غرفة وصالة مفروشة خلف سبينس سوبرماركت، الرقبات، ت: ٢٧٨٣٨٢، ٢٧١٦٧٣ دبي.

● للايجار، بيت عربي بالحمرية، خمس غرف مع حوش كبير، ت: ٢٧١٦٧٣، ٢٧٨٣٨٣ دبي.

● للايجار، شقق غرفتين - صالة + مطبخ + حمامين، في بناية جديدة في منطقة المجاز (الخان)، مقابل الأكاديمية العربية، ت: ٦٣٣٧٣٨ دبي.

● للايجار، محلات تجارية ميزانين في بناية جديدة، في شارع النخيل، الإيجار السنوي من ٨ إلى ١٠ الاف درهم، بليب: ٩٢٤١٧٣٧/ سليمان.

### ١٦ - شقق للبيع

● للبيع، شقة ستوديو ببر دبي بالقرب من رمادا - الايجار الشهري - الاتصال ٦٩٠٣٨٧.

● للبيع، بيت عربي بحالة ممتازة + خمس غرف بمنطقة هور العنز، لمزيد من المعلومات الاتصال بليب ٩٢٤٣٦٦٠ ت: ٦٦٠٤٩٩ دبي.

● شقة، ثلاثة غرف نوم + صالة + ٢ حمام بالشارقة شارع الوحدة بالاثاث اجار سنوي ١٥ الف درهم الاتصال بـ (حسن) دبي ت: ٤٦٠٢٢٨ من ٨ الى ٤.

● للبيع، شقة في ديرة دوار الساعة الايجار السنوي ١٨,٠٠٠ درهم للاتصال ت: ٢٢٩٥٢٦ دبي ما بين الساعة ٣ - ٨ مساء.

● للبيع: اثاث منزل بالكامل بحالة ممتازة، غرفتين نوم + صالة، للاتصال ت: ٢٨١٥٦٤ دبي.

● للبيع أو للايجار: بناية دور اول في شارع نايف يوجد موافقة لبناء الدور الثاني وبها ٦ محلات تجارية للاتصال ت: ٢٧٣٨٩١/ ٢٧٣٧٦٦ أو بليب: ٩٧٤٢٣٥٨.

● للبيع: شقة غرفة نوم واسعة + صالة مع الاثاث الايجار الشهري الف درهم مع الكهرباء والماء للاتصال هاتف: ٦٢٢٦٧١ دبي.

● للبيع، اثاث شقة غرفتين وصالة قرب كلية عجمان الجامعية النعيمية - عجمان ت: ٤٢٩٩٩٥.

### ١٧ - مطلوب أجهزة

● نشتري، جميع انواع المكيفات الجديدة والمستعملة، الصالحة وغير الصالحة للعمل، بالجملة والمفرق، للاستعلام ت: ٦٩٠٨٢٢، ٦٦٦٢٥١ دبي، فاكس: ٦٦٦٠٧٤ دبي.

### ١٨ - طلب موظفين

● مطلوب، كوافيرة ذات خبرة لصالون مراوي للسيدات بدبي ت: ٢٧٥٢٥٤.

● مطلوب، سكرتيرة عربية تجيد الطباعة عربي انجليزي تجيد اللغة الانجليزية تحدثا وكتابة ت: ٢٢٣٠٢٢ ص.ب ٢٣٨٣٥ دبي.

● للبيع او للايجار، مدرسة روضة ابتدائي مع الرخصة للاتصال بليب ٩٢٤٦٩٩٣ - ٩٢٥٠٠٧٤.

● مطلوب، مندوب علاقات عامة عربي الجنسية اجادة الطباعة عربي انجليزي الاتصال نداء ٩٠٣٩٦٢١.

● مطلوب، موظف للعمل بمكتب تأجير السيارات يحمل رخصة سياقة الاتصال نداء ٩٠٣٩٦٢١.

● مطلوب، امين او امينة مكتبة متخصصة لسيانس اداب قسم مكتبات خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في المجال (القنصلية الكويتية بدبي) ت: ٢١٠٨٥٦.

● مطلوب، مدير لشركة مقاولات لا تقل خبرته عن عشرة سنوات داخل دولة الامارات فاكس: ٤٩١١٣٠ ص.ب ٢٢٩١٧.

● مطلوب، مدرس رياضيات خبرة تامة بمنهاج الثانوي والاعدادي خمس سنوات على الاقل ت: ٤٩١٨٨٥.

● مطلوب فورا، * صباغ سيارات * سمكري سيارات للاتصال هاتف: ٣٣٥٠٢٠ الشارقة.

● مطلوب، سكرتيرة الاتصال على هاتف: ٦٤٢١٧٨ مكتب بليب ٩٧٣٢٥١٨.

● مطلوب، بكالوريوس تربية - الكيمياء خبرة وكفاءة في التدريس ٣٣٥٤٣٢ ش.

● مطلوب ، سفرجي لمطعم للاتصال هاتف: ٢٨٥٦٢٩.

● مطلوب، خريج معهد صناعي مواطن للاتصال ت: ٦٩٤١٤٠ دبي.

### ١٩ - طلب وظائف

● طلب وظيفة، شاب عربي كهربائي (مباني) خبرة طويلة ت: ٢٨٧٣٧٨ - خورفكان، محمد عبدالوهاب.

● مهندس معماري، اشراف وتنفيذ خبرة ١٥ سنة هاتف: ٣٧٤٨٨٦ و٤٥١٢٢٦.

● مهندس عربي، يجيد الانجليزية خبرة ٥ سنوات في حساب الكميات وخطوط الانابيب وصيانة طلمبات ومحطات الصرف الصحي يبحث عن عمل هاتف: ٤٤٥٥٥٠ دبي.

● شاب عربي، يطلب عمل يحمل رخصة قيادة خفيف ويطلب رقم تكسي الشارقة او عجمان او دبي ت: ٤٢٣٤٦٣ عجمان.

● طبيب، ماجيستير جلدية وتناسلية حاصل على ترخيص وزارة الصحة، للاتصال بليب ٩٢٤٧٨٣٥.

● مهندس معماري، خبرة سنة تعمير واشراف فلل وبنايات يبحث عن عمل للاتصال ت: ٢٣٨١٣٨ دبي.

### ٢٠ - عقارات

● المؤسسة العربية للعقارات، يوجد لدينا شقق ومكاتب ومحلات تجارية للايجار في شارع مستشفى المكتوم باسعار ممتازة ومواقف السيارات متوفرة، للاستفسار الرجاء الاتصال بهاتف رقم: ٢٧٧٥٨٥ او ٢١٨٢٠٧.

● للبيع، محل ديكور للجبس الايراني بموقع جيد في دبي... مع جميع معدات اعمال الديكور والقوالب للاتصال نداء: ٩٢٤٦٦٢٨ دبي.

● للبيع، قطع ارض ٢١٥×٢٠٠ قدم مربع بمنطقة ام سقيم بليب ٩٥١٤٦٦٣.

● للايجار، مخازن بموقع ممتاز مقابل بريد المصلى بشارع الفهيدي - هاتف ٦٦١٧٣٢ بليب ٩٢٤٤٤٦٨.

● للبيع، بناية جديدة بديرة مقابل جاردن سيتي مكون من دورين ت: ٩٢٢٤٠٤١.

● ارض بمردف، ١٠٠٠ قدم مربع B دورين ت: ٩٢٥٠٤٦٥.

● للبيع، لعدم التفرغ محل خياطة بكامل معداته (بدون الرخصة) ت: ٦٩٣٩٠٠ تحويله ٢٦٢ صباحا، مساء ٤٨٩٥٩٥ دبي.

● رينس لادارة العقارات، ت: ٢٧٤٠٠٧ دبي للايجار فلل بالجميرا بسعر جيد.

● رينس لادارة العقارات، ت: ٢٧٤٠٠٧ دبي مطلوب اراضي تجارية بطريق النقاء - شارع الرقة - القرهود - المطينة واراض سكنية وتجارية - الجميرا - الحمرية - مردف.

● رينس لادارة العقارات، ت: ٢٧٤٠٠٧ نقوم بالوساطة في ايجار واستئجار وبيع وشراء وادارة العقارات والخدمات العقارية.

● للايجار، محلات تجارية مساحات واسعة ما بين ٣٠٠٠ الى ٥٠٠٠ قدم مربع، ارضي + ميزانين ت: ٢٣٧٩٩٩ دبي السيد/ عبدالله.

● للراغبين في الاستثمار العقاري، * فيلا فاخرة دورين في الطوار بالتكييف المركزي (٧ نوم) المطلوب ٤ مليون درهم * فيلا فاخرة بالمردف (٦ نوم مفروشة بالكامل) المطلوب ٢ مليون وسبعمائة الف درهم * فيلا فاخرة دورين بالمردف (٦ نوم) المطلوب مليون وسبعمائة الف درهم * فيلا دورين فاخرة جدا بالتكييف المركزي بالمردف على شارع رئيسي (٨ نوم +قاعات وملاحق) المطلوب مليونان وثمانمائة الف درهم * فيلا دورين فاخرة جدا بتكييف مركزي بالمردف على شارع رئيسي (٥ نوم + صالات وملاحق) المطلوب مليون وثمانمائة الف درهم * فيلا في الراشدية (٤ نوم) المطلوب خمسمائة الف درهم * فيلا فاخرة جدا بالتكييف المركزي بالجميرة (٥ نوم) المطلوب ثلاثة ملايين وخمسمائة الف درهم * اراضي تجارية في بر دبي وديرة وسكنية بمناطق الجميرة والمردف. لمزيد من التفاصيل يرجى الاتصال بجهاز النداء رقم ٩٧٤٩٦٧٠ او على الانيس ٠٥٠/٥٢٨٧٣٠.

● للبيع، ارض زرعية في منطقة الذيد على شارع الذيد/ المدام من جهة الغرب مساحتها ٦٠٠×٨٠٠ وبدون زراعة، المياه متوفرة بها بئر واحد وماكينة بانمار، الاتصال ٠٥٠/٤١٤١٧٧.

● للبيع، قطعة ارض في منطقة الظيت الشمالي في راس الخيمة ١٤٠×٩٠ مملكه بقيمة ٤٥ الف نظرا للضرورة بليب رقم ٩٢٧٧٠٨٧.

● مطلوب، شراء مكتب سفريات مع الرخصة الرجاء الاتصال مع محمد علي سعدي الريس ص.ب رقم ٤٣٦ النداء ٩٢٤٢١٣٠ الانيس ٠٥٠/٥٢٢٣٧٧.

● سي هورس للعقارات والتجارة، اتصل بنا فورا لنسعد بلقائك وسوف تجد ما يلزمك من الشقق والفلل والمحلات والكراجات وباي مكان ترغب فيه وباسعار مناسبة، ت: ٤٥٦٦٦١، ٤٥٧٧٧٩، ٤٥٩٩٩٤، فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي.

● سي هورس للعقارات والتجارة، لدينا فيلا ممتازة للبيع بمنطقة الراشدية وتحتوي على طابقين وبمساحة ٦٤٠٠ قدم مربع فمن يرغب الاتصال بنا على هاتف رقم ٤٥٩٩٩٤ - ٤٥٧٧٧٩، فاكس: ٤٥٦٦٦١.

● للبيع، بناية في شارع النخيل مكونة من ٣ طوابق ٦ شقق و٤ محلات المطلوب ٣ مليون قابل التفاوض للجادين الاتصال بليب ٩٢٤٠٩٣٤.

● عين الطائر للعقارات، نحن نقوم بالوساطة في ايجار واستئجار وبيع وشراء وادارة العقارات، تلفون: ٣٧٣٤٤٤ دبي.

● للايجار، قطعة ارض ٢٠٠×١٥٠ في منطقة العوير للاتصال بليب ٩٠٢٩٣٤٩ ت: ٦٩٠٥٩٧.

● للبيع، مزرعة في راس الخيمة بمنطقة الحمرانية صالحة للزراعة تقع على الشارع مساحتها ٨٧٢٨٦ متر مربع (٥٠٠) الف درهم ت: ٨٦٦٥٥٦ - ٠٥٠.

● للايجار، مستودعات نظام كيربي في منطقة العوير الطريق العام، وفي منطقة الخبيصي، دبي للاستفسار ت/ ٢١٦٠٣١ بليب ٩٥١٠١٨٤.

● للبيع، ارض في ابو شغاره الشارقة ١٠٠ × ١٠٠ وفيلا دور ولحد تصميم دورين في المويهات عجمان للاستفسار الاتصال على ٨١٦١٨٨ - ٠٥٠.

● باب الحصن للعقارات، شركة متخصصة لادارة العقارات والامـلاك، بالاضافة الى الاشراف الصيانة والتنظيف ت: ٤٥٥٥٣٦/ ٤٥٥٥٣٧ دبي فاكس: ٤٥٥٥٧٧.

● باب الحصن للعقارات، لدينا شقق وفلل واراضي سكنية وتجارية، معارض ومكاتب في مواقع ممتازة ت: ٤٥٥٥٣٦/ ٤٥٥٥٣٧ دبي فاكس: ٤٥٥٥٧٧.

● للايجار، قطعة ارض مساحتها ١٠٠ × ١٠٠ قدم مربع، في منطقة القصيص بدبي تصلح سكن للعمال او لاشياء اخرى، للاتصال بليب ٩٥١٣٨٧٨ او سيارة ٠٥٠/٥١٣٨٧٨.

● محمد طيب خوري للعقارات، لدينا شقق، مكاتب ومستودعات للايجار هاتف: ٥٢٩٤٩٧ دبي، فاكس: ٥١٤٥٨٧.

● للبيع، ارض في مردف على شارعين وسعه مسموح لدورين مساحة ٩٩٥٢ قدم وارض في منطقة السطوة على الشارع مسموح لدورين ٢٥٠٠ قدم مربع، بليب ٩٧٤٣٢٠٨.

● للبيع، عمارة في عجمان مكونه من طابقين، ٥ محلات + ٣ شقق الشقق والمحلات مؤجرة بحوالي ٥٠ الف درهم المطلوب ٣٥٠ الف درهم الاتصال دبي ت/ ٣٧١٨٤٥.

● للبيع، قطعة ارض سكني + تجاري في منطقة الزهراء بامارة عجمان، المساحة ١٠٠ × ١٠٠ قدم ت. ٨٥٠٦٢١، ٨٥٦٨١٤ دبي. أنيس: ٠٥٠٢٣٣٧٧/ بليب: ٩٢٤٢١٣٠.

### ٢١ - فرص استثمارية

● توجد لدينا رخصة معرض سيارات، للبيع وشراء واستبدال لمن يرغب في اغتنام الفرصة عليه الاتصال بالنداء رقم ٩٢٤٤١٧٤.

● للايجار او الاستثمار، رخصة كافتيريا صادرة من دبي قابلة للتحويل الى مطعم للاستفسار نداء ٩٢٤٣٠٨٢.

● توجد لدينا رخصة، اعلان تسويق: للبيع للاتصال ٩٢٦٤٦٧٧.

● للاستثمار، ست بيوت زراعية «جرين هـــوس» مبردة، ت. ٢٧٥٣٥ بليب: ٩٢٤٣٨٢٨.

● للاستثمار، رخصة تجارة مواد غذائية ولحوم واسماك نداء ٩٧٤٦٦٢٨.

● شركة تجارية، في دبي ذات ادارة عالية الكفاءة تطلب شريكا مواطنا حتى تتوسع في نشاطها - الربح الجيد مضمون يرجى الاتصال ص.ب ٥٧٢٦ دبي او هاتف: ٢٣٢٨٩٨.

● للايجار او الاستثمار، رخصة وكالة ملاحة وشحن وتخليص بضائع رخصة تأجير سيارات الاتصال ت: ٦٢٢٥٧٥ دبي.

● للاستثمار، ١) رخصة تجارة عامة ٢) رخصة تأجير عقارات، للاتصال بليب ٩٢٥١٣٦٠.

● للبيع او للاستثمار، صيدلية بعجمان للاتصال بليب: ٩٢٦٧٦٠٥

### ٢٢ - فلل للبيع والايجار

● للايجار، فلل في الجميرا خلف سوق الصفا مكونة من دورين ومكيفة مركزيا الاتصال بليب ٩٧٤٢٣٥٨.

● للايجار، فيلا مكونة من ١١ غرفة «دورين»، ومطبخين وستة حمامات في منطقة هور العنز تصلح لمدرسة خاصة او روضة الاتصال على نداء ٩٥٢١٠٥٠ هاتف: ٨٥٨٨١٨ (محمد عبدالرحمن).

● للبيع، شقة ستوديو بمنطقة ديره، بناية بن سلوم، بايجار مغر، ت: ٦٢٤٤٣٤، ٦٦٢٣٣١ دبي.

● فيلا للايجار، مكونة من غرفتين وصالة ومجلس وثلاث حمامات ومطبخ بالشارقة الرقه ت: ٠٥٠/٥١٣٢٩٤ - ٠٦/٢٨٨١٥٣.

● للبيع او الايجار، فيلا كبيرة فاخرة جديدة دورين وعلى شارعين ارض ملك ٩٠×١٢٠ فوت، عجمان منطقة الرمليه - السعر المطلوب - مليونين درهم قابل للتفاوض - بليب ٩٢٦٣٦٦٣.

● فيلا للايجار، يوجد لدينا فيلتين في ام اسقيم تتكون من خمسة غرف نوم + صالة + مجلس + ثلاث حمامات + تكييف مركزي بليب ٩٧٤٩٦٢٥.

● للبيع، ثلاث فلل فخمة (سوبر ديلوكس) في منطقة الشارقة في الشرفان، الواسط، النخيلات، للاتصال بليب ٩٧٦٢٢٧٣.

● للبيع او للايجار، فيلا بعجمان بمنطقة النعيمة ٣ غرف نوم + صالة كبيرة وصالة داخلية وعدد ٢ حمام للمراجعة ت: ٤٢٣٨٤٤ عجمان (خالد).

### ٢٣ - فلل مطلوبة

● مطلوب، بيت في منطقة الراشدية او الحمرية او الطوار، ان يكون سعره مناسب الاتصال بليب ٩٢٤٤٧٧٨.

● مطلوب، فيلا مؤثثة في منطقة الجميرا لا يتعدى ايجارها عن ٥٠,٠٠٠ درهم للاتصال ت: ٤٧٧٧٥٨، بليب ٩٢٣٣٦٠٦ (ما بين الساعة ١٦,٣٠ - ٢٢,٠٠).

● مطلوب، فيلا للايجار مكونة من طابق وطابقين في منطقة الطوار رقم ٢ بدبي تتكون من ٣ غرف نوم الى ٤ غرف وصالة وسكن خارجي للخدم وكراج للاتصال ت/ ٣٤٤٤٠٤ دبي او بليب ٩٢٤٢١٧٣ ما بين الساعة ٤ - ٨ مساء السيد يوسف.

### ٢٤ - فيديو وتسجيلات

● تسجيلات دبي: ت: ٥٢٩٢٢٢، احدث اغاني واشرطة ٩١، اختاروا المنوعات التي تحبونها من ضمن ٧٠٠٠ شريط.

● فيديو كاسيت يارا فان - احدث الاشرطة والاسطوانات العربية والايرانية والايطالية والفرنسية والتركية والاسبانية واليونانية (خليجي - لبناني - مصري) ديرة - دوار السمكة ن: ٢٣٢٠٢٢.

### ٢٥ - متفرقات

● للايجار، معارض ومكاتب، تكييف مركزي، مستودعات بافضل الاسعار الموقع - طريق المطار، الكرامة للاستفسار ٣٧٠٩٩٩، ٢٨٢٤٢٨.

● للبيع، مكتب فخم بكامل اثاثه بموقع جيد بديرة الاتصال ٢٧٣١٢٧ او ٢٢٧٤٣٤ دبي.

● يوجد لدينا، شبرات مخازن وسكن للعمال في المنطقة الصناعية السادسة متوفر الماء والكهرباء للمراجعة ت: ٣٦٢٣٨٠١ الشارقة.

● دعوة الى الجميع للمشاركة، في تحرير مجلة (الشباب والثقافة) الصيفية والتي تصدر عن مجموعة شباب... تدعو الى الابداع والثقافة... فترجو من الجميع المشاركة في احد المجالات التالية: (القصة - الشعر - المقالات الاجتماعية - الخواطر) وغيرها، المراسلات على العنوان التالية: الامارات العربية المتحدة - دبي ص.ب ٦٠٠٩٣ (إشراف/ عمر عبدالرحمن سيف).

● الشاحنة لقطع غيار السيارات، دبي - طريق العوير، قطع غيار شاحنات، تركيب سفايف بريك ت: ٣٤١٠٣٧ دبي.

● مطلوب، مزرعة للايجار في منطقة الذيد بليب ٩٢٧٧٠١٥.

● مطلوب: عدة كراج بكامل معداته ميكانيك، سمكره، صبغ بليب: ٩٧٤٣٠٥٦

● لدينا: رخصة اعلانات للاتصال بليب ٩٧٤٧٣٢٥.

### ٢٦ - مدارس تعليم السواقة

● مدرسة الأهلي لتعليم السواقة الخاصة بالسيدات: مدربات عربيات ذوات خبرة عالية ديرة دبي - قرب فندق كلاريج ت: ٢٧٤٥٦٥.

● معهد الإمارات لتعليم قيادة السيارات، تعليم فن السواقة نظرياً وعملياً باستخدام أجهزة حديثة متطورة، ت: ٦٣٢٣٤٤ دبي.

### ٢٧ - مطاعم ومأكولات

● مطعم ابونواس، يقدم اشهى المأكولات العربية، دجاج مشوي، خروف محشي، المشاوي بانواعها، ويقدم ايضا اشهى المازات اللبنانية، السطوة ت: ٤٤٥٦٧٧، ٤٤٥٦٣٦ دبي/ احمد التل.

● مـروش، مشـاوي على الفحم، سندوتشات، عصير طازج، مفتوح صباحا ومساء ديرة مقابل مدرسة الخنساء تلفون ٢٧٢٢٢٨.

### ٢٨ - خدمات صيانة

● الكاثود للالكترونيات، تركيب فوري لكافة اجهزة لاستقبال (الهوائي) للمحطات المحلية والخارجية، اسعار مناسبة جدا مع الضمان والصيانة، ت: ٣٦٩٨٤٨ دبي.

● التوبلاتي لصيانة المباني، جميع اعمال الطلاء والصيانة (اخصائيون في اعمال الالوان المتعددة والصيانة الشاملة) هاتف: ٥٢٥١٦١، بليب ٩٢٤٨٩٧٩.

● كراج سيمكا، لتصليح جميع انواع السيارات جميع قطع الغيار والزجاج متوفرة وبضمان ت: ٣٢٤٨٤١ - ٣٣٦٣٠٩ دبي.

● عفيف لكهرباء ومكيفات السيارات: تصليح وصيانة كهرباء ومكيفات السيارات عامة، ت: ٦٦١٠٢٨ دبي، شارع الاتحاد بجانب شركة سيلفا.

● فقط ٤٠ درهم، لصيانة المكيف، تصليح وصيانة كل أنواع المكيفات والبرادات ومستودعات التبريد، باسعار مناسبة الجابري للصيانة ت: ٢٨١٤٧٧ دبي.

## أبوظبي

### أثاث للبيع

● شركة علاء الدين للاثاث المستعمل، ت: ٣٤٣٠٨٤.

● فخري للاثاث المستعمل، ت: ٣١٦٢١٤/ ٢١١٠٣٤ أبوظبي.

● التضامن للاثاث ت: ٧٧٨١٢٧ أبوظبي.

● أبو علي للاثاث المستعمل، ت: ٣٢٦٢٩٠ أبوظبي.

● كيرالي للاثاث المستعمل، ت: ٢١١٣٥٩ أبوظبي.

● المنزل للاثاث والترحيل ت: ٧٨٩٠٥١ أبوظبي.

● شعبان للاثاث المستعمل، ت: ٤٥١٥٦٧ أبوظبي.

● الهدى للاثاث المستعمل، ت: ٤٥٤٣٢٠ أبوظبي.

● النجم الاخضر للاثاث ت: ٧٧٤٥٩٧ أبوظبي.

● المنارة للاثاث والترحيل ت: ٤٥٣٨٣١ أبوظبي.

● بلوط جديد ومستعمل ت: ٧٧٩٦٧٠ أبوظبي.

● السهل للاثاث المستعمل ت: ٤٥٥٠١٠ أبوظبي.

● النمر للاثاث والترحيل ت: ٧٧٣٤٨٨ أبوظبي.

● المدائن للاثاث ت: ٧٢٦٨١١ أبوظبي.

● السماح للاثاث المستعمل ت: ٢١٦-٦٦٢٠/ ٦٦٠٢١٧ العين.

● الاهرام للاثاث المستعمل ت: ٢١٦٠٣٠ أبوظبي.

● التهاني للاثاث المستعمل ت: ٧٧٣٠٣٢ أبوظبي.

● نفرتيتي - للجديد والمستعمل ت: ٢١٤٣٠٣ أبوظبي.

● الأمل، مفروشات ونقل إلى لبنان - ت: ٧٧٩٥٨٧ أبوظبي.

● شعبان للاثاث المستعمل، ت: ٤٥١٥٦٧ أبوظبي.

### طلب وظائف

● مراقب، مباني مع خبرة ١٥ سنة بحاجة الى عمل ت: ٦٦٤٤٣٥ العين.

● سائق عربي خفيف وثقيل سيارات وباصات متفرغ خلال شهور الصيف مستعد للسفر ت٦٣٠٩٥٧ العين.

● مطلوب، خياط او خياطة تجيد التفصيل للعمل في أبوظبي، للاتصال ت: ٠٥٠/٤١٦٠٣٨ أو بليب: ٩٤٢٥٤٢٠.

### شقق وفلل للايجار

● تايلوس للعقارات، شقق وفلل، الاتصال ت: ٧٩١٥٤٩ أبوظبي.

● الفريدة للعقارات والأراضي، للاتصال ت: ٧٨٠٢٢٥ أبوظبي.

● خلفان آل يعقوب للعقارات، بيع، شراء، وتأجير، ت: ٤٥١٣٩١/٤٢٢٢٨٨/ ٠٥٠.

● للبيع شقة ٢ نوم + صالة + ٢ طعام، تكييف مركزي + شارع السلام - ابوظبي، الإيجار ٢٥,٠٠٠ الف درهم، الاثاث ١٢,٠٠٠ الف درهم، ت: ٧٧٥١٤٢ أبوظبي.

● الرباع للعقارات والقومسيون ت: ٣١٦٩١٦ أبوظبي.

● الاخوة لتأجير العقارات ت: ٧٨٨٩٩٨ أبوظبي.

● مؤسسة نابلس للعقارات، شقق غرفتين، ثلاث، وفلل، تكييف مركزي، ت: ٣١٧٧٩٧ أبوظبي.

### تأجير سيارات

● سيورت لتأجير السيارات للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٧٢٢٤٣٣

● الريامي لتأجير السيارات للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٦٥٤٤٦٤ - العين.

● بن حبروش لتأجير السيارات للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٧٧٧١١٥

● ديفكون الدولية لتأجير السيارات للاتصال ت: ٣١٤٤٨٨/ ٢١١٢٠٠ أبوظبي.

● النسر لتاجير السيارات ت: ٣٥١٦٧١ ٢١١٦٧٦ أبوظبي.

● صحارى لتأجير السيارات هادي حويرب ت: ٢١٦٤١٧ أبوظبي.

● صالح الشامسي لتاجير السيارات ت: ٣١٢١٩٦ أبوظبي.

● امكو، لتأجير السيارات، ت: ٣٣٨٩٢٣/٤ أبوظبي.

● سيورت، لتأجير السيارات، ت: ٧٢٢٤٣٣ أبوظبي.

● الريامي، لتأجير السيارات، ت: ٦٥٤٤٦٤ أبوظبي.

● بن حبروش، لتأجير السيارات، ت: ٧٧٧١١٥ أبوظبي.

● ديفكون الدولية، لتأجير السيارات، ت: ٣١٤٤٨٨، ٢١١٢٠٠ أبوظبي.

● النسر، لتأجير السيارات، ت: ٣٥١٦٧١، ٢١١٦٧٦ أبوظبي.

● صحاري، لتأجير السيارات، هادي حويرب، ت: ٢١٦٤١٧ أبوظبي.

● هيبة، لتأجير السيارات، ت: ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي.

● الخليج، لتأجير السيارات، ت: ٣٣٨٨٣٣ أبوظبي.

### تجهيز أعراس

● مؤسسة الخليج لتطلبات الأفراح، خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزيا، ومفروشة مع المفاصل، للقاسات حسب الطلب، للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٦٥٨٨٦٦ العين، بليب: ٩٤٧١٤١١.

### خدمات تنظيف

● مؤسسة لبنان للتنظيف، ت: ٧٧٠٧٤٩، ٧٢٥٥١٧ أبوظبي.

● الصقر للتنظيف ومكافحة الحشرات، ت: ٧٢٢١٦٨ أبوظبي.

● الرافدين، سجاد، كنب، سيارات، ت: ٦٦٤٣١٣ أبوظبي.

● «ديوراكلين» المعروفة عالمياً ت: ٧٢٣٩٢٥ أبوظبي، مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق.

● جمانة للتنظيف - السجاد - الكتب - السيارات بمادة هوست الجافة ومبيدات ت: ٧٠١٩٠١ أبوظبي.

● بارخص الأسعار - نقل الأثاث - تنظيف ومبيدات الاحبابي - ت: ٢١٥٠٢٦ أبوظبي.

● السجاد الأحمر للتنظيف للاستعلام الاتصال على هاتف رقم: ٢١٥٥١٤ أبوظبي.

● الشركة الذهبية للتنظيفات ت: ٦٦٠٥٤١ العين.

● مؤسسة لبنان للتنظيف، أبوظبي ت: ٧٧٠٧٤٩/ ٧٢٥٥١٧، بني ياس ٣٤٠٢٦.

● شمسا لخدمات التنظيف ت: ٧٢٩٧٨٥ أبوظبي.

● سامر للتنظيف، ت: ٧٢٧٠٢٢ أبوظبي، ١٠٠ غسيل موكيت شقة كاملة، ١٠٠ غسيل السيارة بالشامبو، ١٠٠ رش حشرات كفالة سنة، رخام، ارضيات.

● شركة الرولا، ١٠٠ تنظيف سجاد الشقة ٧٥، غسيل السيارة بالشامبو ١٠٠، تنظيف كنب، تلميع رخام، رش حشرات، للاتصال ت: ٧٨٤٦٤٥ أبوظبي.

● التونسية للتنظيف، ١٠٠ تنظيف وتعقيم سجاد شقة، ١٠٠ رش حشرات مكفول، ١٠٠ غسيل كنب، نقل وترحيل اثاث بسرعة وبارخص الأسعار ت ٧٠١٣٩٩/٧٨٤٩٨٦.

● أمواج للتنظيف، ١٠٠ درهم تنظيف وتعقيم الشقة، سجاد، كنب، سيارات، رش مبيد حشري للاتصال ت: ٤٦٣٠٤٤ أبوظبي.

### خدمات مختلفة

● الترجمان الالكتروني الأول في العالم، عربي - انجليزي، وانجليزي عربي، اكثر من ثلاثين الف كلمة، مثالي للدراسة والتجارة والسفر، ت ٧٧٢٩٠٠، ٧٧٠١٧٦ أبوظبي.

● مطلوب سيارة، تويوتا كرسيدا جي تي اكس موديل ٩٠ او ٩١ للاتصال بليب: ٩٧٢٤٨٧٩.

● يرك سباحة بريطانية، جاهزة للاتصال ت: ٧٧٦٤٤٤ أبوظبي/ يونس.

● للبيع، تشكيلة رائعة من الثريات الكريستال ولبات الطاولة وباسعار منافسة أبوظبي قصر الانوار ت: ٣٢٧٧٤٤ أبوظبي.

● للبيع، شقة روف بابوظبي غرفة وصالة صغيرة بايجار مناسب جدا الاتصال ٦٥٣٦٥٨ ابو احمد.

● صالون لانا للتجميل، وتجهيز العرائس، ودورات للتعليم، النادي السياحي، للاتصال ت: ٧٨٧٧٧٢ أبوظبي.

---

النشر في هذه الصفحة يرجى
مل. هذا الكوبون وارساله مرفقاً
بالنص مع أجور الإعلان بالبريد إلى العنوان التالي

البيان دائرة الإعلانات ص.ب: ١٣٠١٤ - دبي

٣ أسطر (أو ١٥ كلمة)
١٠ دراهم النشرة الواحدة
لشهر كامل بـ ٢٥٠ درهماً

نص الاعلان

..........

..........

..........

اسم المعلن: ..........

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف: ..........

.......... توقيع المعلن



## مساحة للرأي

## سطور من ذكريات الأمس القريب

هنا ينكشف الستار الحريري الذي كم نظرنا من خلفه نحو ذلك العالم الخارجي. العالم الذي توهمنا حقيقته المرة.. تلك الحقيقة والمفاجأة التي لم نتوقعها ولم نحسب لها ولا لزمانها اي حساب.

لم يفت الوقت فالاوراق ما زالت بايدينا والقضية قضية مصير وتبقى ساعة الصفر هي الفاصل الحقيقي بين الحق والباطل بين الظلم والعدل..

ولن شمس الحرية والحق اعلنت عن ظهورها وعودتها للدنيا اكثر توهجا واشتعالا هي لم تغرب ابدا بل حجبوها بسحابة الظلم التي صنعوها..

وتتصاعد ابخرة الحرية فوق جباه ابناء الوطن الغالي.. هنا وهناك.. فالحرية هدفهم وعودة الارض حقهم «فلا يضيع حق وراءه مطالب».

وفي ميدان الرجولة وجدنا معادن الرجال الاصيلة نحو الوطن ومن اجل عيون وتراب الوطن لبوا نداء الحق.. لبيك يا وطن لبيك يا ارض الحب والسلام.. لبيك يا عودة الطفل الى حضن امه..

لبيك يا قائد المسيرة.. في كل بقاع على لرض وتراب الخليج.. ضمت القلوب ورفعت رايات النصر..

وبشائر التحرير.. هناك عاد الوطن وغادر الفارس الجبان ارض المعركة يحمل في طيات ملفه الاسود كل جرائمه وافعاله التي استنكرها العالم وشجب معلنا رفضها..

وبدا كل شيء مختلفا.. الدمار يشوه صورة الارض ولكن نقول عمار يا كويت عمار يا كويت..

ستعودين لؤلؤة تزف الى الخليج..

ويبقى ان نقول.. ونرفع ايدينا نطلب الرحمة من الله ان يحفظ تراب اوطاننا وينصرنا على اعدائنا ومن بغي علينا واللهم اجعل كيدهم في نحورهم.. وسلط عليهم عذابك..

الخلود محمد ـ الشارقة

## .. وضاع الصديق!!!

تقطع الامل.. وتقطعت الثقة.. وانهارت المشاعر.. وتحجرت الاحاسيس.. وضاع الصديق..

صديقي من يقاسمني همومي
ويرمي بالعداوة من رماني
ويحفظني اذا ما غبت عنه
وارجوه لنائبة الزمان

الصداقة.. كلمة رقيقة المشاعر.. بسيطة الاحرف.. كبيرة المعاني.. الصداقة.. خيوط بيضا تنعقد بها القلوب الصافية على الخير والمحبة.. فالانسان وان عاش.. لا يمكنه ان يعيش وحيدا، فلا بد له من صديق يشاركه افراحه.. ويشاطره همومه. لكن اين من يسمع!!!

ان ما نراه اليوم لشيء مريع.. نرى الصديق يرمي بصديقه بمجرد انتهاء مصلحته عنده.. نرى المصالح غطت على الصداقة الحقيقية المشاعر تحجرت.. واصبحنا نعيش في غابة.. كل فرد يبحث عن مصلحته مهما كانت النتيجة..

يا ايها الانسان.. لم هذا التخبط في دنياك...!!!
فماذا ستجني من خيانتك؟؟!!!
وماذا ستحصد من غدرك؟!!!
لو اجد اجابة لما تعجبت..
ولو اجد اجابة لما سالت!!
لكن ما اراه اصعب من ان يقال..
واصعب من ان يفهم.
أين الصديق المخلص؟ اين الصديق الحق الذي نسمع عنه؟!!! للاسف ضاع!!!
ضاع بين الملايين من البشر الذين لوثوا تلك الصداقة.. ضاع بين مؤخرات الكذب والنفاق..
ضاع في كهوف المجاملة.. وبحور اللاشعور..
ضاع الصديق!!! ولم يبق سوى هوى يتحكم..
ونفاق يتعاجل..
وغش يتفاخر..
فيا ايها الانسان.. تمهل بنفسك.. فلم يبق الا القليل..
وان اردت ان تعرف نفسك!!!
فلربما تجدها.. ربما!!!

موزة ـ الفجيرة

## حتى نطبق شعار «دبي مدينة نظيفة باستمرار»

طالعتنا صحيفة «البيان» بتاريخ ١٥ يونيو ٩١ بخصوص الامر المحلي المتعلق بالنظافة العامة وحرص البلدية على تطبيق الامر المحلي رقم ٢٨ لسنة ١٩٨٥.

باديء ذي بدء فان نظافة المدينة وشوارعها واماكنها العامة وحرصا على ان تكون دبي مدينة نظيفة باستمرار هي من اهداف بلدية دبي التي تحاول دائما ان تصل اليها على كافة المستويات، من خلال هذا اود ان انوه الى بعض المرافق المهمة في دبي والتي تفتقر الى عوامل النظافة والصحة العامة وهي موانيء الصيد في منطقة الجميرا وميناء النادي السياحي، فباعتبار ان هذه الموانيء الصغيرة ذات المياه المحصورة تقريبا ونتيجة لتكدس سفن الصيد وسفن النزهة خاصة في فصل الصيف حيث يكثر رواد البحر، وبما ان هذه الموانيء قد شيدت منذ مدة طويلة ونتيجة لكثرة الاستخدام فهي بحالة تلوث كبيرة مما ادى الى تشوه المنظر العام وادى كذلك الى تدني عوامل الصحة العامة خاصة لعدم وجود مرافق صحية سواء للصيادين او مرتادي البحر والزائرين، ومن ناحية اخرى فان هذه الموانيء تفتقر لعمليات تنظيف القيعان لكثرة تكدس المخلفات وتراكمها واصبحت تهدد الصحة العامة والبيئة المحيطة بها.

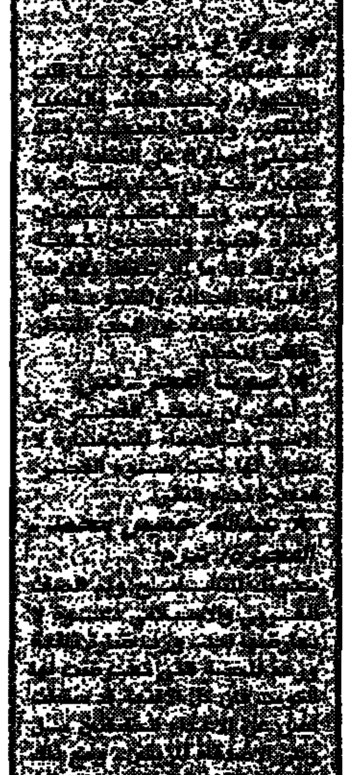
للاسباب التي وردت اعلاه حبذا لو تقوم البلدية بتكثيف جهودها لعملية تنظيف هذه الاماكن الحيوية والمهمة في حياة الكثيرين من صيادي اسماك ورواد البحر ومحبي السباقات البحرية وذلك حرصا منا على استمرار رفع شعار دبي مدينة نظيفة باستمرار.

*سعيد غانم محمد*
*دبي*

## بلدي الحبيب

بلدي الحبيب حان الآن موعد اللقاء مع السلام ليضمك الى احضانه. ويطرد منك الخوف والدمار. بلدي ان شعبك لقي العناء، بلدي انت نجم ساطع في السماء. بلدي اجمل ما فيك، جبالك الشامخة، وانهارك العذبة، وبساتينك المثمرة. بلدي اتمنى لك الخير والعطاء.. بلدي الحبيب لبنان.

خضر الشيخ
أبوظبي



**لقطة اليوم** .. *تاملات فوق جدار.. الفراغ* (تصوير: سيف محمد)

## وجهات نظر في المرأة

☆ هل وعت الفتاة جيدا ما يطلبه الشاب في شريكة حياته؟ انه يلح في طلب الملتزمة بدينها المتمسكة به.

☆ يقولون: سلاح المرأة دموعها، واقول: ان سلاحها الاقوى هو (انوثتها).

☆ تأخذك السعادة حينما تشاهد الفتاة وهي تدخل المكتبة لكن تحزن اشد الحزن.. حينما ترى بماذا خرجت منها؟!

☆ اقتصدن في وضع العطور ايتها النساء.. فانوف الرجال حادة!!

☆ اليها اقول: الزواج لا يمنع من مواصلة التعليم.

☆ افضل متع الحياة (امراة صالحة).

☆ جمال المرأة في حيائها.. وايما امرأة نزعت عنها ذلك الرداء الجميل.. فقد نزعت عنها (انوثتها)!!

☆ هي لا تريد من الحياة سوى (زوج مثالي) وليس مهما كم سيدفع؟ ولكنه بعد ان يتقدم.. يتغير الحال رأسا على عقب!!

☆ انعدم تعدد الزوجات حينما اقترن بموافقة (أم العيال).

☆ ليت الاقلام النسائية تركز على كشف سلبيات المرأة ومعالجتها.. بدلا من مهاجمة الرجل!!

☆ تجارة رابحة تلك التي تعنى بشؤون النساء!!

☆ تؤكد المرأة قوة شخصيتها حينما تجعل شغلها الشاغل تربية ابنائها وخدمة زوجها.. وفق تعاليم دينها الحنيف!!

☆ قد لا نلوم النساء على خروجهن للاسواق بتلك الهيئة المتبرجة.. قدر لومنا لاولياء امورهن!!

☆ تدور المرأة في السوق ذهابا وايابا.. وفي الاخير لا يعجبها شيء منه رغم وفرة المعروض!!

☆ ان اردت ان تعرف هوية المرأة.. فابحث عن ابنائها.

☆ واخيرا.. هلا علمت المرأة ان في ديننا الاسلامي الحنيف حقوقا كاملة أوجبها الاسلام للمرأة.. ومهما بلغت الشرائع الاخرى.. والفلسفات الانسانية المتعددة.. فانها لن تماثلها.

*حسن باقر كمال*
*أم القيوين*

## مدير مركز شرطة الذيد يرد: الكل آمن.. وليس في الذيد «عصابات»

ردا على ما نشر في جريدة «البيان» في العدد الصادر يوم الخميس الموافق ٣٠ مايو ١٩٩١ للناشر (س.ح):

اننا في دولة الامارات كرجال امن عامة وفي مركز الذيد خاصة نرحب بجميع الآراء والنقد الذي يصلنا عن طريق دور النشر او بالاتصال المباشر بنا لمعالجة اي مشكلة امنية، الا انه يجب ان يكون الرأي او النقد المقصود به معالجة مشكلة معينة وليس النقد المقصود به الاساءة والتحامل.

وعندما نتعرض لمقال الناشر وكان عنوانه (عصابات الذيد) فمن يقرأ كلمة (عصابات) يخيل اليه بأن من يتواجد في هذه المنطقة لا يكون آمنا على ماله وعرضه. ثم نقرأ المقال فنجد انه يقصد بعصابات الذيد فتيان يمارسون هواية غريبة في هذه القرية هواية (التشفيط) وازعاج الآخرين. وان هذه الافعال تمارس ليلا ونهارا دون تدخل رجال الامن. وقد ذكر الناشر في مقاله عن احداث لا يحملون رخصة قيادة. وبعضهم لا يستطيع الوصول الى مقود السيارة فيستعين بالمخدة لتزيد طوله. ثم ذكر عن بعض الاحداث الذين يشمون الغراء. وذكر ايضا عن تطور اساليب الاحداث في تعاطي المخدرات البسيطة والشديدة. وقد ذكر بان رجال الشرطة في عالم آخر عن هذه الجرائم.

وفي نهاية مقاله ذكر الناشر بان تلك المشاكل قد بدأت تظهر في سجلات الشرطة واروقة المحاكم. وهنا نجد التناقض الواضح في مقال الناشر بان الشرطة في عالم آخر عن هذه المشاكل. ثم يقول ان هذه المشاكل بدأت تظهر في سجلات الشرطة واروقة المحاكم. بدليل ان الشرطة قامت بواجبها ثم تم ترحيل هذه القضايا للمحاكم للفصل فيها وان هذه القضايا ليست حديثة العهد انما هو على مر السنين. وهناك احصائيات من واقع سجلاتنا تؤكد صحة كلامنا.

واننا نعمل جاهدين للحد من هذه المشاكل ومعالجتها بالطرق القانونية والتربوية بالتعاون مع الجهات الاخرى.

★ المحرر:

حقيقة في البداية نود ان نوجه الشكر والتقدير لشرطة الشارقة وبخاصة فرع الذيد على التجاوب الكبير مع وسائل الاعلام، وهذا ما لمسناه من خلال المكالمات العديدة التي تلقيناها سواء من بعض الاهالي او المقيمين بالذيد والتي حملت الشكر للجريدة على طرحها وللشرطة على استجابتها السريعة حيث زادت دوريات الشرطة والرقابة المرورية في هذه المنطقة مؤخرا، ويأتي رد مدير مركز شرطة الذيد كدليل قاطع على سرعة الاستجابة والاهتمام بسماع الشكاوى ومن ثم محاولة علاجها، ولكن هناك بعض الايضاحات على نقاط عدة اثارها مدير مركز شرطة الذيد في رده:

فهو يقول ان المركز يرحب بجميع الآراء والنقد، الا انه يجب ان يكون الرأي والنقد المقصود به معالجة مشكلة معينة وليس النقد المقصود به الاساءة والتحامل، فالسؤال هو اين الاساءة في المقال؟ والتحامل لمصلحة من؟ فنحن امام ظاهرة في جزء من المجتمع والامانة الصحافية تتطلب طرح المشكلة بصدق وامانة لكي نستطيع في المقابل ايجاد حلول لها، فلا نعتقد ان المصارحة والدافعية تعني الاساءة والتحامل.

الامر الآخر، يرى مدير شرطة الذيد بأن هناك (تناقض واضح) بين التسلسل الذي جاء في المقال للمشكلة وبين قوله ـ أي المحرر ان هذه المشاكل بدأت تظهر في سجلات الشرطة والمحاكم.

وللتوضيح على هذه النقطة فان الفقرة الاخيرة من المقال كانت واضحة ولا اعتقد ان فيها لبس فهي تقول: بأن «موضة» العصابات الاجرامية بدأت تزدهر، وهي وقائع بدأت تأخذ موقعها في سجلات الشرطة واروقة المحاكم.

فالفكرة هي ان هؤلاء الاحداث مروا بعدة مراحل قبل الوصول الى مرحلة العصابات الاجرامية، ابتداء من ازعاج الآخرين والسواقة بدون رخصة، فلو كانت هناك رقابة مرورية اشد في المراحل التي سبقت ظهور مثل هذه العصابات، لكانت النتيجة مختلفة او على الاقل ادارة المرور (معذورة) ومن ثم تقع المسؤولية على بقية الجهات التي يفترض انها تقوم بتنشأة هذا الحدث مثل المدرسة وشلة الاصدقاء..الخ.

في النهاية نكرر الشكر لادارة شرطة الذيد لسرعة استجابتها وتعاونها مع وسائل الاعلام ونقول ان هدفنا واحد وهو خدمة الوطن.. ومعذرة للتأخير في نشر الرد.

المسافر العالمي.
أضخم عرض عرفه العالم.
الآن، مفتاحك إلى أفضل مايوفره لك هذان العالمان.

عندما إعتقدتم إننا قدمنا لكم كل مالدينا، هاهي الخطوط الجوية البريطانية تقدم لكم الآن طريقة رائعة وجديدة لإكتشاف بريطانيا.

سافروا إلى لندن على درجة "المسافر العالمي"، الدرجة السياحية الجديدة من الخطوط الجوية البريطانية، قبل ٣١ أغسطس/آب، وستمنح لكم مفتاحاً براقاً جديداً. إنه المفتاح الذي طالما سمعتم عنه. مفتاحكم لإكتشاف بريطانيا والعديد من المفاجأت القيمة التي تأتي معه.

فعلى سبيل المثال، مفتاحكم الشخصي هذا قد يمنحكم جولات سياحية لشخصين بسعر شخص واحد فقط، أو قد تربحون رحلة مجانية ذهاباً وإياباً لشخصين على متن طائرة الـ"كونكورد"، أو بطاقات شراء مجانية من محلات "هارودز" بقيمة ٥٠٠ جنيه إسترليني للبطاقة الواحدة، أو حتى قد تعودون من لندن بلقب "لورد" أو بفرصة لقضاء عطلتكم السنوية في إحدى القلاع الاسكوتلاندية ولمدة ٢٥ عاماً! عرض مدهش، أليس كذلك؟

ولا عجب، فكل هذا ليس سوى جزء من "أضخم عرض عرفه العالم" من الخطوط الجوية البريطانية.

سافروا على درجة "المسافر العالمي" الجديدة مع الخطوط الجوية البريطانية إلى لندن وإلى العديد من المفاجأت القيمة.

لمزيد من التفاصيل، إتصلوا بوكيل سفركم المعتمد أو بالخطوط الجوية البريطانية.

أضخم عرض عرفه العالم.

للاستعلام والحجز اتصلوا بوكيل سفركم او بالخطوط الجوية البريطانية في دبي: ٢١٣٣١٢، الشارقة: ٣٥٧٢٤١،
أبوظبي: ٣٤١٣٢٨، والعين: ٦٥٥٥١٧

الخطوط الجوية البريطانية
BRITISH AIRWAYS

وحدات التكييف ذات النظام المنفصل
زينة لتبريد أفضل

● هدوء تام مع ريش متحركة لتوزيع بصورة أفضل
● هدوء تام مع ريش متحركة.
● تحم لاسلكي عن بعد (اختياري).
● موديلات مختلفة تعلق على السقف أو الجدار. أو الأرض للمنازل أو المكاتب والمحلات.
● استهلاك كهرباء أقل.
● أسعار مناسبة وقطع غيار متوفرة.
● خدمة صيانة مميزة بعد البيع.

SKM
أجهزة تكييف هواء
فخر الصناعة الخليجية

للمبيعات والاستفسار مراجعة موزعينا المعتمدين.

دبي والامارات الشمالية
خدمات سنسير
ص ب ٨٩٩١ دبي
قرب مركز القرهود ـ دبي
تليفون ٢٤٥١٧٩
فاكس ٢٤٥٥٣١

امارات ابوظبي/ العين
مؤسسة المزروعي للتوريدات والتعهدات والصيانة
ص. ب ٤٢٦٥ ابوظبي
بناية الشيخ سرور وخليل مطر
شارع حمدان ـ ابوظبي
تليفون ٧٢٣١٨٥
فاكس: ٧٧٧٠٧٥

# من الشعر الشعبي

باشراف الشاعر
حمد خليفة
ابو شهاب




## أشياء من الماضي

[illegible]

## في داعة الرحمن

من شعر:
عبدالرحمن بن
محمد العويس

قال الـوداعْ ... وقلت يحفظك مـولاك
انت الّـــذي فـــرّقت بيني وبينك
من بعـد مـا علّمتني الحب بـرضـاك
وبعـد المحبـّـه .. خَـنْت قلبي رهينك
وانت الّذي شيّدت في القلب سكنـاك
وانتـه هدمتـه .. عمدْ .. ظلمْ .. ابيمينك
مـا عــاد قلبي ينبهـر من مـزايـاك
من بعـد مـا بـاحت خـوافي كنينك
ما عـاد لحظي ينظـر بشـوق .. عينـاك
مـا عـدت اشـوف انـوار غـرّة جبينك
في داعــة الـرّحمن يحفظك مـولاك
ويـا قلبي المخـدوع .. اللّـه يعينك

## صدفه

من شعر: محمد بن ذيبان

غــزّر هــوى فيروس حبـّـه ولا راف
غث الحشـا شريـان لفـواد حـاسـه
يـاليت فيروس الهوى.. شَيٌّ ينشـاف
من چان قلبي منـه مـاشَيٌّ جـاسـه
صـدفـه العشا رن الجـرس لاف هتّاف
نبره اتسـلّي في المسّره ونـــاســه
والإذن تهوى بعض لاحيـان لـــولاف
وليـزر تـولّـع دون تـوصيـل مـاسـه

## ● بيت لاشواق ●

من شعر: عبير الوردي

في نهــر حبّك من الــود ارتـــويت
وازهـــرت دنيــا غـــرامي بــالشّـــذى
في ســحــر وجهك انــا بـــدرٍ رأيت
ومن جبينك التـمس نـــور الهدى
في ظــلال الـرّمش بـالشّـوق احتميت
وفي جـــوارك يــرتحـــل عنّي الشّقى
عن وداك في حيــاتي مـــا سليت
خـــذ حيــاتي كلّهـا لعمــرك فــدى
ابْلَمِسْ حبّك وانـــا فيك اهتنيت
وفي حيـــاتي انت مــا غيرك عَــدى
لك بنيت بخـــافقي م الشّـــوق بيت
والعـبير الـــورد بك لــــونــه زهى

## مهداه للشاعر
## المر بن الشيخ مجرن بن سلطان

من شعر: محمد بن صنقور

يـــانسيمٍ بـــات نسنـــاسي
من فيـــوي البر نسنـــاســه
أرّقنيــــه والمـــلا انعـــاسي
يـــوم كـــل طيّب انعـــاســه
ذكّــر المشتـــاق لـــو نـــاسي
بعــربــه وتشـــوّق إل نـــاســه
لي علـيهـم قلبـــه احتـــاسي
حيس لي مـــاينّقض بـــاســه
لي وطنهـم رمــل واطعـــاسي
والمنـــازل دون حـــرّاســه
وين سمت البــدو يـــانـــاسي
اختـلف والاّ علـى ســـاســه
من عـقب غيـّـات لاعـــراسي
والفنـــون تميـل ميـّــاســه
والغـــرايس لي في لاغـــراسي
قــل مـاهن وانقطــع يــاســه
هـــات لي حبرٍ وقـــرطــاسي
واكتب اسم «السّاء» في قــرطـاسـه
اكتبـــه بغـــلاس لاطـــراسي
لاجـل من يفهم على ســاسـه
بـــادع الأمثـــال من راسي
خـــايفٍ لقلـــوب حسّـــاسـه
بشتـكي للمـــر عن بـــاسي
هـــو ذرى من يشتكي بـــاســه
حِيــد بن سلطـــان يـــانـــاسي
يفتهم للطّـــرس واغـــلاســه
تم ختـم الجيـــل بقيـــاسي
عــد نـــور الصّبــح وانفـــاســه

## — رد على قصيدة الشاعر —
## محمد بن صنقور

من شعر: المر بن الشيخ مجرن بن سلطان

يـــا هـــلاً بــه عـــد لطـــراسي
أو عـــدد مـــا تعبق أنفـــاســه
بــــالشّـــذى الفـنّيْ والآسي
يـــا بـــديـــعٍ للفتى آســـه
أتّليـــــه وكـلّي احســـــاسي
عن زمـــانٍ مـــر بحســـاســه
الشّعـــر لي يـــرفـــع الـــرّاسي
زاهي ابمعنـــاه قـــرطـــاســه
مفـــرجٍ للضّيـــج والبـــاسي
لى تشكّىْ حـــد من بـــاســه
آه يـــامن هيـّــج أهـــواسي
بـــالمثـــايـــل شـــع نبراســه
ذاكـــرٍ هــــذاك لي نـــاسي
يـــوم كـــل سـج مـع نـــاســه
والبـــــدو في إتن واعـــــراسي
مـــا شكـــوا م الـــوقت واتعـــاسـه
رزفـــةٍ.. والبـــن رمّـــاسي
مـــا يـــونّي دوم محمـاســه
لك ســـلامٍ عـــد مـــا مـــاسي
مــــورجٍ أو عـــد تسنـــاســه
مـــرفـــجٍ بـــه قـــول نطّـــاسي
شرح مـــا غصّت بـــه اطـــراسـه
هـَــذّبــه عن فجـــوةٍ تـــاسي
في صميـم الضّرح أو ســـاســه
نـــاصـــح الاوزان مـــا داسي
في الخطـــا شعـــره ولا حـــاسـه
يـــركبـــون الهجـن انّـــاسي
واللّبن محمـــول في طـــاســه
بين حـــرف اثنين غـطّـــاسي
في ميـــاه الـــرّوض واغـــراســه

## رد على اهداء الشاعر
## محمد بن مسعود

من شعر: بوشهاب ـ دبي

لك من بـــديـــع اللّفظ مـــا طـــاب
معنـــــاه .. في وصـف الجمالا
يـــا شـــاعـــري يـــا تجـــل لاحْبَـــاب
شعـــرك كما العـــذب الـــزّلالا
جـــذّاب لـــلألبـــاب جـــذّاب
عقـــدٍ على جيـــدٍ تـــلألا
في شـــف خـــلاّنٍ لك اطيـــاب
انشيت مفـــرود المقـــالا
واهـــديتني في طـي لكتـــاب
روايـــعٍ تـــاهت دلالا
على المهـــا تـــرفـــل بجليـــاب
يـــا مْلَبّسْ الثّـــوب الغـــزالا
سلســـالكم كـــالنّبـــع ينســـاب
وسلســـالنـــا هَمٌّ ونكـــالا
امسى هنـــانـــا صَـــدٌّ واتعـــاب
وفـــراق خِـــلٍّ مـــا يـــزالا
اعْـــذِرْ يـــا بن مسعـــود بـــوشهـــاب
ان شف بـــه في الشّعـــر حـــالا
نِشْف الشّعـر من بعـــد مـــا ذاب
يـــوم استحـــال المـــاي لالا

## ثُوْرِيْ



من شعر:
موسى عبدالله الخليفي
الكويت

ثُـــوْرِيْ بـــوجهي اصرخي حطّميني
دوسي غروري حـوّلي الصّوت زلـزال
نعم أنـــا الغلطـــان لا تعـــذريني
قـولي لي .. إنّك بـالهوى صِرْت محتـال
نعم .. أريـــدكْ صرخـــةٍ تحتـــويني
ايـه اشتهي صرخـــه لها مـــوج شـلاّل
تعـــالي مثـــل العـــاصفـــه دمّـــريني
بيني وبين العـــاطفـــه عِـــدّةْ أميـــال
أستـــاهـــل أتعـــذّب ولا تـــرحميني
لعبت أنـــا بقلبكْ كما لِعْبْ لاطفـــال
يمكن أحس بغلطتـــي في سنيني
واعيش في دنيـا الحـزن شِبْهْ رحّـال
إنتي لِيـــه الالهام والـــرّوح فيني
وانـــا مجرّد زويعـــه وسط فنجـــال

## أجمل تهاني

زهـى روض المحبـّـه بـــالأمـــاني
وزانت دنيتي بـــاحلى المعـــاني
واشـــوف الحلم بعيـــوني حقيقـــه
وعمـــرٍ لي .. تبـــدّل عمـــر ثـــاني
أرى فيـــه السعـــاده يـــا حبيبي
تغطّي بـــالهنـــا شـــانك وشـــاني
إذا مـــا جـــاد لي ثغـــرك بْبَسْمــه
تـــزيـــح الهم من دنيـــا زمـــاني
تـــزاغي اللّيـــل في هـــادي سكـــونـه
وتنطق من صـــدى همسك اغـــاني

وتجلي من صـــدى الأيـــام حـــزنٍ
بقـــايـــا عتمـــة المـــاضي بْكيـــاني
وتـــرســـل للغـــد القـــادم شعـــاع
خيـــوطـــه عـــانقت وَرْدً إلجنـــاني
تحـــوّل قصري الـــزّايف بشمـــوخـــه
الى عشٍ ينـمّيـــــه التّفــــاني
وشفت النّـــاس والـــدّنيـــا تبـــارك
وزفّـــت لـــلفـــــرح أجمل تهاني

من شعر : سعود الدوسري

# منافسة قوية حول «البوندسرات»

## بون فازت على برلين هذه المرة واحتفظت براية مجلس الشيوخ الاتحادي

في زحمة المنافسات التي تجري بين عاصمتي المانيا بون وبرلين على اجتذاب اكبر عدد ممكن من الدوائر الحكومية او المؤسسات العامة والوزارات، ومع احترام الجدل في بون حول مقر كل من البرلمان والحكومة في المانيا مستقبلا، فقد نسي الجميع وجود ما يدعى بالمجلس الفيدرالي للولايات الستة عشر وهو ما يسمى «البوندسرات».

ومن المعروف ان انصار بون وانصار برلين مشغولون منذ حوالي شهرين في حوارات وجدال طويلين، حيث يحاول كل منهم ان تكون مدينتهم مقرا لكل من الجمعية الفيدرالية او مجلس النواب «البوندستاغ» والحكومة والوزارات. وفي غمرة هذا الصراع بدا الجميع ان هناك استعدادا للتضحية بالبوندسرات اذا لزم الامر، بالرغم من كل الاهمية التي يعنيها.

وقد كانت عملية نقل البوندستاغ والحكومة الالمانية مثار جدل طويل ومرير، الى ان جرى التصويت في البوندستاغ في العشرين من شهر يونيو الماضي، حول عملية النقل هذه، وقد جاءت النتيجة تتضمن الموافقة على ان تكون برلين مقرا، والجامعات والمعاهد الاخرى بالاضافة الى التلفزيون والاذاعة.

اما بالنسبة لمجلس البوندسرات فان امام اعضائه دورا رئيسيا يتعلق باصدار التشريعات المتعلقة بالدولة الاتحادية، الا ان الولايات تستطيع ان تسن تشريعاتها الخاصة وتحصيل ضرائبها وميزانيتها الجماعية، التي تزيد على الانفاق الذي تتضمنه الميزانية الاتحادية التي تبلغ حوالي ٤١٠ مليارات مارك او ٢٢٤ مليار دولار في العام الحالي ١٩٩١.

والحقيقة ان البوندسرات هو مجلس الشيوخ التابع للبرلمان، وعلى هذا الاساس فان معظم اعماله تتم بعيدا عن اهتمام المواطنين، حيث ينصب معظم الاهتمام على مجلس النواب والحكومة.

كما ان البوندسرات يعتبر من ناحية اخرى مركزا سياسيا هاما للسلطة، وهو امر اصبح اكثر وضوحا عند ما اختلفت الاغلبيات السياسية في البوندستاغ، ذلك ان المستشار هيلموت كول الذي ينتمي للحزب الديمقراطي المسيحي يحكم حاليا ضد اغلبية من المقاعد في البوندسرات التي تشغلها حكومات يشكلها الحزب الاشتراكي الديمقراطي.

والمبدأ الاتحادي يجعل من المانيا مثل لعبة تركيب الصور «بوزل» بفارق ضئيل «٣٣٨ - ٣٢٠»، ومن المنتظر ان يتخذ المجلس الفيدرالي «البوندسرات» قراره لصالح بون، وبالتالي سوف تواصل راية الاتحاد الالماني مرفوعة في الوقت الراهن على نهر الراين.

ولا يملك الالمان الا التجربة الثرية في المجال الاتحادي فهناك ٤٣ عاما من الامبراطورية الالمانية، ويضاف اليها ١٥ عاما من جمهورية فيمار الضعيفة، وبعد اثني عشر عاما اتت ديكتاتورية هتلر، وهذا الاستقرار الذي تنعم به المانيا، يعود الفضل فيه الى حد كبير الى المشاركة السياسية من جانب ولاياتها الفيدرالية والولايات الحرة وولايات المدينة.

وقبل الوحدة كانت هناك عشر ولايات بالاضافة الى برلين الغربية «الجزيرة» التي تحظى بوضع خاص، وفي العام الماضي اصبحت الولايات الخمس الجديدة التي تشكل ما كان يعرف بالمانيا الشرقية، وبرلين بعد اعادة توحيدها، اصبحت عضوا مساويا لبقية الولايات في البلاد.

وتنعم الولايات الست عشرة بعدد من الحقوق والامتيازات، لانها تملك السيادة على الشرطة، بخلاف حرس الحدود الاتحادي ومكتب الشرطة الجنائية الاتحادي وعلى المدارس بمختلف مراحلها، التي تضم قطعا كبيرة واخرى صغيرة، ويبدو ذلك بوضوح في ولاية كبيرة المساحة مثل ولاية بافاريا الحرة التي تتساوى في مساحتها مع ايرلندا وسريلانكا، كما ان «نوريتراين فستفاليا» تضم عددا من السكان يفوق سكان هولندا او تشيكوسلوفاكيا، ولكن ومن ناحية اخرى فان ولاية مثل ولاية «بريمن» ليست في الواقع اكبر من مدينة متوسطة الحجم.

والواقع ان الحدود الاقليمية التاريخية لم تؤخذ بعين الاعتبار الا بصورة جزئية، عندما قام الحلفاء المنتصرون بعد الحرب العالمية الثانية بتفتيت بروسيا التي كانت في وقت ما عملاقة، وبعد ذلك عمد الحلفاء الى رسم مناطق جديدة على لوحة الرسم.

وتأتي ولاية نورتث راين وستغاليا لكي تعتبر نموذجا حقيقيا على الولاية المصطنعة حيث يوجد فيها مواطنون في منطقة راين لاندوستغاليا الذين لم يكن لديهم شيء كثير يجمع ما بينهم، الا انهم وجدوا انفسهم مجبرين على الوحدة.

وفي مناطق اخرى مثل بافاريا وشلزفيج وهولشتاين او في الجمهوريتين المدينتين القديمتين هامبورج وبريمن كانت الاوضاع الجديدة متلائمة مع التطورات التاريخية.

ويقول المراقبون السياسيون انه عندما تم اعلان الجمهورية الاتحادية في عام ١٩٤٩، جرى قبول ما اقامه الحلفاء من تغييرات طفيفة، الا انه سرعان ما بدأت تظهر الى الوجود مسميات وهويات جديدة في مناطق لم يكن لها تاريخ سابق طويل.

وفي الوقت نفسه، ومنذ توحيد شطري المانيا بزغت ولايات جديدة مثل ساكونيا، وكان برلمان ولاية يبحث عن شعارات ويقوم بحملات توعية من اجل شعور اقليمي جديد بالهوية الالمانية وبالاضافة الى سكسونيا هناك نورث راين ويستغاليا التي قامت بحملة مؤثرة في دوسلدورف، وكذلك براندنبورج التي كانت من بوروسيا ثم اصبحت من اطلال المانيا الشرقية. وها هي الان تبدأ حقبة جديدة مليئة بالامل والانتعاش الاجتماعي والاقتصادي.

وفي مجلس الشيوخ «البوندسرات»، تحتفظ الولايات الست عشرة بما يتراوح بين ثلاثة وست اصوات لكل منها، ويتوقف ذلك على عدد سكان كل ولاية منها، وفي الوقت الراهن فان لدى الولايات التي يتزعمها الحزب الاشتراكي الديمقراطي سبعة وثلاثين من بين الثمانية، والستين صوتا، مما يضطر حكومة الائتلاف الحر الديمقراطي الى تبني منهج يتسم بالحذر.

ومع ذلك فيمكن ان لا يكونوا للسياسات الحزبية، اي شأن بذلك، وكمثال على هذه القضية، فانه عندما يتعلق الموضوع بالمزارعين او عمال المناجم واحواض السفن فان اكثر ما يؤثر على هؤلاء الناس في مناطقهم هو اهتمامهم بمشاكلهم بغض النظر عن الانتماءات الحزبية لكل واحد منهم.

ويعلق النواب في مجلس الشيوخ قيمة كبيرة على الاسلوب والتصرف دون تمييز وعلى نحو يتسم بالمساواة، ويرى رؤساء وزراء الولايات انفسهم بمثابة ضامنين للدولة الفيدرالية، ولا يرون انفسهم اليد الطولى للسلطة التنفيذية، وهم يشكلون هيئة لا يشعر اعضاؤها بالحاجة الى ان يذيع صيتهم في المناقشات.

ويدرك هؤلاء الجالسون في البوندسرات ان ثلاثة مستشارين فيدراليين برزوا من بين صفوفهم هم كورت جورج كيسينجر من ولاية بادن فور تمبرج وفيلي برانت من برلين وهيلموت كول من ولاية رايند بلاتينيت.

«لوموند»




مدراء البنك البريطاني للشرق الأوسط في لندن

تم خلال هذا الصيف إيفاد إثنين من مدراء البنك البريطاني للشرق الأوسط للعمل في لندن، وهما السيد/ وحيد حسن عبد الكريم والسيد/ عبد الكريم إسماعيل، وذلك إبتداء من هذا الشهر، للإهتمام بمعاملاتكم.
وقد سبق للسيد/ وحيد حسن عبد الكريم أن قام بمساعدة العملاء في لندن خلال الصيف الماضي. ويمكن الإتصال بالمدراء المذكورين في فرعنا بشارع كيرزون ـ على العنوان التالي :
فالكون هاوس
١٨ سي شارع كيرزون
لندن دبليو١ واى ٨ إيه إيه
هاتف : ٧٣٤٠ ـ ٤٩٩ (٠١)
٨٣٣١/٧ ـ ٤٩٣ (٠١)

تعامل مع البنك البريطاني للشرق الأوسط ـ البنك الأول في الخليج.

The British Bank of the Middle East — البنك البريطاني للشرق الاوسط
member HongkongBank group


# صدام حسين سيرة سياسية

SADDAM HUSSEIN
A POLITICAL BIOGRAPHY
Efraim Karsh & Inari Rautsi

★ هذا الكتاب ★

بقلم: ايفرايم كارش، ايناري روتسي
ترجمة واعداد: مصطفى كمال

سوف يظل العالم يتساءل لفترة طويلة كيف فعل صدام حسين ذلك؟ ولماذا جر على شعبه، وعلى العرب جميعا كل هذه المصائب عامدا، ومصرا، مع انه كان بوسعه ان يتراجع في اية لحظة فيعفي نفسه وقومه والأمة العربية بأسرها من شر ما فعل، ومن تداعيات لا يعلم الا الله مداها..

ومهما اختلفت الاجتهادات، في محاولة الاجابة على هذا السؤال، فمن المؤكد ان جزءا كبيرا مما حدث يرجع الى شخصية صدام وتكوينه النفسي والسياسي، ومسيرته من المهد حتى «أم الكوارث»..

وهذه هي المهمة التي يقوم بها مؤلفا الكتاب، كارش، وروتسي.. انهما يغوصان الى الاعماق، ويربطان بين نشأة صدام والظروف التي شكلت طفولته ووضعت الأساس لسلوكه..

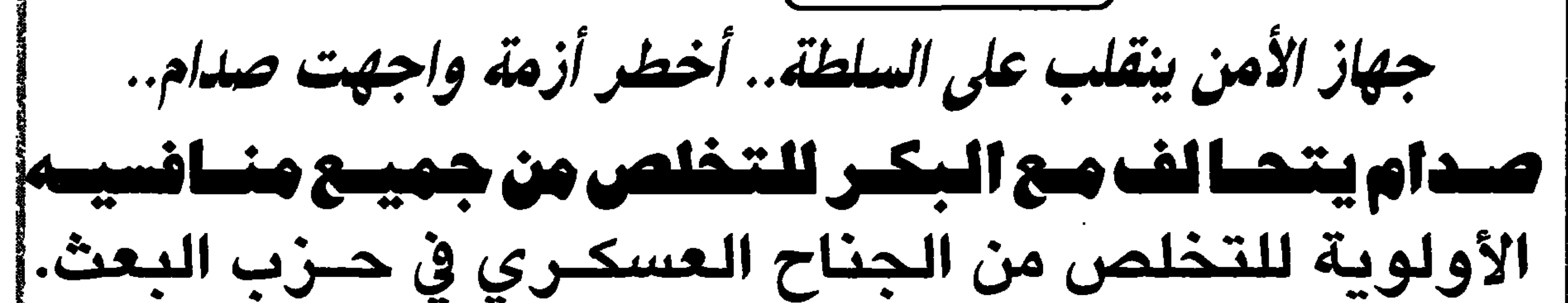
وعندما تقرأ هذا الكتاب، ستجد التفسير المعقول لكثير من تصرفات صدام حسين التي يسهل وصفها بالجنون.. لماذا هو وحش كل هذه الوحشية؟

ولماذا يجد من السهل جدا ان يغدر بكل من يحسن اليه؟ ثم لماذا يبدو احيانا ذكيا على قدر ملحوظ من الدهاء.. ثم فجاة ينقلب الى مثل نادر من الحماقة وقصر النظر؟

غير ان الكتاب ليس دراسة في علم النفس، وانما هو اكثر من ذلك دراسة موثقة في السيرة السياسية لصدام حسين، وفي الاحداث والتطورات التاريخية التي واكبت هذه السيرة وتفاعلت معه مثلما تفاعل معها.

انه كتاب يستحق ان يحتل مكانا مرموقا، ليس في المكتبة العربية فحسب، وانما في كل مكتبة يعنى صاحبها بالبحث عن الحقيقة، والوصول اليها..

**الحلقة السادسة**



## جهاز الأمن ينقلب على السلطة.. أخطر أزمة واجهت صدام..

# صدام يتحالف مع البكر للتخلص من جميع منافسيه

## الأولوية للتخلص من الجناح العسكري في حزب البعث.

**★ المؤلفان ★**

☆ ايفرايم كارش، محاضر في قسم الدراسات الحربية في «كينجز كوليج» بلندن، ومعروف على الصعيد العالمي كواحد من ابرز المتخصصين في شؤون الشرق الاوسط، وأحد المراجع الموثوق بها في كل ما يتصل بالحرب العراقية ـ الايرانية.

☆ ايناري روتسي، باحثة وزميلة بمعهد العلاقات الدولية بجامعة هلسنكي، وهي متخصصة في تاريخ وسياسات الشرق الاوسط.

في خريف ١٩٦٩ شعر البكر وصدام بالثقة الكافية لكي ينقضا على الجناح العسكري. فقبضة الحزب على السلطة تبدو الآن آمنة. ومع ان حملات التطهير كانت لا تزال مستمرة إلا أن الرسالة كانت قد وصلت الى اذهان الخصوم السياسيين والعامة كافة بان الحزب انما جاء الى الحكم ليبقى. وبدا ان الوقت قد حان لتعزيز مواقع الثنائي ـ البكر وصدام ـ في داخل الاجهزة صانعة القرار في الحزب.

وفي ١٦ نوفمبر ١٩٦٩ اذاعت وكالة الانباء العراقية الجديدة ان جميع اعضاء القيادة القطرية وجميع الاعضاء العراقيين في القيادة القومية قد ضموا الى مجلس قيادة الثورة. ولما كان من بين اعضاء المجلس الجدد ثمانية مدنيون، فقد كانت النتيجة ان ميزان القوى داخل مجلس قيادة الثورة اصبح مائلا بحسم في صالح محور البكر وصدام. وكان هذا الاجتماع هو الذي اعلن فيه رسميا لأول مرة عن منصب صدام كنائب لرئيس مجلس قيادة الثورة.

غير ان هذا التطور كان لصالح البكر اكثر منه لصالح صدام. فقد عزز وضع البكر في مواجهة الجناح العسكري. اما بالنسبة لصدام فقد كان عليه ان يدفع الثمن ممثلا في قبول عدد من منافسيه بمجلس القيادة. وكان على صدام ان يلجأ الى نفس اسلوب ستالين التاريخي، الا وهو ان يستعين بالمنافسين الاقل خطرا حتى يتخلص من الاقوياء، وبعد ذلك ينقلب عليهم.. وبالتالي فان الوقت المناسب للانقضاض على هؤلاء يجب ان يتأخر حتى يتم التغلب على الجناح العسكري.

كان العنصران الرئيسيان في الجناح العسكري هما حردان التكريتي، وصالح مهدي عماش. ولكل منهما سجله الحافل في تاريخ الحزب وقوائمه الراسخة في داخل الحزب والجيش على حد سواء. فقد كان حردان قائدا للسلاح الجوي اثناء فترة الحزب القصيرة في الحكم عام ١٩٦٣، واصبح وزيرا للدفاع ورئيسا للاركان ونائبا لرئيس الوزراء بعد عودة البعث للسلطة في ١٩٦٨.. وكان هذا الرجل، الجسور بقامته المديدة وطموحه الظاهر مصدر خوف دائم لصدام الذي كان يدرك تماما ان اصلهما التكريتي المشترك لن يغفرله اذا انفرد حردان بالسلطة.

انضم حردان لحزب البعث في اواخر الخمسينات. وكان شديد القرب من البكر، وشاركه في قيادة جناح «الوسط» في حزب البعث الذي استطاع ان ينفرد بالقيادة نتيجة صراع جناحي اليمين واليسار الاكثر قوة. اما عماش زميلهما في جناح الوسط فقد اصبح بعد «ثورة يوليو ١٩٦٨» وزيرا للداخلية ونائبا لرئيس الوزراء بالاضافة الى عضوية القيادة القومية ومجلس قيادة الثورة.

ولما كان التصدي للاثنين معا بهجوم مباشر مغامرة انتحارية اقرب الى الجنون فقد لجأ صدام مرة اخرى الى اسلوبه المفضل المبني على القاعدة الذهبية «فرق تسد».. فبدأ أول ما بدأ، وبجهد خارق كلفه الكثير من المشقة، والمثابرة، بالوقيعة بين حردان والبكر، حتى استطاع اخيرا ان يدخل في ذهن الاخير ان حردان يتطلع الى الرئاسة، وان عماش لا يقل عنه طموحا.

اما وقد أثار شكوك البكر في الاثنين، فقد اصبح من السهل اقناعه بالتحرك لكي يدق اسفينا بين الاثنين وزميليهما شهاب وغيضان.. ولم يكن ذلك صعبا طالما من الممكن شراء الاخيرين بوعدهما بأن يرثا حردان وعماش في منصبيهما.. وهكذا تهيأت الارضية للتحرك الحاسم..

وجاءت الخطوة الاولى في نوفمبر ١٩٦٩ على شكل قرار من البكر بالغاء منصب نائب رئيس الوزراء. ولما كان البكر قد اضاف لمسؤولياته منصب رئيس الوزارة، فان هذا القرار كان يعني الحيلولة دون حردان وعماش وترأس مجلس الوزراء في حالة غياب البكر..

بعدئذ بثلاثة اشهر جاءت الخطوة الثانية، وكانت تعيين كل من حردان وعماش نائبين لرئيس الجمهورية، وبهذا خلا منصبا وزيري الدفاع والداخلية ليعين فيهما شهاب وغيضان.

اما وقد فقد الاثنان، حردان وعماش ـ مركزي قوتهما، فقد اصبح التخلص منهما الآن مسألة وقت، وابسط من اي شيء آخر. وهذا ما حدث بالفعل في اكتوبر ١٩٧٠ حينما اعلن اعفاء حردان من جميع مناصبه بدعوى تفريطه في التزام الحزب بالقضية العربية، حيث اتهم بتقصيره في مساعدة الفلسطينيين اثناء مذبحة ايلول الاسود. كما اتهم بالتخلي عن الحزب في ١٩٦٣ والاستمرار في التعاون مع عبدالسلام عارف.

وكانت تهمة لا اساس لها، لان حردان منذ فقد منصبه كوزير للدفاع لم يكن في وضع يتيح له اتخاذ اي قرار عسكري بالتدخل في احداث ايلول الاسود. واذا كان هناك من ينبغي مساءلته فهو وزير الدفاع شهاب. ورئيس اركانه عبدالجبار شلشل. وقبل هذين الرئيس البكر نفسه باعتباره القائد الاعلى للقوات المسلحة. ثم ان حردان لم يكن الوحيد الذي عارض تدخل العراق في احداث ايلول بالاردن، وانما شاركه في ذلك معظم اعضاء القيادة العراقية وفي مقدمتهم صدام حسين نفسه.

اما عن تعاونه مع عبدالسلام عارف بعد طرد البعث من السلطة في عام ١٩٦٣، فانه ايضا لم يكن وحده الذي فعل ذلك، وانما شاركه في نفس الموقف الرئيس احمد حسن البكر ذاته.

وايا كان الامر، فقد سمع حردان بالقرار وهو في مدريد حيث كان يرأس وفدا عراقيا في زيارة رسمية لاسبانيا دون ان يساوره اي شك في نوايا البكر وصدام الذي كان في وداعه بالمطار واحتضنه وقبله مع الذين تحت سلم الطائرة.

ولذلك، لم يكن غريبا ان يستبد به الغضب، وبدلا من ان ينفذ الامر الذي صدر اليه بتعيينه سفيرا بالمغرب طار من فوره الى بغداد ليناقش المسألة وجها لوجه. ولكنه فوجيء في المطار بالقبض عليه، وشحنه في طائرة خاصة طارت به فورا الى الجزائر.. ولكنه لم يمكث طويلا في المنفى المعين له، فغادر الجزائر الى الكويت حيث لقي حتفه اغتيالا في مارس ١٩٧١ على يد المخابرات العراقية.

وسرعان ما جاء الدور على عماش الذي اصبح مهيض الجناح لا حول له ولا قوة امام هجمات صدام ومؤيديه. ففي سبتمبر ١٩٧١ فقد مناصبه في الحكومة والحزب، وعين سفيرا في الاتحاد السوفياتي. وفي منتصف السبعينات سمح له بالعودة الى بغداد حيث لم يعد يشكل اي خطر سياسي.. وبعد عودته بشهور لقي حتفه منسيا كأنه لم يكن..

وتهاوى ما بقي من رموز الجناح العسكري في المستويات الادنى واحد بعد الآخر، حتى كان بوسع صدام ان يقول بكل فخر في حديث مع صحيفة الجارديان البريطانية نشر في ٤ يوليو ١٩٧٣: «مع اساليب حزبنا لا توجد اية فرصة لاي شخص يختلف معنا لكي يقفز على بضع دبابات ويطيح بالحكومة».

وقد كان هذا صحيحا تماما، حيث تم قصم ظهر الجناح العسكري بلا رجعة. والولاء السياسي لدى العسكريين الذين حلوا محل البعثيين فوق كل شك. وكوادر الضباط تحت رقابة صارمة من الاجهزة السرية وعمليات التطهير مستمرة بلا انقطاع وكل مكان يشغر يوضع فيه احد الموالين للبكر وصدام.

والآن، اصبح صدام متفرغا تماما لتدعيم مركزه. وقبل مضي وقت طويل بدأ عملية تطهير دورية للتخلص من منافسيه في الجناح المدني للحزب.

غير ان عملية التطهير لم تتم فجأة بين يوم وليلة. وانما الواقع انه بدأها اثناء معركته الهائلة لتصفية الجناح العسكري. فقد اخذ يتخلص شيئا فشيئا من العناصر البعثية غير مضمونة الولاء والتي لا يحتاجها في صراعه ضد حردان وعماش. وكان اول ضحاياه من المدنيين عبدالله سلوم السامرائي، وزير الثقافة والاعلام، وقد كان منذ اواخر الخمسينات عضوا قياديا بالبعث، وعضوا بمجلس قيادة الثورة. وفي مارس ١٩٧٠ اعفي من جميع مناصبه وعين سفيرا في الهند وتلاه شفيق الكمالي، عضو مجلس قيادة الثورة الذي طرد من المجلس في نفس الشهر، ثم صلاح عمر علي، وهو من تكريت ويمت بصلة قرابة للرئيس البكر، ومع ذلك اعفي بدوره من عضوية المجلس، وكذا من الوزارة في اعقاب مشادة مباشرة مع صدام.

ثم استدار صدام حسين الى العناصر المدنية القيادية في الحزب.

ففي ٢٨ سبتمبر ١٩٧١ ـ نفس اليوم الذي ازيح فيه عماش ـ اقيل عبدالكريم الشيخلي، وزير الخارجية منذ ١٩٦٨، وارسل بعيدا كسفير لدى الامم المتحدة، حيث لا يستطيع ان يشكل اي خطر على صدام.

ولم يغفر للشيخلي تاريخه الطويل في حزب البعث، ولا انه كان عضوا بالقيادة القطرية منذ منتصف الستينات، ثم بمجلس قيادة الثورة منذ ١٩٦٩. ولا علاقته الوثيقة بصدام حسين، ولا اشتراكه معه في محاولة اغتيال عبدالكريم قاسم، وسنواته برفقته في المنفى بمصر، وفي السجن ببغداد، وهروبه معه من السجن وحبك المؤامرات والمناورات بصحبته حتى عاد الحزب للسلطة.

بل لم يغفر له ايضا ان عبدالكريم الشيخلي انقذه ذات يوم من الاعتقال، وربما من الموت في واقعة اعترف بها صدام نفسه، كما نقل عنه امير اسكندر في كتابه «صدام حسين» (ص ٨١) حيث يقول: «كنت مع الشيخلي في شقته حتى الساعة الواحدة صباحا. وعندما اردت الانصراف، قال لي اين انت ذاهب؟ قلت: سأنام ليلتي في المخبأ الذي نخزن فيه السلاح. قال: انصحك الا تذهب. فالشرطة السرية نشطة جدا هذه الليلة.. وافضل ان تبيت هنا.. وفي تلك الليلة داهمت الشرطة مخزن السلاح.. ونجا صدام بفضل الشيخلي»..

غير ان التخلص من الشيخلي كان علامة اخرى صارخة على ان احدا ـ مهما كان قربه من صدام ـ لا يستطيع ان يامن غدره. فالمشاعر الانسانية لا مكان لديها في حسابات صدام.. وما دام الشيخلي بحكم تاريخه النضالي في الحزب يمكن ان يكون منافسا لصدام، فان «الحكمة» تتطلب ان يذهب.. وقد ذهب..

اما اهم ضحايا حملات صدام التطهيرية بعد حردان التكريتي وصالح مهدي عماش فكان عبدالخالق السامرائي.. فالاثنان ـ السامرائي وصدام ولدا في نفس السنة. وكلاهما من اسرة فقيرة. وشقا طريقيهما بسرعة غير عادية صعودا في مستويات الحزب. ولكن السامرائي يتميز بسمعته الواسعة كمنظر الحزب وابرز مفكريه. ويتمتع بتأييد عريض من كوادر الحزب. ومن ثم فهو يشكل منافسا خطيرا في الصراع من اجل الانفراد بالقيادة. والوقائع التاريخية حافلة بأحداث الصراع على السلطة بين المنظر.. والمنظم.. بين تروتسكي وستالين. والتاريخ يقول ايضا بأن الغلبة ـ في معظم الاحيان ـ تكون للمنظم.. وهذا ما حدث في بعث العراق. ففي ١٩٧٣ صدر ضد السامرائي حكم بالسجن لمدة ست سنوات. وقبل ان تنقضي المدة تم اعدامه بتهمة الاشتراك في مؤامرة لقلب نظام الحكم.

وفي نفس العام، ١٩٧٣، وبينما حملات التطهير ماضية على قدم وساق داخل الحزب وخارجه، فوجيء صدام والبكر باكبر تهديد تعرضت له مسيرتهما الظافرة حتى حينذاك. وكان مصدر الخطورة ان التهديد جاء هذه المرة من داخل مركز قوة صدام، الا وهو جهاز الامن الحزبي، وبقيادة واحد من اقرب الناس اليه وهو ناظم اجزار رئيس الجهاز.

انحدر ناظم اجزار من عائلة متواضعة في مدينة عمارة الصغيرة بالجنوب. وانضم لحزب البعث في شبابه. وكان واحدا من الشيعيين القلائل الذين اتيح لهم الصعود في مستويات الحزب. ولفت نظر قيادات الحزب بوحشيته المتطرفة في التعامل مع الشيوعيين سنة ١٩٦٣.. فالتقطه صدام. وما لبث ان جعله ساعده الايمن في قيادة جهاز الامن والقيام بالمهام «القذرة» في حملات التطهير وتصفية المناوئين.. واشتهرت عنه طريقته المبتكرة في تعذيب المعتقلين باطفاء السجائر في عيونهم.. وشيئا فشيئا تدعم مركز اجزار باعتباره اداة الحزب للبطش بخصومه.

ولكن، ما الذي جعل اجزار يعض اليد التي اطعمته ورفعته من الحضيض؟ ربما يرجع السبب الى انه شيعي، ولم يكن راضيا عن سيطرة السنيين المطلقة على الحزب، وسيطرة التكريتيين بالذات على الحزب والحكومة والشارع.. بل يروى عنه انه كثيرا ما كان يصرح بقوله «انه لن يهدأ حتى يستأصل شأفة التكريتيين من العراق».. ولعل صدام كان مستعدا للتجاوز عن هذه الكلام ما دام «في الهواء».. ولكن الشيء الذي لم يكن مستعدا لاغفاله بالمرة هو ان يتحول اجزار الى مركز قوة..

وكان اجزار من ناحيته يدرك هذا. ويعرف جيدا انه طالما بدأ يعزز مكانته في امبراطوريته الخاصة «الجهاز الامني». فانه لا بد سيصطدم مع صدام عاجلا او آجلا. فآثر ان يحدد هو ساعة الصدام، وان يبدأ بالهجوم قبل ان «يأكله» خصمه..

كان اجزار في الواقع ينفذ نفس التكتيك الذي تعلمه من معلمه.

☆☆☆

كانت خطة اجزار بسيطة وعملية في نفس الوقت. فالخطوة الاولى هي ان يقتل احمد حسن البكر في مطار بغداد لحظة وصوله عائدا من زيارة لبولندا.

وكانت ساعة الصفر التي حددها هي الرابعة بعد ظهر يوم ٣٠ يونيو ومن اجل مزيد من تأكيد نجاح الخطة قام اولا باعتقال وزيري الدفاع والداخلية شهاب وغيضان ليتقي بذلك اي رد فعل محتمل من الجيش او الشرطة، وايضا ليتخذ منهما رهينتين لو حدث اي خطأ غير منتظر..

ولكن، لسوء حظ اجزار، تأخر وصول طائرة البكر اربع ساعات كاملة.. الامر الذي جعل «الفرقة الضاربة» التي اعدها اجزار لاصطياد البكر تتصور ان الامر قد انكشف، فولى افرادها الادبار، كل يحاول ان يجد مكانا يختبيء فيه.. ذلك بينما كان اجزار يراقب وصول الرئيس على شاشة التلفزيون في غرفة مجاورة للزنزانة التي احتجز فيها شهاب وغيضان. وعندما شاهد البكر ينزل بسلام من الطائرة، ومراسم الاستقبال تجري بهدوء.. ايقن بدوره ان المؤامرة قد فشلت. فاخذ الوزيرين معه رهينتين، واتخذ طريقه هاربا في اتجاه الحدود الايرانية. وفي نفس الوقت بعث ببرقية الى البكر يهدد فيها باغتيال رهينتيه اذا لم يسمح له بعبور الحدود، كما يعرض استعداده للالتقاء مع البكر لمناقشة خلافاتهما..

ولكن اجزار لم يكن في موقف يسمح له بأن يملي شروطا. والبكر لم يكن لديه اي استعداد لسماعه. فأعطى اوامره للجيش والطيران ان يجيئوا بالمتمرد حيا او ميتا قبل عبوره الحدود. وتطوع صدام لكي يقود بنفسه عملية اصطياد اجزار. وان هي الا ساعات حتى كان يبلغ البكر بكل فخر انه انجز المهمة، حيث استطاعت اسراب من الطائرات والهيلكوبترات ان تصل الى اجزار قبل عبوره الحدود. وتم اعتقاله. ولكن بعد ان تمكن من قتل شهاب. واصابة غيضان الذي لم ينج من القتل الا نتيجة سقوط جثة شهاب فوقه بعد اصابته بينما هو يتظاهر بالموت بلا حراك.

وجاء انتقام النظام عاجلا وصارما. ففي يوم ٧ يوليو ـ اي بعد اسبوع واحد ـ اصدرت محكمة خاصة بقيادة عزة ابراهيم احكامها باعدام اجزار وسبعة آخرين من جهاز الامن و١٣ ضابطا بالجيش. ونفذت الاحكام في الحال.

وفي اليوم التالي حوكم ٣٦ آخرون ـ من بينهم السامرائي ـ وكان الاعدام نصيب ١٤ منهم.

ومن السهل جدا فهم السبب في حماس صدام كي يقود عملية اصطياد اجزار. فمحاولة الانقلاب من الجهاز الذي انشأه ولا زال تحت اشرافه كانت ضربة شخصية له. ومن ناحية اخرى فقد راجت اشاعة قوية تقول انه بنفسه وراء الانقلاب، ولذلك كان في امس الحاجة الى عمل «تلفزيوني» يغطي على جريمة جهازه من ناحية. ويبريء ساحته امام الرأي العام من ناحية اخرى.. ثم لعله ايضا كان يريد ان يصل الى اجزار قبل ان يصل اليه اي شخص آخر.. واخيرا، كانت فرصة ذهبية للتخلص من واحد من اخطر منافسيه، عبدالخالق السامرائي.

فعندما عرض اجزار التفاوض مع البكر حدد منزل السامرائي مكانا للقاء. وكانت هذه منحة من السماء لصدام لكي يقحم السامرائي في المؤامرة.. وان كان قد اعفاه من الاعدام استجابة لرجاء من ميشيل عفلق.

يتبع

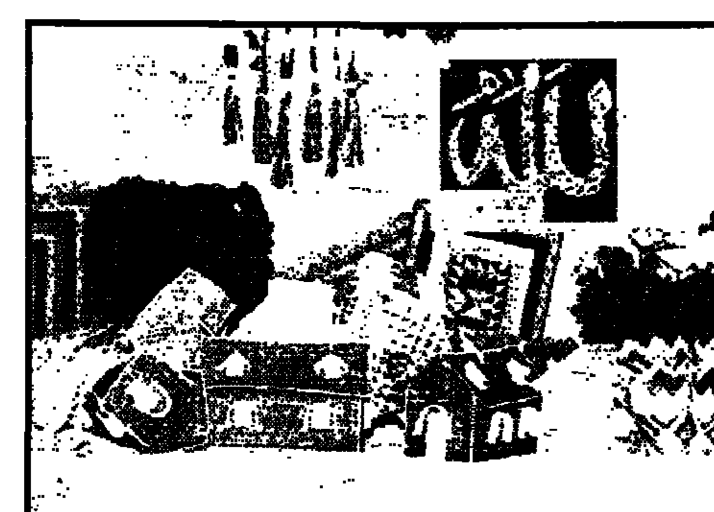
**أخطر المنافسين يفقد مركز قوته بترقيته لمنصب نائب رئيس الجمهورية**

☆ من عليه الدور، يعين سفيراً في بلد بعيد، ثم تغتاله الأجهزة السرية

★ يد الغدر لا ترحم حتى أقرب الأصدقاء.. ورفاق النضال

★ الصراع بين المنظّر، والمنظم ينتهي عادة لحساب الأخير

☆ كيف تم القضاء على «السامرائي».. منظّر الحزب الكبير؟



● اغطية على المناديل الورقية



● التطريز والحياكه



● جانب من المعرض

# تراث الامارات يتألق بمركز التنمية الاجتماعية بأم القيوين

كتبت ـ موزه خميس:

في اطار الجهود المبذوله، لاحياء التراث والحفاظ عليه، نظم مركز التنمية الاجتماعية بام القيوين معرضا لمنتجات التراث والصناعات البيئية، والذي افتتحه عبدالله بوشهاب وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية المساعد للشؤون الاجتماعية واقيم بمدرسة الراعفة التابعة لقرية الراعفة.

وفي لقاء سريع مع السيدة موزه الخضر مسؤولة التراث بمركز التنمية قالت:

ـ يستمر المعرض لمدة يومين، وهو نتاج تدريب لمدة شهر للفتيات والسيدات في مشروع خدمة البيئة وتنمية المجتمع، وهو مشروع يطبق لاول مرة ويعتبر الاول من نوعه على مستوى الدولة. وقد استعان مركزنا بمجموعة من الاخصائيات اللاتي تخصصن في اعمال التراث والمشغولات اليدوية البيئية من مركز التنمية الاجتماعية بالشارقة، وقد قامت الاخصائيات بتدريب الفتيات والسيدات، وذلك من منطلق حرص المركز على ابقاء تراث دولتنا حي، حتى لا ينطمس بسبب التحضر والمدنية، فدولتنا تؤمن بانه لا حضارة لمن لا ماض مرصع بالبطولات والمفاخر له، ولا حضارة لدولة اندثر تراثها وتناست عاداتها وتقاليدها.

واضافت السيدة موزه بأن مايسمى تراث اليوم، كان يمثل مصنوعات وممارسات وعادات يومية للشعوب السالفة، وقد عرف الانسان في دولة الامارات كيفية الاستفادة من منتجات البيئة كالصوف والنخل واستفاد منها في صنع شتى الادوات والملابس التي كان يتعامل يوميا، وقد لا حظنا ان المنتجات التي تصنع من الصوف وكان البدو من امهر صانعيها قد بدأت في الاندثار بين البدو بسبب توفر كل ما يحتاجونه جاهزا في الاسواق، لذا كان لابد من مشروع يخدم التراث ويحافظ عليه، ويساعد السيدات والفتيات على تعلم مهارة او مهنه يوفر لهم مستقبلا.

وعن المشغولات البيئية اليدوية ذكرت موزه بان معظم ما صنعته الفتيات والسيدات يمكن الاستفادة منه في البيوت، مثل الحقائب والقمصان، وسلال وعلب الكيلينكس، وما يمكن وضعه كإكسسوار للغرف، الى جانب اكسسوارات للفتيات والسيدات، وقد استفادت من هذه الدورة من ٣٠ ـ ٣٥ سيدة وفتاة.



● الملابس الشعبية

# مراكز الشباب الصيفية بالدولة تستقبل ٨٥٢٨ طالباً وطالبة

بلغ عدد الطلبة المسجلة اسماؤهم في المراكز الصيفية لعام ١٩٩١ حتى يوم امس ٨٥٢٨ طالبا حيث بلغ عدد الطلبة ٤٠٩٥ والطالبات ٤٤٣٣. وقد اعتمدت وزارة الشباب والرياضة كشف العضوية والتردد للاسبوع الاول للمشاركين بالمراكز.

ففي ابوظبي بلغ عدد الطلبة في كل من مدرسة الامام البخاري ٢٣٨ ومدرسة ذات الصواري ٢٠٠ ومدرسة الفلاح ١٤٧.

وفي بدع زايد بلغت العضوية بمدرسة الفلاح ١٤٦ ومدرسة الظفرة ٦٣.

وفي مدينة العين بلغ عدد العضوية بمدرسة الاعدادية ٦٠٠ ومدرسة مكة ٢٥ ومدرسة ثانوية البنات ٢٥٠.

وفي دبي بلغت العضوية بمدرسة الامام الشافعي ٢٥٠ ومدرسة الوصل ٤٦٨ ومدرسة صلاح الدين ٢٨٠ ومدرسة ديره ٤٠٠.

وفي الشارقة بلغت بمدرسة حلوان ٢٨٠ ومدرسة الاندلس ٥٠٠.

وخورفكان بلغت العضوية في مدرسة الابتدائية العليا ٤٣٠ ومدرسة الابتدائية للبنات ٤٠٠.

وفي كلباء مدرسة الحبيب بن علي ٤٠٠ ونادي الفتيات ١٦٠.

وبمدينة عجمان بلغت العضوية بمدرسة الحسن البصري ٢٦٠ ومدرسة ثانوية البنات ٣٠٠.

اما في ام القيوين ففي مدرسة عثمان بن عفان بلغت العضوية ٢٠٠ ونادي الفتيات ٢١٢.

وفي فلج المعلا بلغت العضوية بمدرسة ابتدائية البنات ٢٠٠

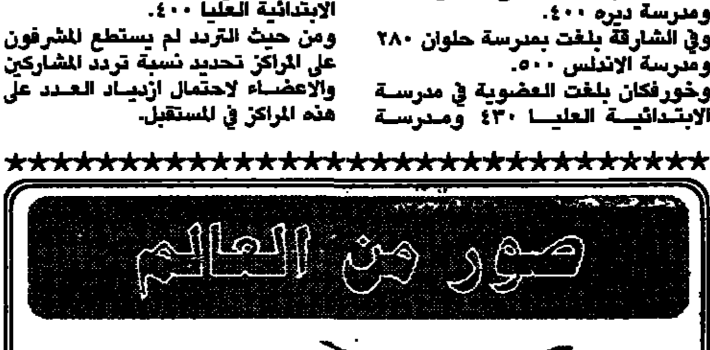
وفي رأس الخيمة بلغت العضوية بمدرسة الصديق ٢٠٠ ومدرسة قباء ٣٨٠ ومدرسة سيف الدولة ٤٠٠ .

وفي الفجيرة بلغت العضوية بمدرسة سيف الدولة ٤٠٠. ومدرسة ام القيوين ٢٥٠.

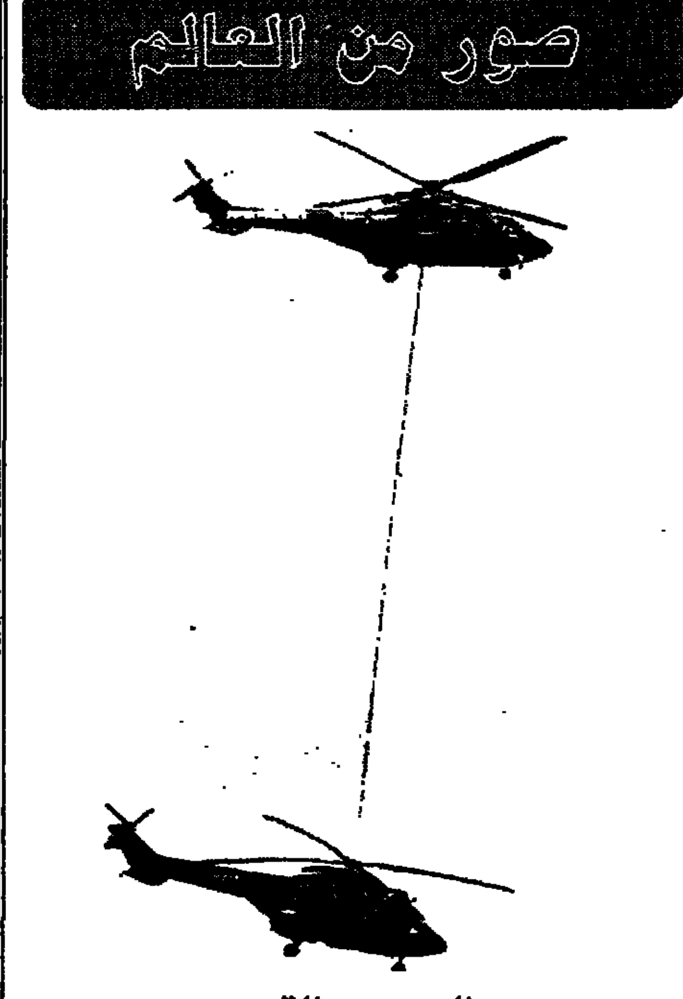
اما في دبا فبلغت العضوية في مدرسة سعد بن ابي وقاص ٤٠٠ ومدرسة الابتدائية العليا ٤٠٠.

ومن حيث التردد لم يستطع المشرفون على المراكز تحديد نسبة تردد المشاركين والاعضاء لاحتمال ازدياد العدد على هذه المراكز في المستقبل.

***********************************







## الجديد والقديم

باريس (أ ب):

○ طائرة هيلوكوبتر فرنسية طراز سوبر بوما حديثة تنقل طائرة شقيقة من طراز اقدم اثناء عرض خلال المعرض الجوي الذي اقيم في مطار لو بورجيه قرب باريس.

## معرض الفنان التشكيلي محمد ابراهيم

# يعيد الى الاذهان ازمة الحداثة!

## اسئلة كبيرة عبر طغيان اللون... وتلاشي المكونات الاخرى ومراهنة على الوعي البصري لدى المتلقي!

اثار معرض الفنان التشكيلي محمد احمد ابراهيم الذي افتتح امس الاول في المجمع الثقافي بابوظبي ردود فعل كثيرة، بعضها يتعاطف مع الفنان ويثني على تجربته. والاخر يتساءل عن فحوى التجربة ورموزها التي بدت غير مفهومة للمتلقين وحتى الكثير من الفنانين والمهتمين بالفن التشكيلي ومدرسيه.

**تغطية ـ شهيرة احمد**
**تصوير ـ محمد حكيم**

وقد عكس المعرض في جملة ما عكسه من هموم تلك الفجوة الحادة بين الفنان والجمهور، وطبيعة العلاقة التي تحكم ذهن المشاهد في تذوقه للفن، ومدى الصعوبة التي يعانيها الفنان المختلف اللام عند طرح موضوعاته الفنية. والعزلة الواضحة بين افق ينفتح على الحديث والجديد ويحاول الاقتراب من هاجس الوعي الانساني او العنصر الجمالي في اللوحة، وافق ينغلق تماما على معلومات اكاديمية او تقنية بحته في انجاز اللوحة.

وفي غمار هذا كله بدت اللوحات بعيدة تماما بالنسبة للبعض الذي تساءل: ما الذي يريد الفنان قوله، وعبرت المشكلة عن نفسها في صيغ مثل «لم افهم شيئا»، «وهل فهمت شيئا»، «ما رأيك في هذا»، الى اخر هذه التعليقات التي نسمعها في المعارض او الامسيات الشعرية والقصصية (الحديثة). ولعل هذا يعكس في جانب منه، تلك الازمة العميقة التي تعيشها الحداثة.

وربما يكون السبب في هذا النوع من الردود الى تعامل الفنان محمد احمد ابراهيم (في لوحته) مع اللون اكثر من المكونات الفنية الاخرى، ورغبته في مخاطبة الوعي البصري (الذي يصعب المراهنة عليه) لدى المتلقي وجره الى مجموعة من الاسئلة الكبرى التي تحتاج وعيا وادراكا معمقا وواسعا، الامر الذي نفتقر اليه كثيرا لدى متلقي الفن التشكيلي ولاسباب كثيرة معروفة ويطول شرحها في هذه المساحة.

فالفنان عمد الى اللعب بالالوان، ومزجها وتشكيلها حتى اتقن عملية المزج هذه واستخرج امكانيات اللون المختلفة، لكنه في كثير من الاعمال بدا حائرا فيما ما يريد قوله عبر اللون، اذ ان لوحات كثيرة تعزف على الوتر نفسه، وتكرر ما قالته لوحة اخرى خصوصا في مجموعته الاخيرة من المعرض التي نحن فيها نحو استخدام المنمنمات الصغيرة والرسومات المتكررة في العمل الفني الكبير.

ومن يتجول في المعرض سيلاحظ ما يشبه المراحل في لوحات الفنان، ولنقل انها نقلات حاولت التجديد، فرسوماته المصطفة في بداية المعرض «باستثناء تلك اللوحات الجميلة التي رسمت على جبال خورفكان» تبدو قديمة عن غيرها، الخطوط فيها طويلة وواضحة، محددة المعالم، والاشكال الهندسية تثير اسئلة كبيرة حول الانسان والكون، وصراع الذات مع الذات عبر صراعها مع الاخر او العالم الخارجي، اللون في هذه اللوحات لا ينبيء بعد بقدرات الفنان،

ولم يصل استخدامه الى مداه.

اما في اللوحات الاخرى فنرى ان الخطوط بدأت تخف تدريجيا، ثم تتلاشى تماما في لوحاته الاخيرة ليحل محلها اللون، اللون فقط بكل سطوته وجبروته يمثل مساحة اللوحة، ويطغى حتى على الموضوع نفسه وليس الخطوط فحسب، اما التشكيلات البنائية للوحة والتي كانت مجسمة وكبيرة في اللوحات الاولى فقد اخذت هي الاخرى تصغر وتصغر حتى تصبح نقاط صغيرة (خربشات دائرية وحروفية) في المساحة اللونية التي تفترش اللوحة جميعها.

وبعد ان خرج الفنان على الخطوط، والتركيبات البنائية الجزئية، وللملامح التشكيلية والرمزية للوحة التجريبية، خرج ايضا من اللوحة ذاتها، حطم الاطار وانفلت خارجه يحاول ان يجد وسيلة اخرى للتعبير عن نفسه وما يجول بخاطره، وربما يكون قد تأثر بهذا او ذاك من الفنانين التشكيليين العالميين او المحليين، لكنه يحاول وبثقة ان يؤسس لنفسه شخصيته وملامحه الخاصة، لكن اجمل ما في المعرض هو تلك اللوحات الجميلة التي نحتت على جبال خورفكان في محاولة لمحاورة الطبيعة واكتشاف عذوبتها الخصبة في اتجاه محاورة الفكر والانسان بعيدا عن كون الجبال، جبالا وحسب!

● محمد احمد ابراهيم

● جانب من اللوحات

***********************************

## برامج التلفزيون

### تلفزيون دبي

٢,٠٠ القرآن الكريم
٢,١٥ الحديث اليومي
٢,٢٥ الرسوم المتحركة
٣,٢٥ مسلسل / فرفشه
٤,٠٠ الفيلم التسجيلي
٤,٣٠ الطريق الى الجامعة
٥,٠٠ الفيلم العربي / اغنية الوداع ـ بطولة عبدالحليم حافظ
٦,٥٠ حدث في مثل هذا اليوم
٧,٠٠ المسلسل الاجنبي المعرب
٨,٠٠ الاخبار المصورة الاولى
٨,١٠ برنامج / محطات
٩,٠٠ ليالي الحلمية
١٠,٠٠ الاخبار العالمية المصورة
١٠,٣٠ الاخبار الرياضية
١١,٠٠ ابتسامات
١١,١٠ المصارعة الحرة
١٢,٠٠ القضاء في الاسلام
١,٠٠ موجز الانباء
١,٠٥ القرآن الكريم
١,١٠ السلام الوطني

### تلفزيون ابوظبي

١٠,٠٠ الدروس التعليمية للثانوية العامة
١١,٣٠ خدمة المعلومات العامة / اماراتكست
١٢,٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني
١٢,٠١ في رحاب القرآن الكريم
١٢,٣٥ مسلسل الاطفال / الليث الابيض
١,١٠ المسلسل العربي / سفر الاحلام
٢,٢٠ برنامج المسابقات / الحصن
٣,٠٠ المسلسل المحلي / الدنيا سوالف
٤,٠٥ فترة الاطفال الثانية وتتضمن: ١ ـ مسلسل فلونة / ٢ ـ مسلسل ـ نساء صغيرات
٥,٠٠ برنامج / المطبخ العربي
٥,٣٠ المسلسل التاريخي / موسى بن نصير
٦,٣٠ برنامج / النباتات في القرآن الكريم
٧,٥٠ المسلسل العربي / الدنيا وردة بيضاء
١٠,٤٠ برنامج / روائع النغم.

الفترات الاخبارية:
٢,٠٠ نشرة الاخبار الاولى
٧,٠٠ جريدة اليوم
٩,٠٠ نشرة الاخبار الثانية + التقرير الرياضي
١٢,٠٠ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة

### تلفزيون الشارقة

الخدمات الخاصة
٢,٠٠ السلام الوطني + القرآن الكريم
٢,٠٤ تفسير للقرآن الكريم
٢,١٥ المسلسل الاوردو / الى الابد
٣,٠٠ آخر الاخبار
٣,١٦ البرنامج الثقافي / غرائب الطبيعة
٣,٥٤ اذان العصر
٤,٠٠ خدمات الدليل
٥,٠٠ السلام الوطني + القرآن الكريم
٥,٠٥ الحديث الديني
٥,٢٤ عرض برامج المساء والسهرة
٥,٢٦ البرنامج التربوي التعليمي / افتح يا سمسم
٥,٥٥ برنامج الاطفال المحلي / كل يوم رحلة
٦,٣٠ آخر الاخبار
٦,٣٢ مفكرة المساء
٦,٤٤ البرنامج الثقافي / اصدقاؤنا الحيوانات
٧,١٤ اذان المغرب
٧,٣٠ آخر الاخبار
٧,٣٥ المسلسل اليومي / ايوب البحر
٨,٣٠ الاخبار
٨,٤٤ اذان العشاء
٩,٠٥ البرنامج المحلي / لقاء الاسبوع / الدكتور حسام الخطيب
١٠,٠٠ عرض برامج الغد
١٠,٣٠ السهرة مع الفيلم الاجنبي / عربة السفر
١١,٣٣ آخر الاخبار
١١,٥٣ الختام بالسلام

هكذا تحقق النصر





## ليلى علوي تقول:
## الجمهور عنده حق!

في الندوة التي اعقبت عرض فيلم الهجامة في المهرجان القومي للسينما وحضرها كل من ابطال الفيلم «ليلى علوي» و«سيمون» وموفاء الحكيم، وادارها زميلنا الناقد السينمائي طارق الشناوي، قالت ليلى علوي في سؤال حول مدى اهتمامها بردود فعل الجمهور لافلامها انها تعتقد دائما ان الجمهور عنده حق، وكل نقد يوجه اليها تحاول ان تتلافاه في اعمالها الفنية المقبلة.

***********************************

# ارض الصمت والظلام
## دعوة لاحترام المعوقين كبشر اصحاب حقوق
## ١٠٪ في مجتمع العالم معوقون
## تبادل الاتصال يقلل آثار العجز

القاهرة ـ فوزي سليمان:

قدرت منظمة الصحة العالمية ان المعوقين يشكلون نسبة ١٠٪ من اي مجتمع في العالم وهي اقلية بيولوجية جبيرة بنيل حقوقها ويجب الا تعامل معاملة المنبوذين والا فان المجتمع الذي يتجاهلهم يدين نفسه كما قال رئيس مؤتمر منظمة هيئة الصحة العالمية.

وقد اختار المخرج الالماني فرنز هيوتوج قطاعا من اصحاب الاعاقة المزدوجة من المكفوفين والصم كابطال لفيلمه التسجيلي الطويل «ارض الصمت والظلام»، ولم تكن مهمة سهلة ان يختار فن الفيلم كاداة لتوصيل رؤيته للاخرين وهو فن يعتمد على المرئي والمسموع يعبر بصريا عن عالم عدم القدرة على الرؤية او السمع من اجل تحقيق التواصل مع الاخرين.

يقول المخرج عن فيلمه انه يدور حول الصعوبة الشديدة التي تواجه الانسان حينما يحاول ان يجعل الاخرين يفهمونه.. انه فيلم يدعو لاحترام المعوقين كبشر اصحاب حقوق بلا محاولة لاثارة الشفقة او الاحساس بالذنب تجاههم كما نلمس في بعض الافلام التسجيلية والروائية فهو يرينا عالمهم كعالم يحاول رأب صدعه وجمع شتاته، وهو يوظف في فيلمه شخصيات حقيقية لخدمة هدفه فالشخصية الرئيسية واسمها «ايفاء» اصيب رأسها اثر سقطة في سن التاسعة تلاها فقد بصر تدريجي وصمم في سن الخامسة عشرة ثم بدأت العلاج عن طريق لغة خاصة بالتلامس في نقاط معينة من راحة اليد ويصحبها المخرج في رحلته مع مجتمعات المعوقين ليكشف انه كلما سعى الفرد والمجتمع الى تبادل الاتصال كلما قلت اثار العجز الناجم عن العاهة وزادت فرص عدم تحوله الى اعاقة تعزل الفرد عن مجتمعه وتمنعه عن المشاركة الفعالة في الحياة البشرية، وخاصة اذا توفرت له الحياة الاسرية وما يحيط بها من محبة وتفهم وتأهيل مناسب للقدرات، الا ان الفيلم يقدم من ناحية اخرى شخصيات لم تنجح مثل فتاة عزلت بعد وفاة امها في مصحة داخلية بلا تواصل مع العالم او فلاح وصلت به عزلته الى لجوئه للمعيشة وسط الحيوانات ليستعيض بالتواصل معها عن البشر.

تعبر الشخصية الرئيسية في الفيلم عن احساسها الداخلي بعاهتها قائلة: لو كنت رسامة موهوبة لربما يكون تصوري برسم حالة العمى والصمم كانها العمى نهر اسود يسير ببطء بنغمة موسيقية متجهة نحو شلال وعلى ضفافه اشجار وزهور بديعة وطيور مغردة ومن الجهة المقابلة يسري نهر بلوري رائق صامت هو الصمم ويصب النهران في بحيرة عميقة على جانبيها صخور ترتطم بها المياه.

هذا التصور الشاعري يذكرنا بضرير اخر هو الكاتب الاديب والمفكر الدكتور طه حسين في وصفه لقريته في كتاب الايام. شاهدت هذا الفيلم الجميل مع اعضاء جمعية التأهيل المهني للهلال الاحمر وقدمته الباحثة الدكتورة سهام عبدالسلام ورغم ان الفيلم عن الصمم فان الموسيقى فيه كانت تعبر بدفء ناعم حنون تؤكد محاولات التواصل المبشرة.

***********************************

## الاختبار السينمائي ؟ ٣٠

الممثلة البريطانية بتسي كينسيت التي شاهدناها في فيلم «شيكاغو جو والعارضة» قامت مؤخرا ببطولة فيلم كوميدي مع بيتر اوتول عن امريكي يصبح ملكا لبريطانيا فما هو هذا الفيلم..؟

أ ـ الملك رالف
ب ـ انا والملك
ج ـ هنري الخامس
د ـ الامبراطور الاخير

○ سوبيش غاي مخرج هندي شهير اخرج العديد من الافلام الشهيرة التي حققت نجاحا ماديا كبيرا فما هو اخر افلامه الذي قام ببطولته دليب كومار ولم يعرض بعد...؟

أ ـ كارما .
ب ـ رام لاكان
ج ـ سوداجار

الزيجات الفنية كثيرة في مصر فيوسي هي زوجة نور الشريف وشهيرة هي زوجة محمود ياسين.. شمس البارودي نجمة الاغراء التي اعتزلت زوجة من؟؟؟

أ ـ محمد العربي
ب ـ حسن يوسف
ج ـ محمود الجندي
د ـ محسن محيي الدين

### اجابة الاختبار الامس

□ جودي فوستر اشتهرت بعد ان قامت ببطولة فيلم مارتن سكورسيزي «سائق تاكسي».

□ «من لفق التهمة للارنب روجير» مزج فيه روبرت زيمكس بين الرسوم المتحركة والمشاهد الحية.

□ كوبولا فاز بالاوسكار مرتين عن فيلم «الاب الروحي».

# علمي زوجك الاعتناء ببشرته!

يحب الرجل سماع كلمات الاطراء والاعجاب من زوجته تماما كما تحب هي سماعها منه، فاذا كان زوجك يتمتع بالوسامة او اذا كان من النوع الحريص على اناقة هندامه ومظهره عموما، فلا تحرميه بين حين واخر من سماع عبارات الاعجاب ظنا منك بانه ليس بحاجة لها لانه يدرك تماما بانه وسيم او انيق.

لذلك ليس هناك داعٍ لتذكيره بذلك، في الوقت الذي تتذمرين وتشتكين فيه باستمرار من عدم انتباهه او ملاحظته للفستان الجديد الذي ترتدينه او تسريحة الشعر الجديدة التي قضيت ساعات طوال امام المرآة في تنفيذها، فانت يا سيدتي مخطئة. فاذا اردت منه التعود على اسماعك الكلمات الرقيقة وعبارات الاطراء، فاعتادي انت ايضا على اسماعها له وثقي بان ذلك سيجعله يطير فرحا، فالرجل بحاجة الى ان يرضي غروره ويشعر بزهوه بنفسه تماما كالمرأة وتذكري بان الحياة الزوجية تقوم على مبدأ المشاركة سواء كانت وجدانية او مادية.

وتطبيقا لمبدأ المشاركة، لماذا لا تعلمي زوجك طرق الاعتناء بنفسه وتنقلي له خبراتك التي اكتسبتيها في فن العناية بالبشرة خصوصا بعد ان اكد اطباء وخبراء الجلد في العالم خطأ الاعتقاد الشائع سابقا بان بشرة الرجل اقوى واكثر تحملا وتماسكا من بشرة المرأة، حيث ثبت علميا بان بشرة الرجل تماما كالمرأة، تتعرض للضعف وتتاثر بالعوامل الخارجية المعادية من شمس ورياح وجفاف وغبار وغيرها من الامور التي تسبب شيخوخة البشرة قبل اوانها. ولا شك انك لا حظت تلك الساعات التي كان يراقبك فيها وانت تمارسين بحرص شديد طقوس العناية ببشرتك امام المرآة محاولا فيها فهم الغموض المحيط بلغز المرأة.

لذلك، ليس هناك حرج في ان تسمحي لزوجك ان يشاركك في استعمال بعض مستحضرات العناية التي تصلح لك وله. فمثلا عودي زوجك في فصل الصيف على دهن وجهه بالكريم الحاجز ضد اشعة الشمس الضارة UVA/UVB والمعروف باسم Sun Screen قبل خروجه، وذكريه بان الشمس هي الد اعداء البشرة، والسبب المباشر في تكون خطوط التجاعيد الاولى اذا لم يتم اتخاذ بعض الاحتياطات لاتقائها وتجنب ضررها.

وقد لا تدركين يا سيدتي بان الرجل يقضي حوالي ٦٠ ساعة سنويا في حلاقة الـ ١٥٠٠٠ شعرة الموجودة في ذقنه. لذلك تاكدي على الاقل من انه يقوم بها على الوجه الصحيح، وبان الطريقة المثلى للحلاقة تتم على مرحلتين: اولا باتجاه نمو الشعر وثانيا بالاتجاه المعاكس، وبان هذا هو سر اية حلاقة نظيفة. اما اذا كان زوجك من النوع الذي يعاني من ظهور البثور والندبات التي تزيدها الحلاقة اليومية سوءا، فاقنعيه باستبدال صابون الحلاقة الاعتيادي برغوة او كريم الحلاقة الخاص بالبشرة «ذات المشاكل»، والتي تفيد في تطهير البشرة واضفاء شعور بالراحة والنعومة.

**اعداد ابتسام ضاعن**

ولا تنسي ايضا يا سيدتي بان بشرة الرجل تعاني ايضا كبشرتك من الجفاف الناتج عن اجهزة التدفئة والتكييف ولذلك فهو بحاجة لكريمات الترطيب من فترة لاخرى حتى ترتوي البشرة وتستعيد توازنها الطبيعي وتبدو عليها مظاهر الصحة.

ولا يجب ايضا الاغفال عن اهمية دهن الشفاه ايضا بالمرطب في جميع الاوقات لتجنب جفافها وتشققها. ولذلك فاحرصي على تذكيره باخذ الاصبع المرطب للشفاه معه اينما سار وحل.

وما الضرر في ان تخصصا انتما الاثنان بعض الوقت في يوم الاجازة الاسبوعية فقط للمعالجة العميقة للبشرة والتي تتالف من دعك الوجه بكريم التقشير او الكشط بحركات دائرية والذي يفيد كثيرا في تجديد وتنشيط عمل خلايا البشرة وتخليصها من الخلايا الميتة وتنظيفها من الرؤوس السوداء التي تتركز على الانف والبثور التي تسد من مسام البشرة، بالاضافة الى «الماسك» او قناع تنظيف وتغذية البشرة الذي يستخدم اسبوعيا.

فاذا نجحت يا سيدتي في اقناع زوجك بالمداومة على برنامج العناية فثقي بانك ستحوزين على تقديره وامتنانه حينما سيلاحظ التغيرات التي ستطرأ على مظهر بشرته بفضل اتباعه لنصائحك وتوجيهاتك.

اما اذا احتج زوجك او اعترض على تلقي هذا النوع من المساعدة منك ظنا منه بأن ذلك قد يعد انتقاصا من رجولته، ذكريه بان ليست المرأة وحدها التي تقع ضحية للزمن، وبأن ذلك هو ما دفع بعض شركات التجميل الى طرح بعض المستحضرات الموجهة للجنسين والصالحة لاستخدام الرجل والمرأة.

واخيرا، ان كنت يا سيدتي من النوع القلق او الغيور جدا بسبب خشيتك من ان تؤدي زيادة اهتمام واعتناء زوجك بنفسه الى تهافت المعجبات حوله، ففي هذه الحالة ننصحك بنسيان ما قرأتيه في هذا الموضوع!

## للمرأة فقط

### ازياء

○ تايير من ثلاث قطع انيق اضيف عليه الاكسسوارات في قبعة وحقيبة

### طبق اليوم

### كيكة الفاكهة بالشكولاته البيضاء

○ المقادير:

○ الكعكة الاسفنجية
- ٤ بيضات.
- ثمن كيلو سكر ناعم.
- ثمن كيلو دقيق.

○ الحشو والزينة
- ٦ ملاعق كبيرة عصير برتقال.
- ٧ ملاعق كبيرة جيلي عناب او فراولة.
- كوبان من الكريمة السميكة.
- ٣٠٠ جرام شيكولاته بيضاء.
- نصف كيلو فاكهة منوعة. (فراولة - عناب - توت).
- اوراق شجرة ورد بلدي (اختياري).

○ الطريقة:

١- لعمل الكيكة الاسفنجية. يخفق كل من البيض والسكر في اناء عميق من الصيني او الفخار بواسطة خفاقة كهربائية وعلى حمام مائي، حتى يصبح الخليط سميكا وباهتا.

٢- يرفع الاناء من الحمام المائي ويستمر في الخفق. ينخل الدقيق على خليط البيض ويمزج به جيدا بواسطة ملعقة معدنية ثم تصب العجينة في قالب كيك مربع الشكل طول ضلعه ١٨ سنتيمترا ومبطن بورق زبد. يوقد الفرن على درجة حرارة متوسطة.

٣- تخبز الكيكة لمدة ٢٠ دقيقة او حتى تصبح متماسكة عند اختبارها. وتترك لتبرد ثم تقلب على سطح من السلك.

٤- تقطع الكيكة الى نصفين بخط مائل في الوسط ثم تسقى بعصير البرتقال.

٥- تذاب ٤ ملاعق كبيرة من جيلي التوت او الفراولة ثم تترك لتبرد قليلا، وتخفق الكريمة حتى تكون قمما ثم يضاف الجيلي اليها ثم تصب بواسطة ملعقة كبيرة على سطح وجوانب الكيك.

٦- تقطع الشكولاته الى قطع صغيرة في اناء عميق من الصيني او الفخار على حمام مائي. وبعد ان تذوب تماما تصب على صينية «تيفال» مستطيلة وتوضع بالثلاجة حتى تجمد. او تصب على صينية عادية مبطنة بورق زبد.

٧- تقطع الشكولاته بواسطة سكين حادة الى ٤٠ قطعة مستطيلة ثم ترفع من الصينية وتلصق وحدات الشكولاته على جوانب الكيكة على الكريمة.

٨- عند التقديم تزال اقماع الفراولة وتقطع الى نصفين ثم توزع على سطح الكيكة مع التوت والعناب.

٩- يذاب باقي الجيلي في ملعقة صغيرة من الماء ثم يدهن بها سطح الفاكهة وتزين باوراق الورد المدهونة بقليل من الشكولاته المذابة.


دعوة مفتوحة لموعد مع ربيع دائم
في ربوع صلالة الخضراء واحة الجزيرة العربية

الآن ... هو الموعد المناسب لقضاء أجمل إجازات الصيف في ربوع صلالة الخضراء، حيث الربيع الدائم والجو المعتدل. متع ناظريك بالينابيع الصافية والشلالات الطبيعية حيث الرذاذ المنعش والهواء الرطب العليل.
خذ معك من صلالة ذكريات تبقى معك على مر الأيام في شبه الجزيرة العربية.
احجز من الآن .. جميع الغرف والأجنحة والفيلات تقع على الشاطئ مباشرة.

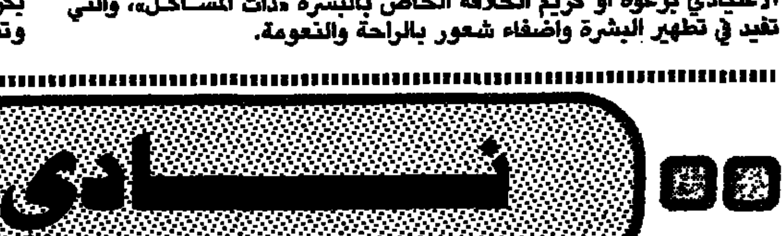
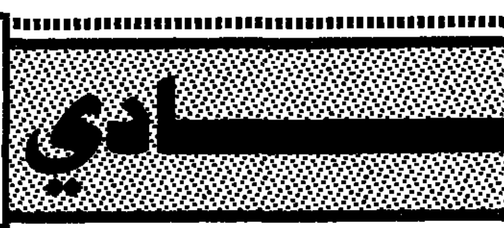
أسعار معقولة
فيلا لمدة ٧ أيام و ٦ ليالي - ٤٢٧٠ درهم - تتسع لإقامة ٦ أشخاص كبار و ٣ أطفال.
غرفة مشتركة لمدة ٧ أيام و٦ ليالي - ١٢٥٠ درهم
غرفة منفردة لمدة ٧ أيام و ٦ ليالي - ١٩٩٠ درهم

كافة الأسعار على أساس «الإقامة فقط».

لمزيد من التفاصيل، راجع وكيل سفرك المحلي أو اتصل بعطلات دناتا هاتف ٤٤٤٤ - ٨٠٠

بالتعاون مع:
هوليدي إن صلالة — عطلات — دناتا DNATA


## نادي الاطفال






### حكاية شعرية





### الاسد.. والضفدعة

جاءت الحيوانات بالضفدع الى الاسد ملك الغابة، وقالت له:

ان هذا الضفدع يقلق مولانا ملك الغابة..

قال الفيل الوزير للملك:

يجب الا تغضب يا مولاي من هذا الضفدع الصغير..

عند ذلك اقتنع الاسد بأن الضفدع حيوان ضعيف لا حول له ولا قوة..، فاعلن الاسد ان الضفدع في امان..، بل اعطاه المستنقع الذي يعيش فيه هدية له..

وقد صاغ هذا الحكاية شعرا احمد شوقي امير الشعراء فقال:

قالوا استوى الليث على عرشه
فجيء في المجلس بالضفدع
وقيل للسلطان هذى التي
بالامس آنت عالي المسمع
تنقنق الدهر بلا علة
وترعى في الماء ما ترعى
فانظر اليك الامر في زنبها
ومرنا نعلقها من الاربع
فنهض الفيل وزير العلا
وقال: يا ذا الشرف الارفع،
لا خير في الملك وفي عزه
ان ضاق جاه الليث بالضفدع
فكتب الليث امانا لها
وزاد ان وهبها المستنقع

### من مجالس القدماء

#### الفتاة الذكية... والمأمون

حكي ان المامون خرج ذات يوم للصيد ومعه مجموعة من جنوده، فبينما هو سائر اذ لاحت له غزالة، فاطلق عنان جواده حتى اشرف على جدول ماء، فاذا هو يرى فتاة عربية على درجة كبيرة من الجمال، وبيدها قربة قد ملأتها ماء وحملتها فوق كتفها، وبينما هي صاعدة على حافة الجدول اذ انحلت فوهة القربة، فصاحت بصوت حنون: «يا ابت ادرك فاها، قد غلبني فوها، لا طاقة لي بفيها»، وفاه القربة هو فمها يا اصدقائي...

فعجب المامون من فصاحتها، ثم ان الفتاة القت القربة من يدها، فاقترب المامون منها، وسالها: ايتها الفتاة، من اي العرب انت؟

قالت: انا من بني كلاب..

قال: وما الذي حملك ان تكوني من الكلاب..؟

فقالت: والله لست من الكلاب، وانما من قوم كرام غير لئام، يقرون الضيف ويضربون بالسيف.

ثم قالت: له ولم تكن تعرفه يا فتى من اي الناس انت؟

فقال: او عندك علم بالانساب؟

قالت: نعم..

قال: انا من مضر الحمراء..!

قالت له: من اي مضر؟

قال: من اكرمها نسبا، واعظمها حسبا، وخيرها اما وابا، ممن تهابه مضر كلها..

قالت: اظنك من كنانة.

قال: انا من كنانة.

قالت: فمن اي كنانة؟

قال: من اكرمها مولدا واشرفها محتدا واطولها في المكرمات يدا، وممن تهابه كنانة وتخافه.

فقالت: اذن انت من قريش.

قال: انا من قريش.

قالت: من اي قريش؟

قال: من اجملها ذكرا واعظمها فخرا، وممن تهابه قريش كلها وتخشاه.

قالت: انت والله من بني هاشم.

قال: انا من بني هاشم.

قالت من اي هاشم؟

قال من اعلاها منزلة، واشرفها قبيلة. وممن تهابه هاشم كلها وتخافه.

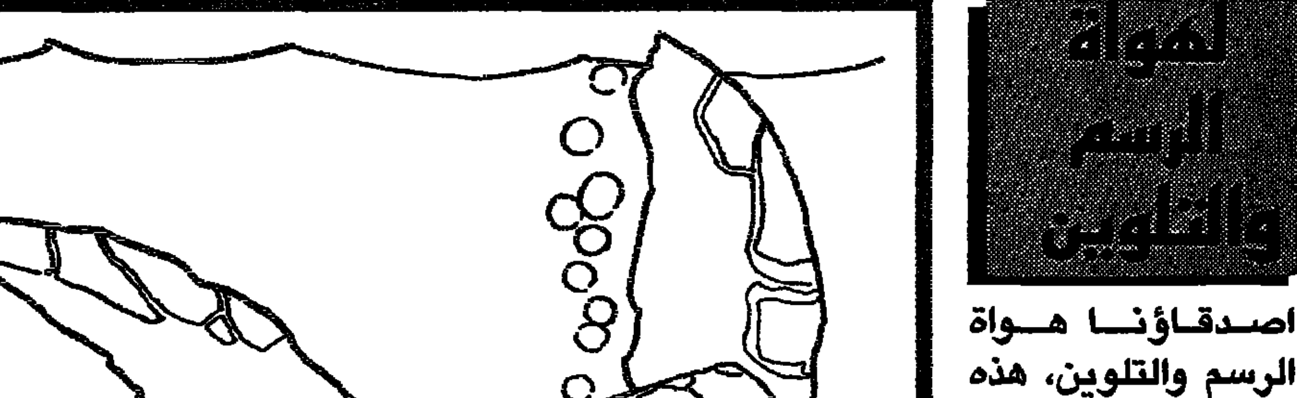
فعند ذلك انحنت له محيية وقالت: السلام عليك يا امير المؤمنين وخليفة رب العالمين.

فعجب المامون وطرب طربا عظيما، وقال: والله لاتزوجن بهذه الفتاة لانها من اكبر الغنائم.

ووقف حتى لحقته الجنود فنزل هناك وذهب الى ابيها وخطبها منه فزوجه بها واخذها وعاد مسرورا، وهي والدة ابنه العباس.

### لهواة الرسم والتلوين

اصدقاؤنا هواة الرسم والتلوين، هذه هي السلحفاة المائية.، اختاروا الالوان المناسبة ولونوها، لونوا ايضا فقاعات الهواء التي تخرج من فمها. فهي كما نعرف تتنفس برئتيها كالحيوانات، ولا تتنفس بخياشيمها كالاسماك. مع انها تعيش حياتها في البحار والبحيرات والانهار وبعد ذلك يمكنكم الاحتفاظ باللوحة ضمن مجموعتكم.





### مع الاوائل

#### اول امير للمؤمنين

اول من حمل لقب امير المؤمنين هو سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه، وهو ثاني الخلفاء الراشدين.. كما نعرف.. ويقولون ان اول من اطلق هذا الاسم على عمر هو لبيد بن ربيعة الذي جاء الى المدينة من العراق ليخبر الخليفة عن احوال البلاد... فابتكر هذا اللقب حتى لا ينادي على عمر قائلا يا خليفة خليفة رسول الله..؟

## قرنق يطرح صيغة سياسية لانقاذ السودان

# الخيار الديمقراطي بديلاً لدكتاتورية الجبهة الاسلامية

لندن ـ جمال سعيد:
ترتبت على سقوط اديس ابابا، ورحيل منجستو عن السلطة في اثيوبيا عدة تغيرات في القرن الافريقي، خاصة في جنوب السودان.
كانت اثيوبيا تفتح اراضيها امام النازحين السودانيين من الجنوب بسبب استمرار النزاع المسلح بين الحكومة المركزية في الخرطوم وقوات «الحركة الشعبية لتحرير السودان». وعندما غادر اثيوبيا الرئيس السابق منجستو بدأت قوافل النازحين السودانيين تغادر مخيماتها في اثيوبيا. وكان هذا التحرك يوضح ان ما حدث في اديس ابابا ينعكس بالسلب على حركة قرنق المستمرة منذ عام ١٩٨٣.

كانت العاصمة البريطانية محور اتصالات دولية وافريقية قبل سقوط منجستو. وهذا راجع الى العلاقات القديمة التي تربط بريطانيا بافريقيا، لكن الملاحظة الاساسية، ان بريطانيا لم تكن طرفا في محادثات جرت في لندن بين رجال النظام الاثيوبي القديم، وعناصر الثوار التي قادت الانقلاب على الحكم، عبر الزحف العسكري من معسكراتها والاماكن التي كانت تسيطر عليها الى قلب العاصمة الاثيوبية.
كانت لندن استضافت مائدة الحوار، الا ان الاتصالات جرت تحت مظلة امريكية، مما يكشف دور الولايات المتحدة داخل افريقيا في ظل نظام عالمي جديد تنتهي فيه نظرية الصراعات بين قطبين دوليين وتصبح الولايات المتحدة هي القطب المسؤول عن تحقيق التوازن العالمي، ومحاصرة البؤر الساخنة في اماكن الصراع التقليدية.
عملت واشنطن على ترتيب الاوراق في اثيوبيا. وكان يهمها رحيل منجستو، لانه يمثل وجوه النظام القديم والشكل السياسي الراديكالي في افريقيا.
وساعدت الولايات المتحدة منجستو على الغياب، ووفرت له الظروف للرحيل عن اديس ابابا. واعطت واشنطن الضوء الاخضر امام الثوار لدخول اثيوبيا.
قاد هذه العمليات هيرمان كوهين، مساعد وزير الخارجية الامريكي للشؤون الافريقية، الذي يعد المسؤول الاول عن ترتيب الشؤون الافريقية في ظل تطورات جديدة تمثل غياب الاتحاد السوفياتي عن بؤر الصراع الافريقية وتراجعه داخل حدود تنهشه الصراعات القومية والطائفية والعرقية. وتضعف من قدرته الازمة الاقتصادية الطاحنة.
رتبت الولايات المتحدة الاوضاع في اثيوبيا، الا ان مشكلة السودان برزت على السطح خصوصا بعد تحرك قوافل النازحين من الحدود الاثيوبية نحو مناطق جنوب السودان التي هجروها من قبل، نتيجة استمرار القتال العسكري.
لقد دعمت حكومة الفريق عمر البشير، قوات ثوار اثيوبيا. ورغم ان احدا لا يريد الحديث عن هذا الدعم بطريقة رسمية، الا انه برزت اشكال تحالفية مع الحكم الجديد في اديس ابابا، ترتب عليه تضييق الاوضاع على عناصر الجبهة الشعبية لتحرير السودان التي كانت تنطلق من اثيوبيا.
واكد النظام الجديد في اديس ابابا بانه لن يسمح بأن تكون اراضيه القواعد التي تنطلق منها عمليات عسكرية نحو السودان.
هذا التصريح يوضح نوعية العلاقات الجديدة النامية بين الخرطوم واديس ابابا، والتي اسفرت عن الغاء الدعم الاثيوبي للحركة الشعبية التي يتزعمها جون قرنق لتحرير السودان.
لقد تم اغلاق اذاعة الحركة في اديس ابابا، كما ان المكتب الرئيسي لها في اثيوبيا تم تصفيته.
هذه المتغيرات الدراماتيكية تكشف ان الجبهة الشعبية لتحرير السودان هي الخاسر الاساسي من غياب منجستو من على مسرح الاحداث في اثيوبيا.

### جولة قرنق في بريطانيا وامريكا

تطورات الاحداث، خاصة بعد شن حكومة الخرطوم عمليات عسكرية مكثفة لاستثمار ما حدث في اثيوبيا وقطع خطوط الدعم عن الحركة الشعبية لتحرير السودان دفع جون قرنق للقيام بجولة، بدأت في الولايات المتحدة وانتهت ببريطانيا، هدفها جس النبض السياسي في لندن وواشنطن تجاه حركته ومن ناحية اخرى الحصول على دعم مباشر لاغاثة اللاجئين الذين فروا من اثيوبيا بعد الاحداث الاخيرة في عاصمتها.
اكد قرنق في لندن على عدة نقاط مهمة، تكشف عن تحرك جبهة تحرير السودان، ليس على محور حل مشكلة الجنوب فقط، وانما طرح التغيير في الخرطوم ذاتها. لخلق حكومة مختلفة قادرة على الدفاع بالاحتياجات السودانية المباشرة.
والتقى جون قرنق بهيرمان كوهين في واشنطن، حيث طرح مساعد وزير الخارجية الامريكي مبادرة تتعلق بالسلام في جنوب السودان.
ويرى المراقبون ان الولايات المتحدة اقامت بعض قنوات الاتصال مع الخرطوم اثناء الازمة الاثيوبية. وان نظام عمر البشير الذي وقف خلف ثوار اثيوبيا حقق لحكومته بعض الاهمية السياسية في صياغة الدور الامريكي في اديس ابابا بعد سقوط منجستو.

### خسارة سياسية

واكد قرنق في مؤتمر صحافي عقده في لندن، استعداد حركته للتفاوض مع حكومة البشير في ظل مبادرة واشنطن وجهود الرئيس النيجيري بابانجيدا. لكنه.من ناحية اخرى كشف ان المتغيرات التي حدثت في اديس ابابا لم تؤثر على الحركة الشعبية لتحرير السودان، لان قوة الحركة من داخل السودان وليس خارجها. واشار المتحدث للجبهة في لندن «جون لوك» ان الخسارة سياسية وليست عسكرية، في اشارة الى غلق مكتب الحركة والاذاعة في اديس ابابا.
ركز زعيم الحركة الشعبية لتحرير السودان على عدة نقاط خلال زيارته الى بريطانيا لتحديد العلاقة مع حكومة البشير والاطراف المعارضة في السودان وعلاقة الحركة بالوضع الراهن في السودان كله.
قال قرنق، ان حركته ليست لتحرير الجنوب من الشمال ولا من اجل اقامة دولة مستقلة في الجنوب، وانما الهدف الاساسي هو خلق السودان الديمقراطي الحر.
ومن خلال تصريحات قرنق في لندن تتكشف ان حركة تحرير السودان رغم استعدادها للتفاوض مع حكومة البشير، الا ان زعيم الحركة يرى ان النظام سيسقط عاجلا أم آجلا. ووجهة نظر قرنق مبنية على اساس من ان حكومة البشير رغم انها عسكرية، الا انها لا تمثل الجيش السوداني. واشار الى انشقاق خطير داخل الجيش. واحد يمثل الشرعية العسكرية السودانية، والآخر يعبر عن حكومة الخرطوم.
يرى قرنق ان حركة البشير لا تعبر عن الجيش بعكس انقلاب عبود في ٥٨، وانقلاب النميري في ٦٩.
قال زعيم الحركة الشعبية لتحرير السودان، ان انقلاب البشير منذ عامين، قام ليحقق اهداف الجبهة الاسلامية التي يتزعمها حسن الترابي. وان الحكومة الراهنة تقوم بحل الجيش السوداني واضعافه وضربه لتحقيق القوة لجبهة الترابي.
هذا الوضع يجعل حكومة البشير كما قال قرنق تعمل على خنق السودان واقرار ديكتاتورية الترابي، مما يترتب عليه اغراق السودان في بحر من الدماء والعنصرية والتدمير.
واضاف قرنق، ان حركته تعمل في شمال السودان، كما في الجنوب وان الهدف خلق حكومة وطنية ديمقراطية عادلة..
اكد زعيم الحركة الشعبية لتحرير السودان ان ثلث الاراضي السودانية تحت قيادة حركته، وان المناطق المحررة، خاضعة لادارة مختلفة، لا علاقة لها بالحكومة المركزية.
ان زيارة قرنق للولايات المتحدة وبريطانيا، تؤكد عكس كل التحليلات، استمرار حركة تحرير السودان، رغم الضربة التي تلقتها بعد سقوط منجستو. وقد وضح من تصريحات زعيم الحركة في لندن، وجود عمل مكثف لعبور هذه الازمة، والتركيز على المحاور الداخلية في السودان، والعلاقات الخارجية مع واشنطن ولندن.

### اغاثة اللاجئين

لقد التقى قرنق بالمسؤولين في الخارجية البريطانية، وتحدث معهم حول جهود اغاثة ٤٠٠ الف سوداني، تركوا اثيوبيا بعد الاحداث الاخيرة.
وكانت حركة تحرير السودان اتهمت الحكومة السودانية بشن غارات على اللاجئين النازحين. وقال قرنق في مؤتمره الصحافي، ان هذه الغارات لم تتوقف الا بعد الاحتجاج الدولي ضدها.
وكانت وزيرة الدولة البريطانية لشؤون ما وراء البحار، استدعت السفير السوداني في بريطانيا الرشيد ابوشامة، وابلغته احتجاج بريطانيا على قصف الطائرات السودانية للنازحين.
وابلغت ليندا تشويكر السفير السوداني، ان الدولة التي تقوم بقصف اللاجئين لا تستحق تعاطف الدول المانحة للمساعدات.
وقد ارسلت الحكومة السودانية وزير خارجيتها علي سحلول الى لندن لمحاولة عبور هذه الازمة، واستقبل وزير الدولة للشؤون الخارجية دوجلاس هيرج علي سحلول، واجرى معه محادثات حول العقبات التي تقف امام جهود منظمات الاغاثة في السودان.
لقد التقى قرنق خلال زيارته لبريطانيا نائب وكيل وزارة الخارجية البريطانية باتريك فيروينر، حيث بحثا الجهود المختلفة لوضع نهاية للحرب الاهلية الدائرة في الجنوب، وتناولا العقبات التي تقف امام عمل منظمات الاغاثة.
ان توقف قرنق في لندن، ومحادثاته مع مسؤولين في الحكومة البريطانية ودوائر المعارضة يكشف ان حركة تحرير السودان تريد عبور مأزق غياب منجستو والبحث عن بديل جغرافي لحركتها ومن جانب آخر تنشيط عملياتها العسكرية للتأكيد على ثبات وجودها.
وتبدو في الافق مبادرات وتحركات منها مبادرة امريكية، لكن القضية ان النظام في الخرطوم، يجد ان الوقت مناسب لانهاء حركة التمرد العسكري في الجنوب بعد ضياع قواعدها في اثيوبيا.
ان الطرفين، الحكومة والحركة الشعبية لتحرير السودان يحاولان كسب خطوات جديدة، الا انه طبقا لتصريحات قرنق في لندن، تبدو حكومة البشير عاجزة عن تحقيق اهدافها بسبب المعارضة الداخلية لها وانقسام الجيش السوداني على نفسه.

### استمرار الحرب والصراع

ان الاوضاع داخل السودان غير مستقرة وفقا لتحليل قرنق، الذي بشر في لقائه الصحافي في لندن بقرب سقوط النظام، واكد ان البديل هو حكومة ديمقراطية تشترك فيها فصائل المعارضة السودانية كلها، وتعمل من خلال مؤتمر دستوري موسع لاقرار دولة ديمقراطية عادلة.
لقد اكد قرنق، ان الحرب مستمرة حتى تتحقق هذه الاهداف ومن جانبها، اشارت حكومة الخرطوم على تصميمها لسحق هذا التمرد في الجنوب.
ومن القراءة السياسية يتكشف ان الحكومة غير قادرة على انجاز اهدافها، كما ان الجيش الذي يتزعمه قرنق غير قادر على الاطاحة بالحكومة المركزية.
ان السودان يمر في وضع حرج تماما، اذ ان كيان الدولة ذاته يتحلل ويتعرض للتآكل بسبب هجرة العناصر الفنية وضعف النقابات والتنظيمات السياسية.
والعامل الوحيد، الذي يعطي نظام البشير القوة هو جبهة الترابي، كما اشار قرنق، لكن هذه الجبهة تفرض وصايتها على الحكم، وهي تعلم ان انهياره يعني انهيارها لذلك التحالف الحالي في الخرطوم هو بين حكومة البشير وجبهة الترابي ولا دخل للجيش في هذه الجبهة، التي تحكم السودان بشكل تقف ضده المعارضة وحركة قرنق.
ربما انه لا يمكن تجاهل قوات قرنق ولا ضغط فصائل المعارضة، فان السودان لن يتمتع بالاستقرار طالما استمر هذا الصراع. فلا بد من التوصل الى صيغة تنقذ السودان من التمزق والمجاعة والحرب الاهلية.
وهذه الصيغة هي الحكم الديمقراطي العادل. وهو الشكل الذي تحدث عنه قرنق في لندن. بينما تتمسك الحكومة الراهنة بصيغة اخرى ترتكز على قوانين جعفر نميري التي طبقها في سبتمبر ١٩٨٣. وتدعم جبهة الترابي الصيغة التي تقف خلفها حكومة البشير.
ان السودان يبحث عن حل للخروج من دوامة مستمرة منذ حصوله على الاستقلال. واخفاق السودان في تحقيق هذا الحل يعرضه لرياح عاصفة تهدد كيانه ذاته ووحدته الوطنية. ولم تكن جولة «قرنق» في لندن الا محاولة لطرح وجهة نظر الانقاذ السودان من ازمته الراهنة والخروج به الى ساحة التعددية السياسية بافقها الديمقراطي وانفتاحها على القانون والشرعية ودولة المؤسسات.

عمر البشير

جون قرنق

## قرنق مستعد لمفاوضة الخرطوم تحت ظل المبادرة الأميركية

### بريطانيا تبلغ السفير السوداني بلندن احتجاجا على قصف النازحين

## مؤتمر نزع السلاح ينتهي بمذكرة سرية

# الخمس الكبار يصدرون ٨٥٪ من السلاح للشرق الأوسط

نيويورك ـ عاصم عزيز:
قدر كبير من الصعوبات يعترض، حتى الآن، ورغم اجتماع وفود الدول الخمس الكبار في باريس، فكرة تطبيق اتفاق شامل لنزع الاسلحة غير التقليدية في الشرق الاوسط، ولخفض مستويات التسلح التقليدي. فقد انتهى الاجتماع بمذكرة سرية رُفعت الى قادة الدول المشتركة، وباعلان مقتضب عن وجوب عقد اجتماع آخر في اكتوبر المقبل «لمواصلة الحوار».

وحين سألت «البيان» المعلق العسكري الامريكي مايكل دن عن مغزى اجتماع باريس قال «لا يحتاج لحد الى توضيح مدى تعقد هذه القضية. اعتقد ان لقاء باريس كان لتحديد نقاط الحوار ولرسم خطوط واضحة بين المواقف المختلفة، اذ ان هناك قدرا لا باس به من الخلافات حول آلية تطبيق اتفاق يخفف من احتمالات الاحتكاك العسكري في المناطق المتوترة من العالم الثالث».
ولكن من سيحسم الخلاف ان كان الخبراء اكتفوا بتحديده؟ يقول دن «اعتقد ان الموضوع سيناقش في قمة الدول الصناعية السبع التي ستنعقد في لندن الاسبوع المقبل. وحتى يتم نقاش مثمر بين قادة هذه الدول كان من الضروري ان يجتمع الخبراء في باريس للاتفاق على ما يمكن الاتفاق عليه وترك مساحات الخلاف لمن يستطيعون علاجها».
وقد يكون من قبيل الافراط في التوقع ان يتكهن اي مراقب باحتمال حل الخلافات في قمة لندن او في غيرها من قمم الدول الصناعية. ذلك ان صادرات السلاح تشكل قسما اساسيا من عائدات الدول الصناعية، بل ان الدول الخمس التي اجتمعت في باريس لمناقشة الحد من انتشار السلاح في العالم الثالث ـ وخاصة الشرق الاوسط ـ مسؤولة عن ٨٥ بالمائة من واردات المنطقة من السلاح.
فضلا عن ذلك فان الجميع يعرفون ان الاوضاع الاقتصادية في اوروبا ـ ربما ما عدا المانيا ـ وفي الولايات المتحدة ليست على ما يرام، وهو امر ادى الى خفض الميزانية العسكرية في هذه البلدان خاصة بعد انهيار حلف وارسو وتراجع التهديد العسكري السوفياتي. ويعني ذلك ان الصناعة العسكرية المحلية في الغرب تتعرض لضغوط عنيفة بعد تراجع حجم تعاقد حكوماتها على شراء منتجاتها.
والمالوف في مثل هذه الظروف ان تنقل الصناعات العسكرية قسما اساسيا من هذه الضغوط الى حكوماتها، ليس لحثها على شراء ما لا تريد شراءه، ولكن لدفعها الى مساعدة المتضررين بفتح قنوات التصدير العسكري. فكيف يمكن ان تسعى هذه الحكومات باخلاص الى التوصل لاتفاق يحد من صادرات الاسلحة؟
هذا من الوجهة العامة، ان تناول مصدري السلاح الرئيسيين ككتلة واحدة. اما اذا نظرنا الى ما يدور بين اي مصدر منهم والآخرين فان الاستنتاج الاساسي لا بد ان يدعم التشاؤم حول احتمالات نجاح حوار باريس، او قمة لندن، او اي مؤتمر آخر.
وان الدول الخمس دائمة العضوية في مجلس الامن، منقسمة ـ من زاوية انظمة السلاح والزبائن ـ الى قسمين مختلفين، الاتحاد السوفياتي والصين من جهة، والولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا من جهة اخرى. ويحرص كل جانب على الا يدع الجانب الآخر يقضم من مساحته في سوق بيع السلاح. الا ان عملية القضم ـ او بالاحرى محاولته ـ مستمرة على قدم وساق. لا تحفل بوفاق ومصافحات وتطبيع في العلاقات الدولية.
الا ان الاهم هو ان كل جانب على حدة يشهد داخله صراعات لا تقل حدة. اذ عقد البريطانيون صفقة كبيرة قال الامريكيون انهم لخنوها من خلف ظهورهم، واذا تمكن الفرنسيون من بيع طائراتهم قال البريطانيون ان باريس تجاوزت ما لا يجوز تجاوزه.. وهكذا.
المشكلة الاساسية اذن تكمن في طبيعة سوق السلاح ذاته، فهو «سوق ثقيل» ان جاز التعبير، اي ان ارباحه كبيرة، وحجم صفقاته هائل، ولا يمكن بالتالي تعاطي فكرة اغلاقه بسهولة بين اولئك الذين يحققون منه ارباحا لا تحصى.
وحين يقدم الزبائن مغريات اضافية لهذا الطرف او ذاك، فان استعداده لقبول التوقيع على اتفاق يحظر البيع يصبح اقل مما كان. هناك مثلا الاقتراح الامريكي بتجميد لانتشار الصواريخ متوسطة المدى في الشرق الاوسط، ولكن ذلك يدفع لمن يريدون شراء هذا النوع من الصواريخ في المنطقة الى تقديم «حوافز» اضافية لبلدان اخرى غير الولايات المتحدة. وفيما يمضي التفاوض هنا بين البائع والمشتري تأتي فكرة توقيع اتفاق بمنع الصفقة. فهل يسمح هذا السياق بنقاش جاد حول تلك الفكرة؟
ولكن الفكرة طُرحت على بساط البحث على اي حال. الامريكيون قالوا ـ فيما يتعلق بالشرق الاوسط ـ انهم يقترحون حظر بيع الصواريخ، ثم التقدم من هذه النقطة نحو تفكيك ونزع الموجود منها، واضافوا لاقتراحهم بندا يحظر انتاج المواد التي يمكن ان تستخدم لتصنيع اسلحة نووية، ويحظر امتلاك اي دولة من دول المنطقة للسلاح الكيماوي.
الفرنسيون ـ من جهتهم ـ قالوا ان واشنطن تريد حظر بيع الاسلحة التي لا يستطيعون بيعها اصلا للدول العربية بسبب معارضة الكونجرس، كل ما في الامر ان الحكومة الامريكية ـ كما تقول باريس ـ لا تريد ان يبيعها آخرون. وهكذا فقد اقترحت الحكومة الفرنسية اتفاقا لا يشمل الشرق الاوسط وحده، وانما يشمل دول العالم الثالث برمتها. وواقع الامر ان هذا الاقتراح الفرنسي استهدف احراج واشنطن اكثر مما استهدف طرح ورقة جادة للحوار، ولئن كان الفرنسيون يقولون «ولم لا؟»، اي لم لا يضع العالم نظاما شاملا يحكم حركة تصدير الاسلحة الى العالم الثالث على وجه الاجمال.
اما بريطانيا فقد اكتفت بالتقاط اكثر النقاط واقعية في اقتراحي حليفيها، اي نقطة تشكيل «بنك لصادرات السلاح» يسجل كل الصفقات المطلوبة، ويعرضها قبل اتمامها لحوار هادىء بين المصدرين لبحث امكانية اتمام الصفقة او وقفها على اساس من توازن التسلح في المنطقة المعنية واحتمالات حدوث احتكاكات عسكرية. والهدف من بيع السلاح، ما اذا كان دفاعيا او هجوميا.. الى آخر قواعد عمل البنك المقترح.
يعني هذا كله ان الفكرة لم تنضج تماما بعد بين المصدرين، هذا اذا افترضنا انها ستنضج ابدا مايكل دن يقول بثقة محيرة «انها عملية طويلة وشاقة وبالغة الحساسية، ولكنني اعتقد ان اجتماع باريس سيصل في نهاية المطاف الى نتيجة ما، لن يكون ذلك قريبا، ولكنه سيحدث. لقد كشفت حرب الخليج عن ان العالم مكان خطر، اذ قد يستحوذ مهووس آخر على قدر كاف من السلاح ـ بل وعلى سلاح نووي ـ يفرض به شقاء لا نهاية له على جيرانه.. وربما على العالم».
الا ان التعقيدات لا تتوقف عند الخط الفاصل بين المصدرين والمستوردين، فبين المستوردين مشاكل لا تقل صعوبة.
من ذلك مثلا تجاهل وجود ترسانة نووية لدى اسرائيل. وهو تجاهل ناجم عن اصرار اسرائيل على رفض اي تنازل عن الانفراد النووي بالشرق الاوسط. وتقول الدول العربية المستوردة للسلاح ـ عن حق ـ ان من غير الانصاف مطالبتها بالتوقف عن شراء الاسلحة فيما تحتفظ اسرائيل بسلاحها النووي.
ويأتي الرد الغربي عادة على هيئة محاولة لاقناع الدول العربية بأن الرد على السلاح النووي لا يمكن ان يكون بسلاح تقليدي، ومن ثم فلا حاجة لاستيراد المزيد من الاسلحة التقليدية بحجة السلاح النووي الاسرائيلي.
ويبدو هذا الرد مقنعا من الوجهة السطحية فقط. ذلك ان من يطالبون الدول العربية بوقف التسلح ينكرون عليها بحكم الاتفاقيات التي يقترحون عليها توقيعها، اي بحوث نووية، اذ لم تهدأ بعد الضجة التي اثيرت بسبب شراء الجزائر لمفاعل نووي مدني من الصين الشعبية.
ان منطق التسلح هو ـ بحكم تعريفه ـ منطق متكامل لا يقبل التجزئة، وهو نابع من اما رغبة في الدفاع عن النفس ضد خطر خارجي، او رغبة في الاعتداء على الآخرين، ولا نحسب ان من يريدون الدفاع عن انفسهم من الدول العربية يخشون خطرا بقدر ما يخشون النزعة العدوانية التوسعية لاسرائيل، ومغامرات بعض الحمقى كتلك التي حدثت في الثاني من اغسطس وجرت على المنطقة خرابا لا يمكن حصره، لن يكون آخره محاولة تجريد العرب من قدرتهم على الدفاع عن انفسهم.


THE DAILY AL BAYAN

# إعلانات منوعة

دائرة الاعلانات - هاتف : ٤٤٨٢٨٢ / ٤٤٤٤٠٠ - ص . ب : ١٣٠١٤
المكاتب الفرعية - ابوظبي : ٣٤٣٤٩٩ / العين : ٦٥٤١١٨ / رأس الخيمة : ٢٢٤٤١ / الفجيرة : ٢٣٢٢٩

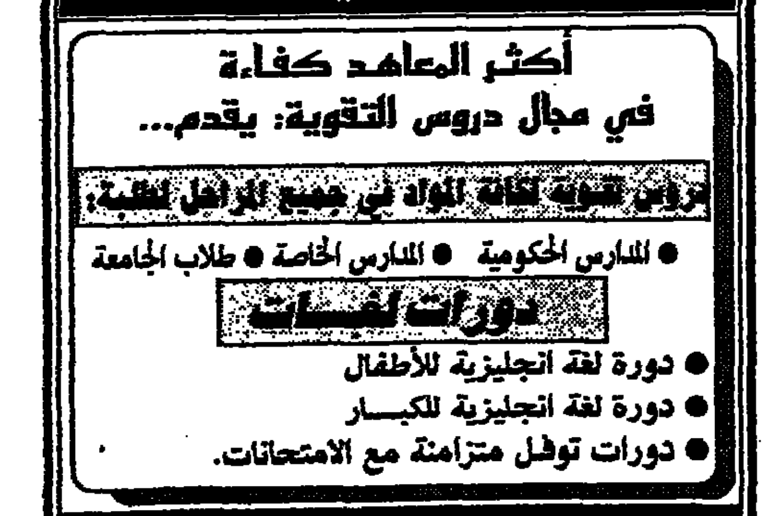
**للايجار**
شقق سوبرديلوكس في بناية ٥ نجوم مجهزة بالكامل مع تكييف مركزي ونظام فيديو مركزي وهوائي مركزي في موقع ممتاز بديرة
مناسبة للاغراض التجارية والسكنية وايضا
صالات عرض جاهزة للتسليم الفوري. الاتصال دبي ت: ٢٢٣٤٥٦/٢٢٠٨٧١

**للايجار**
صالات عرض وشقق تجارية في القرهود ـ مستودعات في الرمول، القرهود وعلى طريق الشارقة.
الاتصال: ٣٤١٧٤٧ دبي.

**الحل لمشكلة التنظيفات!!**
بارخص الاسعار
ـ تنظيف سجاد ـ مقاعد ـ مقاعد السيارات.
ـ تلميع الارضيات ـ تركيب الستائر والسجاد وورق الجدران ـ اصباغ
لمزيد من المعلومات: المدينة للتنظيف
هاتف: ٢٢٩٨٧٠ ، ٢١٩٤٤١ دبي
بليب ٩٢٤٤٢٧٠

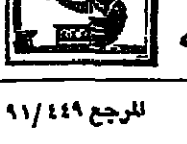
**تعلن عيادة جوزه للأسنان**
بأن الدكتورة/ ميرلي ف. جوزه
طبيبة أسنان
بأنها سوف تباشر العمل في الصباح لاخذ الموعد
يرجي الاتصال بهاتف رقم ٢١١١٩٩ من الساعة ٨,٣٠ صباحا وحتى ١٢,٣٠ ظهرا ومن ٤,٣٠ عصرا وحتى ٨,٣٠ مساء
العنوان: بناية حمدة بنت احمد خلف سينما ديرة الدور الميزانين شقة رقم: ١

سعة انتشار
البيان
خدمات لترويج مبيعاتكم
دائرة الاعلانات
هاتف: ٤٤٨٢٨٢



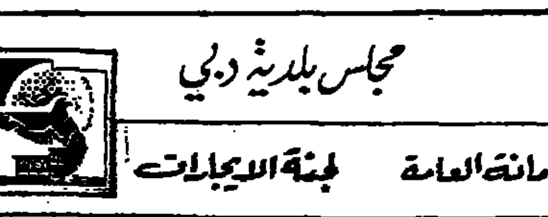

دائرة المحاكم
**محكمة دبي الابتدائية**

اعلان بيع اموال منقولة بالمزاد العلني
صادرة عن محكمة دبي الابتدائية/ قسم التنفيذ
في الدعوى التنفيذية رقم ٩١/٢٣٣ مدني
قررت محكمة دبي الابتدائية بتاريخ ١/٧/١٩٩١م في الدعوى المذكورة اعلاه بيع الاموال المنقولة المبين اوصافها ادناه بالمزاد العلني.
فعلى من يرغب بالشراء التواجد لدى محكمة دبي الابتدائية ـ قسم التنفيذ الساعة العاشرة صباح يوم الاحد الموافق ٢١/٧/١٩٩١م والايام التالية ان اقتضى الامر وذلك للانتقال مع لجنة البيع الى حيث توجد الاموال والكائنة في منطقة ديرة (فريج المرر).
وكل من له اعتراض على البيع التقدم باعتراضه معززا بما يبرره من مستندات قبل موعد البيع المذكور،
بيان اوصاف الاموال
(١) اثاث مكتبي. القاضي


مجلس بلدية دبي

**اعلان تبليغ بالحضور** المرجع ٩١/٤٤٩
الى المدعى عليه: محمود محمد حبيشي
يقتضي حضورك امام لجنة الايجارات المنبثقة عن المجلس البلدي في مبنى بلدية دبي الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ١٥/٧/١٩٩١ للنظر في الادعاء المقدم ضدك من السادة/ مجلس الاعمار، مالك المأجور الذي تشغلونه الدكان رقم ١٤ بناية فاطمة السيد عبدالله رضا الهاشمي والكائن في منطقة نايف ديرة.
وفي حالة تخلفك عن الحضور فان اللجنة سوف تضطر لاتخاذ كافة الاجراءات القانونية حيالك وتسليم المأجور للمالك بعد فتحه بمعرفة الجهات المختصة.
تاريخ النشر ١٣/٧/١٩٩١م. رئيس لجنة الايجارات






**اعلان تبليغ بالحضور** المرجع ٩١/٤٥٠
الى المدعى عليه: عبدالرحمن فايز حميد
يقتضي حضورك امام لجنة الايجارات المنبثقة عن المجلس البلدي في مبنى بلدية دبي الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ١٥/٧/١٩٩١ للنظر في الادعاء المقدم ضدك من السادة/ مجلس الاعمار، مالك المأجور الذي تشغلونه الدكان رقم ٣ بناية خليفة محمد الحريز والكائن في منطقة البراحه ـ ديرة.
وفي حالة تخلفك عن الحضور فان اللجنة سوف تضطر لاتخاذ كافة الاجراءات القانونية حيالك وتسليم المأجور للمالك بعد فتحه بمعرفة الجهات المختصة.
تاريخ النشر ١٣/٧/١٩٩١م. رئيس لجنة الايجارات

**اعلان**


المدعو فريز ابراهيم مصطفى نصرالله اردني الجنسية يحمل جواز سفر رقم C473325، والذي كان يعمل تحت كفالتنا قد تغيب عن مزاولة عمله منذ ٩١/٢/١٠، نطلب منه مراجعة المؤسسة لالغاء اقامته، وكل من يتعامل معه يكون ذلك على مسؤوليته الخاصة
مؤسسة محمد العامري للتجارة العامة
ص.ب ٣٦٤٥ دبي
هاتف: ٢٣٥٤٦٧




## اغلاق الانـديـة الليليـة

تقـرر اغـلاق محلات بيـع المشروبـات الـروحيـة والحـانـات والبارات والانـديـة الليليـة ومنـع تقديم المشروبـات الـروحيـة في المطاعم والمتنزهات في كافة منـاطق المملكـة اعتبـارا من مسـاء امس الجمعة وحتى صباح يوم غد الاحد بمناسبة ذكرى الهجـرة النبـويـة الشريفة.

## فصـل خطـوط ميـاه في مـادبـا لاستخـدامهـا لاغـراض زراعيـة

اكد مدير مياه لواء مادبا ان المديرية فصلت خلال الايام الماضيـة اكثـر من ٤٠ خط مياه واصلة الى مزارع في مختلف الوحدات الادارية بعد ان تبين ان اصحـابهـا يستخدمون مياه الشرب للاغراض الزراعية مما تسبب بحدوث نقص بكميات المياه الواصلة الى منازل المواطنين.

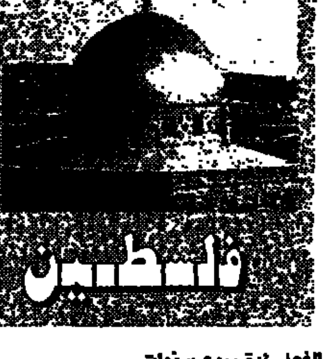
واضاف ان مديرية مياه مادبا ستقوم بتعزيز فرقها لاجراء الكشف الميداني على مختلف المزارع للتأكد من ان اصحـابهـا لا يستخـدمـون ميـاه الشرب لـلاغـراض الزراعية مشيرا الى ان المديرية ستتخذ اشد الاجراءات القانـونيـة بحق الاشخـاص الذين يستخدمون مياه الشرب للاغراض الزراعية.

## تنفيذ حكم الاعدام شنقـا بحق لص قتـل مـواطنـا

تم فجر امس تنفيذ حكم الاعدام شنقا حتى الموت بحق المجرم خالد محمود عبدالقادر من سكان مخيم شنلر ٢٢ سنة وذلك لاقدامه على قتل المغدور محمد صالح جرار.

وتفاصيل القضية تتلخص انه في ليلـة ١٩٩٠/٥/٨ اتفق المتهم خالد مع متهم آخـر على سرقة منزل في منطقة مرج الحمام واحضرا مفكا وازميلا وموسا للاستعانة بها في فك البـاب واثناء محاولتهما خلع الباب عاد صاحب المنزل وافراد اسرته وصعدوا الدرج وعندما سمع صوتا فلحق باللصين الى سطح العمارة وتمكن من كشفهما حيث هرب المتهم خالد ولحق به الثاني فاخذت زوجة صاحب البيت بالاستغاثـة بـالجيران الـذين هبـوا لنجـدتها وحـاول احدهم الامساك بالمتهم ولكنه جرحه بيده بواسطة موس ثم خرج المغدور وكان ضيفا عنـد احد الجيران وحاول امساك المتهم الذي قام بطعنه في صدره حيث اصابت الطعنة القلب مما ادى الى وفاته على الفور.

## احكـام وافـراجـات





حكمت المحكمة العسكرية الاسرائيليـة في رام الله على الشاب خالد يـونس طقـاطقـة ٣٦ عاما من بيت فجار بالسجن الفعلي لمدة سنة ونصف وغرامة مالية مقدارها ٢٠ الف شيكل بتهمة عدم تقديم كشوفات ضريبية.

واجلت نفس المحكمـة محاكمـة الشـابين يوسف احمد طقاطقة ومحمد محمـود ابـو العسل طقاطقة الى يوم ٩١/٨/٧، كما اجلت محاكمـة كل من نضـال شكـري محمـد طقاطقـة واحمد يـوسف طقـاطقـة الى يـوم ٩١/٨/٤، وهم من قرية بيت فجار.

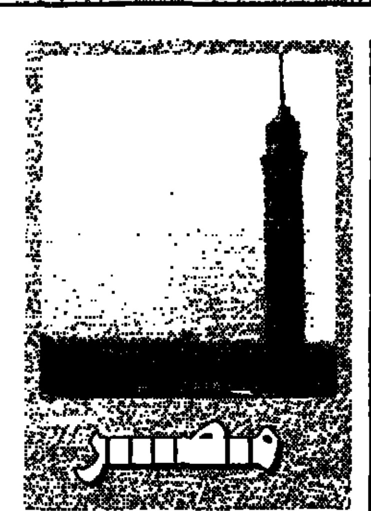
وحكمت المحكمة العسكـريـة بمـدينـة نابلس على الشاب جمال محمد عبـدالقـادر سرحان من سكان مخيم عسكر القديم بالسجن الفعلي لمدة سبع سنوات.

كما حكمت المحكمة العسكرية في قطاع غزة على كل من سهيل سعيـد الهشيم ٢٥ عاما من مخيم جباليا بالسجن الفعلي لمدة ٣٠ شهرا ومثلها وقف تنفيذ، وعماد عبدالعزيز عاشور ١٨ عاما من الزيتون بالسجن الفعلي ١٨ شهرا ومثلها وقف تنفيذ وعارف غازي ابـو نصر ٢١ عاما من مخيم جباليا بالسجن الفعلي لمدة ١٨ شهرا ومثلها وقف تنفيذ والف شيكل غرامـة وصقر محمد الصفطاوي ١٩ عاما من النصيرات بالسجن الفعلي لمدة ١٢ شهرا و١٣ شهرا وقف تنفيذ و٢٥٠٠ شيكل غرامة وعماد فـارس عـزام ١٩ عاما من مخيم جباليـا بـالسجن الفعلي لمدة ٤٠ شهرا و٣٠ شهرا وقف تنفيذ.

من جهة ثانية افرجت السلطات الاسرائيلية عن كل من عمر القـواسمي ٢٩ عاما وفاروق الهيموني ٢٥ عاما وعمر الهيموني بعد قضـاء خمسـة اشهر لكل واحـد منهم وعن زيـاد القواسمي ٢٢ عاما ويونس الجنيدي ٢٠ عاما وعبدالفتاح الهيموني من الاعتقال وجميعهم من الخليل. وافرجت عن الشاب فراس نايف لطفي ١٧ عاما من نابلس بعد قضاء ٥٠ يوما في الاعتقال. كما افرجت عن اسامة عبدالفتاح عواد ٢٤ عاما بعد اعتقال دام شهرا.

وافرجت عن الشاب محمد غزاوي ٢٨ عاما بعد اعتقال لمدة سنة في معتقل انصار ٣.

وافرجت عن الصحافي حسن سرندح من القدس بعد اعتقال دام تسعة اشهر.




## الدراسة ٢ سبتمبر بجميع المدارس

يبدأ العـام الـدراسي الجـديد يـوم السبت ٢ سبتمبر مـع تـوحيـد بـدء الدراسة بجميع المحافظات.

تقـرر ذلك في اجتماع د. عـاطف صدقي رئيس الوزراء بالمحافظين.

صرح د. محمود شريف وزير الادارة المحليـة بـانـه تم حصر لاحتيـاجـات المدارس من الترميمات ودورات الميـاه والمقـاعـد وغير ذلك وقـدرت التكلفـة بحوالي ١٠٠ مليـون جنيـه يتم تـدبير نصفها من صندوق الابنيـة التعليميـة وصنـدوق تحسين الخـدمـات وبنك الاستثمار القومي وتدبر المحـافظـات النصف الباقي بالجهود الذاتيـة...على ان تكون المدارس جاهزة قبل بدء العام الدراسي.

## تستمـع اليـوم من صـوت العـرب

١٢,٥٥ دائرة المعارف العربية عن الاديب احمد رشدي صالـح. ١,٣٠ اغـاني وعجـائب، ٣,١٥ اللقاء المفتوح وجـولـة في قلعـة محمد علي بالقاهرة وتـاريخهـا وفقرة عن مهنة صناعة الخيـام في مصر قـديما وحـديثـا، ٥,٣٠ مسلسل حفنـة رجـال بطـولـة جمال اسماعيل ومديحة حمدي، ٨,٠٠ لا شيء من الثقـافـة، ٨,١٥ عصر العلـم، ٨,٢٥ من هـدى النبوة، ٨,٣٠ قرآن كـريم، ٩,٠٠ فترة اخبارية مطولة، ١٠,٣٠ من كل قطر اغنية، ١٢,١٥ من كنوز الـتراث، ١,٠٠ صبـاحـا حـديث الذكريات مع الاديبة السـوريـة قمر الكيلاني، ٢,١٥ ليالي الشرق وتتضمن فقرات من مهـرجـان الاغنيـة الشبـابيـة الـذي اقيم مؤخرا باستاد القـاهـرة، ٣,١٥ همسات الليل.

## تيسيرات جديدة في استخراج تصاريح العمل بالخارج

تقرر تطبيق عدة تيسيرات جديدة عند استخراج تصاريح العمل بـالخـارج بعـد العمـل بـالـوثيقـة الجـديـدة لتصاريح العمل صرح اللواء عبدالمحسن هندي مدير عام الادارة العامة لتصـاريـح العمـل بـان وزارة الـداخليـة وافقت على السماح للمصريين بالخارج بان يسددوا على الوثيقة الجديدة ضرائب ورسوم تصاريح العمل لاية مـدة يرغبون فيها حسب امكاناتهم وتتراوح بين سنة وخمس سنوات. وهي مدة سريان الوثيقة.

كما تمت المـوافقـة على تيسير آخـر وهـو ان تختم الوثيقة بالمدة الزمنية المسدد عنها الضرائب والرسـوم في القنصليات وتعتبر تصريحا بالعمل عن هـذه المـدة وذلك بدلا مما كان متبعا من ارسال الاوراق الى القاهرة لاعتماد تصاريح العمل.

واضاف مدير تصاريح العمل انه تم ايضـا الاتفـاق بين وزارتي الداخلية والخـارجيـة على حسـاب سعـر العملات الاجنبية في سـداد المغتربين لضرائب ورسـوم التصـاريـح على اسـاس السعـر المصرفي المعلن يـوم السداد... وتم اخطـار كـافـة القنصليـات المصريـة في الخارج بهذا القرار الجديد.

وقال انـه يتـوقـع زيـادة الحصيلـة السنـويـة من تصاريح العمل والتي تتراوح حـاليـا بين ١٥٠ و١٨٠ مليون دولار.



عن « الاخبار »

## تقسيط الغـرامـات على مخالفـات المبـاني

اصدرت ادارة الفتوى والتشريع بمجلس الدولة بـالاسكنـدريـة فتـوى بتقسيط الغرامات المحكوم بها على بعض المواطنين والصـادر بهـا احكـام نهـائيـة متعلقـة بمخالفات المباني لصالح صندوق الاسكان الاقتصادي.

وقالت الفتوى ان المشرع قـد جعـل الترخيص بـالمـوافقـة على تقسيط الـديـون المستحقة للحكومـة من اختصـاص الجهـات الاداريـة فيما لا يتجـاوز ٥٠٠ جنيه ويشرط الا تزيد المـدة عن سنـة، امـا فيما يجاوز من ٥٠٠ جنيه الى ١٥٠٠ جنيه يكون الترخيص بالتقسيط للمدير المالي بالمحافظة وذلك على ٣ سنوات، اما اذا زادت المدة او القيمة عن ذلك فتكون الموافقة لوزير المالية.

## تمليـك ٥٢٨ شقـة في سـوهـاج

قررت الهيئة العامـة لتعـاونيـات البنـاء والاسكـان تمليك ٥٢٨ شقة لمـواطني محافظة سوهاج بالمشروع التعاوني الذي بدأت الهيئة في تنفيـذه خـلال العـامين الماضين.

تشترط الهيئة سداد الف جنيه كمقدم حجز للشقة المكونة من غرفتين وصـالـة بمساحة ٦٨ مترا والفي جنيه للشقة المكونة من ثلاث غرف وصالة بمسـاحـة ٨٠ مترا و١٣ الاف جنيه للشقة ٤ غرف وصالة بمساحة ١٠٢ متر، ويتم تسديد الباقي بقرض تعاوني على ٢٤ سنة.

## تعريفة جديدة للتاكسي

تجري وزارة الداخلية والاجهزة المختصة بمحافظات القاهرة والجيزة والقليوبيـة ونقابة النقل البري دراسات لاعداد تعريفة جديدة للتاكسي.

تتضمن المقترحات رفـع «البنـديـرة» الى ٤٠ قرشا وزيادة القيمـة المقـررة لكل كيلومتر لتصبح ٢٠ قرشا بدلا من ١٠ قروش. وكذلك زيادة التعريفة بنسبة ٢٥٪ في حالة استخدام التاكسي بعد منتصف الليل. وسيتم عمل اكمنة مستمرة من رجـال المرور للتاكسيات للتأكد من تشغيل العداد بهذه التعريفة.

## اسعار الدرهم والدولار

| العملة | في البنوك | خارج البنوك |
|---|---|---|
| الدرهم | ٨٨,٧ قرشا | ــــ |
| الدولار | ٣٣٢,٢قرشا | ٣٣٥ قرشاً |

## الحد الادنى للقبول بثانوي القاهرة

وافقت لجنـة التعليم بـالمجلس المحلي للقاهرة على ان يكون الحـد الادنى للقبـول بـالتعليم الثـانـوي العـام ١٨٦ درجـة والخاص ١٥٥ درجة والفرنسي ١٦٠ درجة والتعليم الفني صنـاعي وتجـاري ١٤٢ درجة والمدارس الفندقية الخاصة نظام ٥ سنوات ١٥٠ درجة ونظام ٣ سنوات ١٤١ درجة والتعليم الفني بمصروفات وفصول الخدمات ١٤٠ درجة. وقررت اللجنة انشاء مـدرستين بمنطقتي المعـادي وحلـوان بتكاليف حـوالي مليـون و٢٥٠ الف جنيـه واعتماد ١٦ مليون جنيه لترميم وتطـويـر ٣٣٦ مدرسة باحياء القاهرة.

## اجازات المدرسين المصريين بالسعودية تبدأ ٤ اغسطس

جدة ـ أ. ش. أ:

تبدأ اجازات المدرسين المصريين العـاملين بالسعودية يوم ٤ اغسطس المقبل وستكون العودة الى السعودية من اول سبتمبر الى ٦ سبتمبر المقبـل وقـد اعـدت الخطـوط السعودية ٢٨٠ رحلة خاصة لنقل المدرسين والمدرسات من مطارات السعودية للـذهـاب والعودة.

## احمد زكي يمثل قصة حياة عبدالحليم حافظ

وافق احمد زكي بعـد تـردد على القيـام بدور العندليب الأسمر الراحـل عبـدالحليم حافظ في فيلم احلام مؤجلة الـذي يخرجـه داود عبدالسيد عن قصة حياة عبدالحليم.

تتخلل الفيلم بعض اغنيـات عبـدالحليم بصـوتـه مـع تحـريك احمد زكي لشفتيـه بطريقة بلاي باك. قال احمد زكي انه تردد كثيرا في قبـول هـذا الـدور ولكنـه وافق في النهاية على سبيل المغامرة.

## كُتّاب وآراء

### الخيار الصعب والضروري في الجنوب اللبناني

نعم ليس هنـالك في العـالم قضيـة اعـدل من قضيـة الشعب الفلسطيني: ولا ظلم أفـدح من الظلم الواقع على الشعب الفلسطيني. بل ان السلام والاستقرار في المنطقـة لن يكـونـا بـدون ايصال الشعب الفلسطيني الى حقوقه الطبيعية والوطنية المشروعـة بل ان المصير اللبناني كالمصير السـوري والاردني مـرتبط عضـويـا بمصير الشعب الفلسطيني ولكن، بالرغم من كل ذلك، بل بسبب ذلك يجب ان ينتشر الجيش اللبنـاني في الجنـوب كمقـدمـة لانسحـاب اسرائيل ولعودة الدولة والسلام والاستقرار الى لبنان.

اما اذا لم يؤد ذلك الى انسحاب اسرائيل واقتضى الامر قيام مقاومة ضد احتلالها فان البندقية اللبنانية والفلسطينية والسورية قد تلتقي عندئذ بدلا ان تتجابه. الوطنية، في النتيجـة ليست مـواقف مبـدئيـة وتضحيات مجانية بل تكون الوطنية احيانا في سلوك الطريق الـذي يؤدي الى نتائج ايجابية حتى ولو كان مؤلما او قاسيا على النفس.

(الحوادث)

### الغبطه المتصله

... اتابـع مسيرتي من قصر الحمـراء الى قمـة اخـرى للتـل حيث «جنـة العـريف» بحـدائقهـا التي علمت اوروبـا فن الهمس حين استنطقت المـاء ونحتت الخضرة في غـرف ومتـاهـات وعمـرت من الاجمات قصورا على التلال لا الرمال.

الحديقة تحفة صوتية نباتية نادرة، حيث تنشـد الميـاه بحنجـرة الخضرة والريح... نوافير استثنائية مبتكرة ـ حتى في يومنـا هـذا ـ فيهـا عـلاج حنـون لـلاعصـاب قبـل اختراع عقـارات الفـاليـوم واخواتها...جنة ارضية، ولكن اجدادي فهموا بـان حيـاتنـا على هـذا الكوكب حلم عابر، وهذا القصر صالة ترانزيت بانتظار الوصـول الى حياة اخرى جناتنا الارضية مجرد ظل زائل لبهائها الالهي...

لم الم نفسي هـذه المـرة لانني اعيش انـدلس الحنين، فعبر ذلك امارس اندلس الحوار مع ذاتي كخطوة اولى للحـوار الخـارجي... اذ كيف يتصالح مع العالم متشاجر مع ذاته؟...

كنت دائما اشعر بشيء من الحس بالذنب الخفي، اتستر عليه كلما قرأت اشعار التبجح بمجـدنـا الانـدلسي...واقـول لنفسي هـذه بـلاد استولينا عليها وحكمناها بالقوة وهو امر نرفضـه في ارضنـا فلماذا يرضى به غيرنا في ارضه؟... ولعلي كنت اهرب من زيـارة اسبـانيـا لهذا الشعور الخفي بالذنب الذي لا اجرؤ على البـوح بـه كي لا اتهم بالخيانة الصغرى او العظمى... بعد زيارتي للاندلس كاد يفارقني هذا الحس بالذنب، بعدما وعيت ان العـرب لم يفتحـوا هـذه البـلاد ويمكثوا فيها تلك القرون الطويلة بقوة السيف بل بسطوة الحضـارة والتفاعل الاخوي المنفتح مع ابناء هذه الارض... كاننا امام تجـربـة متقدمة من صور التفاعل الحضاري المفتوح بين الامم والتعايش بين الاديان والطـوائف... وحين اقتتـل الاخـوة فيما بينهم وجـاء امـراء (الميليشيات الانـدلسيـة) سقطت حضـارتهم... ومن يـومهـا ونحن نتابع سقوطنا لاننا لم نتعلم شيئا من اخطائنا..

غادة السمان

### ½ كلمة

محدود الدخل الغلبان الذي يقطن المساكن الاقتصادية في مدينـة ٦ اكتوبر اصبح مطالبا بدفع ١٠٥ جنيهات/ شهريا بعد ان رفـع بنك التعمير والاسكان فوائد الاقسـاط الى ١٣٪ وكانوا يدفعون ٣٧ جنيها شهريا ولابد ان المهندس حسب الله الكفراوي سوف يجد حلا لهؤلاء الغلابـة لانني اعـرف انـه ذو قلب رحيم وليس من فصيلـة قـاهـر المصريين الرزاز قلب الاسد.

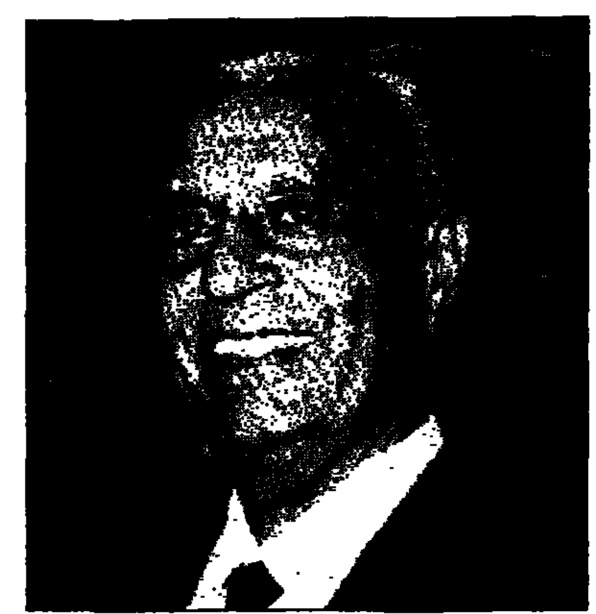
احمد رجب

## البقـــاء للـــه

بمزيد من الأسى وعميق الحزن، تنعي

مجموعة شركات جاشنمال

المغفور له



أتما جاشنمال

الذي وافته المنية في يوم ١١ يوليو ١٩٩١

تغمد الله الفقيد برحمته وألهم ذويه الصبر والسلوان

إنا لله وإنا إليه راجعون

## افتتاح مكاتب لاستقبال العاطلين لأول مرة بالاتحاد السوفياتي
# البرلمان السوفياتي يوافق على معاهدة الاتحاد
## انتخاب شيفاردنادزه رئيسا لحركة الاصلاح الديمقراطي

موسكو ـ الوكالات:
وافق البرلمان السوفياتي مبدئيا امس على معاهدة الاتحاد التي اقترحها الزعيم السوفياتي ميخائيل جورباتشوف ولكنه ادخل توصيات قوية من المرجح ان تسبب توترات مع حكومات الجمهوريات بينما افتتحت لأول مرة في تاريخ الاتحاد السوفياتي مكاتب البطالة لاستقبال العاطلين في الوقت الذي انتخب فيه وزير الخارجية السوفياتي السابق ادوارد شيفاردنادزه رئيسا لحركة الاصلاح الديمقراطي التي اعلن عن تشكيلها مؤخرا. فقد وافق البرلمان السوفياتي باغلبية ٣٠٧ اصوات مقابل ١١ صوتا وامتناع ١٨ صوتا على مسودة معاهدة الاتحاد وهي ورقة عمل اقترحها جورباتشوف لاقامة اتحاد سوفياتي جديد وفضفاض بشكل اكبر.

وطلب البرلمان من ممثليه «الاسترشاد» بالتعديلات المختلفة التي صاغها جورباتشوف مع زعماء الجمهوريات التسع الذين شاركوا في مناقشات صياغة المعاهدة.

وتتضمن هذه التعديلات تاييداً لفرض الضرائب الاتحادية بشكل مباشر وانتخاب مجلس اعلى للبرلمان انتخابا مباشرا وهما تعديلان من المؤكد ان يثيرا غضب جمهوريتي روسيا الاتحادية واوكرانيا وجمهوريات اخرى.

ومن جهة اخرى افتتحت امس ولأول مرة في تاريخ الاتحاد السوفياتي مكاتب البطالة امام العاطلين تطبيقا لقانون العمل الذي اقره مؤخرا البرلمان السوفياتي.

وسوف يحصل العاطلون السوفيات الذي يقدر عددهم بالملايين على مساعدات ماليه من مكتب العمل تتراوح ما بين ١٥٠ الى ٢٠٠ روبل كما يحصلون على مساعدات اخرى لتوفير عمل لهم.

وفي هذه الاثناء اختير وزير الخارجية السوفياتي السابق ادوارد شيفاردنادزه رئيسا للجنة حركة الاصلاح الديمقراطي التي شكلها مؤخرا مع ثمانية من السياسيين السوفيات.

وسوف يراس شيفاردنادزه لجنة مكونه من اربعة اعضاء مهمتها الاعداد للمؤتمر التاسيسي للحركة التي من المقرر عقدها في سبتمبر المقبل.

وفي فيلنيوس دعت حركة استقلال ليتوانيا «سايوديس» الى القيام بمظاهرة اليوم لاحياء ذكرى حملة الاجراءات العنيفة التي قام بها الجيش السوفياتي منذ ستة شهور والتي اسفرت عن مصرع ١٤ شخصا واصابة اكثر من ستمائه اخرين بجراح.

وذكرت السلطات انه في تطور مرتبط بذات الموضوع اصيب النصب التذكاري المقام في فيلنيوس لضحايا انتفاضة «يونيو» عام ١٩٤١ ضد الحكم السوفياتي باضرار وتلفيات من جراء هجوم بقنبلة الليلة قبل الماضية.

وكان هذا النصب التذكاري وهو عبارة عن صليب من الخشب يبلغ طوله ثمانية امتار قد اقامه الوطنيون الليتوانيون في الشهر الماضي في وسط المدينة.

الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف وقد انعكست صورته على زجاج الطاولة التي جلس اليها خلال المؤتمر الصحافي الذي عقده في موسكو امس. «رويتر»

### قتلة غاندي أبلغوا زعيمهم بنجاح العملية لاسلكيا

نيودلهي ـ رويتر:
ذكرت صحيفة الهندوسي امس ان قتلة رئيس الوزراء السابق راجيف غاندي استخدموا جهاز ارسال قوي لابلاغ زعيمهم في سريلانكا بنجاح عملية الاغتيال.

وقالت الصحيفة في تقرير بالصفحة الاولى ان المحققين الهنود علموا خلال ساعات من وقوع الاغتيال ان رسالة بثت من جهاز ارسال سري بالقرب من مدراس عاصمة ولاية تاميل نادو الى زعيم المتمردين التاميل في سري لانكا نصها «عملية الاغتيال تمت والزعيم مات».

واضافت الصحيفة تقول ان محققين يجرون تحريات عن اغتيال غاندي في ٢١ مايو بالقرب من مدراس ذكروا انهم يبحثون عن مزيد من اجهزة الارسال.

### تايوان تخصص ٥٠٠ مليون دولار للمساعدات الخارجية

تايبيه ـ رويتر:
قال مصدر برلماني ان برلمان تايوان وافق امس الجمعة على تخصيص ٥٠٠ مليون دولار امريكي كمساعدات خارجية لاربع دول.

وبين هذه الدول نيجيريا التي ليست لها علاقات دبلوماسية مع تايبيه وتعترف بدلا منها بالحكومة الشيوعية في بكين.

وقال المصدر ان البرلمان وافق في جلسة مغلقة على اقتراح لوزارة الخارجية بمنح مساعدات لجزر البهاما وغينيا بيساو ونيكاراجوا بالاضافة الى نيجيريا.

وكانت الدول الثلاث الاولى قد حولت اعترافها الدبلوماسي من بكين الى تايبيه خلال العامين الماضيين.

وقال المصدر ان تايوان منحت نيجيريا ٢٠ الف طن من الارز قيمتها نحو ٢٧ مليون دولار في محاولة واضحة لاسترضائها.

وكانت تايوان نفسها تتلقى مساعدات من الولايات المتحدة حتى عام ١٩٦٥ قبل ان تبرز كقوة اقتصادية في السنوات الاخيرة حيث بلغت احتياطياتها من النقد الاجنبي نحو ٧٤ مليار دولار.

الرئيس الاسد يستقبل رئيس الوزراء الصيني قبيل بدء المحادثات بينهما في دمشق امس. «رويتر»

# الأسد ولي يبحثان جهود السلام
## بكين ستلعب دورا جديدا في المنطقة

دمشق ـ وكالات الانباء:
بحث الرئيس السوري حافظ الاسد ورئيس وزراء الصين لي بينج امس جهود اقرار السلام في الشرق الاوسط والعلاقات الثنائية بين البلدين في حين اعربت اوساط سورية عن اعتقادها بان بكين ستلعب دورا جديدا في المنطقة.

وحضر جلسة المباحثات من الجانب السوري رئيس الوزراء محمود الزعبي ونائب رئيس الوزراء للشؤون الاقتصادية سليم ياسين ووزير الخارجية فاروق الشرع ووزير الاقتصاد محمد العمادي ووزير الدولة للشؤون الخارجية ناصر قدور. وحضرها من الجانب الصيني الوفد الرسمي الذي يرافق لي.

وكان لي قد وصل الى دمشق امس الاول في زيارة رسمية لسوريا تستغرق اربعة ايام في اطار جولة في عدد من دول المنطقة.

وابدت الاوساط السورية اهتماما كبيرا بزيارة لي واعربت عن اعتقادها بأن نتائج الزيارة ستسهم بقوة في تعزيز العلاقات السورية ـ الصينية من جهة واعطاء دور جديد لبكين لتلعبه في الشرق الاوسط من جهة اخرى.

وتؤكد هذه الاوساط انه في ميدان العلاقات الثنائية تحققت خلال الاشهر الماضية قفزة نوعية على طريق التعاون السياسي والاقتصادي والتجاري والعلمي وهو ما تجلى في اتفاقيات التعاون التي عقدت بين الجانبين خلال العام الحالي تحديدا حيث ستقوم الحكومة الصينية بموجب هذه الاتفاقيات بتقديم المساعدات والخبرات الفنية والعلمية للجانب السوري لتنفيذ عدد من البرامج والمشاريع الانمائية والاقتصادية.

ويقول مراسل وكالة الانباء القطرية في دمشق ان الجانبين السوري والصيني كانا قد وقعا الاسبوع الماضي اتفاقا هاما يقضي ان تقوم الحكومة الصينية بالاسهام المادي والفني في تنفيذ مشروع ري «الخابور» الى الشمال الشرقي من سوريا وذلك لارواء مساحات كبيرة من الاراضي تقدر بمئات الالاف من الهكتارات.

ويضيف المراسل أن هذا المشروع يوازي من حيث أهميته الاقتصادية «سد الفرات» الذي تم تشييده بمساعدة الاتحاد السوفياتي الامر الذي يعطي صورة واضحة عن أبعاد التعاون الذي يتحقق بين سوريا والصين.

ويتوقع المراقبون هنا أن تسفر زيارة لي بينج لدمشق عن ابرام مجموعة من الاتفاقيات الاقتصادية والتجارية مما سيؤثر بالايجاب على دفع مسيرة العلاقات الثنائية قدما الى الامام.

## رو تاي يقترح ابرام اتفاقية سلام مع الشطر الشمالي وتوحيد الكوريتين

سيول ـ ق ن ا:
اقترح الرئيس الكوري الجنوبي رو تاي وو التوصل الى اتفاقية سلام وعدم اعتداء مع كوريا الشمالية لتحل محل اتفاقية الهدنة التي تم التوقيع عليها بين البلدين في عام ١٩٥٣ لوقف اطلاق النار ابان الحرب الكورية والتي اسفرت عن مصرع مليوني شخص.

وقالت وكالة يونهاب الكورية امس ان الرئيس الكوري قد دعا في كلمة له امام المجلس الاستشاري الحكومي لاعادة توحيد شطري الكوريتين الى تبني «اعلان عن بعدم الاعتداء» من اجل التوصل الى آلية سلام لاعادة السلام الى شبه الجزيرة الكورية.

وقال الرئيس الكوري ان لاعادة توحيد شطري كوريا يجب أن تتم دون «نزف دماء أو مآسي». ويأتي هذا الاقتراح الكوري في اعقاب الاقتراح الذي تقدمت به كوريا الشمالية امس الاول بشأن عقد الجولة الرابعة من محادثات رئيسا وزراء البلدين في بيونج يانج في ٢٧ اغسطس المقبل والذي وافقت عليه كوريا الجنوبية فورا.

## البرلمان البلغاري يصادق على الدستور الجديد
## ٢٩ سبتمبر موعداً لاول انتخابات برلمانية محلية

صوفيا ـ وكالات الانباء:
صادق البرلمان البلغاري نهائيا امس على الدستور الجديد غير الشيوعي الذي يحول البلاد الى جمهورية برلمانية فيما اعلن الرئيس تشيليو تشيليف عن احتمال لاجراء اول انتخابات برلمانية في التاسع والعشرين من سبتمبر المقبل. فقد صوت ٣٠٩ نواب من اصل ٤٠٠ على الدستور الجديد فيما قاطعه حوالي ٩١ اخرين بينهم ٢٥ اضربوا عن الطعام حيث يمثلون المعارضة في البرلمان.

وتتمثل هذه المعارضة في اتحاد القوى الديمقراطية الذي يعتبر التجمع الرئيسي المناهض للشيوعية والى حزب الاقلية التركية وهو الحركة من اجل الحقوق والحريات المعارض لاقرار الدستور من قبل البرلمان الذي يسيطر على اغلبيته المطلقة الشيوعيون السابقون.

ويطالب المضربون الذين انضم اليهم العشرات من سكان صوفيا باجراء استفتاء على الدستور.

وفي تطور اخر قام الطلبة باغلاق مفترق الطرق بين البرلمان والجامعة للاحتجاج على اقرار الدستور وينفذ حوالي عشرة منهم اضرابا عن الطعام على سطح الجامعة.

ووفق الدستور الجديد فان بلغاريا اصبحت جمهورية برلمانية تصان فيها حرية الرأي وتوزيع السلطات وضمان الملكية الفردية ومبادىء اقتصاد السوق. وسيتم انشاء ديوان محاسبة ومجلس دستوري وذلك للمرة الاولى.

وسيكون لبلغاريا شعار جديد هو عبارة عن اسد مذهب على خلفية ذات لون احمر داكن بشكل درع.

من جهته اعلن الرئيس البلغاري تشيليو تشيليف عن احتمال اجراء انتخابات برلمانية جديدة في التاسع والعشرين من سبتمبر المقبل.

ونقل الراديو الحكومي عن الرئيس البلغاري قوله ان موافقة البرلمان على الاقتراح الخاص باصدار قانون جديد للانتخابات في موعد غايته العشرين من يوليو الحالي يمكن ان يعجل بتقديم موعد الانتخابات الى سبتمبر.

وكان الحزب الاشتراكي البلغاري الشيوعي سابقا قد فاز باغلبية مطلقة في الانتخابات التي جرت في يونيو الماضي.

## وزير خارجية قبرص يبحث بأثينا جهود اعادة توحيد الجزيرة

نيقوسيا ـ القبرصية:
توجه الى اثينا امس جورج ياكوفو وزير الخارجية القبرصي في زيارة عمل لليونان يجرى خلالها مباحثات مع اعضاء الحكومة اليونانية حول الجهود المبذولة لاعادة توحيد شبة الجزيرة القبرصية. ومن المقرر ان يلتقي اياكوفو في وقت لاحق اليوم مع قسطنطين ميتسو تاكيس رئيس الوزراء اليوناني كما يجتمع مع نظيره اليوناني انطونيس ساموراس. كما يتبادل وزير الخارجية القبرصي وجهات النظر مع قادة المعارضة اليونانية بشأن اخر تطورات المشكلة القبرصية قبيل مغادرته اثينا اليوم عائدا الى قبرص. تجدر الاشارة الى ان زيارة الوزير القبرصي لاثينا تاتي قبيل ايام قلائل من الجولة التي يقوم بها الرئيس الامريكي جورج بوش لليونان وتركيا خلال الاسبوع المقبل.

## دمج قطاعات من القوات الألمانية «الشرقية» في الجيش الاتحادي الألماني

بون ـ كونا:
توصل مجلس الوزراء الالماني خلال مناقشة الميزانية العامة للعام المقبل هذا الاسبوع الى قرار يقضي بتخفيض الجيش الاتحادي «بوندسفير» ودمج قطاعات من القوات الالمانية الشرقية السابقة في الجيش الاتحادي وخاصة الجوية والبحرية فيما ستستغني المانيا عما تبقى منها في مختلف الميادين. كما قرر الغاء ٢٤٠٥ وظائف برتبة ملازم الامر الذي يعني لاول مرة من تاريخ الجيش الاتحادي وقف ترقية ١٤٠٠ مرشح الى رتبة ضابط سنويا اعتبارا من العام المقبل. وقد طلبت اللجنة المالية المنبثقة عن المجلس النيابي الاتحادي «بوندستاج» تخفيض الجيش الالماني ليصل تعداده الى ٣٧٠ الف جندي ويجمع الخبراء العسكريون الالمان على الرأى على ان الميول العامة الى خفض عدد الجيش وحصر المناصب العسكرية الهامة على اعداد ضئيلة باطراد ليس الا مقدمة لالغاء خدمة العلم الاجبارية في المستقبل.

## ميتران: قمة مغاربية اوروبية في يناير المقبل
## قروض جديدة لتونس لدعم المشروعات

تونس ـ وكالات الانباء:
اكد الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران ان قمة مغاربية اوروبية ستعقد في يناير المقبل لبحث التعاون بين الدول المطلة على البحر المتوسط. واشار الى ان زيارته لتونس اسفرت عن التوصل الى اتفاقيات ستحصل تونس بموجبها على قروض جديدة لدعم مشروعات مشتركة بين البلدين.

فقد تحدث الرئيس الفرنسي خلال المؤتمر الصحافي الذي عقده في تونس امس عقب انتهاء زيارته لها عن علاقات اوروبا مع اتحاد المغرب العربي فقال ان اجتماعا لوزراء خارجية دول المغرب العربي وفرنسا وايطاليا واسبانيا والبرتغال سيعقد قريبا وتعقبه قمة لهذه الدول في شهر يناير المقبل لبحث التعاون بين الدول المطلة على ضفتي البحر الابيض المتوسط مشيرا الى ان للمجموعة الاوروبية اتفاقيات عديدة من شانها ان تحقق المصالح المشتركة للطرفين.

واشار الى نتائج زيارته والوفد المرافق لتونس والتي استغرقت يوما واحدا فاعلن انه تم التوصل بين الوزراء المختصين من الجانبين الى مجموعة من الاتفاقيات سيتم بموجبها منح تونس قروضا لدعم العديد من المشروعات المشتركة.

واضاف ان بلاده انتهجت اسلوبا لمعالجة ديون الدول الاشد فقرا ثم الدول ذات الدخل المتوسط وقال انه سيتم مناقشة هذا الاسلوب في معالجة الديون الخارجية لدول العالم الثالث خلال اجتماع تعقده الدول الصناعية السبع في لندن قريبا ومناقشة تنمية هذه الدول بما سينعكس بالفائدة على الدول المغاربية.

وحول ديون تونس الخارجية قال الرئيس الفرنسي اننا نتقدم بخطى ثابتة في هذا الشأن واتجهنا في البداية الى معالجة ديون البلدان الاشد فقرا ثم الدول ذات الدخل المتوسط وسوف يتم مناقشة ذلك خلال اجتماع قمة الدول الصناعية السبع الذى سيبدأ في لندن يوم الاثنين المقبل.

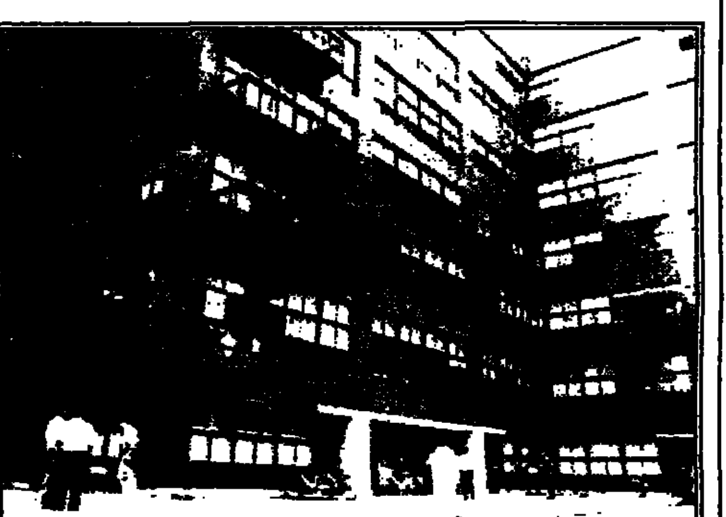
واضاف ميتران انه سيتم ايضا مناقشة تنمية دول العالم الثالث وتقديم المعونة لها.. موضحا ان هذه عوامل تساعد على تنمية دول المغرب العربي.

وقال ان مشكلة الهجرة المغاربية في اوروبا كانت محل نقاش بين وزيرى الشؤون الاجتماعية التونسي والفرنسي ولكنه لم يناقشها مع الرئيس زين العابدين بن علي.

### ميتران وكول يلتقيان بعد القمة الصناعية

باريس ـ اش.ا:
يلتقي الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران والمستشار الالماني هيلموت كول يوم ٢٣ يوليو الحالي على افطار عمل في مدينة بادفيس بمقاطعة الالب البافارية في المانيا.

واوضح المكتب الصحافي لقصر الاليزيه في بيان اصدره امس ان المحادثات بين ميتران وكول ستاتي في اعقاب اجتماع قمة الدول الصناعية السبع الكبرى في الاسبوع المقبل في العاصمة البريطانية لندن.



مبنى جامعة تسوكوبا اليابانية الذي وجدت فيه جثة المترجم.

### اغتيال مترجم كتاب آيات شيطانية للغة اليابانية



صورة ارشيفية للبابا في هيتوشي ايجارشي مترجم كتاب «آيات شيطانية» والذي وجد مقتولا في جامعة تسوكوبا امس. «افب»

طوكيو ـ وكالات الانباء:
لقي مترجم كتاب آيات شيطانية الى اللغة اليابانية مصرعه في حرم جامعة تسوكوبا بمحافظة ايباراكي خارج العاصمة طوكيو في وقت مبكر من صباح امس. ونسبت وكالة كيودو اليابانية الى مصادر الشرطة القول ان جثة المترجم هيتوشي اجيار لتسي وهو بروفيسور في الثقافة المقارنة يبلغ الرابعة والاربعين من العمر قد وجدت وبها اثار طعن في العنق والوجه واليدين. واضافت هذه المصادر انه لم تتضح بعد ان كانت لهذه الجريمة اي صلة بقيامه بترجمة كتاب «آيات شيطانية» والذي الفه سلمان رشدي البريطاني الجنسية الهندي الاصل.

يذكر ان ايتوري كابر يولو مترجم النص الايطالي للكتاب المذكور قد تلقى اصابات خطيرة في الرأس والرقبة والظهر في الثالث من الشهر الحالي من قبل رجل مجهول في ميلانو.

### ٢٠ قتيلا ضحايا العنف بالبنجاب

شانديجار ـ ق.ن.ا:
لقي امس ٢٠ فردا مصرعهم من بينهم ثلاثة من المتطرفين السيخ وجندي واحد المرشحين للبرلمان في مناطق عدة من ولاية البنجاب الهندية التي تجتاحها الاضطرابات حاليا.

وتاتي هذه الحوادث ضمن الحملة التي يشنها المتطرفون السيخ ضد العسكريين والمدنيين الهنود في ولاية البنجاب لاقامة دولة منفصلة خاصة بهم.

### مصرع ١١ جنديا في هجوم للتاميل على قاعدة استراتيجية

كولومبو ـ وكالات الانباء:
لقي احد عشر جنديا بينهم ضابط برتبة ميجور مصرعهم خلال المعارك العنيفة الدائرة في شمال سريلانكا منذ يوم الاربعاء الماضي بين الانفصاليين التاميل والجيش الحكومي.

وذكرت الانباء الواردة من كولومبو امس الى اشتداد القتال واستمراره حول قاعدة اليبانت حيث تدافع القوات النظامية عنها في محاولة لصد هجمات التاميل.

واكد مسؤولون عسكريون امس ان هناك عددا كبيرا من جثث المتمردين شوهدت متناثرة خارج القاعدة الاستراتيجية.

### استسلام احد كبار تجار المخدرات في بوليفيا

لاباز ـ د.ب.أ:
استسلم بارون الكوكايين البوليفي أدوين جوزمان لاحد اقوى تجار المخدرات في العالم للسلطات في العاصمة لاباز مساء امس الأول.

وصرح متحدث حكومي في المدينة بان جوزمان سلم نفسه لممثل ادعاء ونقل الى مكان آمن.

وذكرت الانباء الصحفية بان جوزمان اشار الى رغبته في الاستسلام على شرط الا يتم تسليمه للولايات المتحدة لمحاكمته.

وكان خمسمائه من جنود الجيش يدعمهم المستشارون العسكريون الامريكيون قد قاموا في الاسبوع الماضي بعملية تمشيط فاشلة للمنطقة بحثا عن بارونات المخدرات.

وأعرب نواب الائتلاف الحاكم في بوليفيا بزعامة الرئيس خايم باز زامورا عن معارضتهم لتسليم تجار المخدرات.

### مانيلا تتمسك ببقاء قاعدة كلارك الامريكية

مانيلا ـ وكالات الانباء:
قال راؤول مانجلابوس وزير خارجية الفلبين امس انه يمكن اعادة بناء قاعدة كلارك الامريكية خلال ستة اشهر فقط. واشار مانجلابوس الى ان استمرار ثورة بركان جبل بيناتوبو الذي دمر قاعدة كلارك وقاعدة سوبيك البحرية يمكن ان يؤخر التوصل الى معاهدة جديدة بشأن القواعد مع واشنطن. وتأتي تصريحات الوزير الفليبيني بعد ان ذكرت المصادر المعنية في مانيلا ان الولايات المتحدة تدرس اغلاق القاعدة التي تضررت بشكل كامل وسيكلف اعادة تشغيلها اكثر من ٨٠٠ مليون دولار.

وكان مانجلابوس قد دعا امس الاول حكومته لمواجهة الانسحاب الامريكي.

يذكر ان عقد الايجار ينتهي بحلول ١٦ سبتمبر المقبل.

## مليون جندي يشاركون بجهود الاغاثة
# الصين تحذر مواطنيها من خطر الفيضانات مستقبلا
## تايوان تستجيب لنداء بكين وتقدم منحة مالية

بكين، تايبيه ـ رويتر:
حذرت الصين امس مواطنيها من امكانية تفاقم خطر الفيضانات في البلاد مستقبلا حيث تشير المعلومات الرسمية الى استمرار تردي الاوضاع وخاصة مع استمرار تساقط الامطار فيما استجابت تايوان للنداء الصيني وقدمت منحا مالية بقيمة مليون دولار. فقد حذرت الصين امس ملايين المواطنين المنهكين الذين يخوضون معركة مع اسوأ فيضانات في تاريخ الصين خلال قرن من تزايد الخطر في المستقبل.

وقال مسؤولون وخبراء الارصاد الجوية ان الفيضانات الرهيبة التي قتلت حتى الان نحو ١٣٠٠ شخص وشردت مليون نسمة ستتفاقم نظرا لاستمرار هطول الامطار الغزيرة في شتى انحاء البلاد.

وقالت صحيفة «تشاينا ديلي» ان موسم الفيضانات انما بدأ لتوه واضافت تقول ان من المحتم ان تلحق عواصف واعاصير الصيف مزيدا من الدمار بالمناطق الساحلية فيما قال المسؤولون ان امراض الاسهال والملاريا تتفشى سريعا.

وقد عبأت الصين ما يقرب من مليون جندي بالاضافة الى فرق اغاثة مدنية لمكافحة الفيضانات التي عاثت فسادا في الصين من حدود بورما جنوبا الى منشوريا شمالا.

وفي اقليم انهوي الشرقي وهو اشد المناطق تضررا من جراء الفيضانات يكافح مئات الالوف من النازحين للبقاء على قيد الحياة في اكواخ هشة اقيمت على اراض فوق مستوى مياه الفيضانات.

وذكرت وكالة انباء الصين الجديدة ان منسوب المياه في نهر اليانجتسي اكبر انهار الصين وصل الى ارتفاع قياسي امس الجمعه وان موجة جديدة من الامطار الغزيرة في انهوى واقليم جيانجسو القريب تهدد باغراق ملايين الافدنة من الاراضي الزراعية.

ويساعد جيش تحرير الشعب فرق الاغاثة بشكل مكثف وفي احدى القرى شكلت القوات «سدا بشريا» لانقاذ قرية وتعرض نشرات الاخبار بالتلفزيون افلاما لجنود يساعدون المزارعين على انقاذ ممتلكاتهم من مياه الفيضانات وفي بعض الحالات نجح الجنود في اجلاء سكان قرى باكملها يصل تعدادها الى ١٨٠٠٠٠ شخص في غضون ساعات.

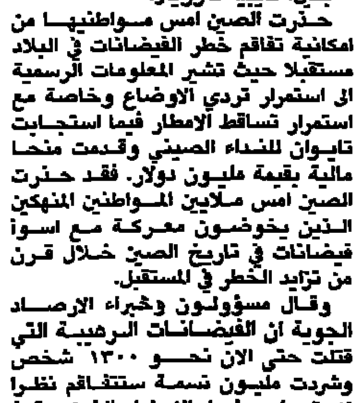
ولا تزال المعلومات ضئيلة ولكن المسؤولين يخشون ان الفيضانات دمرت بالفعل ما يصل الى نصف محصول القمح الصيفي في شرق ووسط الصين.

وقد استجابت تايلاند امس للنداء العاجل الذي اطلقته بكين وطالبت بتزويدها بنحو ٢٠٠ مليون دولار في صورة مساعدات انسانية.

وقال الراديو الحكومي ان تايوان قررت تقديم منحة قيمتها مليون دولار امريكي و١٠٠٠٠ طن من الارز لضحايا الفيضانات في الصين.

وقد اتخذ هذا القرار خلال اجتماع بين مسؤولين بالحكومة والصليب الاحمر التايواني.





صيني اخر يحاول نقل امتعته الى مكان اكثر امنا بعد ان اجتاحت قريته الفيضانات.

امارة ابوظبي
دائرة بلدية العين

**تحذير وتنبيه بشأن العناية وتنظيم ري النخيل**

لوحظ في الآونة الاخيرة ان هناك بعض من الاخوة المواطنين اصحاب مزارع النخيل المستفيدين من الري بالافلاج وعدم العناية بالنخيل وعدم متابعة تعديلها والاهمال في عملية الري.

**لذا فقد تقرر**

١ ـ على كافة الاخوة المواطنين اصحاب مزارع النخيل المستفيدين من الري بالافلاج ضرورة التقيد بالارشادات والتوجيهات المتعلقة بالري والمتمثلة في تنظيف النخيل من المخلفات القديمة من (الزور والكرب وبقايا العلوق) مع الاهتمام بالتحذير في الوقت المناسب للنخيل وتعديل الصرم التي تحت النخيل (الفائل) مع مراعاة تعديل وتصليح الجلب والودن وعدم تكبيرها، والتقيد بازالة الزور والكرب والحشيش وكافة النباتات الطفيلية الضارة التي تنبت في جنب النخيل، كما لا يجوز شق قنوات ري اضافية مما يقلل من كمية المياه الموجه لري عين محدده مع عدم وضع اي حواجز او عوائق داخل القنوات الخاصة بالري.

٢ ـ كل من يخالف الارشادات سالفة الذكر ولا يهتم بنخيله على الوجه الامثل سوف يتم قطع المياه الخاصة بري النخيل وايقاف عملية الري حتى يلتزم بجميع التعليمات والارشادات المتعلقة بالنخيل.

٣ ـ سوف يقوم مراقبي قسم الافلاج المتابعة باستمرار لكل ما جاء بعاليه وخاصة عملية الري والتنظيف بمزارع النخيل التي تقع تحت اشرافهم.

والله ولي التوفيق...

*بلدية العين*

# اصابة ٦٠ فلسطينيا في الاشتباكات مع قوات العدو
## اعلان الخليل ونابلس ورام الله مناطق عسكرية مغلقة

القدس المحتلة، عمان - الوكالات:
تصاعدت المواجهات والصدامات بين المواطنين الفلسطينيين وقوات الاحتلال في العديد من المدن والقرى والمخيمات الفلسطينية المحتلة حيث تميزت بإلقاء عشرات الزجاجات الحارقة باتجاه دوريات العدو العسكرية وحافلاته وتجمعات جنوده، واسفرت عن اصابة اكثر من ٦٠ مواطنا بجروح مختلفة، فيما اعلنت سلطات الاحتلال مدن الخليل ونابلس ورام الله والبيرة مناطق عسكرية مغلقة. واعترف متحدث اسرائيلي بفشل فرق مكافحة الحريق الاسرائيلية في اخماد حرائق ضخمة تلتهم منذ صباح امس احراش «جلبوع» في فلسطين المحتلة عام ١٩٤٨.

فقد القيت صباح امس زجاجة حارقة على باص اسرائيلي في مدينة القدس مما ادى الى تحطيم زجاجه الجانبي كما القيت زجاجتان حارقتان على دورية تابعة لحرس الحدود في مدينة جنين حيث اصيبت الدورية اصابة مباشرة والقيت زجاجات حارقة اخرى على نقطة عسكرية بالمدينة.

والقيت ظهر امس عدة زجاجات كربونية حارقة باتجاه دورية عسكرية في مدينة الخليل واصابتها اصابة مباشرة وزجاجة حارقة باتجاه سيارة احد المستوطنين في منطقة قيزون قرب مدينة الخليل. والقيت زجاجة حارقة مساء امس الاول على دورية راجلة اثناء سيرها في احد شوارع الشابوره بمدينة رفح. واصيب احد الاسرائيليين بجراح في قرية عزون كما اصيب احد المستوطنين بجراح في مدينة قلقيلية واصيب خلال المواجهات اكثر من ٦٠ مواطنا بجراح واعتقل اكثر من ٣٠ اخرين وتم احراق العديد من اشجار الزيتون في قرية عزموط وقطع اشجار حرجية في منطقة طولكرم.

وذكر راديو العدو امس ان رضوان ابو عياش رئيس رابطة الصحافيين العرب في الاراضي المحتلة اصيب بجروح اثر صدمه بسيارة في احدى المناطق الصناعية بشمال القدس.
وقال الراديو ان تحقيقا يجرى حول ظروف وملابسات الحادث.
واعرب المحامي والصحافي طلال الصافي من مدينة القدس عن دهشته واستغرابه لقرار وزارة الداخلية الاسرائيلية والمستشار القضائي للحكومة القاضي بمنعه من السفر للاردن لاستكمال بعض الاجراءات المتعلقة باجازة المحاماة التي حصل عليها من الاردن من نقابة المحامين الاردنيين.

وافادت الانباء الواردة الى عمان امس بتعرض الحافلات الاسرائيلية والدوريات العسكرية وحرس الحدود في مدن جنين والخليل ورفح الى الرشق بالزجاجات الحارقة مما ادى الى اصابة اسرائيلي ومستوطن بجروح مختلفة.
كما اسفرت المواجهات عن اصابة ٤٥ من المواطنين الفلسطينيين بجراح بينهم طفل واعلنت سلطات الاحتلال مدن الخليل ونابلس ورام الله والبيرة مناطق عسكرية مغلقة.

وفي منطقة جنين هاجمت القوات الضاربة بالزجاجات الكربونية والفارغة النقطة العسكرية المقامة على سطح عمارة القفوعي كما القيت صباح امس زجاجة حارقة باتجاه دورية عسكرية اثناء مرورها في محيط الدوار الرئيسي بمدينة جنين وكانت قد القيت الليلة قبل الماضية زجاجتان حارقتان على دورية تابعة لحرس الحدود في البلاونة بالمدينة واصابت الدورية اصابة مباشرة حيث اندلعت مواجهات استمرت حتى ساعة متاخرة من الليل داهم جنود العدو خلالها مسجد خالد بن الوليد واعتلوا المآذنة وهم يطلقون الاعيرة النارية.

وفرضت سلطات العدو صباح امس نظام حظر التجول على ميدان فلسطين وشارع عمر المختار بغزة تحسبا لاندلاع المواجهات عقب صلاة الجمعة.. فيما استمرت المواجهات والصدامات العنيفة في العديد من مدن وقرى ومخيمات القطاع وواصلت قوات العدو اعتداءاتها على المواطنين بالضرب المبرح خلال عمليات المداهمة لاحياء ومنازل المواطنين فاصيب عدد كبير من المواطنين بجروح ورضوض مختلفة نقلوا على اثرها الى مستشفيات القطاع لتلقي العلاج.. وتعرضت عدة سيدات لحالات الاجهاض اثر استنشاقهن للغاز السام الذي اطلقته قوات العدو.

# التحضير لتشكيل مجلس وطني فلسطيني جديد
## دعوة لانتخاب لجنة تنفيذية جديدة للمنظمة

تونس، عمان - الوكالات:
قال ياسر عبد ربه، عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية ان الاسبوع المقبل سيشهد بدء التحضير لتشكيل مجلس وطني فلسطيني جديد، فيما دعا سليم الزعنون نائب رئيس المجلس الوطني الى اجراء تغيير في سياسة المنظمة من خلال انتخاب مجلس وطني فلسطيني جديد ولجنة تنفيذية جديدة للمنظمة.

اكد ياسر عبد ربه ان الاعمال التحضيرية لتشكيل المجلس الوطني الفلسطيني الجديد سوف تبدا خلال الاسبوع المقبل للعمل على تشكيل مجلس يضم ممثلي مختلف القوى والتيارات الوطنية وايجاد صيغة مناسبة لتمثيل المناطق المحتلة ومشاركة الشخصيات والكفاءات الوطنية الفلسطينية بنسبة رفيعة في هذا المجلس.

واضاف في تصريح ادلى به لصحيفة «الشروق» التونسية امس انه في ظل الظروف الراهنة واذا كان تشكيل المجلس الوطني الجديد سوف يستغرق بعض الوقت فربما تقوم قيادة المنظمة بدعوة المجلس الوطني بتشكيلته الحالية لمناقشة التطورات السياسية الراهنة وكذلك وسائل دعم الانتفاضة الشعبية وتطوير اوضاع واساليب وعمل المنظمة بما يمكنها من مواجهة كل اشكال الحصار والتضييق التي تتعرض لها.

ومن جهته اكد سليم الزعنون «ابو الاديب» انه قد آن الاوان لان يحدث تغيير في الخط السياسي لمنظمة التحرير الفلسطينية من خلال اعادة انتخاب اعضاء المجلس الوطني الفلسطيني ولجنة تنفيذية جديدة للمنظمة.

وقال المسؤول الفلسطيني في تصريح لجريدة «شيحان» الاردنية الاسبوعية امس ان جميع طروحات منظمة التحرير الفلسطينية لم تحقق اى نتائج امام التعنت الاسرائيلي وهذا ما يستلزم اجراء التغيير في القيادة الفلسطينية.

واشار الزعنون الى انه لن يرشح نفسه مرة اخرى لمنصب نائب رئيس المجلس الوطني الف فلسطيني لافساح المجال للعناصر الشابة.

من جهة اخرى هدد الشيخ عبدالحميد السائح رئيس المجلس الوطني الفلسطيني بالعودة الى اسلوب الكفاح المسلح اذا دخلت عملية السلام في الشرق الاوسط الى طريق مسدود.

وقال الشيخ عبدالحميد السائح في تصريح لصحيفة «صوت الشعب» الاردنية امس ان منظمة التحرير الفلسطينية قدمت ما هو مطلوب لعملية السلام وان على الولايات المتحدة الامريكية ان تضغط على اسرائيل للاعتراف بحق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره واقامة دولته المستقلة. واضاف رئيس المجلس الوطني الفلسطيني ان «مشروع السلام الاسرائيلي» هو مشروع وهمي لم يعد ينطلي على احد.

## دعوتان مصريتان لليكود لزيارة القاهرة

القدس - د ب ا:
ذكرت صحيفة يديعوت احرونوت الاسرائيلية امس ان المسؤولين في مصر قد وجهوا دعوتين لوفدين من حزب الليكود اليميني الاسرائيلي الحاكم لزيارة القاهرة.
وجاء في التقرير ان هاتين الدعوتين المحدد لهما اغسطس المقبل قد ارسل احداهما بطرس غالي نائب رئيس الوزراء للعلاقات الخارجية الى وفد يضم خمسة اعضاء برلمانيين من حزب الليكود وارسل الدعوة الاخرى يوسف والى وزير الزراعة الى وفد من شباب زعماء الليكود.
وذكرت الانباء ان هذه الخطوة من جانب مصر جاءت في اعقاب احتجاجات شديدة من جانب بعض الشخصيات السياسية في الليكود على الدعوة التي وجهت في الشهر الماضي الى سياسيين في حزب العمل اليساري الاسرائيلي وعلى هجوم الصحف المصرية على اسحق شامير رئيس وزراء العدو.

## اطلاق النار على دورية اسرائيلية من الاراضي الاردنية

عمان - واخ:
صرح ناطق عسكرى اسرائيلي امس بان عدة عيارات نارية اطلقت الليلة قبل الماضية في شمال غور الاردن باتجاه دورية تابعة للجيش الاسرائيلي وعلى بعد ثلاثة كيلومترات جنوبي المستعمرة المسماة «غيشر».
واضاف ان العيارات النارية اطلقت من الاراضي الاردنية وان افراد الدورية ردوا على مصادر الرماية ثم قاموا باعمال التمشيط في المنطقة.
وتقع المستعمرة المذكورة على مقربة من جسر المجامع على ضفة نهر الاردن الغربية.

## القوات الفرنسية بحرب الخليج تشارك في عرض عسكري

باريس - وام:
اعلن في باريس امس ان تشكيلات من القوات الفرنسية التي شاركت في حرب الخليج سوف تتصدر العرض العسكري السنوي الذي يقام بمناسبة العيد الوطني الفرنسي الذي يوافق غدا «الاحد» في العاصمة الفرنسية.
وسوف يقود هذه القوات الجنرال ميشيل روكجفر قائد القوات الفرنسية «داجيه» التي شاركت في الحرب والتي بلغ قوامها ١٤ الف جندي فرنسي كما سيشارك في العرض العسكري وللمرة الاولى قواذف صواريخ متعددة والتي تم تزويد بعض فرق المدفعية الفرنسية بها.

# عملية جديدة للمقاومة اللبنانية
## هجوم جريء على دورية اسرائيلية
## مقتل وجرح ٥ جنود واعطاب ٣ دبابات

بيروت - ق ن ا:
كبد رجال المقاومة الوطنية اللبنانية قوات العدو الاسرائيلي خمس اصابات بين قتيل وجريح ودمروا لها دبابة من نوع «ميركافا» واعطبوا دبابتين اخريين في هجوم جريء شنته مجموعة منهم على دورية آلية لقوات العدو على طريق الدبشة في الشريط الحدودي المحتل بجنوب لبنان.
وذكر بيان للمقاومة امس ان مجموعة الشهيد ناصر مسمار، من مجموعاتها العاملة في الجنوب نصبت كمينا لدورية قوات الاحتلال الاسرائيلي وهاجمتها بالاسلحة الرشاشة والقذائف الصاروخية ودار اشتباك بين الجانبين استمر ما يزيد على الساعة.
واشار البيان الى عدم وقوع اية اصابات في صفوف افراد مجموعة المقاومة التي انسحبت بسلام من موقع الهجوم.وقال البيان ان قوات الاحتلال قامت عقب العملية بقصف عدة قرى بالمدفعية حول مكان الاشتباك ومنها قرية كفر رمان حيث اقتصرت اضرار القصف على الماديات فقط.

## وزير الداخلية المصري:
# الغاء التأشيرات بين مصر وتونس
## والعودة الى وضعية ما قبل ازمة الخليج

تونس - الوكالات:
قال عبدالحليم موسى وزير الداخلية المصري ان هناك اتفاقا مبدئيا بين بلاده وتونس على الغاء التاشيرة والعودة الى وضعية ما قبل ازمة الخليج وجدد حرص مصر على ان تكون علاقاتها مع تونس جيدة.
وذكر الوزير المصري في تصريح نشرته صحيفة «الصباح» التونسية امس ان زيارته الحالية لتونس فرصة لاستعراض حالة الامن في المنطقة والتعرف على الاخطار الامنية التي تهدد البلدين وماذا يمكن ان نقوم به معا ليسود الامن والاستقرار بلدينا.
وقال ان غاية ما في الامر هو بعض المحاذير الامنية التي ينبغي ان تدرس ونحن مع حرية تنقل التونسيين في اتجاه مصر والعكس شريطة تجنب الاعمال التي تخل بامن البلدين.
واكد الوزير المصري ضرورة ان يتم تنسيق بين الدول المستهدفة امنيا لمجابهة التطرف والقضاء على اوكاره باعتبار ان العمل الجماعي اجدى من العمل الفردي.
وعن الخطة الاقليمية العربية لمقاومة الارهاب السياسي الديني اوضح الوزير المصري ان هذه الخطة اوصى بها مجلس وزراء الداخلية العرب في دورته المنعقدة بالقاهرة عام ١٩٨٩ وكان من المقرر متابعة هذا الموضوع في الاجتماع المقرر لشهر ديسمبر ١٩٩٠ بالبحرين لكن ازمة الخليج هي التي ادت الى تاخير هذا الاجتماع.

# مؤتمر المصالحة الوطنية الصومالية
## يبدأ اعماله في جيبوتي اليوم

القاهرة - ا ش ا:
يعقد في جيبوتي اليوم مؤتمر المصالحة الوطنية الصومالية في محاولة لاحلال السلام في الصومال.
وتشارك مصر في المؤتمر انطلاقا من حرصها على الاستقرار في منطقة القرن الافريقي وباعتبارها عضوا في اللجنة الخاصة التي شكلتها الامانة العامة لجامعة الدول العربية المكلفة بمتابعة مشكلة الصومال.
كما ستشارك ليبيا في المؤتمر حيث توجه امس ابراهيم البشاري امين اللجنة الشعبية الليبية للاتصالات الخارجية والتعاون الدولي الى جيبوتي.
وتعاني الصومال من حرب اهلية طاحنة اطاحت بالرئيس السابق محمد سياد بري في شهر يناير الماضي حيث تولى على مهدي رئاسة البلاد بالوكالة الا ان الحرب لم تهدا خاصة بعد انقسام جماعات المعارضة التي كانت قد شكلت - تحالفا هشا - لم يستمر طويلا.
وتتصارع خمس فصائل للمعارضة وهي الحركة الوطنية الصومالية ومنظمة المؤتمر الصومالي الموحد الحاكم والتحالف الديمقراطي الصومالي وحركة الوطنيين الصوماليين وجبهة الانقاذ الديمقراطية الصومالية.
ويرى المراقبون ان الاحداث في الصومال واثيوبيا تنذر بدخول القرن الافريقي مرحلة حرجة خاصة وانها جاءت في اعقاب انتهاء الحرب الباردة بين القوتين العظميين وانسحابهما من ساحة النزاع وتركها خالية للصراعات والتوترات القبلية والدينية والعرقية.

كما ساعد الركود الاقتصادي والكساد في زيادة حدة المشكلة بعد ان احجمت عدد من الدول عن تقديم العون لدول القرن الافريقي لمواجهة المجاعة التى تهدد حوالى ٨ ملايين مواطن في الصومال وافريقيا.
ولذلك يطالب المتخصصون في الشؤون الافريقية ان تقوم الجامعة العربية ومنظمة الوحدة الافريقية بدور سريع وفعال لملاحقة الاحداث في منطقة القرن الافريقي والتوصل الى حل لمشاكلها واستقرار الاوضاع فيها .



احدى سيارات الشرطة وبجانبها احد الجنود المسلحين عقب حادث السطو.

# أكبر عملية سطو في هونج كونج
## مسلحون يسرقون ٢١ مليون دولار

هونج كونج - رويتر:
قالت الشرطة ان اربعة رجال مسلحين تغلبوا على حراس امن في مطار هونج كونج وفروا حاملين نحو ١٦٧ مليون دولار «٢١٫٤٠ مليون دولار أمريكي» تخص بنكا مقره نيويورك في اكبر عملية سطو تشهدها الجزيرة.
واستولى الاربعة في حادث السطو الذى وقع في وضح النهار في مطار كاى تاك على عشرة اكياس كبيرة بها عملات امريكية ومحلية خلال تحويلها من مصرف ريابليك ناشونال بنك في نيويورك الى فرعه في تايوان.
وقال قائد الشرطة سيمون روبرتس «كانت العملية مخططة بصورة جيدة ومن الواضح ان الجناة كانوا واثقين مما يفعلونه».
واضاف قوله ان ثلاثة رجال مسلحين بمسدسات تغلبوا على الحراس الاربعة في سيارة نقل الاموال وقيدوهم واعصبوا عيونهم ثم وضعوهم في مؤخرة السيارة وانطلقوا بها الى موقع بناء.
وكانت سيارة اخرى في انتظارهم يقودها مشتبه به رابع فنقلوا الاموال اليها واسرعوا بالفرار. ولم يصب احد في الحادث.
وقال روبرتس انه من المعتقد ان المسلحين كلهم من سكان هونج كونج.
وعرض مصرف ريابليك ناشونال جائزة قيمتها مليون دولار امريكي لمن يدلي بمعلومات تؤدى الى اعتقال وادانة اللصوص.

## حل فرنسي لمشكلة العماد عون:
# تجميد الاموال المختلف عليها في باريس
## وانفاقها على المشاريع اللبنانية العامة

بيروت - واخ:
توقعت صحيفة «الديار» اللبنانية امس ان يسمح لقائد الجيش اللبناني السابق العماد ميشيل عون بمغادرة السفارة الفرنسية في بيروت والتي لجأ اليها بعد احداث الثالث عشر من اكتوبر الماضي.
وقالت الصحيفة ان مباحثات سرية تمت في باريس وبيروت لانهاء هذا الموضوع، مشيرة الى قيام مبعوث فرنسي مؤخرا بزيارة للبنان لم يعلن عنها.
واشارت الصحيفة الى ان عون وافق على ان يتم انفاق المبالغ المالية الموجودة باسمه والتي يقدرها البعض بثلاثين مليون دولار على مشاريع خاصة تضعها الحكومة اللبنانية.
وفي هذا الاطار ذكرت صحيفة «الانوار» اللبنانية امس ان رئيس دائرة الشرق الاوسط وشمال افريقيا بوزارة الخارجية الفرنسية باتريك لوكلير سيصل الى بيروت اليوم السبت لاجراء مباحثات مع المسؤولين اللبنانيين لوضع اللمسات الاخيرة حول هذه القضية.
واشارت الى ان الحل المقترح يقضي بتجميد نصف المبالغ التي طلبت الحكومة اللبنانية من العماد عون وضعها تحت تصرف لجنة قضائية لبنانية فرنسية تمهيدا لاستخدام المبلغ في مشاريع للانماء والاعمار في لبنان.

## بدء الاستفتاء على الدستور الموريتاني الجديد

نواكشوط - ا ش ا:
توجه الناخبون في موريتانيا امس الى صناديق الاقتراع للادلاء باصواتهم في الاستفتاء الذى يجرى حول مشروع الدستور الجديد.
ونقل مجمع وكالات عدم الانحياز عن مصدر رسمي في العاصمة نواكشوط قوله ان مشروع الدستور ينص على انتخاب رئيس جديد للبلاد كل ست سنوات من خلال انتخابات عامة والفصل بين السلطات الثلاث التنفيذية والتشريعية والقضائية.
ويؤكد مشروع الدستور الجديد الهوية العربية والافريقية لموريتانيا وينص على اعتبار الاسلام المصدر الوحيد للتشريع كما يتعهد الدستور باقامة نظام يستند الى التعددية الحزبية في موريتانيا.

# ٦٠٠ مليون تصرف اسبوعيا على المعدات
## سعود الصباح يتوقع اخماد ٥٠٠ بئر نهاية العام الحالي
## ٨٥ بالمائة من الكويتيين عادوا الى الوطن

واشنطن - كونا:
توقع سفير الكويت لدى واشنطن ان يتم اخماد حرائق ٥٠٠ بئر نفطي بنهاية العام الحالي وان يتم اخماد الباقي خلال شهر مارس من العام المقبل. فيما اعلن وزير البيئة الالماني عن قرب ارسال عربة متطورة تكنولوجيا بكامل فريقها العلمي لدراسة حجم الدمار الناجم عن احتراق ابار النفط مشيرا الى ان ذلك تم بالاتفاق مع الحكومة الكويتية مؤخرا.
وقال الشيخ سعود ناصر الصباح امام لجنة البيئة التابعة للكونجرس والمشكلة لبحث التلوث البيئي في الخليج ان الابار التي تم اشعال النيران فيها حوالي ٧٣٢ بئرا وليس ستمائة كما ذكر مسبقا مشيرا الى ٦٠٠ مليون يتم صرفها اسبوعيا لشراء معدات للحد من الكارثة التي تسبب فيها النظام العراقي.
واشار السفير الكويتي الى انه على علم بالشكاوى التي اطلقها رؤساء ومدراء الشركات التى رغبت في المساعدة على اطفاء الحرائق النفطيه الا انه قال ان هؤلاء لم يزوروا المنطقة عندما اعلنوا تصريحاتهم المذكورة.
واضاف انه - على ثقه - ان المدير المقصود وقد يكون الخبير ريد ادير قد يدلى بتصريحات مختلفه الان بعد عودته الى بلاده.
واكد الشيخ سعود ان العديد من الاليات والمعدات المطلوبه قد وصلت الان الى المناطق المنكوبة عقب تردد مثل هذه الشكاوى.
وقال ان هناك مشاكل اخرى وهى وجود العدد الكبير من الالغام التى زرعتها القوات العراقية المعتدية سواء في البر او البحر.
مشيرا الى ان ازالتها سيحقق - ظروفا ملائمة - لشركات اطفاء الحرائق للقيام باعمالها بسهولة واكد ان النظام العراقى لم يقدم اى معونة ملموسة للتعرف على مواقع الالغام حتى في الخرائط التى قدمها لهذه المواقع ويبدو انها قد زرعت عشوائيا وليست هناك معلومات حقيقية عنها.
وذكر الشيخ سعود ان هناك اضرارا صحية تصيب الاطفال والشباب بالاضافة للمباني والنباتات والمسنين من جراء تصاعد الدخان والسخام من الابار النفطية المشتعلة.
واوضح ان الخطر يبدو واضحا عندما يتغير مسار الرياح من المناطق الجنوبية لانها تغطى مدينة الكويت بالكامل.
وذكر ان السلطات هناك طلبت من بعض السكان مغادرة المناطق المتاثره الا انهم رفضوا ذلك وفضلوا البقاء في بيوتهم احرارا وكانوا يبتهلون الى الله ان يغير مسار الريح حتى تزول عنهم كارثه الغيوم المصحوبة بالادخنه والغازات واشار الشيخ سعود الصباح الى ان ٨٥ بالمائه من عدد السكان قد عادوا الى وطنهم المحرر بعد ان زالت غمة الاحتلال الى الابد.

## امير منطقة الرياض وحاكم كويبك يبحثان العلاقات الثنائية

مونتريال - ق ن ا:
اجرى الامير سلمان بن عبدالعزيز امير منطقة الرياض محادثات مع روبرت بوراسا حاكم مقاطعة كويبك الكندية تناولت العلاقات الودية القائمة بين المملكة العربية السعودية وكندا وافاق التعاون بينهما.
كما تطرقت المحادثات الى معرض «المملكة العربية السعودية بين الامس واليوم» الذى افتتحه امير منطقة الرياض والرئيس الاعلى للجنة المنظمة للمعرض وجاى شاربونو رئيس مجلس الشيوخ الكندى في مونتريال امس الاول.
وكان الامير سلمان بن عبدالعزيز قد تحدث في كلمة له لدى افتتاح المعرض عن المبادىء والقيم التى تقوم عليها الدول والتزام المملكة العربية السعودية وكندا بتلك المبادىء الامر الذى يؤدى الى تدعيم الروابط والصداقة بين البلدين.
وشدد على اهمية التعارف والتواصل بين الشعوب وقال ان التعارف بين الشعوب هو السبيل نحو صداقة دائمة وتعاون مثمر وتعايش في امن واستقرار.. واعتبر اقامة المعرض في كندا صفحة جديدة في سجل الصداقة السعودية الكندية.

## الكويت تحذر من عدم تنفيذ بغداد للقرارات الدولية على الأمن والسلام بالمنطقة

الامم المتحدة - الوكالات:
حذرت الكويت مجددا ان الامن والسلام لايمكن ان يستتبا في المنطقة دون التزام النظام العراقي بتطبيق قرارات مجلس الامن الدولي وخصوصا في البنود المتعلقه باجباره على اطلاق سراح المحتجزين والاسرى الكويتيين من السجون والمعتقلات العراقية.
جاء ذلك خلال اجتماع عقده القائم بالاعمال بعثة الكويت لدى الامم المتحدة محمد الصلال مع الرئيس الحالي لمجلس الامن الدولي وهو من كوبا ريكاردو الاركون.
واستعرض الصلال مع رئيس مجلس الامن مراحل تنفيذ قرارات مجلس الامن وخاصة قراري المجلس ٦٨٦ و ٦٨٧ والعراقيل التي يضعها العراق امام تنفيذ مختلف بنوده وفقراته.
وطلب الصلال من الرئيس الحالي للمجلس ابلاغ اعضاء المجلس بمواقف الكويت من الممارسات والسياسات والمناورات العراقية المماطلة والتسويف والخداع تجاه الالتزام الصارم والواضح بجميع قرارات مجلس الامن وجميع ما نصت عليه بنودها.
واستنكر الصلال المماطلات العراقية في شأن تنفيذ قرار اطلاق سراح الاسرى مشيرا الى انها تمثل جانبا من طبيعة النظام العراقي والتي يشهد عليها تاريخه المأساوي تجاه شعوب المنطقة بما فيها الشعب العراقي.

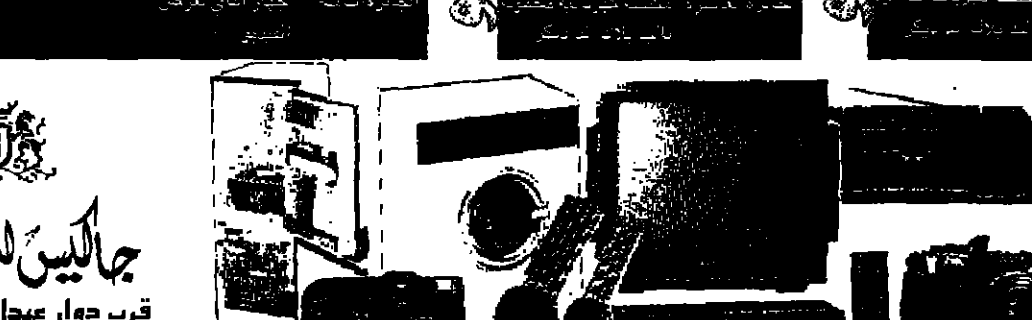
## بمناسبة بدء العام الهجري الجديد
# شيخ الازهر يدعو الامتين العربية والاسلامية
## للعمل الجاد والاستفادة من مجد المسلمين السالف

القاهرة - ق ن ا:
طالب فضيلة الامام الاكبر الشيخ جاد الحق على جاد الحق شيخ الازهر قادة الامتين العربية والاسلامية وعلماءها بالعمل الجاد والقوى لوحدة الامتين والارتقاء بشانهما واعادةمجد المسلمين السالف.
وقال علينا جميعا ان نراجع السجل الخالد للمسلمين الاوائل الذى بدا منذ اكثر من الف واربعمائة عام لنقرأ فيه امجاد الامة التى تهيب بنا ان نستلهم الدين ونستحث القادة للعمل على جمع الشمل بدلا من قرع الطبول الجوفاء وقتل الزمن الحاضر فيما لا فائدة من ورائه.
واشار شيخ الازهر في بيان اصدره بمناسبة بدء العام الهجرى الجديد الى ان العام الذى انقضى لم يشهد غير الاسى والالم والصراع بدون قضية ولا لشيء الا لاطماع شخصية ترسخت في قلوب مريضة لزعماء اضلهم الغرور، وقال ان هؤلاء القادة لو استجابوا لنداء السماء المدون في كتاب الله وسنة رسوله لتغير الحال ولعاد الحق لاصحابه.
وذكر شيخ الازهر ان الاعوام الهجرية تتعاقب وفلسطين مازالت بائسة منذ وقعت فريسة وبيعت في سوق السياسة، وقال ان العرب في فلسطين سيظلون مقضيا عليهم بالفشل والتشريد حتى يفيق المسلمون ويقفوا الى جانب اهل القدس الذين يدافعون باجسادهم عن المسجد الاقصى وسائر مقدسات المسلمين والنصارى فيها وهم لايملكون سلاحا الا ايمانهم بالله.
وطالب شيخ الازهر في بيانه بضرورة الدفاع عن المسجد الاقصي ومناصرة حق المجاهدين في افغانستان وان يكف النزاع في الجزائر وغيرها من بلاد الاسلام.
كما طالب بضرورة التمسك بالاسلام والبعد عن الاباطيل وعدم محاكاة الامم غير المسلمة في عاداتهم وازيائهم وسلوكهم.
وقال شيخ الازهر ان ذكرى هجرة الرسول صلى الله عليه وسلم هي فرصة لمراجعة النفس والاحداث لنقرأ ماسجله التاريخ من امجاد الامة الاسلامية.


عرض جاكيس للالكترونيات في الذكرى السنوية الثالثة

اربح جوائز رائعة بقيمة ٤٥,٠٠٠ درهم خلال ١٦ يوما

١٣-٢٨ يوليو ١٩٩١

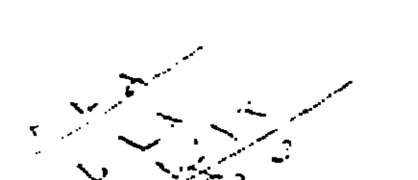


بمناسبة الذكرى السنوية الثالثة على تأسيس جاكيس للالكترونيات ، نمنح لزبائننا الكرام فرصة الفوز بجوائز مشوقة بين ١٣ و٢٨ يوليو. عند شراء بضائع بقيمة ١٠٠ درهم على الأقل، ستحصل على بطاقة سحب تخولك الأشتراك في السحوبات المقامة في ١٨، ٢٢، ٢٥ يوليو بالإضافة الى السحب الكبير في ٢٨ يوليو. نتمنى لك حظا سعيدا!



جاكيس للالكترونيات
قرب دوار عبدالناصر، ديره، دبي
هاتف: ٢٢٣٨٧٠٠/٢٣٦٣٤٤

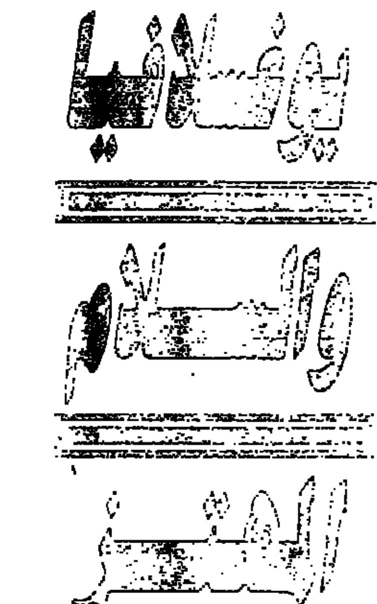
DM No 9100134


○ جنود يوغسلاف في موقع بالقرب من زغرب في وضع استعداد قتالي


○ مقاتل سلوفيني يعبر طريقا مملوءا بالالغام

○ هل يخوضون الحرب مجددا ام يصمد اتفاق السلام؟



# يوغسلافيا والسلام الهش



رغم التوصل لاتفاق سلام بين سلوفينيا وكرواتيا والحكومة اليوغسلافية الاتحادية بعد جهود صعبة بذلتها «الترويكا» الاوروبية، الا ان حالة التوتر لا تزال تسود جمهوريات يوغسلافيا في اعقاب احداث عنف شهدتها الجمهوريتان اللتان اعلنتا استقلالهما، ورفضت ذلك السلطات الاتحادية. ومع ان هذه الايام ساد هدوء في المناطق المضطربة بعد الموافقة على وقف اطلاق النار، الا ان هذا الهدوء الحذر لا يزال مصدرا للقلق لدى الكثيرين، فالسلام الهش قابل لان ينسف وتتطور الاعمال أخرى مرة الى حرب بين الجمهوريات مهددة بتفكك يوغسلافيا الى قطع ودويلات.


○ هذا ما جنته المعارك


○ جنود اتحاديون امام مصفحة وتوابيت لنقل جثث معارك الاسابيع الماضية



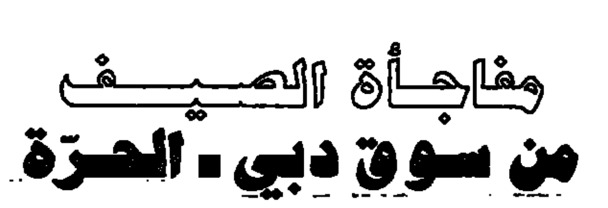
○ جنود اتحاديون يفتشون عن الغام في حقل ذرة في مقاطعة سلوفينية

○ جندي كرواتي، واستراحة محارب


○ دبابات اتحادية في الطريق الى سلوفينيا











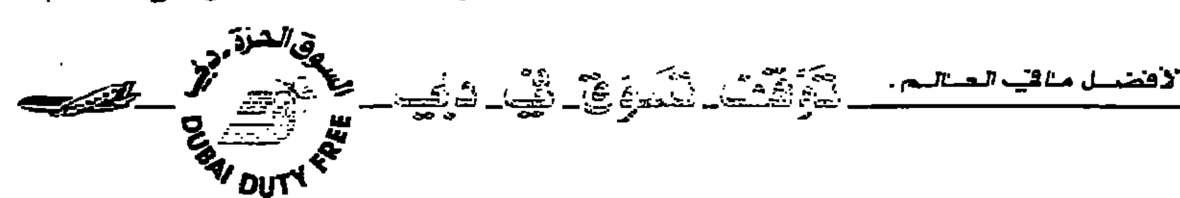
## فرصتكم للفوز بأروع السيارات في العالم في أروع سوق حرّة في العالم

مفاجأة الصيف - تمنحكم فرصة اختيار للفوز بسيارة أو إثنتين خلال فترة الصيف.

لكل سيارة - يلزم شراء تذكرة بمبلغ ٥٠٠ درهم / ١٣٨ دولار أمريكي/ - يتم طرح ١٠٠٠ تذكرة فقط للمسافرين المغادرين أو العابرين في مطار دبي الدولي يتم الاعلان عن موعد السحب وأرقام التذاكر الرابحة بالصحف المحلية والعالمية كما يتم اخطار كل مشترك بذلك.

السيارات الرابحة ستشحن مجاناً الى اي مكان في العالم بناء على رغبة صاحب الخط السعيد.

*التشكيلة الفائقة الجودة لدى أجمل وأحدث الأسواق في العالم*




مبروك
للفائزتان بجوائز سوق دبي الحرة - الرائعة

السيدة الما عباس (تذكرة رقم ٤٦٦٢٥) ص.ب: ٥٥١٦٧ دبي، ا.ع.م الفائزة بسيارة مرسيدس بنز 560SEC التي سافرت على متن الخطوط الباكستانية من دبي الى كراتشي بتاريخ ١٩٩١/٧/٣.

السيدة فيلي اوبيزو (تذكرة رقم ٤٧٢٧٨) ص.ب: ١٦٧٦٤ دبي، إ.ع.م الفائزة بسيارة بي ام دبليو 850i التي سافرت على متن طيران الامارات من دبي الى لندن (جاتويك) بتاريخ ١٩٩١/٧/٣.

## الرئيس الاميركي يجري مشاورات مع حلفائه ـ تتمة

وتحكم عسكرية عراقية سيتم قصفها اذا تجاهل العراق اوامر الامم المتحدة بتدمير امكانياته التكنولوجية النووية.

واكد المسؤولون، الذين طلبوا عدم نشر اسمائهم، انه ليست هناك ضربة جوية وشيكة وامتنعوا عن تاكيد او نفي تقرير لصحيفة «نيويورك تايمز» بان القائمة تتضمن ٢٠ هدفا عسكريا.

ويمثل هذا الاعلان تعديلا في الاستراتيجية الاميركية السابقة التي كانت قائمة على الاكتفاء بتدمير المواقع التي تعمل فيها حكومة الرئيس العراقي صدام حسين على انتاج اليورانيوم المخصب والمواد التي تستخدم لصنع قنابل نووية.

وقال المسؤولون ان الضربات التي ستوجه الى مراكز القيادة والتحكم سيكون الهدف منها معاقبة العسكريين العراقيين.

وقال احد المسؤولين «توجد خطة طوارىء تتضمن هذه المراكز ولن اخوض في التفاصيل».

ولكن المسؤول اشار الى ان الهجمات على مراكز القيادة والتحكم كانت عنصرا رئيسيا في سحق قدرة العراق العسكرية في حرب الخليج.

واجرى الرئيس بوش مشاورات تليفونية اول امس مع ابرز حلفاء امريكا في حرب الخليج بشأن كيفية منع العراق من محاولة تطوير اسلحة نووية.

ونقلت شبكة تلفزيون ان بي سي الاميركية عن مصادر وزارة الدفاع قولها ان بوش سيامر بهجوم عسكري على المعدات النووية العراقية اذا منع الرئيس صدام حسين مفتشي الامم المتحدة مرة اخرى من التفتيش على المواقع النووية المشتبه فيها.

ولم يستبعد مسؤولون اميركيون آخرون احتمال القيام بعمل عسكري في مرحلة ما لكنهم قالوا انه يرجى ان يكون التهديد باستخدام القوة كافيا لاقناع العراق بالتعاون في هذا الشان.

وقال متحدث باسم البيت الابيض انه في محادثات تليفونية مع الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران ورئيس الوزراء البريطاني جون ميجور شدد بوش على انه يجب ان يواصل الحلفاء الضغط على العراق حتى يلتزم التزاما كاملا بقرارات الامم المتحدة.

وقال المتحدث مارلين فيتزووتر ان بوش «شدد على اننا نتوقع ان ينفذ العراق تنفيذا كاملا الوعود التي وردت في رسالته المكونة من ٢٩ صفحة الى الامم المتحدة وان يسمح بعمليات التفتيش التي تقوم بها الامم المتحدة».

وقال مستشار الامن القومي الاميركي برنت سكاوكروفت «ما يفعله صدام لا يحتمل، واعتقد انه من المهم ان يعود الى الالتزام بقرارات الامم المتحدة التي تقضي بأن ينبذ اسلحة الدمار الشامل».

وفي لندن قال مسؤول كبير في الحكومة البريطانية ان ميجور والرئيس بوش ناقشا امس القيام بعمل جديد للقضاء على القدرة النووية العراقية، واكد ان ميجور مصمم على «الا نسمح باية وسيلة كانت لصدام حسين باعادة بناء قدرته النووية».

ومن المعروف ان حكومة بوش تعتقد انه سيكون من الصعب ازالة قدرات العراق النووية بضربات جوية لأن هذه القدرات موزعة في اماكن شتى متفرقة احسن اخفاؤها.

ويوجد فريق للامم المتحدة من ٣٧ فردا في العراق الآن لتنفيذ عمليات معاينة معدات تخصيب اليورانيوم والمنشآت التي اعترف العراق بها.

وفي فيينا صرح مدير الوكالة الدولية للطاقة الذرية هانز بلكس في حديث ادلى به امس لصحيفة «دي بريسه» بان العراق قد يكون لديه على الارجح كم من المواد النووية المستخدمة في انتاج الاسلحة الذرية اكثر مما هو مشتبه فيه.

وانتقد بلكس عدم تعاون الجانب العراقي في هذا الصدد، وقال ان هناك ٣٧ خبيرا من الوكالة الدولية للطاقة الذرية في العراق الآن لدراسة المعلومات التي لم يقدمها العراقيون الا بعد تعرضهم لضغط هائل.

واضاف بلكس «لا نعرف ما اذا كانت المعلومات التي اعطوها لنا كاملة ام لا، والامر متروك للخبراء الآن لوضع خطة لتدمير اية مواد يحتمل ان يستخدمها العراق في انتاج اسلحة ذرية وذلك وفقا لقرار الامم المتحدة رقم ٦٨٧.

## واشنطن تحذر ـ تتمة

راضين عنه». واوضح ان توترا عنيفا خيم على شرق كرواتيا وان الشعور بالقلق يزداد في البوسنة.

وقال ان الولايات المتحدة تشعر ايضا بالقلق من الاتجاه الواضح لطغيان العنصر الصربي على الجيش وخصوصا على مستوى كبار الضباط وميدانيا.

واضاف هذا المسؤول ان سيطرة العنصر الصربي على الجيش هذه ناجمة عن عمليات استقالة وفرار من الحشد وتغييرات في القيادة.

## امهال الفلسطينيين ـ تتمة

وقد شدد الجيش اللبناني من اجراءاته حول المخيمات الفلسطينية في منطقة صور لكي يواصل المقاتلون الفلسطينيون تسليم اسلحة المخيمات الى الجيش، وعلم ان انذارا اعطي للمخيمات بان يسلموا بقية الاسلحة خلال ٤٨ ساعة فقط.

وذكرت الانباء في بيروت ان رئيس الحكومة اللبنانية عمر كرامي سيتوجه الى دمشق غدا الاحد في زيارة لسوريا يلتقي خلالها مع كبار المسؤولين هناك ويبحث معهم تطورات الوضع على الساحة اللبنانية والعلاقات بين البلدين.

وقد عزز الجيش اللبناني الليلة قبل الماضية اجراءاته حول المخيمات الفلسطينية في منطقة صور من اجل ممارسة الضغط على منظمة التحرير الفلسطينية كي تواصل اخلاء سلاحها.

ولاحظ مراسل وكالة فرانس برس ان الجيش اغلق مداخل المخيمات السبعة وابقى على مدخل واحد فقط لكل منها واقام حواجز لتفتيش السيارات والمشاة.

وقال مصدر عسكري ان هذه الاجراءات اتخذت لان الفلسطينيين لم يسلموا مجمل ترسانتهم الى الجيش. واضاف اننا نطالبهم بتسليم كل اسلحتهم من دون ابطاء ولديهم ٤٨ ساعة للقيام بذلك.

ومن جهتهم اكد المسؤولون الفلسطينيون في صور مجددا ان كل اسلحتهم الثقيلة اخليت امس الاول. واوضح احدهم لوكالة فرانس برس لقد ابقينا فقط على الاسلحة الفردية التي لا تطالب بها الدولة اللبنانية.

واضاف والى ذلك فنحن لا نملك هيكلية عسكرية ذات اهمية في مخيمات صور السبعة. وتجدر الاشارة الى ان منطقة صور قريبة من جيب حدودي تحتله اسرائيل وتضم حوالي ٤٠ الف فلسطيني.

الا ان وزير الدفاع اللبناني ميشال المر صرح مساء امس الاول ان القيادة الفلسطينية سلمت فقط اكثر من نصف اسلحتها الثقيلة في صور وذلك حسب القوائم التي اعدها الجيش.

ولوحظ ان السلاح الذي تسلمه الجيش امس اقل عددا واقل تطورا بكثير من الاسلحة التي اخرجت من مخيمات صيدا والتي تضم اكبر تجمع فلسطيني في لبنان وقيادة منظمة التحرير.

من ناحية ثانية علم من مصدر عسكري ان حركة امل الشيعية التي تسيطر على منطقة صور سلمت امس الجيش اربع مصفحات وراجمة صواريخ و٦٠ صاروخا من طراز غراد. ومن المقرر ان يستمر تسليم سلاح حركة امل الى الجيش.

وذكرت انباء صحفية في بيروت ان عمر كرامي رئيس الوزراء اللبناني سيتوجه الى دمشق غدا الاحد في زيارة لسوريا يلتقي خلالها كبار المسؤولين هناك ويجري معهم مباحثات تتناول تطورات الوضع على الساحة اللبنانية والعلاقات بين البلدين.

ونسبت صحيفة «السفير» اللبنانية الى مصادر وزارية لبنانية القول ان كرامي سيناقش مع المسؤولين السوريين ما تحقق حتى الان من خطوات على الارض اللبنانية بشان تنفيذ بنود اتفاق الطائف على صعيد نشر الجيش وتثبيت الامن والاستقرار.

كما يناقش معهم مستقبل الاوضاع في لبنان سياسيا وعسكريا واقتصاديا وامكانات التحرك عربيا ودوليا لدعم جهود لبنان ومساعيه من اجل السلام والاعمار.

ومن جهة اخرى نقلت الصحيفة عن المصادر نفسها القول ان اللقاءات اللبنانية الفلسطينية ستستانف مع مطلع الاسبوع المقبل للبحث في المذكرة الخاصة بالحقوق المدنية والاجتماعية للفلسطينيين في لبنان بعد انجاز المذكرة التي تعدها القيادة الفلسطينية في هذا الشان والمتوقع تسليمها للسلطة اللبنانية في غضون اليومين القادمين.

ونفت المصادر ما تردد من انباء عن اتفاق بين الحكومة اللبنانية والقيادة الفلسطينية على ترحيل المقاتلين الفلسطينيين الى خارج لبنان.. ووصفت هذه الانباء بانها عارية عن الصحة لانها موضوع غير مطروح للبحث الان.

ومن المقرر ان يبدأ ماراك جولدنج مساعد الامين العام للامم المتحدة زيارة للبنان بعد غد تستمر عدة ايام يلتقي خلالها مع عدد من المسؤولين اللبنانيين.

وصرحت مصادر سياسية لبنانية لمراسل وكالة الانباء القطرية في بيروت ان زيارة جولدنج تستهدف الاطلاع على جهود الحكومة اللبنانية ومساعيها الرامية الى بسط سلطة الشرعية وتامين الاستقرار وخاصة في منطقة الجنوب اللبناني.

كما تستهدف الزياره اجراء مباحثات مع المسؤولين اللبنانيين بشان دور الامم المتحدة في مساعدة لبنان لتنفيذ قرار مجلس الامن رقم٤٢٥ الخاص بانهاء الاحتلال الاسرائيلي في الجنوب ومسالة التمديد لقوات الطوارىء الدولية الموجودة هناك والتي تحين في نهاية شهر يوليو الجاري والتفاهم حول انتشار الجيش اللبناني بمحاذاة مناطق عمل القوات الدولية.

ومن جهة اخرى يبدأ ادوارد برونر المبعوث الخاص لسكرتير عام الامم المتحدة زيارة لبيروت يوم الثلاثاء المقبل تستمر عدة ايام في نطاق جولته الحالية بالمنطقة لاجراء مباحثات مع المسؤولين اللبنانيين حول ازمة الشرق الاوسط والجهود المبذولة لحلها والقضية اللبنانية.

وافادت انباء صحافية في بيروت امس ان بعثة من منظمات الامم المتحدة ستبدا غدا الاحد زيارة للبنان تستمر عشرة ايام تستهدف الاطلاع على اوضاع لبنان السياسية والاقتصادية واحتياجاته في مجال الانماء والاعمار.

ومن باريس اعلن الناطق باسم وزارة الخارجية الفرنسية دانيال برنار ان موظفا رفيع المستوى في الوزارة سيزور بيروت اليوم السبت.

### البنتاجون: لا عمل تخريبي ـ تتمة

وقال ان ٥٣ من ضمن ٦٠ من الجنود الجرحى الاميركيين الذين اصيبوا بهذا الحادث قد تمت معالجتهم وخرجوا من المستشفى مشيرا الى ان غالبية المصابين جراحهم طفيفة.

واكد وليامز التقارير التي ذكرت ان هذه الانفجارات قد دمرت ١٤ دبابة من نوع ابرامز وثمانية مدافع هاتزر مشيرا الى ان مستشفى وعدة مبان في مجمع الدوحة العسكري قد تضررت ولكنه لم يوضح حجم الدمار.

## طابور عراقي ـ تتمة

هذه الاسلحه في اطار مساعيها الراميه الى تحقيق الاستقرار والامن.

واشار حمود الصباح الى ان حوالى ثلاثة آلاف شخص من جنسيات مختلفه تم اعتقالهم بتهم تتعلق بالاخلال بالامن وحيازة الاسلحه بدون ترخيص.

ونفى الاتهامات التى ترددت حول انتهاكات لحقوق الانسان في الكويت مؤكدا ان الحكومه تطبق القانون على الجميع.

كما نفى من جديد الاتهامات القائله بأن الفلسطينيين يتعرضون للتعذيب او المضايقات بسبب ما قال عن تعاونهم مع القوات العراقية.

وقال «اننا لن نسمح لاى شخص بأن يعتدي او يعذب اى مقيم في الكويت وسنعاقب الخارجين على القانون».

## بعد تدخل ـ تتمة

وثبت سعر الذهب في لندن عند ٣٦٨,٠٥ دولارا للاونصة وهو نفس سعر الاغلاق السابق.

وفي اسواق النفط ارتفع خام برنت القياسي في لندن نصف دولار ليصل الى ١٩,٧٥ دولارا للبرميل تسليم اغسطس كما ارتفع خام غرب تكساس القياسي في نيويورك ٤٨ سنتا ليصل الى ٢١,٧٧ دولارا للبرميل وثبت سعر خام الخليج عند ١٩,١٥ دولارا للاونصة.

وفي البورصات الدولية انخفض مؤشر الفايننشيال تايمز في لندن ١٣,١ نقطة ليصل الى ٢٤٩٧ نقطة عند الاغلاق وانخفض مؤشر داوجونز في وول ستريت ٧,٣٨ نقاط ليصل الى ٢٩٥٢ نقطة وارتفع مؤشر نيكي في طوكيو ١٩٩ نقطة ليصل الى ٢٣١٣٧ نقطة وارتفع مؤشر كوميرتس بنك في فرانكفورت ٦,٩١ نقاط ليصل الى ١٦٤٤ نقطة عند الاغلاق.

## عمرو موسى ـ تتمة

ومتانية وربما يحتاج الى عقد اجتماع اخر..مشيرا الى انه لا بد من الوصول الى افضل الاساليب بالاتفاق والتنسيق والتفاهم لتحقيق الامن في منطقة الخليج.

ووصف عمرو موسى في تصريحه لراديو «صوت العرب» اعلان دمشق بانه وثيقة تتضمن المبادىء التي تحكم الاطار الفكري لعملية الأمن في الخليج.

واشار الى انه سيتم خلال اجتماع الكويت مناقشة آراء ووجهات نظر الدول المشاركة للخروج بافضل صيغة لتحقيق الأمن في الخليج.

واوضح وزير الخارجية المصري في ختام تصريحاته ان المبادىء التي تضمنها اعلان دمشق تستند الى ميثاق جامعة الدول العربية واتفاقية الدفاع العربي المشترك والمواثيق العربية الاخرى.

* الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران ونظيره التونسي زين العابدين بن علي خلال محادثاتهما في تونس امس الاول. (رويتر)



* وزير الخارجية الاميركي جيمس بيكر ـ يسار ـ يتحدث الى نظيره السوفياتي الكسندر بسمرتنيخ قبل بدء محادثاتهما في واشنطن امس الاول. (رويتر)

### تركيا تتعهد بحماية مقدونيا

## اشتباكات جديدة بكرواتيا والأقليات الصربية تعلن الانضمام لجمهورية الصرب

بلجراد ـ الوكالات:

عقد مجلس الرئاسة الجماعية امس اجتماعا لبحث ما اذا كان سيوجه تهديدا لجمهورية سلوفينيا بالقيام بعمل عسكري جديد ضدها.

وحذر قائد الطيران العسكري اليوغسلافي من انه سيرد على اية عملية قد تحدث ضد طائرات في المجال الجوي اليوغسلافي.

وناشدت الحكومة اليوغسلافية، في بيان اصدرته امس، الأطراف المعنية بأن تقوم بكل ما من شانه المحافظة على السلام في كرواتيا.

ومن ناحية اخرى حدثت مجموعة من المصادمات بين الاقليات العرقية المتناحرة في يوغسلافيا ذهب ضحيتها عدد من القتلى، الامر الذي هدد باقشال خطة السلام التي وضعتها المجموعة الاوروبية هناك.

وتحدثت انباء صحافية في انقرة ان تركيا تعهدت بأن تحمي جمهورية مقدونيا اذا ما تفتتت الجمهورية اليوغسلافية.

وذكرت مصادر مطلعة ان اجتماع مجلس رئاسة الدولة اليوغسلافية الذى قاطعه يانيز دروتوفيتشك ممثل سلوفينيا في المجلس امامه خياران، يتمثل أحدهما في تبني المجلس لنفس المسار الذى اتخذته القيادة العامة للقوات المسلحه ويصدر أوامره بالقيام بحملة عسكرية جديدة ضد سلوفينيا على اساس ان لوبليانا لم تسحب ميليشياتها تنفيذا لاحد البنود التي تضمنتها خطه للسلام توسطت فيها المجموعة الاوروبية.

غير انه بوسع المجلس ايضا ان يصدر اوامره للجيش الاتحادى بالانسحاب الكامل من سلوفينيا.

وجاء اجتماع المجلس في الوقت الذى هددت فيه القوات الجوية اليوغسلافية بالقيام بغارات قصف جديدة اذا تعرضت طائراتها المقاتله والهليكوبتر للهجوم في سلوفينيا وكرواتيا التي أعلنت هي الاخرى انفصالها عن الاتحاد.

وكان زفونكويو ريفتش قائد القوات الجوية اليوغسلافية قد حذر من ان «القوات الجوية سترد باطلاق النار على اى محاولة للهجوم». واضاف انه «ينبغي على من اشعل مثل هذه الصراعات ان يتحمل المسؤولية الكاملة عن القتلى من الابرياء والاضرار المادية».

وقد احتجت جمهورية سلوفينيا مرارا على التحليق المستمر لطائرات القوات الجوية اليوغسلافية فوق اراضيها.

والقت موجة من حوادث القتل والمصادمات العنيفة بين جماعات عرقية متناحرة بظلالها على خطة سلام للمجموعة الاوروبية لتفادى حرب اهلية شاملة في البلاد.

وقد قتل شرطيان من دولة كرواتيا التي اعلنت استقلالها وهي ثاني اكبر الجمهوريات اليوغسلافية في احداث العنف الاخيرة اذ اطلق الرصاص على احدهما في كمين وقتل الاخر في معركة بالاسلحة النارية استمرت ثماني ساعات بين ميليشيا كرواتيا ومجموعة من الوطنيين المتشددين من الصرب المجاورة.

ونفت هيئة الرئاسة اليوغسلافية أمس ماذكرته جمهورية سلوفينيا بأن الجيش الاتحادى اليوغسلافي تقوم بنقل معدات عسكرية الى معسكراته في سلوفينيا عن طريق وضع علامة الصليب الاحمر على طائراته.

جاء ذلك في رسالة بعثت بها هيئة الرئاسة اليوغسلافية الى ميلان كونشان رئيس جمهورية سلوفينيا واكدت الرسالة انه غير صحيح ان اتفاق بريوني ينص على ضرورة ان يطلب الجيش الاتحادى من السلطات السلوفينية اذنا من اجل تحليق الطائرات العسكرية اليوغسلافية في اجواء سلوفينيا مشددة على ان سلوفينيا ليست دولة مستقلة ذات سيادة.

ونفت هيئة الرئاسة اليوغسلافية ماردته سلوفينيا من ان أجهزة الجيش الاتحادى تعوق اعادة فتح مطار سلوفينيا.

وطالبت الحكومة الفيدرالية مجلس رئاسة الدولة المجتمع حاليا في بلجراد ببذل كل ما في وسعه لضمان التزام كافة الاطراف بالحل الوسط الذى تم التوصل اليه بوساطة المجموعة الاوروبية خلال المحادثات التي جرت في الاسبوع الماضي بجزيرة بريوني.

ويتضمن هذا الحل الوسط توقف جمهوريتي كرواتيا وسلوفينيا المنشقتين عن اتخاذ اجراءات اخرى بشان الاستقلال في الوقت الذى تجرى فيه محادثات تستهدف الحفاظ على الوحدة الفيدرالية.

ومع ذلك وفي الوقت ذاته فقد أعلنت كلتا الجمهوريتين المنشقتين أمس اتخاذ اجراءات لاصدار عملة مستقلة ـ حيث قالت سلوفينيا انها تصدر كوبونات بدلا من الدينار اليوغسلافي وقالت كرواتيا انها بسبيل اصدار أوراق مالية خاصة بها تبلغ قيمتها ٢ر٢ مليار دينار «١٠٠ مليون دولار».

وقد صدر تحرك اخر نحو دعم الانفصال من الجانب الاخر عندما أعلنت الاقلية الصربية في كرواتيا والبوسنة المجاورة التي تنزع أيضا الى الانفصال اعلنت انها تعتزم الاتحاد مع جمهورية الصرب.

ويذكر ان الصرب يشكلون نسبة صاخبة من عدد السكان في كرواتيا تبلغ أحد عشر في المائة بينما يشكلون نسبة ثلاثين في المائة من عدد السكان في البوسنة. وقال ميلان بابيتش احد كبار الساسة الصربيين في كرواتيا ان «منطقته التي تتمتع بالحكم الذاتي» سوف تتحد مع منطقة مشابهة في جمهورية البوسنة «ولن تكون مرة اخرى ابدا جزءا من كرواتيا».

وقال بابيتش خلال مقابلة أجرتها معه مجلة «نين» السياسية التى تصدر في بلجراد ونشرتها أمس قال ان انتخاب الكرواتي ستيبان ميسيتش مؤخرا رئيسا فيدراليا وكذلك الحل الوسط الذى اتفق عليه في بريوني يعدان «بمثابة عار بالنسبة للشعب الصربي».

* جندي من الحرس الوطني الكرواتي يفحص مدفعا رشاشا ثقيلا على متن عربة مدرعة خلال الاشتباكات الاخيرة بين الصرب والكرواتيين في مدينة اوسيجيك الكرواتية. (رويتر)

### مصر تفوز على تشاد بخمسة اهداف مقابل واحد

القاهرة ـ ا.ش.ا:

فازت مصر على تشاد بخمسة اهداف مقابل هدف واحد في مباراة العودة التي اقيمت بينهما مساء امس في اطار مباريات المجموعة الثانية لتصفيات كأس الامم الافريقية الـ ١٨ لكرة القدم والتي ستنظمها السنغال في شهر يناير المقبل.

وكانت نتيجة الشوط الاول من المباراة التعادل بهدف واحد لكل منهما وفي الشوط الثاني تمكن فريق مصر من احراز اربعة اهداف متتالية.

## ميتران: مبادىء حرب الخليج ـ تتمة

وقال الوزيران انهما تبادلا وجهات النظر خلال اجتماعهما في واشنطن امس الاول حول الاتصالات الاخيرة مع الفلسطينيين والاطراف الاخرى المعنية بالمؤتمر واكدا اصرارهما على مواصلة هذه الاتصالات.

وزعم رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق شامير انه من الممكن التوصل الى اتفاق سلام حتى ولو لم تكن سوريا مستعدة للاشتراك في عملية السلام.

وفي الوقت نفسه حذر وزير خارجية بلجيكا مارك ايسكنز اسرائيل من انها لن تفوز بتعاون وثيق مع اوروبا ما لم تحقق السلام مع جيرانها العرب.

ويعتبر الوزير البلجيكي ثاني مسؤول اوروبي يربط بين السلام في المنطقة والتعاون الاوروبي الاسرائيلي خلال اسبوع واحد.

وفي تونس جدد الرئيس الفرنسي دعوته الى عقد مؤتمر دولي للسلام في الشرق الاوسط من اجل انهاء الصراع العربي الاسرائيلي ومنح الشعب الفلسطيني حقه في تقرير مصيره واكد ان فرنسا تؤيد تطبيق الشرعية الدولية ازاء جميع القضايا وفي كل المناطق.

واضاف ان المبادىء التي استخدمت في حرب تحرير الكويت يمكن ان تستخدم في حل القضية الفلسطينية.

وقال ميتران في مؤتمر صحفي عقده ليلة امس قبل مغادرته تونس انه لابد من تشجيع الجهود المبذولة لاقرار السلام في الشرق الاوسط معربا عن اعتقاده بان الجهود التي بداها وزير الخارجية الاميركي جيمس بيكر غير كافية وانه لابد من توخي اساليب الاقناع ومساعدة مختلف الاطراف المعنية من اجل الوصول الى السلام.

واضاف ان حرب الخليج ابرزت مبدأ ضرورة التدخل عندما يقع التسلط على اى شعب وان هذا التطور ابعدنا عن سلبية الامم المتحدة خلال العقود الماضية.

ووصف علاقة فرنسا مع منظمة التحرير الفلسطينية بانها علاقة علانية وقال ان الحوار معها سيستمر لما فيه مصلحة جميع الشعوب المعنية بازمة الشرق الاوسط.

وردا على سؤال حول الوضع الراهن في العراق واستمرار الحظر الاقتصادى قال ان القادة العراقيين هم المسؤولون عن نتائج الحروب التي اثاروها.

ونفى الرئيس ميتران ان تكون علاقات بلاده بالعالم العربي قد تدهورت بسبب حرب الخليج مشيرا الى علاقاتها الجيدة مع دول الخليج ومصر وقال انه تلقى دعوة لزيارة كل من اليمن والاردن وانه سينتهز اول فرصة للالتقاء مع الرئيس الجزائرى الشاذلي بن جديد وزيارة المغرب.

وفي واشنطن قال وزير الخارجية الاميركي ليلة امس ان ايا من الولايات المتحدة او الاتحاد السوفياتي لم يتلق حتى الان ردا من سوريا على مشروعهما لعقد مؤتمر اقليمي السلام في الشرق الاوسط.

وقال بيكر بعد محادثات حول الحد من التسلح مع نظيره السوفياتي الكسندر بسمرتنيخ «لم نتلق ردا حتى الان والرئيس ميخائيل جورباتشوف ايضا لم يتلق ردا على رسالته الى الرئيس الاسد».

واضاف «نامل ونعتقد ان الرد سيصل قريبا» وكشف الوزير السوفياتي عن توجيه هذه الرسالة في دمشق في لقاء مع وزير الخارجية الاميركي في ٧ يونيو الى جنيف اى بعد اسبوع من الرسالة الاميركية.

وقال الرجلان انهما تبادلا وجهات النظر حول الاتصالات الاخيرة مع الفلسطينيين ومع المدعوين الاخرين الى المؤتمر اى اسرائيل والدول العربية المجاورة.

وقال «لدينا مشاكل مع بعض الاطراف ولكن المهم هو اننا نعمل على ذلك وان الاطراف المعنية تفكر بما عرضناه عليها، وحتى وان لم يات الرد على رسائلنا فان العملية تاخذ طريقها لقد قررنا نحن الاثنين الاستمرار في الاصرار على هذه المسالة لدى الاطراف».

واكد وزير الخارجية السوفياتي في تصريحات مماثلة انه لاتزال هناك عقبات تعترض عملية السلام وان بعض الاطراف لاتزال تسبب مشاكل امام عقد المؤتمر المقترح للسلام، ولكنه شدد في الوقت نفسه على ان العمل في هذا السبيل لايزال مستمرا، وان الاطراف المعنية تفكر فيما اقترحناه عليها.

وقال الكسندر بسمرتنيخ انه على الرغم من انه لم تتم بعد الاجابة على كل الاسئلة وانه لم يصل رد بعد على الرسائل التي تم ارسالها، الا ان العملية لاتزال مستمرة وهي عملية مهمة.

واضاف انه اتفق مع جيمس بيكر على الاستمرار في متابعة هذه القضية مع الاطراف المعنية، واعرب عن امله في ان تسفر الاتصالات المقبلة التي ستجرى مع هذه الاطراف عن تحقيق تقدم في عملية السلام والخروج ببعض النتائج وان تكون اكثر نجاحا.

ومن جانب اخر نقل راديو الجيش الاسرائيلي عن اسحاق شامير رئيس الوزراء الاسرائيلي امس قوله من الممكن التوصل الى اتفاق سلام مع الاردن والفلسطينيين حتى ولو لم تكن سوريا على استعداد للاشتراك في عملية السلام.

وقال النبا ان شامير ابلغ مارك ايسكنز وزير الخارجية البلجيكي الزائر بقوله «يتعين علينا عدم الاعتماد كلية على الرد السوري» في اشارة الى مقترحات الحل الوسط التي طرحها الرئيس الاميركي جورج بوش الشهر الماضي.

وقال الراديو ان شامير اضاف قائلا «يمكننا التوصل الى اتفاق سلام مع الاردن وعلى نحو متواز الى حل مؤقت مع الفلسطينيين يتيح لهم الحصول على الحكم الذاتي بالكامل».

وحذر وزير الخارجية البلجيكي اسرائيل من انها لن تفوز بتعاون وثيق مع اوروبا الا اذا حققت السلام مع جيرانها العرب.

وقال مارك ايسكنز للصحفيين بعد محادثاته مع رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق شامير «اذا كنتم راغبين في تعاون وثيق للغاية فانكم بحاجة الى السلام».

وهذه هي المرة الثانية خلال اسبوع التي يقول مسؤول اوروبي لاسرائيل ان امالها في الحصول على امتيازات اقتصادية من المجموعة الاوروبية ترتبط بتحقيق تقدم نحو السلام في الشرق الاوسط.

وكان مارك بيريني المستشار الاقتصادى لمفوض المجموعة قد قال الاربعاء الماضي ان المجموعة ستحرم اسرائيل من المعاملة التفضيلية التجارية بعد عام ١٩٩٢ اذا لم تحقق السلام مع الفلسطينيين وجيرانها العرب.

وتتفاوض اسرائيل مع المجموعة حاليا بشان الوضع التجارى الذى ستتمتع به بعد قيام سوق موحدة لدول المجموعة عام ١٩٩٢، وتامل اسرائيل الحصول على مزايا مماثلة لتلك التى تتمتع بها دول رابطة التجارة الحرة الاوروبية.

وقال ايسكنز امس «على الرغم من امكانية بدء المفاوضات بشان ادخال اسرائيل في نوع من الترتيب الاقتصادى فان التطبيق الكامل لمثل هذا التعاون الوثيق لن يكون ممكنا الا عندما تسود هنا اجواء السلام والتعاون مع الدول الاخرى».

واضاف «بدون السلام لا يمكننا التفكير في قيام تعاون بين اسرائيل وجاراتها لحل مشكلة مثل نقص المياه على سبيل المثال والتي لا يمكن ان تعالج بدون مفاوضات بين الاردن واسرائيل».

وفي الوقت نفسه قدمت عدة شخصيات فلسطينية في الاراضى العربية المحتلة مذكرة الى سفراء الدول الاوروبية في اسرائيل بشان مخطط اسرائيلي جديد يستهدف اقامة مستوطنات جديدة في مدينة القدس المحتلة.

وذكر راديو عمان امس ان المذكرة التي قدمها سبع شخصيات فلسطينية خلال اجتماعهم مع سفراء الدول الاوروبية اكدت ان اقامة المستوطنات وخاصة تلك التي ستقام شمال القدس المحتلة سيكون لها تبعات سلبية على جهود تحقيق التسوية السلمية في المنطقة.

## زعيمان كرديان متفائلان بقرب ـ تتمة

وجود قوة ضاربة من الدول المتحالفة لردع العراق في اراضيها.

قال جلال الطالباني امس ان اجتماعه مع الرئيس العراقي صدام حسين كان ممتازا وازال بعض العقبات امام التوصل الى اتفاق بشأن الحكم الذاتي الكردي.

وكان الطالباني قد اجتمع مع الرئيس العراقي امس الاول.

وردا على سؤال عما اذا كان الاجتماع قد ازال بعض العقبات من امام التوصل لاتفاق اجاب زعيم الاتحاد الوطني الكردستاني قائلا امل ذلك ... اعتقد ذلك.

وقال مسعود البرزاني زعيم الحزب الديمقراطي الكردستاني ان الجانبين على وشك التوصل الى اتفاق.

وقال لدينا بعض النقاط الجديدة لمناقشتها مع الحكومة ولكني اعتقد اننا نقترب جدا من الاتفاق.

ويراس البرزاني وفد جبهة كردستان العراقية التي تضم ثمانية احزاب في المحادثات الجارية مع الحكومة.

وادلى الطالباني والبرزاني بهذه التصريحات في اعقاب مادبة غداء مع الامير صدر الدين اغا خان المسؤول الاول عن جهود الامم المتحدة الانسانية في العراق والكويت.

وقال البرزاني ان ابرز المسائل المتبقية تشمل مساحة منطقة الحكم الذاتي الكردى مستقبلا وبنود في مسودة قانون لتعدد الاحزاب تسمح لحزب البعث الحاكم وحده بالقيام بحملات انتخابية بين صفوف القوات المسلحة وقوات الامن.

وقال ان الحكومة والاكراد اتفقا من حيث المبدأ بشان الدستور الجديد والدستور الذى ينبغي ان تحصل عليه هو دستور ديمقراطي.

وقال دبلوماسيون ان صدام حريص على التوصل الى اتفاق قبل العيد الوطني للعراق يوم الاربعاء المقبل وذكر ان صدام سيلقي كلمة مهمة بهذه المناسبة.

من ناحية اخرى اعلنت وزارة الدفاع الامريكية «البنتاجون» امس ان آخر القوات المتحالفة التي ارسلت الى شمال العراق لحماية الاكراد هناك تنسحب الان وسيكتمل انسحابها بحلول ١٥ يوليو الحالي.

وقال بيت وليامز المتحدث باسم الوزارة في مؤتمر صحفي بحلول ١٥ يوليو ستكون قوات التحالف خارج شمال العراق. وبدأ امس اعادة نشرها.

وقال وليامز ايضا ان الدول المتحالفة نبهت العراق الى انها تهتم اهتماما قويا بالسلام داخل العراق وتحتفظ بالحق في فرض السلام عسكريا اذا اقتضت الضرورة عن طريق قوة ضاربة للحلفاء سيتم تجميعها في تركيا.

وقال وليامز انه ليس لديه على الفور تفاصيل عن حجم القوة الضاربة للحلفاء او تشكيلها، واكد ان التحالف يهتم اهتماما قويا بالسلام داخل العراق ومستعد للرد عسكريا على الافعال العراقية التي تفسد السلام.

ومضى المتحدث قائلا وثانيا فانه يجب الا تطير طائرة عراقية ذات اجنحة ثابتة او متحركة شمالى خط العرض ٣٦ الذى يحدد المنطقة التى يتركز فيها الاكراد العراقيون.

وقال ويجب على الجيش العراقي والشرطة الخاصة وحرس الحدود العسكرى البقاء خارج المنطقة الامنة.

الا ان الجنرال روبين روك قائد القوات البريطانية في شمال العراق نفى ما تردد عن تحديد موعد لانسحاب قوات التحالف من المناطق الامنة في كردستان بالعراق الا انه اكد ان قوات التحالف لن تبقى الى الابد في هذه المنطقة.

واوضح الجنرال روك في تصريحات لراديو لندن امس ان مايجرى حاليا هو اعادة توزيع وانتشار قوات التحالف.

وقال قائد القوات البريطانية انه عندما تغادر قوات التحالف شمال العراق فان الجيش العراقي سيمنع من دخول المنطقة حتى يتم التأكد من انه لن يبدأ عملية تدمير لشعبه.

واشار الجنرال روك الى ان الاكراد في شمال العراق واثقون من امنهم بصورة اكثر مما كانوا فيما مضى وقال ان المقاتلين الاكراد يسيطرون بصورة افضل على الموقف كقوة للشرطة بمجرد ان توافق على ذلك قوات التحالف والامم المتحدة.

وفي انقرة قال مسؤولون امس ان تركيا لم تعلن موافقتها بعد على مرابطة قوة ضاربة من الدول المتحالفة على اراضيها لردع الرئيس العراقي صدام حسين عن مهاجمة الاكراد العراقيين مرة اخرى ولكن انسحاب القوات الغربية من شمال العراق سيتم قريبا.

وقال المتحدث العسكرى الأميركي الميجر جون كيرد لم تنته بعد المفاوضات حول تشكيل قوة دائمة.

وقال كيرد في حديث هاتفي من قاعدة انجيرليك الجوية في جنوب تركيا انه من المتوقع ان تعلن وزارة الدفاع بيانا عن تشكيل قوة الرد السريعة ولكن قال انه لا يعلم تفاصيل البيان.

واضاف قائلا ان وحدات القوات المتحالفة التى تضم ٣٢٦ر٣ جنديا منهم ٥٠٦ر١ جنود أمريكيين لا تزال تتولى مسؤولية المنطقة الامنة التى اقيمت في شمال العراق ولكن يمكنها ان تنسحب بسرعة حالما تصدر اوامر. ان هذه الوحدات مدربة على الانتشار والرحيل من الموقع خلال يوم.

## تشكيل قوة دولية ضاربة لحماية الأكراد بعد انسحاب القوات المتحالفة

واشنطن ـ ي. ب. أ:

كشف مسؤولون عسكريون امريكيون النقاب امس عن تشكيل قوة ضاربة مؤللة مؤلفة من ثماني دول لحماية السكان الأكراد العراقيين بعد انسحاب القوات الدولية المتبقية البالغ تعدادها ١٥٠٠ جندي امريكي من شمال العراق.

وقال بيت ويليامز المتحدث باسم وزارة الدفاع الامريكية «البنتاجون» امس ان كافة الجنود الامريكيين سيكونون خارج العراق بعد غد الاثنين، الا انه حذر من ان قوة ضاربة جوية وبحرية وبرية مكونة من جنود تابعين للولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا وايطاليا وتركيا وبلجيكا واسبانيا وهولندا ستكون «عازمة على الرد العسكري على اية اعمال استفزازية يقوم بها الجنود العراقيون».

## مصرع شخص واصابة ١١ اخرين ـ تتمة

الاسلاميين الذين لجاوا الى الازقة القريبة من مسجد القبة الذي حاصرته قوات الامن وفق صحافي من وكالة فرانس برس.

وذكر ان اشخاصا اصيبوا بجروح ونقلوا في سيارات اسعاف، ودخل اكثر من الفي شخص بسرعة الى المسجد عند بدء الحوادث في حين ان عديدين آخرين من مؤيدي الجبهة الاسلامية للانقاذ اجلتهم بالقوة وحدات مكافحة الشغب والمظليين التي انتشرت حول المسجد.

وقال شهود عيان ان قوات الجيش وشرطة مكافحة الشغب اغلقت الشوارع المحيطة بأحد المساجد في منطقة القبة وهي من معاقل الاصوليين في العاصمة الجزائرية وان شخصين جرحا في اطلاق للنيران.

واضافوا قولهم ان شابين اصيبا ونقلهما متطوعون الى المستشفى واشاروا الى سماع صوت اطلاق خمس رصاصات على الاقل.

وقال شهود العيان ان قوات الامن منعت الناس من دخول المسجد حيث هدد عباس مدني زعيم الجبهة الاسلامية للانقاذ منذ اسبوعين بالدعوة الى الجهاد اذا لم ينسحب الجيش من الشوارع.

ويعد هذا اول حادث كبير يقع بعد سحب الدبابات من وسط مدينة الجزائر في اعقاب اسبوع من الهدوء

## جورباتشوف: لن أركع ـ تتمة

وحدد كايفو في المؤتمر الصحافي عددا من الشروط لتقديم المساعدة النقدية وقال انه يجب ان تكون هناك اشارة واضحة على ان السوفيات يتحركون في اتجاه اقتصاد السوق الحرة، وقال رئيس الوزراء الياباني ان الاعتماد على النفس في هذا الصدد امر هام للغاية.

وفي موسكو دعا الرئيس السوفياتي الدول السبع الصناعية الى مقابلة التحولات الجذرية السياسية والاقتصادية في الاتحاد السوفياتي بخطوات مماثلة.

وقال جورباتشوف اثناء مؤتمر صحافي عقده بعد المشاركة في اجتماع عقدته هيئة رئاسة المجلس السوفياتي الاعلى «ان من يعتقد انني ذاهب الى لندن لكي اركع امام زعماء السبعة طلبا للمساعدة يكون مخطئا».

ونوه جورباتشوف الى ان بلاده لن تكون قادرة على دخول الاقتصاد العالمي بدون الانتقال الى قوانين السوق الاقتصادية.

وذكر بأن الاقتصاد في الاتحاد السوفياتي سيكون مختلطا حيث تسير عملية بيع القطاع العام وتحويل الصناعات العسكرية الى القطاع المدني وملكية الأسهم.







# أحمد بن راشد يشيد بجائزة «راشد الرياضية»

## كل الشكر لرئيس وإدارة النادي الأهلي والفكرة تستحق الدعم والتأييد

● سمو الشيخ احمد بن راشد.

● سمو الشيخ محمد بن راشد.

سيظل التاريخ شاهدا الى الابد على الانجازات التي تحققت في ظل فقيد الوطن الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم الذي نذر حياته وطاقته من اجل وطنه وأمته.. واليوم نلتقي مع سمو الشيخ احمد بن راشد آل مكتوم الابن الرابع للفقيد من خلال مجلسه المفتوح فكان حديثاً عزيزاً مليئاً بالذكريات الطيبة عن راشد الوالد وأياديه البيضاء على الرياضة والرياضيين.

كان الفقيد رحمه الله يعطي للشباب اهمية وعناية فقد امر بايجاد كافة الوسائل الضرورية لممارسة الشباب للرياضات المختلفة وكانت من اهم الاقوال التي كان يركز عليها: «ان الشباب ثروة الوطن الدائمة فعلينا المحافظة عليهم».

وفي عهد الفقيد شهدت حركتنا الرياضية والشبابية قفزة هائلة حيث لم تقتصر بصماته على اندية دبي الاربعة بل امتدت الى الامارات الاخرى فقد اتيح للجميع فرصة ابراز ما يملكون من طاقات ليتعلموا ما يفيد مجتمعنا ويأخذوا ممن سبقنا ما يناسب عاداتنا وتقاليدنا معتمدين على الاسس والقيم والمبادىء الصحيحة.

كانت هذه مقدمة حرصت ان ابدأها معكم اعزائي القراء قبل ان نتحاور مع سمو الشيخ احمد بن راشد الذي خص «البيان» بهذا الحديث حول «جائزة راشد الرياضية».

أجرى الحوار: محمد اجوكر

## الوالد كان يحرص على ضرورة تأهيل الشباب ويقول: لا نهضة بغير علم ولا حضارة بغير ثقافة ولا تقدم بغير تربية

# المبادرة: وفاء لراشد وأياديه البيضاء على الرياضة والرياضيين

يقول سمو الشيخ احمد بن راشد ان مبادرة النادي الاهلي بتكريم المتفوقين في الحقل الرياضي محليا وعربيا مشروع يستحق الدعم والتأييد لمثل هذه الخطوات الايجابية التي تؤكد ارتباط المجتمع بين القائد وشعبه وتحمل هذه الفكرة في مضمونها مدلولات كثيرة في مقدمتها الوفاء والعرفان لروح الفقيد الذي نذر حياته وفكره من اجل ابناء بلده وعروبته.

وانني اذ أشيد بصاحب هذه الفكرة سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع رئيس النادي الاهلي على دعمه المتواصل للرياضيين بالدولة وكما اهنىء أسرة النادي الاهلي باعتبارها احد الاندية الرياضية الفعالة.. فتحية لكل من يساهم في تنفيذ هذا المشروع الرائد.

واضاف سموه: ان التطور الكبير الذي تشهده بلادنا في القطاعين الرياضي والشبابي يأتي بفضل التوجيهات السامية والمتابعة الخيرة التي كان يقوم بها والدنا تجاه الشباب وكان يحرص دائما على ابعاده عن الضياع ويؤمن بضرورة تاهيله على أسس اسلامية تربوية اصيلة تنبع من قيم مجتمع الامارات حيث كان الفقيد يؤمن بضرورة ان ينجح الشباب في عمله ودراسته. حتى يتفوق ويبني لنفسه المستقبل المشرف الوضاء.

### المشروع يخص الجميع

واضاف سمو الشيخ احمد قائلا: ان المبادرة التي خرجت من ابناء الاهلي لا يعني بانها تخص النادي الاهلي وحده فقط وانما المشروع اكبر من ذلك، فجميع المؤسسات الرياضية والشبابية عليها ان تشارك بايجابية وبفعالية تامة واذا كانت الخطوة قد بدأت من الاهلي وهم يشكرون عليها، علينا جميعا ان نضع في الاعتبار ان المشروع يخص الجميع من ابناء هذا الوطن.

### المشاركة على مستوى الفكرة

ويحدونا الامل بان تحظى هذه الجائزة بما تستحقه من مكانة وان تكون المشاركة على مستوى الفكرة، المشروع يتعلق بالجميع خاصة وانه مرتبط باختيار المتفوقين من الاشقاء العرب حسب ما اكدته الهيئة الخاصة بالنادي الاهلي.

وقال سموه ان مثل هذه المبادرة هي تقدير خاص للرياضة والشباب وتثمينا مميزا للمجتهدين محليا وعربيا.

وان تكريم النوابغ والمتفوقين من ابناء هذا الوطن انما هو تكريم لراشد الوالد ولراشد القدوة ولراشد الانسان ولراشد الرمز الذي كان يؤكد دائما رحمة الله عليه، بأن لا نهضة بغير علم ولا حضارة بغير ثقافة ولا تقدم بغير تربية.

### شرف الحصول على الجائزة

ويضيف سموه قائلا: ان شبابنا مطالب بان ينتهز الفرصة العظيمة بان يكون له شرف الحصول على جائزة راشد الرياضية، وبالطبع هذه الجائزة لن يحصل عليها الا الانسان المجتهد والمحافظ على تطوير نفسه بدنيا وعلميا، فاننا ندعم هذا المشروع ونساند النادي الاهلي حتى ينفذ المبادرة بصورة مشرفة تليق بالمكانة الكبيرة التي كان يتمتع بها الفقيد.

### الذكريات الطيبة

☆ وسألت سمو الشيخ احمد بن راشد عن اكثر الامور التي يتذكرها من اعمال والده رحمة الله عليه:

ـ يقول سموه ان الوالد كان دائما يحرص على خلق اتصال مباشر بينه وبين شعبه باقل ما يمكن من الرسميات فكان يحرص على التعرف عليهم وعلى مشاكلهم ويتركهم يتحدثون، وكان يحب ان يلتقي مع زواره، وان يستمع الى شكاوى المواطنين حتى خلال مباشرته لامور البلاد بصفة عامة.



● المنشآت الرياضية احدى بصمات الفقيد. وهذه لقطة لافتتاح نادي الوصل

### الأعمال الجليلة

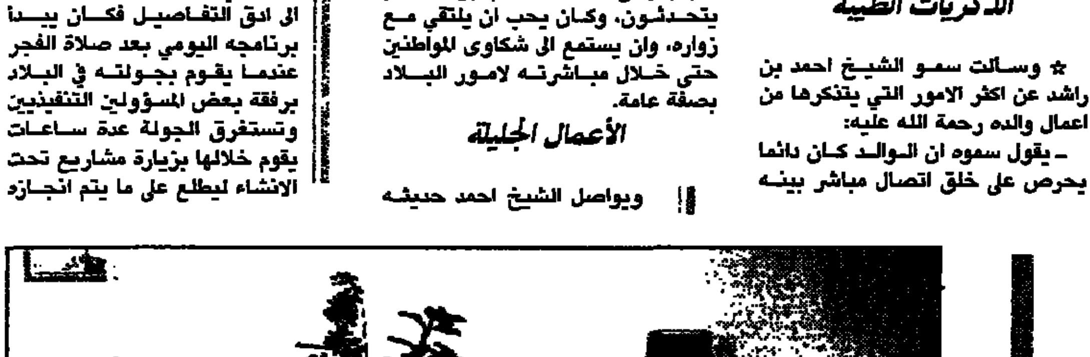
ويواصل الشيخ احمد حديثه بتذكر اعمال والده الجليلة بانه كان يوجه عنايته واهتمامه الشخصي الى تصريف امور البلاد الى ادق التفاصيل فكان يبدأ برنامجه اليومي بعد صلاة الفجر عندما يقوم بجولته في البلاد برفقة بعض المسؤولين التنفيذيين وتستغرق الجولة عدة ساعات يقوم خلالها بزيارة مشاريع تحت الانشاء ليطلع على ما يتم انجازه ويأمر بمعالجة المشاكل أولا بأول.

### المجلس المفتوح

ويواصل الشيخ احمد وهو الابن الرابع للفقيد الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم حديثه لـ «البيان» بأن من الذكريات التي ما زالت صورتها أمامي.. ان من اهم ملامح مجلسه انه كان مفتوحا للجميع ويمكن لأي شخص ان يحضر ويقدم مشاكله التي تجد الحل فورا. وكان الوالد يرحمه الله يتابع النقاش باذن صاغية ويحرص على تشجيع الشعب على المشاركة في الرأي والمشورة.

### الختام

وهكذا اعزائي القراء ينتهي حوارنا الفريد مع سمو الشيخ احمد بن راشد الذي جاء بمناسبة تخصيص النادي الاهلي جائزة راشد الرياضية والتي تحمل اسمه تقديرا لفضله وتعبيرا عن آيات الشكر لأياديه البيضاء على امتداد الوطن وهو باني وصانع النهضة التي تشهدها دولتنا وان مثل هذا الطراز النادر من القيادة سجل التاريخ اسماءهم بحروف من نور لانهم ضاعفوا التحولات الايجابية الكبرى في تاريخ الامم ومسيرة الشعوب، ورحمك الله يا راشد وبورك في ابنائك.





ادارة الاهلي تستحق الشكر.

## خيول حمدان بن راشد تحقق نتائج باهرة بالسباقات الاوروبية

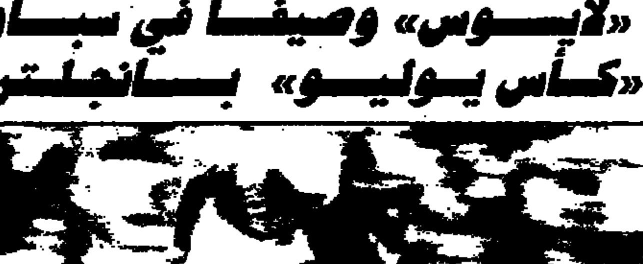
حققت خيول سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نتائج باهرة في السباقات الاوروبية حيث فاز المهر «مفاتن» بقيادة الفارس ويلي كارسون بسباق ايكونوميست هانديكاب ستيكس لمسافة الميل والذي اقيم بميدان كيمتون.

وجاء المهر «شاتام ايلاند» في المركز الثاني بقيادة مايكل روبرتس يليه «ايلين تول» بقيادة بول ايدري.

وفاز المهر «موترجام» لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم بسباق اشبورن هاوس هويتل ميون والذي اقيم في ميدان بيلوستاون بايرلندا لمسافة الميل الواحد.

وجاء المهر «سمر ويند» بالمركز الثاني بقيادة ليجان يليه «سليب اند سلايد» بقيادة مايكل كيناني.

وفاز المهر «لبيك» لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم بسباق اولد نيوتون كب لمسافة الميل وربع الميل بميدان هايدوك بانجلترا بقيادة الفارس ريتشارد هيلز.



● «بوليش باتريوت» ينطلق نحو النهاية وخلفه «لايسوس»

ومن جانب آخر احتل المهر «لايسوس» لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم المركز الثاني في سباق «كأس يوليو» للخيول الذي اقيم أمس الاول في ميدان نيوماركت بانجلترا لمسافة نصف الميل وبمشاركة ثمانية خيول، وقاد الفارس ستيف كوثين المهر «لايسوس» لاحتلال هذا المركز فيما جاء المهر «بوليش باتريوت» في المركز الاول بقيادة الفارس راى كوشراني.

وجاء «البيو» ـ المرشح للفوز ـ في المركز الثالث بقيادة والترسوينبورن.

## «لايسوس» وصيفا في سباق «كأس يوليو» بانجلترا



● المهرة «جث سكي ليدي» مرشحة للفوز اليوم

### «جث سكي ليدي» مرشحة للفوز بسباق الاوكس بايرلندا اليوم

تعتبر المهر «جث سكي ليدي» لصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم المرشحة الاولى للفوز بسباق الاوكس بايرلندا اليوم والذي يقام بميدان «كرة» بالقرب من دبلن وتبلغ مجموع جوائزه ١,٢ مليون درهم.

ويقود «جث سكي ليدي» التي فازت بسباق الاوكس الانجليزي، الفارس كريستي روشتي ويدربها جيم بولجر. وتنافسها في الفوز المهرة «ثيرد واتش» كما تعتبر المهر «بوسيسيف دانسر» لسمو الشيخ احمد بن راشد آل مكتوم مرشحة ثالثة للفوز بعد ان فازت بسباق الاوكس الايطالي في ١٨ مايو الماضي ويقودها الفارس والترسوينبورن ويدربها اليك سكوت في نيوماركت.

وكذلك تمثل المهرة «بوليميك» التي يملكها خالد عبدالله ويدربها انتري فالبري، تهديدا حقيقيا للخيول المرجح فوزها بالسباق. فقد تم تحضيرها بشكل جيد في فرنسا وتتطلع الان الى تحقيق فوزها الاول.

## وزير الشباب يزور مصر الجمعة المقبل

يقوم معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة يوم الجمعة المقبل ١٩ يوليو الجارى بزيارة رسمية لجمهورية مصر العربية تستغرق ثلاثة أيام وذلك تلبية لدعوة من عبدالمنعم عمارة رئيس المجلس الاعلى للشباب والرياضة في مصر.

ويجرى معاليه خلال هذه الزيارة محادثات مع كبار المسؤولين المصريين حول سبل تعزيز وتوطيد التعاون الثنائي القائم بين البلدين الشقيقين في المجالات الشبابية والرياضية كما سيقوم بزيارة عدد من المنشآت الرياضية المصرية.

وتأتي الزيارة تأكيدا وتجسيدا للعلاقات الاخوية المتميزة التي تربط بين دولة الامارات العربية المتحدة وجمهورية مصر العربية.

ويترأس معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي الوفد الرسمي لدولة الامارات العربية المتحدة بعد ذلك الى اجتماعات وزراء الشباب والرياضة العرب في دورتها الرابعة عشرة واجتماعات المكتب التنفيذي في دورته الخامسة والعشرين التي ستبدأ في القاهرة في العشرين من يوليو الجارى.

## .. ويبدي اعجابه بمركز رشيد الرياضي بالمغرب

قام معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة مساء امس الاول بزيارة لمعهد رشيد الرياضي في الرباط وذلك في اطار الزيارة الرسمية التي يقوم بها معاليه حاليا للمملكة المغربية الشقيقة.

ورافق معاليه خلال الزيارة عبدالحميد جسوس الكاتب العام لوزارة الشبيبة والرياضة المغربية وعدد من كبار المسؤولين بالوزارة.

وقد اطلع معالي الشيخ فيصل خلال الزيارة على اقسام المعهد المختلفة والذى يضم ايضا المعهد الملكى لتكوين الاطر واستمع الى شرح واف عن كافة الخدمات والتسهيلات التى يقدمها المعهد.

وقد ابدى معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة اعجابه بما شاهده من انجاز مشرف في هذه المنشأة الرياضية.

واشاد معاليه بجهود المسؤولين المغاربة المبذولة في مجال الاعداد لمنتخباتهم الوطنية وتوظيف احدث الوسائل الحديثة لتطوير الرياضة ببلادهم وتحسين ارقام ونتائج لاعبيهم.

## ذهبية لمصر وسوريا في المصارعة

في المصارعة اليونانية الرومانية فاز المصري مصطفى حسين بذهبية وزن ٩٠ كلج كما فاز السوري خالد الفرج بذهبية وزن ٥٢ كلج. وكانت نتيجة الفرج بالذات متوقعة لانه فاز في الدور قبل النهائي على الايطالي فينشنزو مياتزا وهو مصارع عالمي واولمبي.

وبعد ثبوت تعاطيهما المنشطات جرد الرباعان التركي علي ايروغلو وبولوت سوناي من خمس ذهبيات في وزني ٩٠ كلج و٨٢,٥ كلج فوزعت ميدالياتهما على اكثر من رباع منهما اللبناني حسان القيسي والمصري ثروت البنداري.

وفي نهائي رفيع المستوى فازت ايطاليا بمنتخبها الاول «بطل العالم» على يوغسلافيا بثلاثة اشواط مقابل شوطين في نهائي الكرة الطائرة للرجال. وجددت ايطاليا فوزها على يوغسلافيا ٨/٧ في كرة الماء فاحرزتا الذهبية والفضية على التوالي. وانتزعت ايطاليا ذهبيتها الثالثة في الالعاب الجماعية عندما هزمت اليونان ٩٧/٩١ في نهائي مسابقة كرة السلة للرجال، اما ذهبية كرة السلة للسيدات فكانت من نصيب اسبانيا التي فازت على فرنسا ٧٧/٧٣.

## العاب المتوسط

## يوم ذهبي للعرب.. ولقب جديد للجزائرية بولمرقة

كان اليوم الثالث عشر قبل الاخير لدورة العاب البحر المتوسط في اثينا امس الاول ثاني افضل ايام الرياضيين العرب في الدورة حيث انتزعوا ذهبيتين في العاب القوى وذهبيتين في المصارعة اليونانية «الرومانية» بالاضافة الى ذهبيتين جرد منهما رباعان تركيان.



الجزائرية بولمرقة ترفع علم بلادها

وباتت العداءة الجزائرية حسيبة بولمرقة لاعبة العاب القوى الوحيدة في الدورة التي انتزعت ذهبيتين في سباقين فرديين، فبعد ذهبيتها في الـ ٨٠٠ متر قبل اربعة ايام اضافت ذهبية ١٥٠٠ متر. وكانت بولمرقة ـ ٢٣ عاما ـ شبه ضامنة الفوز باللقب الجديد لان منافستها الاولى وهي الايطالية الاولمبية جابرييلا دوريو تقدمت في العمر. ولم تجد بولمرقة صعوبة في الفوز امام اليونانية ايرينا تيودوريفو ودوريو. فقد تخطتهما قبل خط النهاية بنحو ٢٠٠م وانهت السباق بفارق نحو ٢٠ مترا.

وعقب فوزها قالت بولمرقة «الوم الصحافة المحلية والعربية على تجاهلها لي في العام الماضي عندما سجلت اكثر من رقم عربي وافريقي مع الرقم الحادي عشر الافضل في العالم في الـ ١٥٠٠م لكن هذه الصحافة لم تعد قادرة على تجاهلي لانني صرت من افضل عداءات العالم في سباق الميل وكذلك ١٥٠٠م».

وعن بطولة العالم الشهر المقبل في طوكيو اوضحت بولمرقة التي احرزت السبت الماضي سباق الميل في لقاء اوسلو الدولي «سلشارك في سباق ١٥٠٠م وقبله ساخوض سباقين في نيس وروما في الميل و٨٠٠م على التوالي على ان ابدا معسكري المغلق استعدادا للبطولة في ٣ اغسطس المقبل».

والى جانب ذهبية بولمرقة سجل مواطنها عثمان بلفاع ٢,٢٨م في الوثب العالي ـ رقم جديد للدورة ـ واحرز ذهبية بدوره.

## منتخبنا لكرة اليد يخسر مباراته الثالثة امام الالمان

خسر منتخبنا الوطني لكرة اليد مباراته التجريبية الثالثة والاخيرة امام الفريق الالماني ٣٦/١٥ في اللقاء الذي جرى بينهما امس على صالة سعيد بن مكتوم بنادي الشباب في اطار استعداداته للمشاركة في البطولة الاسيوية السادسة التي ستقام في مدينة هيروشيما اليابانية وكان الشوط الاول قد انتهى بتقدم الفريق الالماني ١٠/٨.

جاءت المباراة متوسطة المستوى حيث حاول افراد منتخبنا مجاراة الفريق الالماني وتحسن اداء خط دفاعنا نسبيا قياسا بالمباريات السابقة.

ادار المباراة الحكم الدولي محمد علي حسين وسالم العامري وسوف يغادر الفريق الالماني اليوم متوجها الى بلاده.

## خروج المصنف الخامس من بطولة السويد للتنس

خرج المصنف الخامس في بطولة السويد المفتوحة للتنس عليسلو فيلبيني وهو من اوروجواي بعد هزيمته امام السويدي لارس يونسون في الدور الثاني.

فقد فاز يونسون على فيلبيني ٦/١ و٦/٢ امس الاول.

وفاز السويدي ملجنوس لارسون على مواطنه لارس اندرز الجرين ٦/٣ صفر و٦/٣.

وفاز المصنف الثالث السوفيتي الكسندر لولكوف على السويدي مايكل برنكورين ٦/٤ و٤/٦ و٦/٤، وفاز المصنف الثامن الارجنتيني اليرتو مانشيني على الايطالي كالاوديو بيستوليسي ٦/٣ و٦/٣ و٦/٣.

### هزيمة اليوغسلافي بريتش

خرج المصنف الثامن في بطولة سويسرا المفتوحة للتنس اليوغوسلافي جوران بريتش من الدور الثاني بعد هزيمته امام الاكوادوري اندريه جوميز.

فقد فاز جوميز وهو غير مصنف على بريتش ٦/٤ و٦/٧ و٦/٤ امس الاول.

من جهة ثانية فاز المصنف الاول في البطولة الاسباني سيرجي بروجيرا على رونالد اجينور من هايتي ٦/٤ و٦/صفر.

وفاز المصنف الرابع اليوغوسلافي جوران ايفانيزيفيتش على الامريكي ديفيد ويتون ٦/٤ و٦/٤، ويبلغ مجموع جوائز هذه البطولة ٣٥٠٠٠٠ دولار.

بحضور كامبومانس بطولة العالم للشطرنج تختتم اليوم

# املنا في عبدالله بعد فوزه على البلغاري

## رابعة تفاجىء لاعبة الاكوادور وتخطف منها التعادل

تختتم اليوم بطولة العالم الفردية السابعة للشطرنج للشباب والفتيات تحت ١٠و١٢و١٤ سنة في العاصمة البولندية وارسو. حيث تقام الجولة الحادية عشرة والاخيرة من البطولة معلنة ابطال العالم في هذه المراحل السنية للجنسين.. وفي العاشرة من مساء اليوم ايضا بتوقيت الامارات يقام الحفل الختامي للبطولة بحضور فلورانسوا كامبومانس رئيس الاتحاد الدولي للشطرنج والذي كان من المنتظر ان يكون قد وصل الى وارسو مساء امس لتوزيع الميداليات على اللاعبين الفائزين.

رسالة وارسو
رفعت بحيري

وكانت قد اقيمت يوم امس الاول الجولة التاسعة من البطولة والتي اسفرت نتائجها عن تضائل فرصتنا في احتلال المراكز المتقدمة بسبب الخسارة التي كانت مصير معظم لاعبينا ولاعباتنا.. حيث لم نتجح سوى في حصد نقطة ونصف فقط.. بفوز عبدالله عبدالرحمن على اللاعب البلغاري بيتر برينشيف وتعادل رابعة محمد احمد مع لاعبة الاكوادور نيمفا فلورسي.. وهكذا فقد انحصر املنا في اللاعب عبدالله لاحراز نتيجة متقدمة بعد ان رفع رصيده الى خمس نقاط وفوزه في الجولتين المتبقيتين قد يضمن له احتلال احد المراكز العشرة الاول من بين ٥٠ لاعبا مشاركين في مسابقة تحت ١٤ سنة.

### استسلام البلغاري

وانا تعرضنا لمباريات لاعبينا في الجولة التاسعة.. نجد انه على مستوى الشباب استطاع عبدالله عبدالرحمن اجبار خصمه البلغاري على الاستسلام.. حتى اصبح مضطرا الى اجراء ١٦ نقلة في بضع ثواني حتى لا يخسر بالوقت.. لكن النقلات المنظمة من جانب عبدالله لم تمكنه من ذلك فاضطر الى اعلان الاستسلام.

وبعد فوز عبدالله على هذا اللاعب المصنف الرابع عشر في البطولة سوف يلتقي في الجولة العاشرة مع اللاعب الروماني اندريه فلورين المصنف العاشر متقدما خمس طاولات مرة واحدة.. حيث سيقابله على الطاولة رقم ٩.. وفوز عبدالله المصنف الـ ٣٥ في البطولة بهذه الجولة سيرفع رصيده الى ٦ نقاط ليقفز الى المراكز المتقدمة بدلا من المركز ١٩ الذي يحتله بنهاية الجولة التاسعة.. علما بأنه سيلعب بالقطع السوداء.

### اخفاق

اما لاعبنا علي الشعالي والذي اخفق في اضافة نقاط جديدة لرصيده.. فقد تعرض للخسارة امام اللاعب الجزائري ربيع عوبية.. رغم خوضه المباراة بافضلية اللعب بالقطع البيضاء.. وهكذا توقف رصيده عند ٣٫٥ نقطة واقصى رصيد يمكنه تحقيقه هو ٥٫٥ نقطة.

ويلتقي علي في الجولة العاشرة مع اللاعب البرتغالي مانول امالين على الطاولة رقم ١٩ ويلعب بالقطع السوداء. علما بأن علي يحتل حاليا المركز ٣٩.

وتجدر الاشارة الى ان اللاعب البولندي مارسين كافيسكي لا يزال متصدرا هذه المسابقة منفردا برصيد ٨ نقاط يليه الايسلندي اسس هيلجي برصيد ٧ نقاط. وفي مسابقة تحت ١٢ سنة تعرض لاعبنا محمد عبدالرحمن الى الخسارة امام اللاعب الاسكتلندي بول هوبر نتيجة عدم قدرته على اضعاف الافضلية التي تمتع بها خصمه بلعبه بالقطع البيضاء، وبذلك توقف رصيد محمد عند ثلاث نقاط ونصف ليماثل علي الشعالي في الموقف وتأخر مركزه الى ٣٥، ويلتقي في الجولة العاشرة مع اللاعب البلجيكي ماتياس ومعه افضلية اللعب بالقطع البيضاء على الطاولة رقم ١٨.

ويذكر انه يتصدر هذه المسابقة حاليا اللاعبان البرازيلي رفائيل دوليبي والمجري بيتر ليكو ولكل منهما ٧ نقاط ونصف.

### خالد اضاع الافضلية

وفي مسابقة تحت ١٠ سنوات تعرض لاعبنا خالد الشعالي للخسارة امام اللاعب التركي تامر كرانكين بعد ان اخفق في استغلال الافضلية التي اكتسبها خلال المباراة، وبذلك توقف رصيد خالد ايضا عند ٣ نقاط ونصف، وسوف يلتقي في الجولة العاشرة ومعه افضلية اللعب بالقطع البيضاء مع اللاعب اوسكار كاستيلون من بورتريكو على الطاولة رقم ١٧.. حيث تأخر خالد الى المركز ٢٩ بين ٣٦ لاعبا مشاركا. وتجدر الاشارة الى انه يتصدر المسابقة حاليا منفردا اللاعب الفرنسي ادريان ليروي برصيد ٧ نقاط ونصف.

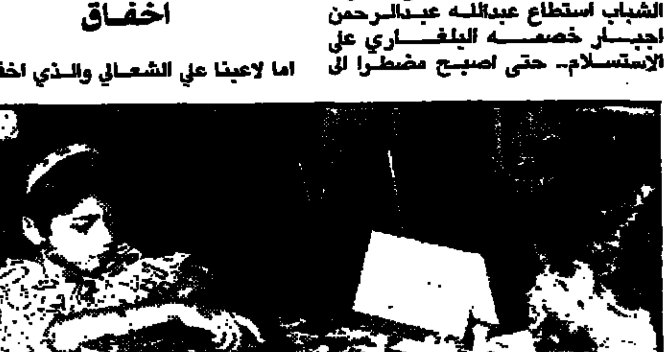
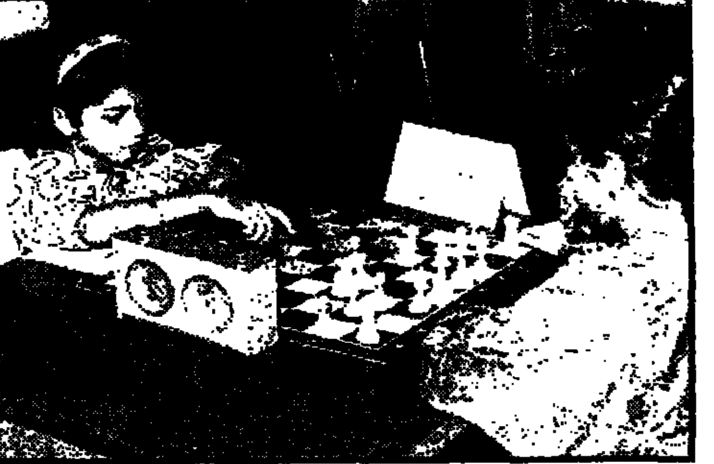
● عبدالله عبدالرحمن.

### رابعة فاجأت نيمفا

وعلى صعيد مسابقات الفتيات.. تعرضت جواهر للخسارة السابقة امام لاعبة بورتريكو في مسابقة تحت ١٤ سنة ليتوقف رصيدها عن نقطة ونصف في المركز قبل الاخير «٣٥»، وتتقابل في الجولة العاشرة مع لاعبة الاكوادور نوركا رامريز. وتتصدر هذه المسابقة منفردة الرومانية كورينا برصيد ٨٫٥ نقطة.

وفي مسابقة تحت ١٢ سنة تعرضت فاطمة محمد احمد للخسارة ايضا امام لاعبة الاكوادور فيفيانا ليتوقف رصيدها عند ٣ نقاط.. وتلتقي فاطمة في العاشرة مع لاعبة الاكوادور الثانية سوليبان علما بأنه تتصدر المسابقة المجرية فرناندا برصيد ٧ نقاط.

اما في مسابقة تحت ١٠ سنوات فقد تمكنت رابعة محمد احمد من التعادل مع لاعبة الاكوادور نيمفا المتقدمة برصيد ٤ نقاط والتي كانت تتقدم عليها في نهاية المباراة بجندين.. لكن رابعة لعبت بذكاء وتركيز واستطاعت تحقيق التعادل لترفع رصيدها الى نقطتين وتتقابل في العاشرة مع لاعبة بولندا كارولينا صاحبة الخمس نقاط، وتتصدر هذه المسابقة الرومانية كارمن برصيد ٧ نقاط.

● رابعة محمد احمد «الى اليسار»

---

**تأهبا للتصفيات الاولمبية**
**منتخب سوريا يلاقي سبارتاك موسكو**

دمشق ـ «البيان»:

يتابع منتخب سوريا الاولمبي لكرة القدم تحضيراته ضمن المعسكر التدريبي المكثف الذي دخله الاحد الماضي في اللاذقية تأهبا لخوض غمار التصفيات الاولمبية المقبلة للمجموعة التي تقام خلال اغسطس المقبل وتشارك فيها ايضا منتخبات لبنان، الكويت، سلطنة عمان والهند حيث يصعد بطل المجموعة للدور النهائي من التصفيات لاختيار (٣) فرق ستشغل قارة اسيا في اولمبياد برشلونة العام المقبل.

المنتخب السوري سيلعب ٣ مباريات ودية مع فريق سبارتاك موسكو ثالث فرق الدوري السوفياتي الذي يصل سوريا يوم بعد غد ـ الاثنين ـ وهذه المباريات ستقام يومي الاربعاء والجمعة المقبلين في جبلة واللاذقية والاحد بعد المقبل في حلب.

ويذكر ان المنتخب الاولمبي السوري يضم في صفوفه معظم نجوم منتخب شباب سوريا الذي تألق الشهر الماضي في نهائيات بطولة كأس العالم السادسة للشباب التي اقيمت في البرتغال حيث تأهل لدور الثمانية وحل خامسا بين ١٦ دولة بعد فوزه على الاوروجواي ١/صفر وتعادله مع انجلترا ٣/٣ ومع اسبانيا صفر/صفر وخسارته بالركلات الترجيحية امام استراليا بدور الثمانية.

●●●

**للمشاركة في بطولتي العرب والعالم**
**سلة سوريا الى القاهرة وكندا**

في طريقه الى القاهرة للمشاركة في بطولة العرب لكرة السلة المقرر اقامتها بالقاهرة يغادر دمشق اليوم ـ السبت ـ منتخب شباب سوريا لكرة السلة الذي سيتوجه من القاهرة الى كندا للمشاركة في نهائيات بطولة كأس العالم للشباب حيث يلعب ٣ مباريات ايام ٢٧، ٢٨ و٢٩ يوليو الجاري امام منتخبات الاتحاد السوفياتي، يوغسلافيا والبرازيل ضمن الدور الاول.

وكان المنتخب السوري الشاب قد فاز ببطولة شباب العرب بعمان وبالمركز الثاني لبطولة اسيا بالبليان العام الماضي.

---

# الوصل يواصل صدارته لبطولة السباحة

## تسجيل ٢١ رقما قياسيا والاحباب حطم رقم الدولة في ٢٠٠ صدر

لليوم الثاني واصل الوصل صدارته لبطولة الناشئين من البطولة العامة للدولة للسباحة المقامة حاليا على مسبح نادي العين بعد ان ارتفع برصيده من النقاط بحساب الجدول الفرنسي الى ١١٤٢٥ نقطة يليه في المركز الثاني الوحدة برصيد ٨٥٥٩ نقطة وفي المركز الثالث العين برصيد ٥٤٧٢ نقطة وفي المركز الرابع الجزيرة برصيد ٢٤٤٦ نقطة.

● جانب من مسابقات بطولة السباحة

هذا ولا يزال مصير كاس البطولة معلقا بين فريقي الوصل والوحدة حيث سيتحدد من سيفوز به بعد ختام المسابقات وعلى ضوء ما ستسفر عنه النتائج النهائية لمراحل ١٠ و١٢ و١٤ و١٦ سنة بحساب نقاط التفوق وفقا للمادة ٥١ من اللائحة الفنية.

فالفريق الذي سيحقق اكبر عدد من النقاط منهما بحساب نقاط التفوق سيتوج بطلا للناشئين ويفوز بالكاس ليحل الثاني وصيفا. اما مراكز الثالث فالعين لا منافس له عليه.

### ارتفاع الارقام القياسية الى ٢١ رقما

والظاهرة الطيبة في مسابقات اليوم الثاني من البطولة هي ارتفاع عدد الارقام القياسية الجديدة المسجلة الى ٢١ رقما جديدا للدولة بعد ان نجح سباحوا الوصل والوحدة والعين والجزيرة في تسجيل ١٢ رقما جديدا. وكان قد حقق سباحو الوصل والوحدة والعين ٣٩ رقما جديدة في مسابقات اليوم الاول.

والارقام الجديدة تحققت في مسابقات ٢٠٠ متر فراشة لمراحل ١٢ و١٣ و١٥ و١٦ سنة وحققها على التوالي اشرف عبيد من الوحدة وخويطر سعيد من العين ومحمد خميس نجيب من الوصل الذي حطم رقمه السابق في مرحلة ١٥ سنة.

كما حطم الرقم المسجل باسم سباح الشعب والمنتخب المعتزل ساعد على ساعد في يوليو عام ١٩٨٢ لمرحلة ١٦ سنة.

كما حطم فريق تتابع الجزيرة والوصل والوحدة رقم الدولة في سباق ٤ × ٥٠ متر تتابع متنوع ١٠ سنوات وسجل الرقم الجديد باسم فريق الوحدة.

وحطم فريق تتابع متنوع الوحدة رقم الدولة في مرحلة ١٢ سنة المسجل باسم المنتخب الوطني. وحطم فريق تتابع متنوع لمرحلتي ١٤ و١٦ سنة المسجل باسم المنتخب الوطني ومرحلة ١٧ سنة المسجل باسم فريق الوصل.

### عبيد الاحباب حطم رقم خليل

وفي المحاولة الفردية لتحطيم رقم الدولة في سباق ٢٠٠ متر صدر لمرحلة العمومي نجح عبيد جمعة الاحباب سباح الوحدة والمنتخب الوطني من تحطيم الرقم المسجل منذ ٩ سنوات باسم سباح الوحدة والمنتخب السابق محمد خليل وقدره ٢،٤٩،٠٦ حيث سجل رقما جديدا قدره ٢،٤٨،٨٣ دقيقة. والجدير بالذكر ان عبيد الاحباب كان قد نجح في البطولة الشتوية في تحطيم رقم الدولة في ١٠٠ متر صدر ايضا حيث سجل ١،١٤،٤٩ دقيقة.

تغطية: مؤنس برهان:
تصوير: ايمن عبدالفتاح

### المنتخب العماني الشقيق ضيف البطولة

يشارك المنتخب العماني الشقيق للسباحة كضيف في البطولة وذلك في نطاق استعداداته لبطولة دولة مجلس التعاون للناشئين المقرر اقامتها في عمان خلال شهر اكتوبر المقبل. ويجد الفريق الضيف كل الترحيب والرعاية من نادي العين وادارة اتحاد السباحة.

### نتائج مسابقات اليوم الثاني للبطولة

سباق ١٥٠٠ متر حرة ١٦ سنة الاول جمعة راشد من الوحدة والثاني خالد جاسم من الوصل والثالث ماجد خلفان من العين. سباق ٥٠ متر ظهر ١٠ سنوات الاول عبيد احمد عبيد من الوحدة والثاني سعيد احمد عبيد من الوحدة والثالث يوسف الشرهان من الجزيرة. سباق ١٠٠ متر ظهر ١٢ سنة الاول فيصل عبدالقادر من الوحدة والثاني ثاني محمد راشد من الوحدة والثالث عبدالله حميد دلوج من العين. سباق ١٠٠ متر ظهر ١٤ سنة الاول ربيع سالم من الوصل والثاني طارش طارش من الوحدة والثالث راشد الماس فرج من الوصل. سباق ١٠٠ متر ظهر ١٦ سنة الاول علي جاسم الزعابي من الوحدة والثاني علي خلفان من العين والثالث ناصر غريب من العين. سباق ٢٠٠ متر صدر ١٤ سنة الاول ايوب سالم من الوصل والثاني نايف سعيد من العين والثالث عبيد محمد علي من الوصل. سباق ٢٠٠ متر صدر ١٦ سنة الاول خالد خليفة من الوصل والثاني مروان حافظ من الوصل والثالث محمد احمد سعيد من العين.

● عبيد جمعة الاحباب

سباق ٢٠٠ متر فراشة ١٢ سنة الاول خويطر سعيد من العين والثاني اشرف عبيد من الوحدة والثالث بدر عبدالله خلفان من الوحدة. سباق ٢٠٠ متر فراشة ١٤ سنة الاول محمد حسن سليمان من العين والثاني عامر محمد علي من الوصل والثالث سيف محمد جابر من الوصل. سباق ٢٠٠ متر فراشة ١٦ سنة الاول محمد خميس بخيت من الوصل والثاني فيصل خليفة من الوصل والثالث محمد ابراهيم صقر من الوحدة.

تتابع ٤ × ٥٠ متنوع ١٠ سنوات الاول الوحدة والثاني الوصل والثالث الجزيرة تتابع ٤ × ١٠٠ متر متنوع ١٢ سنة الاول الوحدة والثاني العين والثالث الامارات.

تتابع ٤ × ١٠٠ متر متنوع ١٤ سنة الاول الوصل والثاني الوحدة والثالث العين.

تتابع ٤ × ١٠٠ متر متنوع ١٦ سنة الاول الوصل والثاني الوحدة والثالث العين.

---

# اتحاد الكرة المصري يدرس طلب الاسماعيلي باقامة مباراتين فاصلتين لتحديد بطل الدوري

القاهرة ـ «البيان»:

يدرس اتحاد كرة القدم المصري بجدية طلب الاسماعيلي باقامة مباراتين فاصلتين بدلا من مباراة واحدة على ارض محايدة لتحديد بطل الدوري.

كان الاسماعيلي قد فضل في البداية اقامة مباراة واحدة في حالة تساويه مع الاهلي في رصيد النقاط بالقاهرة واستجاب اتحاد الكرة ولكن نقل المباراة الى ارض محايدة لم تتحدد بشكل قاطع حتى الان.

وخلال الايام القليلة الماضية شعر مسؤلوا الاسماعيلي ان العدالة تفرض اقامة مباراتين. واحدة بالاسماعيلية والثانية بالقاهرة على ان يؤخذ بمجموع نتيجة المباراتين. اما مباراة واحدة فمن الممكن ان تخدم الظروف احد الفريقين خاصة عند انتهاء الوقتين الاصلي والاضافي بالتعادل واللجوء الى ضربات الجزاء الترجيحية.

وصرح شحته المدير الفني للاسماعيلي ان فوز كل من الاهلي على الاولمبي والاسماعيلي على الكروم وارد ومن ثم يكون اللقاء الفاصل الذي حدده اتحاد الكرة غير كاف بالمرة.. اذ ان مباراة هامة كهذه ستجعل الاعصاب مشدودة، والحذر قائم.. وانتهاء اللقاء بالتعادل ممكن.. وعليه يكون من الظلم ان تحدد ضربات الجزاء الترجيحية مصير فريق في موسم طويل كهذا.

وقال ان الاسماعيلي تقدم بطلب اقامة المباراتين وهو يدري ان موافقة اتحاد الكرة مؤكدة، لاسيما وان الاهلي سيوافق ايضا.

واضاف: من الممكن ان يلعب الفريقان وقتا اضافيا في المباراة الثانية اذا انتهى وقتها الاصلي بما انتهت عليه المباراة الاولى.. ثم الاحتكام لضربات الجزاء اذا استمر التعادل لانه ليس من الممكن طبعا ان تقام مباراة ثالثة.

واكد شحته على ضرورة ان يدير المباراتين طاقمين للحكام يتحمل نفقاتهما الاسماعيلي والاهلي مناصفة.

وقال ان مباراتي الاسماعيلي والاهلي مع الكروم الاولمبي لن تؤثر في موقف الكروم والاولمبي.. فالاول هبط الى دوري الدرجة الثانية، والثاني استقر في منطقة الامان بالدوري الممتاز. لذلك فان للدافع النفسي القوي يفرض على الفريقين المتنافسين على درع الدوري ان يلعبا للفوز ولكن اذا فقد احد الفريقين نقطة واحدة فسيكون البطل هو من يفوز بالنقطتين.

وقد دخل الاسماعيلي في مرحلة حاسمة من الاعداد لمباراة الكروم.. ولأول مرة تكتمل كل صفوفه قبل لقاء حاسم.. ولا يغيب عنه احد من نجومه البارزين.

نفس الشيء في الاهلي الذي عادت اليه حالة الاستقرار، بانتظام طاهر ابوزيد في التدريب، والذي ينتظر ان يقود فريقه امام الاولمبي.

● شحته



● محمود ابورجيلة

## الزمالك يستأنف تدريباته اليوم

يستانف الفريق الاول لكرة القدم بالزمالك تدريباته اليوم استعدادا لملاقاة الاتحاد السكندري بالقاهرة يوم الجمعة المقبل في اخر مباريات الدوري.

ينتظم في المران اللاعبون الدوليون الذين شاركوا في مباراة مصر مع تشاد امس وبرغم ان الفتور يغطي على كل شيء داخل النادي بعد التعادل مع الاسماعيلي. ومن قبله الهزيمة امام المصري. الا ان محمود ابورجيله مدرب الفريق يحاول ان يخرج باللاعبين من حالة اليأس التي اصابتهم نتيجة لضياع الدوري الذي كانوا اقرب اليه بعد فوزهم الكبير على الاهلي ٢/صفر منذ اقل من ٢٠ يوما.

واكد ابورجيلة ان مستوى الزمالك الحقيقي كان يؤهلهم هذا الموسم لان يجمعوا بين الدوري والكاس. والخوف ان يضيع الكاس تأثرا بضياع درع الدوري في ظروف غامضة.

وقال: لن يستعيد اللاعبون ثقتهم في انفسهم الا بالفوز مرة اخرى على الاهلي يوم ٣٠ يوليو الحالي في الدوري قبل النهائي للكاس.. وهذا سيحدث لان الزمالك افضل من كل النواحي. اما عن الدوري فكل شيء ممكن وليس ببعيد ان يتعادل الاهلي والاسماعيلي مع الاولمبي والكروم ويفوز الزمالك على الاتحاد وتقام دورة ثلاثية لتحديد البطل او ينهزم احدهما ويفوز الآخر وتقام مباراة فاصلة او مباراتين.

---

# الحمرية يعلن اقامة دورات رياضية للمؤسسات

الحمرية : كمال محمد

اعلن حميد صقر القطامي مدير نادي الحمرية عن خطة يتدارسها مجلس ادارة ناديه لاقامة دورات رياضية للمؤسسات يقوم الحمرية بتنظيمها متى كان جدول النادي خاليا من الانشطة.

وقال القطامي في حديث لـ «البيان» ان النجاح الذي حققته الدورتان الرياضيتان اللتان اقامهما النادي خلال شهري رمضان المباركين، هذا العام، والعام الماضي يسمحا للنادي بحرية التفكير في اتجاه اقامة دورات للمؤسسات على اعتبار ان الدورتين المذكورتين كانتا تعتمدان على المؤسسات في تشكيل فرقها وفي تمويل الدورتين ماليا.

واضاف مدير نادي الحمرية يقول انه بالنسبة للعزلة الجغرافية النسبية لموقع نشاط النادي فانه ـ اي النادي ـ يحتاج لفتح جسور مع المؤسسات الحكومية والتجارية داخل وخارج منطقة نشاط النادي، مشيرا الى ان الدورتين السابقتين كانتا تضمان فرقا من الحمرية، عجمان، الشارقة ودبي ومعظمها ينتمي اما لمؤسسة حكومية او اهلية.



● حميد صقر القطامي

وقال حميد صقر ان اقامة الدورات لن يتوقف على الشهر الفضيل كما انه لن يقتصر على كرة القدم فقط. واضاف بان اقامتها تعتبر مكسبا للمؤسسات التي تشارك في الدورات كما هي تعتبر مكسبا للنادي رياضيا واجتماعيا.

---

## لاعب الرمس استأصل الغضروف في عمان

عمان ـ محمد قدري حسن:

اجرى محمد سعيد منصور لاعب كرة النادي بنادي الرمس عملية استئصال الغضروف الوحشي في ركبته اليسرى بواسطة التنظير باشراف د. حنا قعوار رئيس اتحاد الطب الرياضي في الاردن اخصائي طب وجراحة العظام والمفاصل.

وجرت العملية صباح امس الاول في مركز قعوار لتنظير المفاصل بعمان وتابعتها «البيان» التي التقت اللاعب المذكور بعد العملية مباشرة حيث شوهد محمد سعيد منصور بعد (٣) ساعات على موعد اجراء العملية يمشي على قدميه ويجري بعض التدريبات الخفيفة. وقال قعوار لـ «البيان» ان بامكان محمد سعيد العودة للملاعب بعد ٢١ يوما فقط.

ومن المقرر ان يكون محمد سعيد قد عاد امس الى راس الخيمة يرافقه اللاعب جاسم كاسين الذي تابع العملية ايضا.

●●●

في دوري الاردن

## مهرجانات الاهداف مستمرة

احتفل فريق النادي الاهلي باول واكبر فوز له في دوري الاردن لكرة القدم لاندية الدرجة الاولى لعام ٩١ حيث الحق خسارة ثقيلة بفريق نادي الجيل وباربعة اهداف مقابل هدف وحيد ليرتفع رصيده الى ٣ نقاط من ٣ مباريات بفوز وتعادل وخسارة فيما بقي رصيد الجيل خاليا من النقاط.

وليد قطافطة نجم الاهلي قدم اليه من القادسية تألق وسجل لفريقه ثلاثة اهداف في اول نصف ساعة ثم اضاف نارث يدج هدفا رابعا اواخر المباراة بعد ان سجل ايفان اشرف هدف الجيل الوحيد. وبذلك ارتفع عدد اهداف الاسبوع الثالث الى ١٢ هدفا في ٣ مباريات وارتفع عدد الاهداف المسجلة في اول (١٣) مباراة الى ٣٦ هدفا بمعدل نحو (٣) اهداف للمباراة الواحدة.

---




مؤسسة الامارات للاتصالات المحدودة
The Emirates Telecommunications Corporation Limited

**ايقاف مؤقت لخدمات الاتصالات**

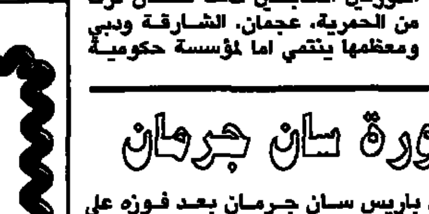
تعلن مؤسسة الامارات للاتصالات المحدودة لجميع السادة المشتركين بأن خدمات الاتصالات سوف يتم ايقافها بالمنطقة الحرة بجبل علي في ١٤ يوليو ١٩٩١م فيما بين الساعة ١٢,٠١ والساعة ٠٤,٠٠ بعد منتصف الليل.

ويعتبر هذا الايقاف جزء من خطة الصيانة الدورية للمؤسسة.

كما ونتقدم بالاعتذار عن أي ازعاج قد ينتج عن هذا الايقاف المؤقت للخدمة

اتصالات هي المستقبل
Etisalat is the Future


---



# فوز مرسيليا بدورة سان جرمان

احرز اولمبيك مرسيليا الفرنسي دورة نادي باريس سان جرمان بعد فوزه على فلامينجو البرازيلي ١/صفر في المباراة النهائية في حضور ٢٥ الف متفرج.

وسجل جوسلين انجلوما هدف المباراة في الدقيقة ١٣ اثر كرة رفعها الانجليزي كريس وادل من ركلة ركنية وحولها البرازيلي كارلوس موزر الى انجلوما الذي سددها برأسه داخل شباك جيلمار حارس فلامينجو.

واحرز سان جرمان المركز الثالث بعد فوزه على سبورتنج لشبونة البرتغالي ٢/١ سجل للفائز نوما (٣١) ولوجان (٥٨ بركلة جزاء) وللخاسر البلغاري يوردانوف (١٩).



● لقطة من لقاء مرسيليا وفلامينجو

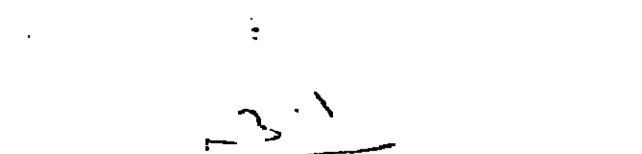
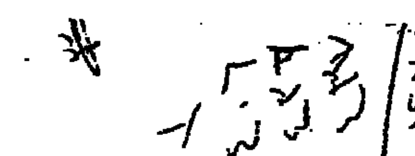
---

كأس امريكا الجنوبية

## البرازيل تعادلت امام الاورجواي

تعادلت البرازيل [illegible]
امس الاول في [illegible]
امريكا الجنوبية [illegible]
المجموعة الثانية [illegible]
وسجل جواو [illegible]
٢٩ وبيتر [illegible]
٦٦ والنتيجة [illegible]
في الشوط الاول [illegible]
الثاني اما [illegible]
الدرجة [illegible]
البطولة حتى [illegible]
وسبق للبرازيل [illegible]
بعد عرض [illegible]
التي اكدت [illegible]
وفاعلية في [illegible]
مونتيال [illegible]
الاورجواي [illegible]
وبالنتيجة [illegible]
ثم البرازيل [illegible]
وفي فينا دل [illegible]
تعادلت كولو[illegible]
بعد مباراة [illegible]
التسجيل من [illegible]
يفارق الا[illegible]
ستتواجهان [illegible]

● [illegible] يحاول المرور

## مع الناس

كل الأنظار تتوجه الى قمة لندن التي تبدأ بعد غد الاثنين.

ونعني بالإنتظار هنا، تلك الدول التي تحسب للمستقبل، وتخطط له. أما الدول الأخرى التي لا حساب لديها للمستقبل ولا يدخل في اعتبارها، وتطحنها مشاكلها الداخلية المزمنة، فهي ليست لديها انظار اصلاً لتتوجه بها الى قمة لندن، او غيرها.

فجورباتشوف، استمات حتى حظي بالموافقة لحضور القمة، وان كان حضوراً شكلياً حيث سيستمع قادة الدول الصناعية السبع الكبرى في العالم في ختام قمتهم، الى خطته الاصلاحية قبل أي قرار من جانبهم بدعمه مالياً واقتصادياً، أما فيما عدا ذلك، فلن يكون الدولة الثامنة على مائدة اجتماعات قمة لندن، حتى مأدبة التكريم التي ستقيمها الملكة اليزابيث للقادة الكبار، تم استبعاده منها، اذ لا مكان في محفل الكبار المتفوقين لزعماء الدول الاشتراكية التي تقاتل الآن لتعثر على طريقها الى الرأسمالية، كما أوضح الزعماء السبعة.

وهذا هو منطق القوة، في مقابل لهفة المحتاج.

والمحتاج في العالم اليوم دول كثيرة، والاتحاد السوفياتي ليس استثناء إلا كونه من الدول التي تسعى للحصول على موقع في المستقبل، بعد خراب اقتصاده وفقدانه مركزه السياسي التقليدي الذي احتله طيلة ستين عاماً كثاني اقوى دولة في العالم، وهو في هذا افضل طبعاً من غيره من الدول التي لا يهمها المستقبل في شيء، حيث يخطط لها الآخرون مصائرها بـ «الريموت كونترول».

وقمة السبع الكبار، بدأت في العام ١٩٧٥ لتسوية نزاع بسيط حول اسعار صرف العملات، ثم سرعان ما تحولت القمم بعد ذلك من مؤتمرات سنوية لبحث مسائل اقتصادية حول اسعار الصرف والفائدة الى مؤتمرات لبحث قضايا أشمل كمكافحة المخدرات والارهاب والمحافظة على الغابات المدارية وطبقة الأوزون وبحث التلوث، الى أن اصبحت اليوم مؤتمرات لبحث أخطر وأهم القضايا السياسية الاستراتيجية والحيوية في العالم كسبل مواجهة انهيار انظمة الحكم الشيوعي في اوروبا الشرقية، وكالحد من التسلح في الشرق الاوسط، وكالنزاعات الاقليمية في الشرق والغرب، حتى تجاوزت في اهميتها القمم الامريكية السوفياتية الثنائية التي ترسم مصير العالم. وصار السبعة الكبار، هم الذين يديرون الكرة الارضية بقوتهم الاقتصادية والصناعية، ويتحكمون في مسارات السياسات الاقليمية والدولية معاً.

يقول هيلموت سونيفيلت من معهد بروكينجز الامريكي للدراسات، وسبق ان شارك في اول قمة للسبع الكبار عندما كان عضواً بارزاً في ادارة الرئيس الامريكي جيرالد فورد ان هذه القمم ليست الا منبراً للكلام ولكنه اكثر من مجرد منبر لأن الناس فيه يفعلون ما يتحدثون عنه، ويضيف ان القمم لا تتخذ قرارات ملزمة على الآخرين، لكن الكثير مما يتفقون عليه من نتائج يتحول في وقت لاحق الى قرارات في هيئات تنفيذية اخرى، ويلخص قمم مجموعة السبع فيما يلي: «هي حيث يصبح الاقتصاد سياسة والسياسة اقتصاداً»

هذا الكلام، وواقع هذه القمة، يذكرانا بالوضع المقلوب عندنا في الوطن العربي، حيث تبدأ منظماتنا وتكتلاتنا القومية والاقليمية، من فوق السلم، بقرارات عن اخطر القضايا السياسية، ثم بعد سنوات نجد أن اصغر القضايا الاجتماعية والثقافية والتعليمية صارت هي الاخطر بعد أن كبرت واستفحلت واستعصت، وصرنا نحن جميعاً في اسفل السلم.

لا نطالب طبعاً بأن نتحكم نحن العرب في مصير العالم كما يفعل قادة السبع الكبار، لكن ان نستطيع على الاقل التحكم في مصيرنا وقضايانا الصغيرة منها قبل الكبيرة، وان يكون كلامنا، لا قراراتنا، ملزمة لنا كدول عربية.

لماذا لا يحصل هذا عندنا، اسألوا جامعتنا العربية وأمناءها العامين على مدى تاريخها، وقبل ذلك، اسألوا، هل فينا من تتجه انظاره الى قمة لندن؟

واذا حصلتم على جواب ستقولون في وقت واحد: غطيني يا صفية!

**عبدالحميد أحمد**



● خبير من جاليري براج الوطني يفحص حالة لوحة لبيكاسو اعيدت بعد سرقتها.

## خطف فتاة لبنانية في اليونان

اثينا ـ رويتر:

اعلنت الشرطة اليونانية ان اشخاصا مجهولين اختطفوا فتاة لبنانية من منزل اسرتها في اليونان بعد ان قتلوا مدبرة المنزل امس الجمعة وطلبوا فدية قدرها مليونا دولار نظير الافراج عن الفتاة. وقالت الشرطة ان الفتاة تدعى تمارا اوسكانيان وعمرها ١٤ سنة وان الخاطفين احتجزوها بعد ان اقتحموا الفيلا الخاصة باسرتها في بورتو رافتي شرقي اثينا وخدروا مدبرة المنزل باستخدام الكلوروفورم. وتوفيت مدبرة المنزل وتدعى فارفارا بانايوتيدو وعمرها ٥٥ سنة اثر اصابتها بضيق في التنفس وهبوط بالقلب.

وتعيش اسرة اوسكانيان في بلجيكا وقد ارسلت تمارا وشقيقتها الصغرى البالغة من العمر ستة اعوام لقضاء العطلة في منزلها الصيفي باليونان، وقالت الشرطة ان الطفلة في امان. وقال كيفورك اوسكانيان والد الفتاتين وهو تاجر احجار كريمة للشرطة ان الخاطفين اتصلوا به في بلجيكا وطلبوا منه دفع مليوني دولار فدية.

## انقاذ ٣٢ امرأة اخرى من المهربين

داكا ـ رويتر:

قالت شرطة بنجلاديش امس الجمعة انها اعتقلت ستة من اعضاء العصابات التي تبيع النساء والاطفال وانقذت ٢٢ سيدة وطفلا كان سيتم نقلهم الى الهند بعد ان قدموا لهم وعودا كاذبة بانهم سيعملون هناك.

وقد اوقفت الشرطة المجموعة في موقف للحافلات في احدى ضواحي داكا الليلة الماضية بعد ١١ يوما من انقاذ ٧٣ سيدة وطفلا على الحدود الغربية لبنجلاديش. وتقول الشرطة انه يجرى اغواء ٥٠٠٠ شخص على الاقل للخروج من البلاد كل عام للهروب من الفقر المدقع. وتباع معظم النساء في مواخير البغاء ويباع الاطفال كعبيد.

## مصرع ١٤ شخصا في الفلبين

تاكلوبان ـ رويتر:

قالت الشرطة الفلبينية ان ١٤ شخصا لقوا مصرعهم في حادث انقلاب حافلة صغيرة على طريق سريع في وسط الفلبين امس الجمعة.

وقالت الشرطة ان ثمانية اشخاص جرحوا في الحادث الذي وقع بسبب انفجار اطارات الحافلة



● بائعة فلبينية تعرض قطعاً من الطابوق المصنوع من رماد بركان بينا توبو

## اوائل الشهور القمرية واهم المناسبات الدينية في العام الهجري الجديد

عجمان ـ البيان:

اصدر محمد كاظم حبيب الخصائي التقويم الابدي بيانا فلكيا للسنة الهجرية ١٤١٢ وفق التقويم الابدي المقارن، حدد فيه اوائل الشهور القمرية، واهم المناسبات الدينية.

وحدد البيان اوائل الشهور القمرية على النحو التالي:

١ محرم الجمعة ٩١/٧/١٢، ١ صفر الاحد ٩١/٨/١١، ١ ربيع الاول الاثنين ٩١/٩/٩، ١ ربيع الثاني الاربعاء ١٠/٩، ١ جمادى الاول الخميس ١١/٧، ١ جمادى الاخر السبت ١٢/٧، ١ رجب الاحد ١٩٩٢/١/٥، ١ شعبان الثلاثاء ٩٢/٢/٤، ١ رمضان الاربعاء ٩٢/٣/٤، ١ شوال الجمعة ٩٢/٤/٣، ١ ذي القعدة السبت ٩٢/٥/٢، ١ ذي الحجة الاثنين ٩٢/٦/١.

اما اهم المناسبات الدينية خلال هذا العام الهجري تكون على النحو التالي:

رأس السنة الهجرية الجمعة ١ محرم، ٩١/٧/١٢، عاشوراء الاحد ١٠ محرم، ٩١/٧/٢١، ذكرى المولد النبوي الجمعة ١٢ ربيع الاول، ٩١/٩/٢٠، النصف من شعبان الثلاثاء ١٥ شبعان، ٩٢/٢/١٨، ذكرى غزة بدر الجمعة ١ شوال، ٩٢/٤/٣، وقفة عرفات الثلاثاء ٩ ذي الحجة، ٩٢/٦/٩، عيد الاضحى الاربعاء ١٠ ذي الحجة، ٩٢/٦/١٠.

## صور للأمير اندرو تثير الغضب في بريطانيا

لندن ـ د ب أ::

اثار اعلان عار على صفحتين للامير اندرو الذى ياتى ترتيبه الرابع على قائمة العرش الملكى البريطانى موجه غضب شديدة بعد ان نشرته جريدة «صن» اليومية واسعة الانتشار وكان الامير لا يرتدى سوى رسم التاج على رأسه حفاظا على الاحتشام.

وكانت الجريدة قد وعدت قراءها يوم الخميس الماضي انها ستجعلهم يرون الامير البالغ من العمر ٣١ عاما كما لم يروه من قبل.

وكانت الصورة التى نشرت تحت عنوان «هذا سبب اعجاب كافة الفتيات الجميلات بالبحار» للامير اندرو عند قيامه برحلة اقام خلالها في الخيام في كندا عام ١٩٨٣. وقالت جريدة صن في تحقيقها ان الصورة التقطت من قبل زميل دراسة للامير بجامعة ليك فيلد بالقرب من تورنتو والتى يلتحق بها نخبة الناس. وقد احتفظ هذا الزميل بالصورة بخزانة احد البنوك الامريكية منذ ذلك الحين.

ورفض قصر بكينجهام التعليق على الصورة العارية وهى اول صورة من نوعها تنشر لاحد افراد العائلة المالكة

## البراكين سبب انقراض الديناصورات

نيويورك ـ د.ب.ا:

ذكر اثنان من الباحثين الامريكيين ان الانفجارات البركانية الهائلة ربما كانت هى السبب في انقراض الديناصورات قبل ٦٥ مليون سنة وليس اصطدام نجم او كوكب مع الارض كما كان يعتقد من قبل.

وقد توصل العالمان الجيولوجيان وهما اسيش باسو من جامعة روشستر وبول رينى من معهد ابحاث اصل الانسان في بركيلى بكالفورنيا الى هذا.

واكتشف العالمان ان ثورة بركانية هائلة وقعت هناك قبل نحو ٢٤٨ مليون سنة وهو الوقت الذى شهد الانقراض المفاجيء لـ ٩٠ في المائه من الكائنات الحية على الارض وذلك حسب ما اظهرته طبقات الحفريات.

ويذكر ان الحمم المنبعثة من التدفق الواسع النطاق للبراكين في سيبيريا غطت حوالى ١٣٠ الف ميل مربع على مدى موجات مختلفة وثورات بركانية قذفت بملايين الاطنان من التراب والرماد في الغلاف الجوى.

وقال الباحثان اللذان من المقرر ان تنشر نتائج بحثهما في مجلة العلوم ان الثورات البركانية التي وقعت بعد ذلك على مدى المائتى الف عام التالية قذفت بالمزيد من الانقاض في الغلاف الجوى ويحتمل انها ادت الى احداث تغيير هائل في المناخ الى حد لم تعد معه الديناصورات والكائنات الاخرى قادرة على البقاء.

## الفرنسيون يجهلون مؤلف «البؤساء»

باريس ـ ا ف ب.

يبقى مؤلف كتاب «البؤساء» مجهولا لدى ثلاثين في المئة من الفرنسيين وفق نتائج الاستطلاع الذى اجرته مجلة «فيجارو ماجازين» في عددها الصادر امس الجمعة.

وردا على سؤال «من هو في رايك مؤلف رواية البؤساء» قال سبعون في المئة فقط من الذين شملهم الاستطلاع انه فيكتور هوغو في حين ان سبعة وعشرين في المئة لا يعرفونه وثلاثة في المئة ذكروا كاتبا اخر.

ومع ان الاشخاص الذين تتراوح اعمارهم بين الثامنة عشرة والرابعة والعشرين هم الذين قدموا اكثر الاجابات الصحيحة فان اسم مؤلف «البؤساء» يشكل لغزا لخمسة عشر في المئة من حاملى البكالوريا وخمسة في المائة من حملة الشهادات العليا.

واجرى هذا الاستفتاء عبر الهاتف من الثالث الى الخامس من يوليو لدى عينة من ٨٠٠ شخص يمثلون السكان من سن الثامنة عشرة فما فوق.

## اول عملية زرع رئة في اسيا

تايبيه ـ رويتر:

قالت متحدثة باسم مستشفى ان تايوان اجرت بنجاح ما يعتقد انه اول عملية نقل رئة في اسيا.

وقالت المتحدثة ان المستشفى العام لقدامى المحاربين في تايبيه قام يوم الاربعاء الماضي بزرع رئة شرطي متوفي في جسم عامل مصنع وانه في حالة مستقرة بعد العملية.

وكان الشرطي انتحر في نفس اليوم ووافقت عائلته على التبرع باعضائه للمستشفى.

تصوير: خليفة اليوسف

## اوقاف دبي تحتفل بالعام الهجري الجديد

كتب ـ محمد الجميري:

اقامت دائرة الاوقاف والشؤون الاسلامية بدبي مساء امس احتفالا بمناسبة العام الهجري الجديد.

حضر الاحتفال عدد من الشيوخ العلماء وجموع المصلين.

بدأ الاحتفال بتلاوة عطرة من القرآن الكريم للقارىء الشيخ ابراهيم عبدالفتاح عامر ثم كلمة الاوقاف والشؤون الاسلامية والتي القاها فضيلة الشيخ احمد غزالة نيابة عن فضيلة الشيخ عبدالجبار بن محمد الماجد مدير دائرة الاوقاف والشؤون الاسلامية بدبي ثم تحدث الشيخ فؤاد غازي الامام عن الهجرة، اسبابها ونتائجها، واختتم الاحتفال بآيات من القرآن الكريم.

## فرنسي يحاول عبور المحيط الهادي

طوكيو ـ رويتر:

غادر الفرنسى جيرار دابوفيل اليابان يوم الخميس الماضي في بداية محاولة متفردة لعبور المحيط الهادى في مركب ذى مجاذيف دونما توقف الى سان فرانسيسكو.

ويبدأ دابوفيل ٤٥ عاما، رحلته التى يقطع فيها ٥٠٠ر٥ ميل بحرى من تشوشي التى تبعد نحو ٨٠ كيلومترا شرقي طوكيو. وقال احد منظمي الرحلة «انه بعد مرور خمس ساعات على بدء الرحلة كان قد قطع اكثر من عشرة اميال ويسير على ما يرام». وكان دابوفيل قد عبر المحيط الاطلسي في ٧١ يوما عام ١٩٨٠ - وهو يحاول عبور الهادى في مركب طوله ثمانية امتار وبه قمرة صغيرة ومزود باجهزة لاسلكي وطوارىء. وهو يامل وصول سان فرانسيسكو بحلول عيد الميلاد.

## الصحافيون في خطر

باريس ـ ا.ش.ا:

ذكرت مجلة «لونوفل اوبزرفاتور» الفرنسية ان ستة وثلاثين صحافيا لقوا مصرعهم عام ١٩٩٠ بسبب طبيعة عملهم. واضافت المجلة ان هذا العدد يقل عما كان عليه عام ١٩٨٩ اذ بلغ عدد القتلى من الصحافيين «٧١ صحافيا». في الوقت نفسه اكدت المجلة ان القتل ليس دائما المصير المنتظر لاصحاب «مهنة البحث عن المتاعب» اذ ان السجن ايضا من الاخطار التي تهددهم وقد بلغ عدد الصحافيين المسجونين ١٩٨ صحافيا في سجون العالم المختلفة خاصة في كولومبيا وبيرو.

## ..وإلى اللقاء

### عيادة خاصة جداً..

.. الاسبوع الماضي وفي نفس هذه المساحة طرحت قضية العيادات الخاصة ومقدار الربح المادي الذي تكسبه على حساب المرضى المترددين عليها، وتوقعت هجوماً مكثفاً من قبل الاطباء احتجاجاً على ما ورد في ثنايا العمود، ولكن الذي حدث ان الاتصالات الهاتفية جاءت اغلبها من قبل القراء، حيث اشارت في مضمونها الى ان اغلب تلك العيادات لا تلتزم بلائحة الاسعار التي حددتها وزارة الصحة، واغلب المترددين عليها لا يملكون حيلة امام الاسعار المبالغ فيها، فهم يضطرون لدفع تلك المبالغ لحاجتهم الماسة للعلاج.. واوضحت اغلب المكالمات بأن هناك عيادات معينة يشرف عليها اطباء ممتازون تضطرهم للاتجاه اليها، خاصة في مجال امراض الاطفال والجلدية والنساء والاسنان، ورغم المبالغ الكبيرة التي تستنزفها تلك العيادات في كل زيارة إلا انهم لا يجدون بديلاً لها، فقد قالت احدى السيدات في مكالمتها عندما سألتها: لماذا لا تتوجهون الى المستشفيات الحكومية، بأن المستشفيات جيدة ولكنها لا تؤمن حاجتنا دائماً فنحن نضطر الى الالتزام بالروتين. فعلى سبيل المثال لو قدر الله واصبت بمرض يحتاج السرعة في المعالجة فلن احصل عليها.. قد تقول بانني ابالغ ولكنها الحقيقة. ذلك انه يجب علي اولاً ان اراجع المركز الصحي الذي في منطقتي حيث يشخص حالتي طبيب عام ويقرر على ضوء ذلك تحويلي الى الطبيب الاستشاري الذي دائما ما يكون مرتبطا بمواعيد كثيرة وامام ذلك قد احصل على موعد قريب جدا يتمثل في مراجعته بعد اسبوعين فقط.. وفي هذه الحالة كيف ستكون حالتي؟.. الله اعلم!

.. احد القراء اشار الى ان العيادات الخاصة ارحم بكثير. فهو رغم المبالغ التي يدفعها يجد عناية خاصة تبدأ بابتسامة حارة وترحيب متواصل واستماع جيد للحالة وكشف دقيق قلما يجده هناك.. وكل شيء بثمنه فاذا اردت عليك ان تدفع!

.. قارىء آخر قال: راجعت طبيباً ممتازاً في احد المستشفيات الحكومية «لم يعر لي بالاً» ولم يعطني ريقاً حلواً وكان التشخيص للحالة سريعاً، وتعمدت ان اراجعه في عيادته الخاصة حيث كانت المفاجأة، لقد اصبح ذلك الطبيب شخصاً آخر ابتسامته تقول «انا الدنيا ومن فيها» ونظراته تحمل حنان العالم. وتخيلت انني اتعامل مع طبيب آخر لا علاقة له بطبيب الحكومة الذي راجعته سابقاً..!

.. عموما مسألة العيادات الخاصة والمستشفيات العامة طويلة وشائكة، لذلك قررت ان افتتح عيادة خاصة جدا تحمل عنوان الابتسامة الخارقة.تعالج مرضى الجيوب التي افلست من مراجعة العيادات الخاصة باسعار خيالية قلما تجدونها في عيادة اخرى.. أيها السادة سارعوا ستجدون ما يسركم...!

**ظاعن شاهين**

## السحب تحجب الكسوف شريط الظلام لف المكسيك

مكسيكو سيتي ـ د ب ا:

اصيب ملايين البشر الذين كانوا ينتظرون مشاهدة ظاهرة الكسوف الكلي للشمس مساء امس الاول في امريكا الوسطى وامريكا اللاتينية بنوع من الاحباط بعد ان حجبت السحب الكثيف المشهد امام الغالبية العظمى منهم.

اما ولاية باها كاليفورنيا سير المكسيكية حيث كان العلماء والسائحون يأملون بالمثل في مشاهدة هذا العرض السماوى فقد كانت اوفر حظا حيث ظهر المشهد امامهم.

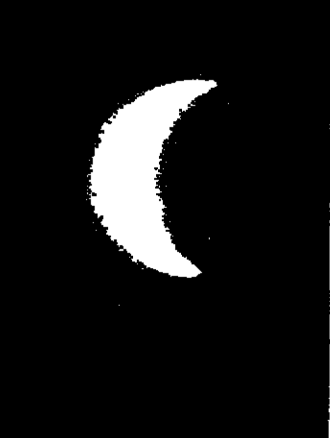
وفي اماكن اخرى تمتد من هاواي الى البرازيل تعين على المواطنين الاكتفاء بمشهد النهار الذى تحول فجاة الى ليل مصحوبا بانخفاض مفاجيء ايضا في درجات الحرارة بلغ نحو سبع درجات مئوية.

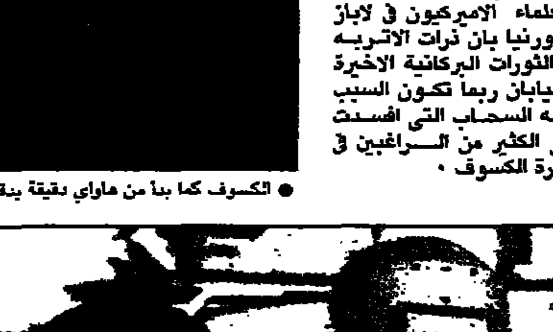
وفي مكسيكو سيتي اعاقت طبقة كثيفة من السحب الحركة وتسببت في اصابة حركة المرور التى تشتهر بالفوضى في المدينه عادة بالشلل التام حيث تم التزام الكثير من المواطنين بالنصح بعدم السير بسيارتهم.

وقد شاهد عدد قليل من المواطنين المحظوظين الذين احتشدوا في باها كاليفورنيا سير مشهد الكسوف الذى دام ست دقائق ونصف دقيقة مما مكنهم من القاء نظرة على كوكبي المريخ والمشترى عندما حجب القمر ظهور الشمس.

وتحول الافق الى اللون الارجواني القاتح والذهبي في حين اعلن علماء الفلك انهم شاهدوا هالة للشمس واسعة بشكل غير عادى وتبلغ درجه حراراتها مليون درجة.

وصرح العلماء الامريكيون في لاباز في باها كاليفورنيا بان ذرات الاتربه المنبعثه من الثورات البركانية الاخيرة في الفلبين واليابان ربما تكون السبب في تكون كتله السحاب التى افسدت المنظر على الكثير من الراغبين في مشاهدة ظاهرة الكسوف.





● الكسوف كما بدا من هاواي دقيقة بدقيقة





● في البرازيل استعدوا للكسوف



● امرأة تلبس شعار الشمس تنظر للكسوف

## الزلازل تهز اوروبا الشرقية

وقعت في مدينة بلجراد هزة ارضية بلغت قوتها مابين اربع الى خمس درجات بمقياس ريختر للزلازل المكون من تسع درجات.

وشهدت مدينة تيتوجراد عاصمة جمهورية الجبل الاسود زلزالا قوته ٣و٥ بمقياس ريختر.

كما حدثت في الوقت نفسه هزة في مدينة نوفي ساد عاصمة اقليم فويفودينا اليوغسلافي ولم تعلن درجتها حتى الآن.

## الايدز الروماني يتصيد الاطفال فقط

بوخارست ـ رويتر:

صرح مسؤول كبير في وزارة الصحة الرومانية ان نحو ٩٤ في المئة من حالات الاصابة بمرض نقص المناعة المكتسب «ايدز» دون الثانية عشرة من العمر وانهم يعادلون اكثر من نصف اجمالي عدد الاطفال المصابين بالمرض في اوروبا.

وقال نيكولاي بيلديسكو مدير وزارة الصحة امس الاول هذا هو الرقم المحزن لجريمة الابادة التى ارتكبها دكتاتور رومانيا الراحل نيكولاى تشاوتشيسكو.

واظهر احدث تقرير روماني رسمي عن المرض ان ما مجموعه ٤٣٦ر١ مصابا رومانيا بالايدز فان بينهم ٣٤٥ر١ تقل اعمارهم عن ١٢ عاما.

وقال التقرير الذى اطلعت عليه رويتر انه في نهاية عام ١٩٩٠ كان الاطفال الرومانيون يؤلفون نحو ٥٢ في المئة من حالات الاصابة المسجلة بين الاطفال في اوروبا.


أسعار بيع الجريدة في الخارج

السعودية ريالان ـ الكويت ٢٠٠ فلس ـ قطر ريالان ـ البحرين ٢٠٠ فلس ـ مسقط ٢٠٠ بيسة ـ مصر ٥٠٠ مليم ـ الاردن ٢٠ قرشا ـ سوريا ٥ ل. س ـ العراق دينار ـ تونس ٢٠٠ مليم ـ المغرب درهمان ـ لبنان ٥٠٠ ل ل ـ الهند ١٠ روبية ـ باكستان ١٥ روبية ـ لندن ٧٠ بنسا ـ سويسرا ٣ فرنكات ـ تركيا ٢٠٠٠ ليرة ـ اليونان ١٠٠ دراخمة ـ قبرص ٥٠٠ فلس ـ أمريكا دولار ونصف ـ كندا دولار ونصف.

أرقام التوزيع

٤٤٤٤٠٠ دبي
٣٤٣٤٩٩ ابوظبي
٦٥٤١١٨ العين
٢٢٤٤١ رأس الخيمة

الاشتراكات

٦٠٠ درهم لمدة سنة
٣٠٠ درهم لمدة ستة أشهر
١٥٠ درهم لمدة ثلاثة اشهر
١٠٠٠ درهم للدوائر الرسمية
للخارج تضاف اجور البريد